

2 Nuevas Medallas Obtuvo Ayer Chile

WINNIPEG, 26 (UPI).— Estados Unidos conquistó la Medalla de Oro y Chile las de Plata y de Bronce, en las competencias individuales de adiestramiento (dressage) de equitación en los Quintos Juegos Deportivos Panamericanos.

La Medalla de Oro fue ganada por la señora Kyra Downton, de Estados Unidos, con 1.352 puntos. La de Plata por el Capitán Pedro Patricio Escudero, de Chile, con 1.309.

Y la de Bronce por el Mayor Guillermo Squella, de Chile, con 1.275 puntos.

Chile había ganado ayer la Medalla de Oro en la competencia por equipos de la misma prueba ecuestre.

Con base en los resultados de ayer, el Mayor Squella y el Capitán Escudero habían sido escogidos para competir hoy con la señora Downton, en la prueba individual.

La señora Downton, de 54 años, había ganado el año pasado el Campeonato Abierto de los Estados Unidos.

N. de la n.

A la distancia, el segundo puesto logrado por el Capitán Pedro Patricio Escudero, con su caballo Prete, en la competencia individual de adiestramiento de los Juegos Panamericanos sorprende. Sin desconocer los méritos del Oficial de la Escuela de Caballería, se esperaba un triunfo del Mayor Guillermo Squella, que en la competencia por equipos había obtenido el más alto puntaje.

Squella fue tercero, con Medalla de Bronce, y Escudero, segundo, con Medalla de Plata. La vencedora, la norteamericana Kyra Downton, con el famoso caballo Kadett, que vale una fortuna —el mismo blinomio que ganó la Medalla de Oro en Sao Paulo—, según los apurados previos, aparecía con menores posibilidades de vencer que Guillermo Squella, ya que el puntaje el día antes había sido de 787 para el chileno y 755 para la norteamericana.

Estamos seguros que el desempeño de Squella bajó por factores extra técnicos. Debió sufrir un contratiempo durante las difíciles lecciones de la competencia.

De todas maneras, el segundo y tercer lugar son valiosos para nuestro deporte y confirman, una vez más, la calidad de nuestros equitadores.



EL CAPITAN Patricio Escudero ganó medalla de plata para Chile, en Winnipeg, al lograr el segundo puesto en individuales en la prueba de Adiestramiento. En la jornada anterior, por equipos, los centauros chilenos obtuvieron la medalla de oro en la misma prueba. La actuación chilena cobra mayor valor al compararse la calidad de las cabalgaduras.



EL MAYOR Guillermo Squella, del Ejército chileno, obtuvo una medalla de bronce para Chile, en Winnipeg, al ubicarse en tercer lugar en la prueba de Adiestramiento. En la jornada de ayer era favorito para adjudicarse la medalla de oro, pero él y el otro chileno, el Capitán Patricio Escudero, fueron superados en extraordinaria y sorprendente actuación, por la norteamericana Kyra Downton.



EL PAPA (URQUIA).— El Papa Paulo VI, en su visita a las ruinas de la ciudad romana ayer 25, bendice las ruinas de la Basílica de San Juan, en que permanecen las cenizas del Apóstol. Junto al Sumo Pontífice está el Jefe de la Iglesia Ortodoxa, el Patriarca Atenágoras. (RADIOFOTO UPI.)

Paulo VI Visitó Lugar Donde Vivió sus Últimos Años la Virgen María

ABESO (Turquía), 26 (UPI).— El Papa Paulo VI, agobiado por una temperatura que a los 50 grados y perseguido por los turistas, visitó hoy los antiguos monumentos cristianos de esta histórica ciudad, en la fase final de su peregrinación a Egipto.

El Sumo Pontífice, que puso de manifiesto una extraordinaria resistencia física en anteriores viajes al exterior, pareció asustado después de pasar varias horas en la ciudad, en el sol implacable y grupos y turistas reducidos, pero extraordinariamente entusiastas.

El Santo Padre fue empujado de continuo y varias veces estuvo a punto de caer al pie mientras recorría las ruinas de lo que fuera uno de los más importantes centros de la civilización grieco-romana. Varios miembros de la Comitiva Papal insistieron a continuar la visita, agobiados por el calor, pero el Pontífice siguió rechazando los lugares de mayor interés.

En determinado momento el jefe de la Iglesia Católica, que se había quitado la capa que vestía desde su llegada de Estambul, alrededor de mediodía, detuvo la marcha y comenzó a abanicarse con su blanca sotana, poco después que un periódico local comprobó con un termómetro que la temperatura del ambiente ascendía a los 50 grados centígrados.

El Papa inició su jornada en Estambul, donde ayer celebró conversaciones sobre la paz con el jefe de la Iglesia Católica y la Ortodoxa con el Patriarca Atenágoras y otros miembros de la Comitiva Papal.

Después de partir en avión hacia Esmirna, Paulo VI ofició hoy misa en la Iglesia de San Antonio, la más grande de Turquía, y luego visitó al Patriarca Armenio, que le expresó su bienvenida. "Vuestro eminente presencia bajo este humilde techo ha llenado nuestro corazón de felicidad. El Santo Espíritu de Jesucristo nos une en la fraternidad".

En Esmirna, Su Santidad se dirigió a la Basílica de Las Dos Iglesias, que hoy es una ruina, pero donde se reunió el Concilio de Egipto que proclamó a la Virgen María "Madre de Dios", en el siglo V.

(PASA A LA PAGINA 6)



En avión fueron traídos a esta capital el Arzobispo Monsenor Juan Francisco Fresno y el sacerdote Juan Sanchis, que resultaron heridos con dos de los choques de la explosión de un accidente automovilístico a las 23 horas del martes, a la altura del kilómetro 820, de la Panamericana Norte. El station-wagon, que conducía el propio Monsenor Fresno fue encendido por un vehículo que viajaba en sentido contrario, estrellándose contra el camión que guiaba Jerónimo Vodanovic, quien iniciaba la marcha luego de detenerse por panne de bencina.

LA NACION

Año LI — Santiago de Chile — Jueves 27 de Julio de 1967 — Precio: E° 0,40 — Edic. Aérea: E° 0,45 — N° 18.131

DETROIT, "CAMPO DE BATALLA"

Desórdenes Raciales Cobran Más Violencia

DETROIT, 26 (UPI).— Grupos de francotiradores, apostados en las ruinas humedecidas del barrio negro de esta ciudad, libraban hoy una guerra de guerrillas con el Ejército, la Guardia Nacional y la Policía. Sin embargo, también habían blancos que disparaban contra las fuerzas que tratan de restablecer la paz en este importante centro de la industria automovilística nacional.

DECENAS DE MUERTOS

El número oficial de bajas, tras cuatro noches de combates en la quinta gran ciudad norteamericana, se eleva ahora a 33. No obstante, el recuento extraoficial es mucho más elevado, mientras los tanques recorren las calles, y el fuego de ametralladoras y fusiles se deja oír en la zona de los edificios, que abarca unas 200 manzanas, unos seis kilómetros al oeste del sector céntrico de Detroit.

SITUACION INDEFINIDA

No se vislumbra el fin de la situación y todos los indicios son de que la insurrección de esta ciudad sobrepasará a la de Watts (California), como el peor disturbio racial en la historia de la nación. En 1965, en su período de seis días, 35 personas murieron en los disturbios de Watts, donde los daños ascendieron a 200 millones de dólares, pero la cifra en Detroit sobrepasa ya ese cálculo y se cree que el número de víctimas también es mayor.

SECTOR SOMETIDO

Tres francotiradores blancos fueron detenidos hoy, al rendirse a la tripulación de un tanque de la Guardia Nacional, que regó de balas el lugar donde se ocultaban. Las autoridades dominan la zona occidental de los disturbios, aunque no proclaman la victoria, que dependerá de lo que ocurra esta noche en la zona de combate.

ZONA DE BATALLA

La mayoría del contingente de 4.700 paracaidistas que el Presidente Lyndon B. Johnson despachó a Detroit, estaba prestando servicios hoy, muchos de ellos en la zona de batalla del oeste de la ciudad.

Un oficial de la Guardia Nacional dijo que los francotiradores actúan en grupos de dos a seis, disparando desde las azoteas, ventanas y ruinas de los edificios incendiados, que les brindan protección.

TRAGICAS CONSECUENCIAS

Entre las últimas víctimas figura Tonya Bandling, una niña negra de cuatro años, muerta por un disparo de fusil de gran calibre cuando se agachaba en el piso del departamento de su familia en la zona de disturbios. Su

tió sufrió una grave lesión en un brazo cuando trató de ir en ayuda de la niña. Una mujer blanca, la señora Helen M. Hall, de 60 años, resultó herida de muerte cuando estaba en la ventana de un hotel en el centro de la ciudad, observando la batalla entre los francotiradores, la policía y la guardia.

CUANTIOSOS DAÑOS

El cálculo de los daños en esta ciudad, de unos 360 kilómetros cuadrados, pasa de los 200 millones de dólares, y el presidente de la Cámara de Comercio, Dwight Haden, dijo que las pérdidas "podrían llegar a 1.000 millones".

INCENDIOS Y VIOLENCIA

DETROIT, 26 (ANSA).— El balance de los desórdenes raciales que estallaron por la oleada de violencia de la gente de color fue el nivel del número "mil" y sus múltiplos, lamentablemente. En Detroit, por lo menos asiendo a mil los incendios en los distintos barrios; dos mil las personas detenidas y trasladadas a las cárceles de la ciudad o de los centros vecinos. Del millar de heridos ya comprobados, docientos han sido definidos esta noche "bastante graves", los muertos son veinticinco, pero también esta cifra parece destinada a ascender.

CIUDAD BAJO CONTROL

La ciudad está ahora bajo control de las Fuerzas

del Orden; las medidas de emergencia siguen en vigor; agentes y bomberos tienen todavía ante sí tareas enormes. Naturalmente, esperan



DETROIT.— Dramática escena de un pequeño de color, que permanece desorientado junto a las ruinas de lo que fuera su hogar, a consecuencia de las graves incidentes e incendios que ha sufrido esta ciudad en los últimos días. — (Radiofoto UPI.)

que en la tercera noche desde el comienzo de la sangrienta sublevación no se vuelvan a provocar nuevas destrucciones, otros incendios, ni se repitan los choques y los tiroteos que han convertido a los barrios neurálgicos de la "metrópoli del automóvil" en un campo de guerrillas e insidias. Los efectivos de la policía, de las tropas federales y los del Estado de Michigan tuvieron que ser destacados en parte esta noche a otras zonas y ciudades (Pontiac, Grand Rapids, Flint) donde la tensión racial parece ser alarmante. Episodios de violencia se verificaron hoy, con todas las consecuencias de los instantes de las masas incontraladas, en Toledo (Ohio), en Cambridge (Maryland). En esta última ciudad fue herido uno de los promotores de la rebelión, Rap Brown; internado en el hospital, logró escapar de los agentes que iban a notificarle su arresto. Con un discurso acalorado, Brown sirvió de estímulo para los primeros actos de revuelta, el que siguieron agresiones, saqueos e incendios.

CAUSA DE TUMULTOS

En Washington trascendió esta noche, que una comisión de parlamentarios de los Partidos Demócrata y Republicano, en un estudio sobre las causas de los tumultos y sobre las medidas factibles de sugerir al Gobierno para una solución razonable de toda la compleja cuestión racial.

CONSEJOS DEL FBI

NUEVA YORK, 26 (ANSA).— El "F.B.I." distribuyó un nuevo manual táctico, en la mayoría de las comarcas de distintos Estados, conteniendo normas sobre la prevención de desórdenes raciales y sobre su represión cuando los mismos ya se desataron. "Cualquier tipo de desórdenes o tumultos (PASA A LA PAGINA 6)

Amplio Respaldo Empresarial a Integración Latinoamericana

El interés demostrado por Chile y Colombia para acelerar el proceso de integración económica latinoamericana a través del fortalecimiento del mercado regional andino, reiteraron personeros de Chile y Colombia, en una reunión que acaba de realizarse en Bogotá. En operaciones de intercambio de azúcar colombiana y celulosa chilena, ambos países, inicialmente, podrán incrementar su actual comercio de 4 millones a 10 millones de dólares, según declaración dada a conocer en esa oportunidad.

La reunión tuvo lugar los días 24 y 25 de julio y a ella concurrieron, entre otros, Eugenio Heiremans, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, a quien acompañaron

los señores José Luis del Río, Ernesto Ayala, Jorge Ross, Sergio Diez, Eugenio Varela, Carlos Grebe, Juan Enrique Merino, Pablo Bauer, entre otros, los que fueron invitados, junto con periodistas santiaguinos a la inauguración de los vuelos de AVIANCA, entre nuestra capital y Bogotá.

DECLARACION CONJUNTA

Con motivo de esta reunión, tema que fue ampliamente dado a conocer en una conferencia de prensa, ofrecida

ayer tarde por Eugenio Heiremans, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, se emitió la siguiente declaración:

"Los representantes de los industriales colombianos y chilenos, reunidos en Bogotá en los días 24 y 25 de julio, con ocasión de la inauguración de los vuelos regulares de Avianca entre Santiago y Bogotá, por gentil invitación de aquella empresa y bajo la presidencia de los doctores Luciano Elejalde y Eugenio Heiremans, presidente de Andí y de la Sociedad de Fomento Fabril, respectivamente, y teniendo presente:

gotá, y en los acuerdos de Punta del Este, han rubricado su propósito de integrar las economías de los países del área andina, como un medio de acelerar el proceso de formación del Mercado Común Latinoamericano, dentro del marco de la ALALC;

Que el espíritu de amplia y fraternal comprensión de ambas delegaciones fue compartido por los representantes de los respectivos gobiernos que participaron en estas reuniones, doctores Joaquín Vallejo y Raúl Sáez, quienes en el nivel público e internacional forman parte de la Comisión Mixta encargada del cumplimiento de los acuerdos de los países firmantes de la Declaración de Bogotá, y (PASA A LA PAGINA 6).

Ley que Beneficia a Trabajadores de Ambientes Tóxicos

En el "Diario Oficial", fue publicada la Ley N° 16.683, que abona un año por cada cinco años de trabajo, como empleado u obrero en ambientes tóxicos.

La iniciativa fue presentada a la Cámara de Diputados por el parlamentario demócrata cristiano por Valparaíso, Eugenio Ballesteros.

La Ley en referencia señala en su artículo primero que "se abonará para los efectos de jubilación y de pensión, un año por cada cinco años de trabajo en ambientes tóxicos o en ambientes calificados como tales".

El artículo segundo establece que "el personal de obreros y empleados de una industria gozará de inamovilidad durante todo el proceso en que se califique su ambiente como tóxico y hasta seis meses después de concluido este proceso".

La Ley, en su artículo tercero, expresa que "los empleados y obreros que trabajan en ambientes tóxicos en conformidad a lo establecido en el artículo anterior y cuya salud sea declarada irreversiblemente por el Servicio Nacional de Empleados, en el caso de los empleados, y por el Servicio Nacional de Salud, en el caso de los obreros, tendrán derecho a jubilación percibiendo a título de pensión el promedio de las remuneraciones imponibles de los últimos tres meses".

Esta Ley ha sido favorablemente acogida en los diferentes sectores laborales, por cuanto se trata de una iniciativa de orden general que viene a hacer justicia a gran cantidad de empleados y obreros que trabajan en ambiente tóxico sin ninguna consideración especial. Preferentemente a título de beneficio directamente a los trabajadores de la Compañía de Gas, algunos sectores de la Empresa de Ferrocarriles del Estado, Empresa Nacional de Petróleos, Compañía Chilena de Tabacos y Empresa Nacional de Minería.

El diputado Eugenio Ballesteros ha recibido decenas de telegramas de felicitaciones por esta iniciativa y ha sido oficialmente invitado a una manifestación de homenaje y agradecimiento que numerosos sectores laborales de la Provincia de Valparaíso, le ofrecerán como testimonio de reconocimiento por esta iniciativa.

BOSSAY SE REFIERE A AUMENTOS DE SUELDOS EN FF. AA.

El senador radical Luis Bossay, en la hora de incidentes de la sesión de ayer del Senado, planteó que "no estaba de acuerdo con un proyecto de reajuste para las Fuerzas Armadas, que está basado en una reestructuración por grados".

Bossay, en base a informaciones que dijo tener, señaló que un proyecto de tal naturaleza perjudicaría a los sectores de las Fuerzas Armadas que no están en calidad de "tropas de línea", tales como personal de administración y mayores.

Apoyó los planteamientos del senador radical el nacional Armando Jaramillo.

PROBLEMAS DE AISEN FUE A ESTUDIAR MINISTRO HAMILTON

Ayer viajó a Aisen el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Juan Hamilton, quien va a estudiar con las autoridades de esa localidad diversos problemas de interés local y regional, y para tomar decisiones sobre el respecto.

El Ministro viajó acompañado del Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar, quien se ocupará de la campaña que se está realizando en esa zona para lograr excepciones arancelarias y tributarias.

El Ministro Hamilton estudiará con las autoridades y organizaciones representativas de Aisen la posibilidad de modificar el Plano Regulador de la ciudad, construyendo edificios para oficinas públicas en la parte alta y en la ribera opuesta del río.

Este desplazamiento que se quiere hacer es para evitar el problema que periódicamente se presenta como consecuencia de las inundaciones.

El Ministro Hamilton y el Subsecretario Zaldívar tienen anunciado su regreso a la capital a fines de la semana en curso.

CARTA DE OSCAR NUÑEZ:

Emplazan al Comité Central para que no Provoque Cisma Socialista

Un categórico emplazamiento para que se dejen sin efecto las sanciones contra los senadores Raúl Ampuero y Tomás Chadwick y las penas a los diputados "rebeldes", hizo ayer Oscar Núñez, miembro del Comité Central Socialista, al Secretario General del PS, Aniceto Rodríguez.

Oscar Núñez envió una carta de tres cuartas al senador Rodríguez, instándole a que procedan en consecuencia con los parlamentarios rebeldes, "que han mantenido siempre una línea de unidad en el Partido". La carta pone un plazo fatal del 1.º de agosto próximo para que se pronuncie el Comité Central sobre el emplazamiento. En caso contrario, se producirá el cisma socialista y los rebeldes entrarán a formar parte de un nuevo Partido Socialista Popular.

En círculos políticos se estimó que este emplazamiento será rechazado por el Comité Central, que quiere dejar al margen del Partido a los rebeldes, "cueste lo que cueste".

Se dijo, también, que un síntoma claro de que no ha-

Lios socialistas: REBELDES ENTABLAN QUERRELLA CONTRA UN "OFICIALISTA"

Una acción judicial inició ayer el Secretario seccional de la sexta comuna del Partido Socialista, Carlos Montecinos, contra Roberto Soto, militante del PS, afectado al sector "oficialista".

Según denuncias entregadas, Roberto Soto "sustrajo de la sede de la sexta comuna del partido, ubicada en Andrés Bello 504, un equipo completo de transmisión y un pick-up".

Se dijo también "que fueron desarranjadas las chapas y cerraduras del inmueble", ante lo cual la causa será llevada al Tercer Juzgado del Crimen, por "robo con escalafón".

Según informaciones proporcionadas por militantes socialistas, Roberto Soto fue autorizado para "sacar los implementos de la sede comunal por Carlos Lazo, Secretario Regional de Santiago", también en la línea del sector "oficialista", pro aliadista.

SENADO APROBO DOS ASCENSOS MILITARES

En su sesión de ayer, el Senado aprobó los Mensajes del Ejecutivo que otorgan ascensos militares a los siguientes oficiales de las Fuerzas Armadas:

A General de División, el General de Brigada, Oscar Guzmán Soriano; a Coronel de Sanidad, el Teniente Coronel Héctor Jara Aqueveque.

En las campañas electorales, en el frente sindical, campesino, juvenil y mujeres, en el terreno parlamentario, en la vida interna y externa, lo que Uds. llaman "tercera opción", ha colaborado resueltamente, inclusive soportando humillaciones, vejámenes y arbitrarias medidas del Comité Central. Aún más, disciplinadamente no hemos objetado muchas actitudes factivas y estrategias erradas, convencidos que el mejor camino era plantearlas en el Congreso, frente a la base y no como ocurriera en el pasado cuando malos socialistas inundaron...

Convenidos de que las cosas, tal como van y han sido llevadas por Uds., conducen inevitablemente a un cisma en las filas del socialismo chileno, un centenar de dirigentes regionales, sindicales, juveniles, vecinales y campesinos, de la FMS, residentes y acaudalados, reunidos recientemente en Santiago, nos han designado a mí y a otros 15 compañeros para intentar una última y definitiva gestión de unidad.

Uds. sabe que representamos a la mayoría del partido. No en vano el Comité Central ha autorizado acallar nuestra voz. Pero, al mismo tiempo, y por idénticas razones, nos hemos desmarcado de quienes se preservan la integridad de nuestro querido partido, eliminando a aquellos que fraccionalmente tratan de imponer ideologías extrañas y son un grupo antipartidario que se opone a la unidad.

En ese caso —dijo el defensor— Concha, podría haberse justificado una crítica fuerte como lo fue el artículo escrito por el parlamentario radical, desde el momento que su colectividad y, por consiguiente, sus miembros eran miserables en el lenguaje Presidencial; sin embargo, se concedió el desahogo, porque la injuria era evidente.

Señaló que en el caso específico del senador Altamirano, era inadmisibles aceptar las expresiones como entregadas al calor de una improvisación, desde el momento que se trataba de una conferencia escrita, lo que supone que el autor tuvo tiempo para razonar y medir cada uno de los conceptos allí expuestos. Además, la dio a conocer en dos oportunidades, la primera en la Sala Arauco, en la sede de su tienda política y, posteriormente, en la Universidad de Concepción. Y, finalmente, fue insertada como anexo en la revista "Punto Final", edición 31, correspondiente a la primera quincena de junio próximo pasado.

En cuanto a la segunda acción delictiva del senador Altamirano, el abogado Concha sostuvo que negar la existencia de la apología o propaganda de la violencia armada, en la conferencia de que es autor el parlamentario socialista, equivalía a negar la luz del sol. El senador insistió a la juventud chilena a seguir el ejemplo de la revolución cubana, sosteniendo de paso que para derrotar al imperialismo en América Latina, sólo existía una vía eficaz, la lucha armada.

La decisión del Tribunal de lo Criminal, que el día 27 de julio próximo será conocida, por lo tanto, esta tarde, se trata de una vía eficaz, la lucha armada.

Nuestra comisión, además de investigar la representación de todos los Secretarios Regionales que se retiraron del Pleno, tiene autorización personal y expresa de los Secretarios Regionales de Arica, Atacama, Norte, Curico, Arauco, Aisen, y Magallanes, de los delegados regionales de Maule y La Serena, y por supuesto, de los parlamentarios sancionados para impulsar la solución unitaria del conflicto, en base a las siguientes condiciones:

a) Revocación de todas las medidas disciplinarias aplicadas por el Comité Central contra parlamentarios, dirigentes regionales y militantes;

b) Aceptación explícita de las normas de generación del Congreso que se aplicaron en el Congreso anterior;

c) Designación de común acuerdo, de una Comisión Organizadora del Congreso que garantice verdaderamente la imparcialidad del proceso.

Tenemos conciencia, camarada, de representar a los principales sectores del partido y no nos limitaremos a Uds. a seguir engañando al pueblo en la creencia de que se trata únicamente de un episodio de policía interna, del principio de autoridad o de cualquier otro valor más o menos discutible. Esperaremos su respuesta hasta el 1.º de agosto. Si ella es negativa, desconfiamos de nuestros constantes esfuerzos unitarios. La misma comisión tiene instrucciones para dar todos los pasos necesarios para establecer una organización política socialista independiente.

Con saludos socialistas, Oscar Núñez Bravo.

La crisis que Uds. han provocado, y que no hacen nada por solucionar, tiene por escenario un momento histórico de trascendental importancia. Mientras en América Latina y en nuestro país las masas trabajadoras depositan crecientemente la confianza en el socialismo, en su doctrina reterradamente probada; mientras en todos nuestros países, los movimientos populares buscan —de acuerdo a sus particulares condiciones nacionales— el más justo camino para construir una sociedad socialista; cuando ocurre esto y mucho más, presenciamos el hecho inaudito de que "algunas personas" pretenden destruir a la principal organización que tienen los trabajadores chilenos.

Por esto, porque estamos conscientes de nuestras inmensas responsabilidades socialistas es que le dirigimos a Uds., esta carta, convencidos que quizás pueda ser la última que intercambiamos.

Camarada Secretario General: En las giras que ha estado realizando tiene que haberse dado cuenta que, en el seno de nuestros organismos, se ha producido una saludable reacción que apunta sus principales aspiraciones a transformar completamente los métodos y formas demagógicas, pseudorevolucionarias de comportamiento y acciones políticas. Como consecuencia de reiterados planteamientos que nacen y han nacido de la realidad socialista, el Partido ha llegado a comprender a cabalidad que más que la expulsión de los camaradas senadores y la suspensión de seis camaradas diputados, se encuentran en juego su suerte como alternativa popular y revolucionaria, en las condiciones concretas de nuestro país.

Nadie puede negar que el Partido se encuentra respaldado mayoritariamente nuestros puntos de vista en torno a la defensa intransigente de nuestra línea de Frente de Trabajo y Frente de Lucha. En su justo lugar a partidos desahuciados por la historia. Pretender revivir alianzas espurias que nos destruyeron en el pasado, es situarse de espaldas a la realidad y traicionar a la clase trabajadora y al pueblo.

Parlamentarios ESTDIAN DEFICIT MUNICIPAL; MACHALI

Diputados de O'Higgins, senadores de la Quinta Agrupación y ediles de la comuna de Machali acordaron en reunión celebrada ayer en la Cámara crear una Comisión que se dedique a estudiar a la brevedad una solución para el problema de financiamiento que afecta a la Municipalidad de Machali.

El organismo quedó integrado por los senadores Hermes Ahumada, Baltazar Castro, María Elena Carrera y Armando Jaramillo y los diputados José Morales, José Islas y Carlos Rosales.

Asimismo, se acordó proponer en alguna iniciativa, previa consulta al Ministro de Hacienda, una modificación para que el Fisco indemnice a la Municipalidad.

Según informó el diputado José Morales, el déficit en el municipio de Machali alcanza a \$ 332.962, de un presupuesto total anual de cerca de tres millones de escudos.

La Corte Dejó en Acuerdo Desafuero de Altamirano

En acuerdo dejó en la tarde de ayer el Pleno de la Corte de Apelaciones, el fallo sobre petición de desafuero a favor del senador socialista Carlos Altamirano Orrego, deducido en el proceso que, por injurias graves al Presidente de la República y formular la apología de la violencia como método en procura de realizar cambios socio-económicos y políticos en Chile, sustancia el Ministro en Visita, Abraham Meerobn Schijman.

El abogado Luis Malaquías Concha, en representación del Ejecutivo —su intervención duró 45 minutos—, expuso los fundamentos de las graves injurias perpetradas por el parlamentario socialista en sus dos charlas bajo el común título de "La Lucha Armada en América Latina", de que no se trataba de un proceso al FRAP, como insistentemente sostenía la prensa, y círculos políticos afines a ese sector, político, sino simplemente de sancionar a quien recurrió a la distorsión, al engaño, en desmedro del respeto y consideración que se deben a las altas dignidades de la nación.

Los oropos tribunales en sus fallos, con ocasión de otros procesos en contra de parlamentarios, por este mismo tipo de delito, han sentido jurisprudencia en el sentido de que una cosa es la "crítica política" y otra muy diferente "las injurias" en contra del jefe del Estado. Cito el ejemplo del desafío acordado en contra del entonces diputado —hoy senador— Hugo Miranda, por injurias contra el difunto mandatario Carlos Ibáñez del Campo, en una inserción aparecida en el diario "El Serenazgo", de La Serena, respondiendo a un discurso del jefe del Estado en que para referirse al Partido Radical, calificó a sus miembros de "miserables".

En ese caso —dijo el defensor— Concha, podría haberse justificado una crítica fuerte como lo fue el artículo escrito por el parlamentario radical, desde el momento que su colectividad y, por consiguiente, sus miembros eran miserables en el lenguaje Presidencial; sin embargo, se concedió el desahogo, porque la injuria era evidente.

Señaló que en el caso específico del senador Altamirano, era inadmisibles aceptar las expresiones como entregadas al calor de una improvisación, desde el momento que se trataba de una conferencia escrita, lo que supone que el autor tuvo tiempo para razonar y medir cada uno de los conceptos allí expuestos. Además, la dio a conocer en dos oportunidades, la primera en la Sala Arauco, en la sede de su tienda política y, posteriormente, en la Universidad de Concepción. Y, finalmente, fue insertada como anexo en la revista "Punto Final", edición 31, correspondiente a la primera quincena de junio próximo pasado.

En cuanto a la segunda acción delictiva del senador Altamirano, el abogado Concha sostuvo que negar la existencia de la apología o propaganda de la violencia armada, en la conferencia de que es autor el parlamentario socialista, equivalía a negar la luz del sol. El senador insistió a la juventud chilena a seguir el ejemplo de la revolución cubana, sosteniendo de paso que para derrotar al imperialismo en América Latina, sólo existía una vía eficaz, la lucha armada.

PRESIDENTE FREI DESMIENTE CAMBIOS EN EL GABINETE

El Presidente Frei entregó ayer la siguiente declaración oficial:

"Ante informaciones carentes de fundamento apócrifo, en la prensa en el sentido de que existirían cambios Ministeriales, debo manifestar que es facultad exclusiva del Presidente de la República designar sus Ministros, manteniéndolos en sus cargos mientras cuenten con su confianza."

Mantendré este principio sin alteración y reitero mi confianza al Gabinete y en especial a los señores Ministros del Trabajo y Previsión Social y Salud Pública."

La Derecha Censuró Mesa de la Cámara

Aprobada iniciativa para tres Municipalidades.

El diputado Nacional Fernando Ochagavía censuró ayer a la Mesa de la Cámara de Diputados, que preside Alfredo Lorca, por estimar que había procedido contra el Reglamento al enviar un oficio solicitando la inclusión de un proyecto de ley en la Convocatoria.

Ochagavía planteó que el Presidente de la Corporación al solicitar el acuerdo de la Sala en la sesión del martes último para enviar un oficio al Ejecutivo, solicitando que se incluya en la Legislatura Ordinaria el proyecto que crea el Estatuto de Aisen "procedió anti-reglamentariamente", ya que había una Comisión Especial que estudiaba la materia.

Sin embargo, la versión del diputado contrasta con la que tienen la gran mayoría de los diputados que aprobaron el envío de dicho oficio.

Durante más de un año los habitantes de Aisen esperan que se dé curso a la iniciativa legal en la Comisión Especial de Chilo, Aisen y Magallanes que creó la Cámara.

Sin embargo, hasta el momento no se había conversado proyecto alguno.

El Intendente de Aisen junto a grupos representativos de la provincia envió al presidente de la Cámara un proyecto conteniendo las ideas básicas para un estatuto para la región.

La iniciativa, fue suscrita por los diputados Lora, Héctor Tellez y Narciso Irureta y se pidió incluir en la Convocatoria.

Ochagavía considera que se atropelló la Comisión Especial, y por ello la Cámara debería votar el próximo martes la censura en contra de la Mesa de la Corporación.

Después la Sala debatió y aprobó el proyecto de ley que crea los Premios Nacionales en Ciencia, Literatura y Filología.

María Mahuenda, del grupo en seguida de analizar el proyecto y opinar en sentido contrario, manifestó que los diputados comunistas lo ignoraban.

El diputado Luis Parrota, al conocer su criterio favorable a los votos por cuanto varias disposiciones del Estatuto Luis Guastavino de la Cámara debía reducir los votos. Igualmente, el diputado Eduardo Clavel anunció los votos en contra del Proyecto Radical.

Por su parte, el diputado Ricardo Valenzuela dijo los votos en nada tendrían prestigio a los hombres de estado y al avance de la democracia en el país.

Hubo acuerdo unánime para dejar pendiente el debate, con el objeto de realizar un estudio más elevado y detallado sobre la materia.

VETO A PREMIOS NACIONALES

Después la Sala debatió y aprobó el proyecto de ley que crea los Premios Nacionales en Ciencia, Literatura y Filología.

María Mahuenda, del grupo en seguida de analizar el proyecto y opinar en sentido contrario, manifestó que los diputados comunistas lo ignoraban.

BENEFICIO COMUNAL

Posteriormente, la Cámara despatchó el proyecto en primer trámite constitucional que pertenece a los diputados demócratacristianos Blanca Retamal y Fernando Buzeta, que autoriza a las Municipalidades de Renca, Colina e

La Corte Dejó en Acuerdo Desafuero de Altamirano

En acuerdo dejó en la tarde de ayer el Pleno de la Corte de Apelaciones, el fallo sobre petición de desafuero a favor del senador socialista Carlos Altamirano Orrego, deducido en el proceso que, por injurias graves al Presidente de la República y formular la apología de la violencia como método en procura de realizar cambios socio-económicos y políticos en Chile, sustancia el Ministro en Visita, Abraham Meerobn Schijman.

El abogado Luis Malaquías Concha, en representación del Ejecutivo —su intervención duró 45 minutos—, expuso los fundamentos de las graves injurias perpetradas por el parlamentario socialista en sus dos charlas bajo el común título de "La Lucha Armada en América Latina", de que no se trataba de un proceso al FRAP, como insistentemente sostenía la prensa, y círculos políticos afines a ese sector, político, sino simplemente de sancionar a quien recurrió a la distorsión, al engaño, en desmedro del respeto y consideración que se deben a las altas dignidades de la nación.

Los oropos tribunales en sus fallos, con ocasión de otros procesos en contra de parlamentarios, por este mismo tipo de delito, han sentido jurisprudencia en el sentido de que una cosa es la "crítica política" y otra muy diferente "las injurias" en contra del jefe del Estado. Cito el ejemplo del desafío acordado en contra del entonces diputado —hoy senador— Hugo Miranda, por injurias contra el difunto mandatario Carlos Ibáñez del Campo, en una inserción aparecida en el diario "El Serenazgo", de La Serena, respondiendo a un discurso del jefe del Estado en que para referirse al Partido Radical, calificó a sus miembros de "miserables".

En ese caso —dijo el defensor— Concha, podría haberse justificado una crítica fuerte como lo fue el artículo escrito por el parlamentario radical, desde el momento que su colectividad y, por consiguiente, sus miembros eran miserables en el lenguaje Presidencial; sin embargo, se concedió el desahogo, porque la injuria era evidente.

Señaló que en el caso específico del senador Altamirano, era inadmisibles aceptar las expresiones como entregadas al calor de una improvisación, desde el momento que se trataba de una conferencia escrita, lo que supone que el autor tuvo tiempo para razonar y medir cada uno de los conceptos allí expuestos. Además, la dio a conocer en dos oportunidades, la primera en la Sala Arauco, en la sede de su tienda política y, posteriormente, en la Universidad de Concepción. Y, finalmente, fue insertada como anexo en la revista "Punto Final", edición 31, correspondiente a la primera quincena de junio próximo pasado.

En cuanto a la segunda acción delictiva del senador Altamirano, el abogado Concha sostuvo que negar la existencia de la apología o propaganda de la violencia armada, en la conferencia de que es autor el parlamentario socialista, equivalía a negar la luz del sol. El senador insistió a la juventud chilena a seguir el ejemplo de la revolución cubana, sosteniendo de paso que para derrotar al imperialismo en América Latina, sólo existía una vía eficaz, la lucha armada.

EN CURVAS Y CUESTAS LA MUERTE ACECHA...

COMITE DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 14 de agosto del año en curso, a las 12 horas en la Dirección del Establecimiento calle Santos Dumont 999.

UNIVERSIDAD DE CHILE

Hospital Clínico "José Joaquín Aguirre" — Ley N° 15.076

LLAMASE A CONCURSO

para proveer el siguiente cargo:

Cátedra de Cirugía "B"

1. Jefe Clínico 2º con 36 horas semanales de trabajo.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 14 de agosto del año en curso, a las 12 horas en la Dirección del Establecimiento calle Santos Dumont 999.

LA DIRECCION

CURSOS DE ECONOMIA DOMESTICA

Se encuentran abiertas las matrículas para los tradicionales Cursos de Economía Doméstica de la Cia. de Consumidores de Gas de Santiago.

Las inscripciones serán limitadas y se encuentran abiertas en Santo Domingo 1091, 3.º Piso, de 10 a 12 y de 15 a 17 hrs.

CURSOS PARA PUERAS DE CASA

Comenzarán el Lunes 31 de Julio de 1967. Las clases son los días Lunes, Martes o Jueves.

CURSOS PARA EMPLEADAS DOMESTICAS

Comenzarán el Miércoles 2 de Agosto de 1967. Las clases son los días Miércoles o Viernes.

GASCO

COMISIÓN DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

COMITE DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO

DIRECCION DE PAVIMENTACION MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

LLámase a Propuesta Pública para la adquisición de los siguientes materiales pétreos:

- 3.000 m3. de Arena para Concreto
- 3.000 m3. de Rípi para Concreto
- 3.000 m3. de Arena Gruesa para Asfalto
- 3.000 m3. de Piedra Bolón

Las propuestas se presentarán y abrirán el jueves 27 de agosto de 1967, a las 11 horas, en el Salón Rojo de la Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, 2.º piso.

Basos y antecedentes pueden adquirirse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación de Santiago, Valentín Letelier N° 13.

TESORERO MUNICIPAL DE SANTIAGO

LA NACION

Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de
Enero de 1917 • Agustinas 1269-Tel. 82222 - Cas. 81-0

Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V.

Representante Legal: EDUARDO LABBE J. • Todos domiciliados en: AGUSTINAS 1269

Integración y Marina Mercante

La aceleración de la integración latinoamericana en todos los terrenos puestos nuevamente sobre el tapete, el problema de la Marina Mercante Nacional. En efecto, el Gobierno Nacional, en fecha próxima, se dedicará a la firma de un convenio internacional multilateral que permitirá el libre transporte por agua de la Aso. Latinoamericana de Libre Comercio. El convenio dará libre acceso a todas las naves mercantes de los países de la ALALC a las cartaciones en los mercados de los países de la ALALC. Las condiciones serán iguales para todas y las existentes se reservarán, en la medida de la posibilidad, para las naves de la ALALC. A esta importante concesión se suma una armonización de las legislaciones vigentes en los distintos países que reglamentan las actividades marítimas y fomentan las Marinas Mercantes.

Como se ve, se trata de un convenio particularmente amplio que amplía las posibilidades de la Marina Mercante Nacional. La inmensa mayoría de los países latinoamericanos ha demostrado la importancia económica de una flota mercante y ha desarrollado los mayores esfuerzos por aumentar su tonelaje. El mayor intercambio regional que producirá la integración latinoamericana supone necesariamente mayor cantidad de naves y hace indispensable contar con una Marina Mercante sólida y moderna. Las solas renovaciones de la flota mercante, por ejemplo, equivalen a una gran inversión. México, por ejemplo, aumentó su capacidad de transporte marítimo en 65.000 toneladas en 75.000. Perú ha comprado 24 nuevos barcos, Argentina 10 y Bulgaria espera dos, además de otros que se están preparando para esta aceleración del comercio marítimo y se arma pa-

ra aprovechar en toda su amplitud las facilidades semejantes a las de este convenio multilateral.

Chile, en cambio, exhibe una Marina Mercante que ha sido incapaz de utilizar debidamente aún las facilidades internas que le brinda nuestra legislación. A la reserva nominal de la totalidad del cabotaje —transporte de carga dentro de nuestro litoral— y el cincuenta por ciento de la carga en importaciones y exportaciones, se opone un aprovechamiento real que, en algunos rubros, como el hierro, no alcanzó al 1% en 1965. En el total de las exportaciones e importaciones el porcentaje es del 6%.

El problema es, entonces, de verdadera magnitud. No sólo en América Latina el flete marítimo aumentó sin ser desplazado en absoluto por otros medios más modernos, como el avión: de un total de 552 millones de toneladas transportadas en todo el mundo por barco durante 1952, se ha llegado a 1.600 millones de toneladas en 1965. Día a día crece la importancia de las Marinas Mercantes en todos los países, y Chile, con sus 4.200 kilómetros de litoral, no puede quedar ausente de esta expansión.

Todo nos destina a ser un país eminentemente marítimo, y las circunstancias actuales no hacen más que favorecer lo que debería ser una vocación natural.

El Presidente Frei se ha entrevistado en estos días con representantes de la Marina Mercante, y existe en el actual Gobierno verdadera preocupación por estimular a nuestra flota. La voluntad conjunta de la comunidad y el Estado pondrán a Chile en el lugar que le corresponde dentro de la Marina Mercante latinoamericana.

Nueva Dimensión de la Lucha Racial en EE. UU.

La declaración del líder negro Stokely Carmichael, hecha en la ciudad de Nueva York, en donde asistió a la reunión de la Organización de Solidaridad de los Estados Unidos, da una nueva dimensión a la lucha racial en EE. UU. Carmichael declaró, según la prensa, que la lucha racial en EE. UU. no es sólo una lucha por la libertad, sino una lucha por la supervivencia. Él dijo que los negros están siendo asesinados a un ritmo alarmante y que la lucha racial en EE. UU. es una lucha por la supervivencia. Él dijo que los negros están siendo asesinados a un ritmo alarmante y que la lucha racial en EE. UU. es una lucha por la supervivencia.

La declaración de Carmichael, hecha en la ciudad de Nueva York, en donde asistió a la reunión de la Organización de Solidaridad de los Estados Unidos, da una nueva dimensión a la lucha racial en EE. UU. Carmichael declaró, según la prensa, que la lucha racial en EE. UU. no es sólo una lucha por la libertad, sino una lucha por la supervivencia. Él dijo que los negros están siendo asesinados a un ritmo alarmante y que la lucha racial en EE. UU. es una lucha por la supervivencia.

La declaración de Carmichael, hecha en la ciudad de Nueva York, en donde asistió a la reunión de la Organización de Solidaridad de los Estados Unidos, da una nueva dimensión a la lucha racial en EE. UU. Carmichael declaró, según la prensa, que la lucha racial en EE. UU. no es sólo una lucha por la libertad, sino una lucha por la supervivencia.

La declaración de Carmichael, hecha en la ciudad de Nueva York, en donde asistió a la reunión de la Organización de Solidaridad de los Estados Unidos, da una nueva dimensión a la lucha racial en EE. UU. Carmichael declaró, según la prensa, que la lucha racial en EE. UU. no es sólo una lucha por la libertad, sino una lucha por la supervivencia.

La declaración de Carmichael, hecha en la ciudad de Nueva York, en donde asistió a la reunión de la Organización de Solidaridad de los Estados Unidos, da una nueva dimensión a la lucha racial en EE. UU. Carmichael declaró, según la prensa, que la lucha racial en EE. UU. no es sólo una lucha por la libertad, sino una lucha por la supervivencia.

La declaración de Carmichael, hecha en la ciudad de Nueva York, en donde asistió a la reunión de la Organización de Solidaridad de los Estados Unidos, da una nueva dimensión a la lucha racial en EE. UU. Carmichael declaró, según la prensa, que la lucha racial en EE. UU. no es sólo una lucha por la libertad, sino una lucha por la supervivencia.

La declaración de Carmichael, hecha en la ciudad de Nueva York, en donde asistió a la reunión de la Organización de Solidaridad de los Estados Unidos, da una nueva dimensión a la lucha racial en EE. UU. Carmichael declaró, según la prensa, que la lucha racial en EE. UU. no es sólo una lucha por la libertad, sino una lucha por la supervivencia.

La declaración de Carmichael, hecha en la ciudad de Nueva York, en donde asistió a la reunión de la Organización de Solidaridad de los Estados Unidos, da una nueva dimensión a la lucha racial en EE. UU. Carmichael declaró, según la prensa, que la lucha racial en EE. UU. no es sólo una lucha por la libertad, sino una lucha por la supervivencia.

La declaración de Carmichael, hecha en la ciudad de Nueva York, en donde asistió a la reunión de la Organización de Solidaridad de los Estados Unidos, da una nueva dimensión a la lucha racial en EE. UU. Carmichael declaró, según la prensa, que la lucha racial en EE. UU. no es sólo una lucha por la libertad, sino una lucha por la supervivencia.

La declaración de Carmichael, hecha en la ciudad de Nueva York, en donde asistió a la reunión de la Organización de Solidaridad de los Estados Unidos, da una nueva dimensión a la lucha racial en EE. UU. Carmichael declaró, según la prensa, que la lucha racial en EE. UU. no es sólo una lucha por la libertad, sino una lucha por la supervivencia.

La declaración de Carmichael, hecha en la ciudad de Nueva York, en donde asistió a la reunión de la Organización de Solidaridad de los Estados Unidos, da una nueva dimensión a la lucha racial en EE. UU. Carmichael declaró, según la prensa, que la lucha racial en EE. UU. no es sólo una lucha por la libertad, sino una lucha por la supervivencia.

La declaración de Carmichael, hecha en la ciudad de Nueva York, en donde asistió a la reunión de la Organización de Solidaridad de los Estados Unidos, da una nueva dimensión a la lucha racial en EE. UU. Carmichael declaró, según la prensa, que la lucha racial en EE. UU. no es sólo una lucha por la libertad, sino una lucha por la supervivencia.

La declaración de Carmichael, hecha en la ciudad de Nueva York, en donde asistió a la reunión de la Organización de Solidaridad de los Estados Unidos, da una nueva dimensión a la lucha racial en EE. UU. Carmichael declaró, según la prensa, que la lucha racial en EE. UU. no es sólo una lucha por la libertad, sino una lucha por la supervivencia.

La declaración de Carmichael, hecha en la ciudad de Nueva York, en donde asistió a la reunión de la Organización de Solidaridad de los Estados Unidos, da una nueva dimensión a la lucha racial en EE. UU. Carmichael declaró, según la prensa, que la lucha racial en EE. UU. no es sólo una lucha por la libertad, sino una lucha por la supervivencia.

La declaración de Carmichael, hecha en la ciudad de Nueva York, en donde asistió a la reunión de la Organización de Solidaridad de los Estados Unidos, da una nueva dimensión a la lucha racial en EE. UU. Carmichael declaró, según la prensa, que la lucha racial en EE. UU. no es sólo una lucha por la libertad, sino una lucha por la supervivencia.

La declaración de Carmichael, hecha en la ciudad de Nueva York, en donde asistió a la reunión de la Organización de Solidaridad de los Estados Unidos, da una nueva dimensión a la lucha racial en EE. UU. Carmichael declaró, según la prensa, que la lucha racial en EE. UU. no es sólo una lucha por la libertad, sino una lucha por la supervivencia.

La declaración de Carmichael, hecha en la ciudad de Nueva York, en donde asistió a la reunión de la Organización de Solidaridad de los Estados Unidos, da una nueva dimensión a la lucha racial en EE. UU. Carmichael declaró, según la prensa, que la lucha racial en EE. UU. no es sólo una lucha por la libertad, sino una lucha por la supervivencia.

La declaración de Carmichael, hecha en la ciudad de Nueva York, en donde asistió a la reunión de la Organización de Solidaridad de los Estados Unidos, da una nueva dimensión a la lucha racial en EE. UU. Carmichael declaró, según la prensa, que la lucha racial en EE. UU. no es sólo una lucha por la libertad, sino una lucha por la supervivencia.

La declaración de Carmichael, hecha en la ciudad de Nueva York, en donde asistió a la reunión de la Organización de Solidaridad de los Estados Unidos, da una nueva dimensión a la lucha racial en EE. UU. Carmichael declaró, según la prensa, que la lucha racial en EE. UU. no es sólo una lucha por la libertad, sino una lucha por la supervivencia.

La declaración de Carmichael, hecha en la ciudad de Nueva York, en donde asistió a la reunión de la Organización de Solidaridad de los Estados Unidos, da una nueva dimensión a la lucha racial en EE. UU. Carmichael declaró, según la prensa, que la lucha racial en EE. UU. no es sólo una lucha por la libertad, sino una lucha por la supervivencia.

La declaración de Carmichael, hecha en la ciudad de Nueva York, en donde asistió a la reunión de la Organización de Solidaridad de los Estados Unidos, da una nueva dimensión a la lucha racial en EE. UU. Carmichael declaró, según la prensa, que la lucha racial en EE. UU. no es sólo una lucha por la libertad, sino una lucha por la supervivencia.

La declaración de Carmichael, hecha en la ciudad de Nueva York, en donde asistió a la reunión de la Organización de Solidaridad de los Estados Unidos, da una nueva dimensión a la lucha racial en EE. UU. Carmichael declaró, según la prensa, que la lucha racial en EE. UU. no es sólo una lucha por la libertad, sino una lucha por la supervivencia.

Irregularidades en Ventas a Plazo

A la serie de anomalías descubiertas recientemente por el Departamento de Delitos Tributarios del Servicio de Impuestos Internos y que se relacionan con la venta y transferencia de vehículos motorizados, se agrega ahora una nueva irregularidad en el financiamiento de las ventas a plazo, hecho que al conocer por el Servicio de Informaciones Financieras de la F.B.I. De acuerdo a encuestas efectuadas en el último tiempo en diversos locales céntricos de la capital y que incluyen a firmas que se dedican a la venta de todo tipo de artefactos de uso doméstico, en materia de intereses que se cargan por los comerciantes en las transacciones a plazo, se estarían contraviniendo disposiciones legales que las regulan, provocando graves perjuicios a los compradores.

Los casos analizados revelan que el procedimiento puesto en práctica, de fijar un precio determinado al contado a plazo, cuando menos, adolece de serios reparos. En primer término, en la mayor parte de los rubros no se indica claramente cuál es el plazo que se otorga, sino que éstos simplemente se limitan a señalar que el objeto a venderse tiene un precio distinto al de la modalidad al contado. De esta manera, el posible comprador no conoce anticipadamente el plazo en que deberá cancelar la adquisición, ni tampoco el interés que se está cargando por dicho crédito.

Por otra parte, las disposiciones vigentes establecen que en este tipo de ventas a plazo el comerciante no puede cargar más de 15% mensual sobre los saldos insolutos, es decir, sobre la porción que debe pagarse una vez deducido el pie o cuota inicial al contado. No obstante, las encuestas de nuestro diario demostraron que dicha reglamentación no se cumple casi en su totalidad por las casas comerciales que venden refrigeradores, estufas, lavadoras, cocinas, radios, etc., así como tampoco en la venta a crédito de ropa, calzado y otros productos similares. En uno de los ejemplos concretos, se señaló que un artefacto que tenía un precio de venta neto de \$1.456, una vez deducida la cuota inicial de \$284, había sido recargado en \$224 por un plazo de doce meses, en circunstancias que los intereses efectivos ascendían a la suma de \$142. En otras palabras, esto significa que el crédito había sido recargado en \$82 en exceso del monto verdadero, suma que equivale a un 57,8% más del interés que correspondía pagarse. La comparación con un sinnúmero de otros ejemplos mostró que las modalidades eran exactamente iguales. La situación indicada se repite en cientos de miles de transacciones anuales en todo tipo de ventas a plazo, de manera que es fácil deducir que los consumidores chilenos están pagando millones de escudos de interés en exceso, además de incurrir en forma anormal las necesidades de crédito de los propios comerciantes en las instituciones bancarias. Ante los hechos dados a conocer por nuestros servicios financieros, urge que un organismo oficial como DIRCON inicie la investigación respectiva, a fin de regularizar una situación que está provocando ingentes perjuicios a grandes sectores de consumidores de nuestro país. M. R. G.

Commemoración en Sociedad de Escritores

Es difícil en nuestro continente cumplir el aniversario de 35 años de vida activa en una sociedad que encabeza la cultura del país y confluye ya a amarrar en un haz fraterno a los representantes de las ideas y del pensamiento. Fue Carlos Casassus el primer joven que cruzó una apuesta a que en Chile se podía sustentar la vida del escritor por medio de una entidad llamada a servir de ejemplo entre los intelectuales del hemisferio. Después de gestiones, esfuerzo, entusiasmo juvenil y decisión se fundó la SECH, y sus primeros, Nathaniel Yáñez Silva, Tomás Gatica Martínez y el poeta Casassus la entregaron para ejercer su alta misión. El primer directorio lo formaron Domingo Meli, Joaquín Edwards Bello, Tomás Gatica, Agustín Edwards MacClure y otros.

Presidieron la SECH, a través de los años, una serie de escritores ilustres que añadieron a la vida grimaldi una cantidad de premios que redujeron en beneficio de las letras. Hoy, su presidente, Francisco Colaninno, y los directores, se están preparando para celebrar los 35 años de vida activa de la SECH. Hace cuatro años el Gobierno le dio importancia a esta colectividad y el Estado donó la Casa del Escritor. Ello involucró la posibilidad de realizar planes culturales frente a la juventud y disponer de un local propio donde los artistas se reúnen, fomentando la camaradería e ideando el modo de difundir la cultura en el territorio nacional o extranjero.

Cada escritor que visita Chile es acogido como hermano y encuentra en la Casa del Escritor una familia a su disposición, tanto en el aspecto intelectual como en el material y humano. La SECH aglutina toda suerte de escritores que ostentan ideologías, religiones, razas o creeds diversos. En el Living-comedor

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

En el Living-comedor

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).

La discusión se tornó violenta y mi amigo Carlos Quinto Poblete recibió un magistral tapabocas por decir que las señoras cuarentonas son feas. Las señoras se veían como "la mona". Si las convenciones o congresos políticos han pasado a convertirse en verdaderos campos de batalla, personalmente veo la razón de por qué yo voy a mantener en silencio los escándalos que provoca en la casa el malhadado Carlos Quinto, cada vez que lo convidan a almorzar (dice que no acepta invitaciones a comer porque se retira temprano).



EL LORO: pongan paja.....

Los jueves de Joaquín Edwards Bello.

Los Gringos y el Fútbol

Guardé el artículo de mi colega y amigo doctor Luis de la Carrera, Sporting Boy. Aprendí bastante y no retrocedo.

Dice don Luis que allá por los años de 1750, al avistar Valparaíso los oficiales y tripulantes de la fragata Black Hawk, de S. M. B., lanzaron gritos de alborozo: Green grows fue traducido por los aborígenes en gringos.

Perdón! Yo había oído antes el cuento, pero el tiempo me ha enseñado que no corresponde a la realidad. Además de eso, Valparaíso no ofrecía un cuadro como para despertar alegría en el recién llegado en el año de 1750.

La versión escuchada y leída por mí respecto al origen de la palabra gringo es como sigue: Los soldados voluntarios escoceses que vinieron para ayudarnos en la lucha por la independencia solían holgar por calles y cantinas, después de cumplir con sus deberes. Un tanto alegres, cantaban en coro una de las canciones populares escocesas de su poeta Robert Burns, que empieza así: Green grow the bushes, oh! Green se pronunciaba en inglés grín. Según esta versión, el nombre de la verdad como la contada por el doctor De la Carrera, grín gro se habría transformado en gringo. Es un mito diversamente interpretado.

Gringo es, en verdad, una antigua palabra castellana. Significa ininteligible y proviene del griego, idioma que muy poca gente entendía en España, por no decir nadie. En el discurso que nadie entendía era tilado de gringo. Junto con el discursador. En el Diccionario Enciclopédico Hispanoamericano hay ejemplos del empleo del término gringo en el sentido de ininteligible por Bretón de los Herreros y otro autor de su época. Aquí y en México llamamos gringos a los ingleses y a los norteamericanos. En Argentina llaman gringos a los italianos. En Valparaíso se dice "hora gringa" y "paso gringo", de manera educadora. "Gringuita" o "gringuito" se dice cariñosamente a los rubios. "Gringa pobre" es un término despectivo para la mujer de raza blanca y de origen extranjero caída en la

pobreza, mal vestida, o extravagante. "Parece gringa pobre", es una expresión burlesca, modistil, propia de mujeres.

Su artículo Pioneros del fútbol, chispeante y documentado, está lleno de novedades. En Valparaíso, en la famosa Casa de Remates de don Manuel Blanco, vi en una especie de museo, entre antigüedades de todo género, una fotografía del Club de Fútbol de los Sagrados Corazones, en el año 1904. En ella aparece, con su uniforme de back izquierto sentado, nuestro Gustavo Ross. Solía decir el notable financiero que el juego del fútbol es un tónico general para el organismo. En él se ejercitan el cuerpo y el espíritu. El juego del fútbol se parece al juego de la Bolsa, cuando el especulador marca a un "zorral", cuando lo engaña con esquives o cachafías para embottellarlo, y, finalmente, escamotearle la pelota y meter el gol. Ambos juegos son de origen británico, de cuando Inglaterra cantaba Rule Britannia.

El artículo del doctor De la Carrera merece ser prolongado en un folleto. Es una resurrección entusiasta, admirablemente documentada y bien escrita. No estaría mal agregar, al lado de Carlos Fanta, a nuestro gran Vial Jones, otro pilar del deporte en este diario. Otro olvidado es Robinson Álvarez, dirigente del Colo Colo. Entre los primeros futbolistas de Valparaíso recordemos a Juan Enrique Lyon, a Renato Zanelli y a Serafin Guerra. El fútbol nació en el cerro gringo, el Cerro Alegre, o Piesasang Hill. En el firmamento de este cerro, Pablo Neruda descubrió una estrella con brillo singular en prodigioso aumento. Se llama Sara Vial. Tiene sangre gringa, como que es sobrina de Jorge Vial Jones. Es la poetisa de Valparaíso.

J. E. B.

Medalla de Oro para Chile

Esta medalla de oro que

Chile acaba de lucir en

Winnipeg la ganaron los

jinetes de su equipo castreño.

El hecho es tan

significativo como admirable,

con una hondura que

calza muy de veras, en la

profundidad anímica de

aquel culto de los héroes

que Carlyle exigía para

precisar el genio y la fi

gura de los pueblos. En

el nuestro, que nació "de

a caballo" para la gesta

galopada de la indepen

dencia, siempre hubo jin

¿Sabía Ud. Que...?

La perforación de pozos super profundos plantea un sinnúmero de problemas. ¿Cómo bajar el instrumento perforador a una profundidad de kilómetros, cuando hasta los tubos más sólidos se rompen debido a su propio peso?

El inventor soviético Mijail Tsiferov ha desarrollado un método. Se baja al pozo un aparato parecido a un torpedo. Y la semejanza no es sólo externa. Igual que un torpedo auténtico, va cargado de explosivo. Este produce una serie de explosiones. Los gases de las cuales, por un orificio, salen expelidos hacia abajo con una presión enorme. El gas arrastra partículas de roca y las proyecta contra el fondo del pozo, desintegrando el terreno.

La carga explosiva permite al aparato trabajar durante veinte minutos en las rocas duras y una hora en las más blandas. Cuando se termina el explosivo, detona automáticamente la última carga, y el aparato perforador, transformado en cohete, sale disparado a la superficie. (APN)

GRANIZO

El granizo causa grandes daños a la agricultura en los valles de la república soviética del Tadjikistán. Arrasa los algodonales y destruye los huertos frutales y los viñedos jóvenes. Los hidrometeorólogos han adivinado en ayuda de los campesinos. Por medio del radar descubren las nubes que entrañan el peligro del granizo y después las "ametrallan" con cohetes granifugos. (APN)

DIRIGENTE DE LEONES REALIZA GIRA POR USA

Una gira dictando conferencias y charlas por ciudades del Estado de Tennessee, Estados Unidos, realiza el secretario-tesorero de los Clubes de Leones de Chile, Luis Rodríguez Ewer, invitado por la institución congener norteamericana.

Rodríguez Ewer participó como presidente de la delegación de Chile en la Convención Internacional de Leones, clausurada hace poco en Chicago.

La gira que ahora realiza por Tennessee abarca, además de los clubes de Leones locales que visita, centros educacionales e instituciones culturales, en las cuales da a conocer aspectos de nuestro país y las actividades de servicio a la comunidad que prestan en Chile los clubes de Leones.

PROFESOR ESPAÑOL DARA CHARLAS SOBRE TEATRO

Carlos Miguel Suárez Radillo, profesor español autor dramático y director escénico, inició hoy jueves un breve ciclo de charlas sobre temas de su especialidad, las que serán ilustradas con diapositivas.

El tema de sus charlas es "Chile, con los Ojos Enamorado", y la primera tendrá lugar esta tarde, a las 19 horas en el local del Instituto Chileno de Cultura Hispánica, Ewer 188. Su ciclo continuará mañana a la misma hora y en idéntico local.

NUOVOS PRODUCTOS A BAJOS PRECIOS

Prosiguiendo con su cooperación a la política del Gobierno que establece bajos precios a los productos destinados al consumidor, campesinos de los asentamientos de Llanquihue y de la Cooperativa Agrícola de Nueva Imperial, han hecho llegar a las bodegas del CON-OCI, ubicadas en el interior del Mercado Presidente Ríos, una gran cantidad de diversos productos, con eliminación absoluta de intermediarios.

Se señalan a continuación los productos que los consumidores organizados pueden adquirir en la citada bodega y los precios a los cuales se expenden:

Papas seleccionadas (saco de 80 kilos) 22 escudos; porotos cocidos 0,86 escudos; el kilo; porotos tortillas 0,93 escudos; kilogramo; garbanzos pelados 1,30 escudos; kilogramo; Escobas de 6 costuras, 54 escudos; la docena; escobas plásticas, 6,70 escudos c/u.

Otros productos: Té Supremo, 6,55 escudos kilo; Té Rima, 6,14 escudos kilo; Té Extra, 6,14 escudos kilo; Té de 20 kilos 22,20 escudos; extra (caja de 20 kilos) 22,20 escudos; dulce de membrillo (caja de 4 kilos) 8,60 escudos; harina para tortas (preparada) 4,77 escudos; harina para tortas (preparada) paquete de 5 kilos 4,77 escudos; plátanos (caja de 22 kilos) 16,20 escudos; jabón Rosado (caja de 4 unidades) 22,00 escudos.

Centralizan Estudios para el Desarrollo Agrícola del Norte



Un convenio para el estudio e investigaciones ecológicas en la zona septentrional del país fue firmado al mediodía de ayer entre el Ministerio de Agricultura y la Universidad del Norte. La reunión se realizó en el gabinete de trabajo del titular de la Cartera, Hugo Trivelli. En el grabado, de izquierda a derecha, el Ministro Trivelli, que firmó por la Secretaría de Estado a su cargo; el Rector de la Universidad del Norte, padre Carlos Aldunate; el representante de la Organización de Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, UNESCO, Juan J. Juez, y el Vicepresidente de la Universidad del Norte, Soel Ruffka.

Educará a los Niños con Entretenimientos

"Estimo que la mayor satisfacción que un hombre puede experimentar, es el gesto de alegría que expresan las facciones de un niño, cuando uno ha puesto a su alcance algo que provoca este sentimiento".

Aldo Villanueva Severin, es un hombre de 39 años, residente en Quilpué. Hace diez años se ha dedicado por entero a indagar en la mente y el espíritu de los niños. Buscando sus inquietudes y estudiando sus reacciones frente a los diversos obstáculos que dificultan un normal desarrollo moral y físico.

En toda su conversación, nuestro entrevistado no economiza palabras para referirse con términos que denotan su gran cariño por los niños, como también para demostrar la extraordinaria preocupación que

por el bienestar de ellos mantiene.

Todos estos sentimientos tienen su justificación en Villanueva al se considera que su existencia ha sido un poco difícil, con muy escasos momentos de gratos vividos en su niñez. A la edad de 12 años quedó huérfano de padres y debió trabajar duro para subsistir sin el apoyo de sus seres queridos.

Su máxima aspiración hubiera sido el haberse titulado profesor primario; mas, los medios económicos no lo acompañaron y debió conformarse con lo que la vida le ofreció.

OBJETIVO QUE VALE LA PENA

Para paliar los efectos de este supuesto fracaso, Aldo Villanueva dedicó su esfuerzo y trabajo a ayudar a la educación de párvulos, niños lisos o de aquellos que, por deficiencias de orden mental, no pudieran asimilar fácilmente la instrucción básica para su desarrollo educativo.

La pauta de este verdadero apostolado se la dio un pequeño retardado mental, hijo de un extranjero y vecino suyo en Quilpué.

Me partió el corazón — dice Villanueva — observar los esfuerzos que los padres del niño realizaban por llevar un poco de luz y conocimiento a ese cerebro enfermo. Pensé que, como este caso existían muchos en el mundo, especialmente en mi país, razones que me impulsaron a crear una serie de juegos en madera y metales. Con ellos, convenientemente guiados, los niños pueden entretenerse y al mismo tiempo facilitar el camino para su enseñanza.

Todo este material que, ahora, ha sido presentado a la consideración de las autoridades del Ministerio de Educación, ha costado profundos estudios y agotadores experimentos que al fin han dado sus resultados positivos.

El Superintendente de Educación, Sergio Aguilera, y la Directora de Educación Primaria, Renée Vías, han resuelto apoyar el trabajo de Aldo Villanueva, además de otras autoridades, para que éste sea empleado en la educación de párvulos y en la enseñanza de personas inhabilitadas para asistir a clases regulares.

Aldo Villanueva tiene inscrito todo el material de su invención bajo el número 30.745, en el Registro de Propiedad Intelectual y con el denominativo de: Alfabeto.

"Creo — dijo finalmente — que el esfuerzo ha valido la pena, pues estimo que en la medida de mi capacidad he contribuido al engrandecimiento de mi país, ayudando directamente al niño, pedestal vital de nuestra patria".

MONUMENTO RECORDATORIO A BATALLA DE CHACABUO

Un proyecto elaborado por la Dirección de Arquitectura de la Dirección General de Obras Públicas servirá para cumplir el decreto dictado por Bernardo O'Higgins en homenaje a las glorias del Ejército de Los Andes, en el camino de Santiago — Los Andes — Mendoza, a 13 kilómetros al sur del túnel de Chacabuco.

En base a un proyecto desarrollado por los arquitectos Carlos Matner y Andrés Cristóbal del Ministerio de Obras Públicas se está erigiendo un monumento recordatorio a la Batalla de Chacabuco. En un espacio de más o menos 20.000 metros cuadrados se levantará una estatua de 18 metros de altura, representando a una mujer con una espada en sus brazos, ejecutada por el Director de la Escuela de Canteros, Hector Roman. El Ministerio de Defensa que tiene a su cargo la construcción de esta obra ha solicitado la colaboración del Ministerio de Agricultura para la selección de los árboles autóctonos que conformarán el parque propiamente tal. Entre las especies arbóreas que serán plantadas figuran entre otras pimientos, quillayes, tamarindos y liquidambos. El ingreso al monumento estará ornamentado con piedras grabadas con leyendas alusivas a la victoria de Chacabuco.

El cuerpo de la mujer está casi terminado mientras que la cabeza y los brazos están siendo tallados en piedra maciza del mismo sector de Los Andes.

El recinto recordatorio será denominado "Monumento al Ejército de Los Andes" y al caer terminada la obra, el vencedor de Chacabuco, General Don Bernardo O'Higgins, y se espera tenerlo totalmente terminado el 12 de febrero del próximo año, dando cumplimiento así al decreto dictado por el Director Supremo después de la Batalla de Chacabuco.

De conformidad al Decreto del Ministerio de Agricultura, ante el notario público Luis Azócar, fue firmado el Convenio destinado a la creación del Instituto de Investigaciones Ecológicas de la zona Norte, entre ese Ministerio y la Universidad del Norte.

Las finalidades de este convenio tienen como objetivo fundamental centralizar los estudios, proyectos, investigaciones y recursos con fines ecológicos, en funciones específicas.

Correspondió al Ministro de Agricultura explicar los vastos alcances de esta iniciativa, manifestando que la Ecología era la ciencia destinada a estudiar el equilibrio de los organismos de origen vegetal o animal y buscar fórmulas destinadas a mantenerlo para el desarrollo de la región.

Firmaron el Convenio el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, por el Gobierno, y el Padre Carlos Aldunate, S. J., por la Universidad del Norte.

Estuvieron presentes en la ceremonia, aparte de los firmantes, los representantes en Chile de UNESCO, Naciones Unidas, Comisión Coordinadora de la Zona Norte y el General Hugo Puentes, Director del Instituto de Investigación y Desarrollo, de la Fuerza Armada de Chile.

En una parte de su exposición, el Ministro Hugo Trivelli expuso:

"Cabe tener presente que la vida animal y vegetal depende del agua como primer y fundamental recurso. El agua es escasa y la sobrevivencia está condicionada a una íntima relación con el medio y con otras vidas. Solo es posible mantenerla y evitar su extinción o aun incrementarla gracias a procesos y muy precarios equilibrios que es necesario conocer.

"Es así que el aprovechamiento de los escasos recursos de agua, alimentos, protección de la vida ante el desequilibrio climático, y finalmente la energía sustituta final de todos ellos, si se dispone de la información científica y técnica adecuada, deben investigarse con profundidad y acuriosidad para impedir el desaprovechamiento de la vida y para intentar cualquier tipo de expansión de ella.

"En estas circunstancias, los problemas deben enfocarse desde un punto de vista integral, integrando, aun cuando sea necesario, los recursos que se efectúan en campos aparentemente inconexos.

"Actualmente se ha llegado a estimar que el dominio de la ciencia y de la tecnología puede ser un recurso más importante que los otros recursos naturales en sí.

"Por estas razones, es necesario integrar en esfuerzo que los organismos especializados, de una u otra manera, realicen en el campo de la investigación".

Luego puntualizó: "El Ministerio de Agricultura y la Universidad del Norte, con la colaboración de otras entidades, están realizando investigaciones parciales que atañen a los campos anteriormente señalados. En algunos casos, esta acción se está desarrollando mediante programas conjuntos y en otros mediante simple colaboración.

En atención a lo anterior, expuesto, con el objeto de utilizar mejor los recursos disponibles y aunar criterios y directivas, el Ministerio de Agricultura y la Universidad del Norte, convienen en celebrar el siguiente Convenio Básico de Cooperación para establecer un Centro de Investigaciones Ecológicas para la Zona Norte (Anexo Decreto N.º 299 de 30 de mayo de 1957, del Ministerio de Agricultura, que aprueba el Convenio), convenio que por declaración expresa de las partes contratantes queda abierto a la adhesión de otros organismos regionales, nacionales e internacionales con interés o competencia en estas materias.

PROYECTOS EN MARCHA

Entre los proyectos específicos que tendrá a su cargo la Universidad del Norte, a través de este Instituto, cabe destacar, el proyecto Meta, que de un mes y destinado a producir lluvias artificiales en la zona norte; el Comité de Capacitación Agrícola, el laboratorio de Plagas, Captación de agua de la neblina, etc.

Los postulantes para ingresar a la Escuela de Economía y a la Escuela de Contadores Auditores de la Facultad de Ciencias Económicas, deberán presentar los documentos que se exigen para ingresar a cualquiera carrera universitaria dependiente de la Universidad de Chile.

Los requisitos exigidos son la Prueba de Aptitudes Académicas y la Prueba de Conocimientos Específicos que exige la Escuela respectiva.

Para matricularse en la Escuela de Economía, los candidatos deberán presentar además los siguientes documentos: Licencia Secundaria, sea Normal, Comercial, Industrial o Naval; Certificado de Concentración de Notas de los últimos años de estudios; 2 fotografías tamaño carnet con el número de la cédula de identidad; cancelar los aranceles correspondientes y certificados de inscripción, si procede.

A los estudiantes que no tengan rendida la Prueba de Conocimientos Específicos de Matemáticas, requisito esencial para ingresar a la Escuela de Economía y de Contadores Auditores, se les tomará una prueba similar a ésta.

EL EMBAJADOR de los Estados Unidos, Ralph A. Dungan, recibe las felicitaciones del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Gabriel Valdés, luego de que el Canciller le impusiera las insignias de la "Gran Cruz de la Orden Al Mérito Bernardo O'Higgins" durante una ceremonia realizada en el almuerzo que el señor Valdés le ofreció al diplomático norteamericano, en el Club de Golf. El Embajador Dungan regresó en breve a su patria, después de haber representado en Chile, durante varios años, al Gobierno de Washington.

EN EL GRABADO aparece también el Director del Protocolo de la Cancillería, Mariano Fontecilla.

En Punta Arenas se forman Técnicos Mecánicos, Eléctricos y Petroquímicos y Contadores Públicos.

Cada una de las ocho sedes de la UTE en provincias tiene carreras conectadas al desarrollo económico y social de las respectivas áreas geográficas — económicas y responden a las exigencias de los planes gubernamentales en cuanto a la demanda de profesiones de nivel medio y superior.

La acción de la UTE en provincias va más allá de la mera formación de profesionales y es así como en todas las sedes se dictan cursos de capacitación para obreros y empleados, los que tienen una numerosa matrícula.

La Universidad Técnica del Estado es, pues, el establecimiento



Casa Central de la Universidad Técnica del Estado en Santiago, desde donde se coordina la acción de las ocho sedes que el establecimiento tiene repartidas en provincias.

Universidad Técnica Extiende su Acción Docente a Todo Chile

En Punta Arenas se forman Técnicos Mecánicos, Eléctricos y Petroquímicos y Contadores Públicos.

Cada una de las ocho sedes de la UTE en provincias tiene carreras conectadas al desarrollo económico y social de las respectivas áreas geográficas — económicas y responden a las exigencias de los planes gubernamentales en cuanto a la demanda de profesiones de nivel medio y superior.

La acción de la UTE en provincias va más allá de la mera formación de profesionales y es así como en todas las sedes se dictan cursos de capacitación para obreros y empleados, los que tienen una numerosa matrícula.

La Universidad Técnica del Estado es, pues, el establecimiento

HOY ENTREGAN PREMIO "ANGEL CRUCHAGA"

Hoy se discernirá el premio del segundo certamen del Concurso Literario "Ángel Cruchaga Santa María", que organiza la Asociación Chilena de Escritores con el auspicio de Prensa Latinoamericana.

La lectura de los poemas seleccionados que oían al premio se efectuará a las 19 horas en la "Casa del Escritor", calle Simpson N.º 7.

Especialmente invitados asistirán la viuda del poeta Ángel Cruchaga Santa María y representantes de la prensa, radio y televisión.

Derrumbe de Tierra Casi Provoca Tres Víctimas

Milagrosamente se salvaron de perecer aplastados en derrumbe de tierra, dos niños y un anciano que realizaban una excavación frente a la Población Herminia de la Victoria, en Barrancas.

Alrededor de las 17 horas de ayer, dos niños identificados como Alberto Hormazabal y Manuel Cifuentes, de diez años, y un anciano no identificado, se encontraban realizando una excavación con el fin de llevar tierra arcillosa para sus respectivas casas, cuando una falla en el terreno provocó un derrumbe, que, dando sepulturas.

La oportunidad con que actuaron los vecinos del sector de la Población Herminia de la Victoria, ubicada a la altura de la cuadra 6804 de San Pablo, impidió que los dos niños y el anciano perecieran asfixiados y salvaron sólo con heridas de cuerpo, por traspasar de tierra sucia. A los pocos minutos de extraer a las tres infortunadas víctimas se produjo otro derrumbe que habría tenido fatales consecuencias, ya que del terraplén de aproximadamente dos metros de altura cayeron rocas de medio metro de alto.

Activamente colaboraron los Bomberos de Barrancas apresuradamente hasta ese sitio, y practicadas las primeras curaciones y efectuado un reconocimiento médico de los niños Alberto

Hormazabal y Manuel Cifuentes en el Hospital Roberto Hurtado del Río, ambos fueron enviados a sus hogares.

Sin embargo, del anciano cuyo nombre se desconoce, no se obtuvieron mayores detalles salvo que con la confusión de los primeros momentos se perdió de vista a los que nerviosamente se esfuerzan en breves instantes la remoción de la tierra del derrumbe, y no fue posible ubicarlo posteriormente, por lo que se estima que tampoco sufrió lesiones de cuidado.

En este mismo sitio en noviembre de 1959, se había producido un derrumbe de tierra que ocasionó la muerte de un niño de 10 años, y pese al peligro que entraña continuar excavando el terreno, la operación se repiten diariamente de cenizas de personas.

Descarriló Tren en Combarbalá

OVALLE (Especial, por teléfono). — A 7 kilómetros de Combarbalá dos carros de carga cayeron a una profunda quebrada de cien metros al descarrilarse un tren que viajaba al norte, quedando interrumpido el tráfico ferroviario.

Conforme a informaciones proporcionadas por el Jefe de Estación de esta ciudad, no hubo destrucción de personas y la línea quedó destruida en una extensión de ochenta metros.

La caída de un eje provocó este accidente ferroviario y cuadrillas de obreros están trabajando en la reposición de los tendidos de durmientes y rieles.

El convoy viajaba hacia la zona norte conduciendo sólo seis carros de carga y mientras se llevaban a cabo las reparaciones, los trenes llegarán hasta Illapel por el sur y hacia Combarbalá por el norte, realizándose en Illapel el correspondiente trasbordo de pasajeros.

SE INICIO EL PROCESO CONTRA "CORONEL N.N."

Comenzó a ser instruido el proceso al llamado "Coronel N. N." por el titular de la Primera Fiscalía Militar, Francisco Saavedra, en la tarde de ayer.

El proceso se inició a petición de oficio del Presidente del Senado, Dr. Salvador Allende, a raíz de una publicación aparecida en un matutino de esta capital el lunes 10 del mes en curso y en la que se puestamente hay términos considerados como llamados a la sedición.

El expediente con los primeros antecedentes de este caso fue entregado el martes último a la Fiscalía por el Juzgado Militar.

Una de las primeras diligencias que efectuó el Fiscal Francisco Saavedra será citar al Director del matutino que publicó el artículo firmado como "Coronel N. N.", para establecer la identidad del autor del artículo considerado como llamado a la subversión en las filas de las Fuerzas Armadas.

Empleada Doméstica Falleció Asfixiada

Una empleada doméstica murió asfixiada a raíz de haberse quedado dormida con un brasero encendido en el dormitorio.

En Illapel lo realizó la dueña de casa, María Rodríguez Bustos, cuando a las ocho de la mañana de ayer, en vista de que su empleada no accionaba los quehaceres diarios, fue hasta la pieza, encontrándose con el macabro hallazgo.

La empleada doméstica fue identificada como Rosa Morales, de 18 años de edad, quien se quedó dormida con un brasero a medio encender, percibiendo por asfixia, al inhalar monóxido de carbono.

Así lo determinó la policía en su informe inicial, que fue posteriormente confirmado por el médico forense.

En Microfilms Conservarán la Historia y Cultura Nacionales

Con la adquisición de cinco máquinas lectoras de microfilms, la Biblioteca Nacional ha incorporado las nuevas técnicas visuales en la consulta pública de antiguos documentos históricos de inestimable valor.

Las máquinas, de procedencia alemana, llegaron hace dos días al país y serán puestas en uso público en una fecha próxima.

La Sección de Lectura de Microfilms de la Biblioteca Nacional, fue creada en 1961, y ha cumplido hasta la fecha una importante labor cultural.

En la Biblioteca Nacional —expresó Ricardo Dartnell, jefe de la Sección de Microfilms— existen valiosísimos documentos, que debido a los pocos ejemplares remanentes y a su antigüedad, es indispensable conservar en perfecto estado. Si estos documentos se ponen a disposición del público, existe un serio peligro de daño o destrucción y el país se vería desprovisto de sus documentos históricos fundamentales.

La Biblioteca Nacional tiene el deber de poner al servicio de la comunidad el tesoro intelectual del pasado. En este sentido, el microfilm permite que el público pueda conocer los antiguos documentos, sin peligro de destrucción.



En pequeños rollos de microfilms, la Biblioteca Nacional conservará el patrimonio histórico y cultural del país. La reciente llegada de cinco máquinas lectoras de microfilms, permitirá el acceso del público a documentos antiguos de inestimable valor, sin peligro de daño o destrucción. Desde la fundación de Santiago por Pedro de Valdivia, hasta los periódicos modernos, se encuentran archivados en microfilms. EN EL GRABADO, Ricardo Dartnell, jefe de la Sección de Microfilms de la Biblioteca Nacional, muestra las películas que conservan la historia patria.

PRENSA EN MICROFILM

Desde las antiguas Actas del Primer Cabildo de Santiago durante la fundación de la ciudad por Pedro de Valdivia, en 1541, pasando por los documentos de la época de la Colonia y comienzos de la Independencia, el sistema de microfilm conserva en unos pocos rollos de película las bases de nuestra cultura documental.

La Sección de Microfilms de la Biblioteca Nacional conserva, asimismo, los pasos iniciales de la prensa chilena, desde la primera "Aurora de Chile", de Pray Camillo Henríquez, fechada el 12 de febrero de 1812, siguiendo por "El Monitor Araucano", "El Ferrocarril" y todos los periódicos del siglo XIX.

"La idea de conservar las primeras ediciones periodísticas de nuestro país —explicó Ricardo Dartnell— proviene de una misión de la UNESCO, que nos visitó en 1961. Esta misión filmó la antigua prensa chilena, desde la Aurora de 1812, hasta el Ferrocarril de 1876, dejando en nuestro poder una copia de esas filmaciones.

Posteriormente, el Departamento amplió estos filmes, incluyendo la prensa de finales del siglo XIX y del siglo XX.

Los estudiantes de las Escuelas de Periodismo fueron los primeros que se interesaron por el estudio de estos antiguos periódicos a través del microfilm. La Sección de Microfilms amplió su equipo, adquiriendo tres máquinas proyectoras de películas y una microfilmadora.

En la actualidad, cualquiera persona puede consultar los catálogos de la sección, y conocer estos valiosos documentos a través de la moderna técnica visual, que se aplica en los países más avanzados del mundo.

"La Biblioteca espera sustituir en breve la consulta directa del periódico, por la consulta del documento microfilmado", informó Ricardo Dartnell.

Entre los proyectos del actual Director de la Biblioteca Nacional, que es Esteban Scarpa, se encuentra la creación de un Departamento Audiovisual, donde se registren la historia de la música, cursos en discos, conferencias de interés, la voz de los poetas más destacados.

"En un futuro próximo —concluyó Ricardo Dartnell— la Biblioteca contará con una extensión de público basada en material microfilmado y en el registro de la expresión oral. Esta nueva etapa tecnológica pondrá en marcha la nueva legislación cultural del país."

MAQUINARIA AGRICOLA COMPRA "CORFO"

Adquisiciones por 15 millones de dólares en maquinaria agrícola para fomentar la mecanización de las faenas agropecuarias acordó el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción. Sus acuerdos son los siguientes:

1.— Otorgar la caución del Estado para adquirir maquinaria agrícola por un total global de 15 millones de dólares, que se distribuirá a los productores agrícolas nacionales, dentro de los planes del Gobierno para modernizar la industria, madre y aumentar la producción de alimentos.

2.— Asimismo, se acordó destinar 200 mil escudos para exponer muestra de la labor agropecuaria desarrollada por la CORFO, en la Feria Los Cerrillos.

3.— El Consejo tomó nota por otra parte, que 39 empresas chilenas están inscritas para concurrir a la Feria Internacional de Lima; y que ocho firmas de industriales pequeños han sido también seleccionados para participar en esta Exposición por el Servicio Cooperación Técnica. El plazo para que exhiban sus muestras al Departamento respectivo de CORFO vence el 15 de agosto.

4.— El Consejo aprobó también el presupuesto para CORFO-NORTE, ascendente a 32 millones 251 mil 261 escudos. Para Antofagasta 27 millones 361 mil; para Tarapacá 15 millones 200 mil; para Atacama 10 millones 700 mil dólares.

Estos aportes de CORFO financiarán los diversos planes de desarrollo en la zona norte y provienen los fondos tanto de la Ley del Cobre como de recursos propios de CORFO.

MINISTRO DE JUSTICIA ATIENDE CAUSAS GREMIALES DE ABOGADOS

Una delegación de la Asociación de Abogados, compuesta de los profesionales Ignacio García, Francisco Barrios Robinson y Jorge Leyton, presentó al Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez, la solución de diversos problemas de interés gremial.

Elevar a Juzgados de Mayor Cuantía, los que actualmente se encuentran en la Categoría de Juzgados de Menor Cuantía, de Santiago, y la creación de un procedimiento, para causas de menor entidad de aplicación general.

Supresión de la Categoría de Tribunales de Menor Cuantía, por ser esos Juzgados antieconómicos.

Prohibición del ejercicio profesional, de los abogados que desempeñan cargos en el escalafón subalterno —dentro de la especialidad en que se desempeñan— (civil o criminal), según sea el caso.

Eliminación del beneficio del privilegio de pobreza, para Instituciones semifiscales. Habrá que reformar la Ley de Timbres y Estampillas, dejando al Fisco, solamente, liberado del pago de estampillas y demás derechos.

Pago de impuestos, por los litigantes que obtuvieren en los Juicios del Trabajo, siempre que lo ordenado pagar, fuere más de seis sueldos vitales mensuales. Escala A, del Departamento de Santiago.

Creación de 3 plazas de Conservadores de Bienes Raíces.

Creación de 5 plazas de Notarios en forma progresiva. Ampliación de los horarios de atención de los Tribunales.

Durante más de una hora el Ministro cambió ideas con los abogados respecto con sus peticiones, manifestando interés por toda medida que tienda a mejorar la administración de la Justicia y las oficinas auxiliares del Poder Judicial.

Síntesis Noticiosa

LEONES PREMIADOS EN USA

En la reciente Convención Internacional de Chicago del Club de Leones, y que estuvo dedicada especialmente a conmemorar los cincuenta años de existencia del leonismo internacional, el Distrito Multiple H, de Chile, se adjudicó el Tercer Premio en el Concurso de Delegaciones de Leones Uniformados, que consistió en 300 dólares. La delegación chilena iba encabezada por un gran león color oro e impreso en morado, con la lectura "Leones de Chile", y en seguida una bandera chilena en seda galeonada de flecos color oro, escoltada por dos leones vestidos de huasos y sus esposas.

SOCIEDAD CHILENA DE CANCEROLOGIA

A las 19.15 horas de hoy, en el Auditorio de la Clínica Santa María, se efectuó la sesión ordinaria de la Sociedad Chilena de Cancerología, en la cual se trató el siguiente temario: Carcinógenos: Mamiaria con Uretero, por el doctor Humberto García, profesor auxiliar de Patología General, Cátedra de Patología General de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile; Diagnóstico del Carcinoma in situ del cuello uterino, por el doctor Rodrigo Prado B., doctora Oriana Salas, del Servicio de Citopatología de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile.

NUOVO CONSEJO NACIONAL DE GIRLS GUIDES

Recientemente quedó constituido el nuevo Consejo Nacional de Girls Guides, el cual quedó compuesto de la siguiente manera: presidenta honoraria, señora María Ruiz Tagle de Frei; presidenta, Carmen Reyes de Gutiérrez; primera vicepresidente, Irene Valladares de Mialé; segunda, Gloria Vial de Gallen; Comisionada Nacional, Inés Constela de Wat; Comisionada Internacional, Marina González; tesorera, Frieda Haupt de Iken; Secretaria Nacional, Norma Salas Carrasco; secretaria de actas, Norma Razzilli de Bastag; presidenta Comité Programas, Ana María Jensen Haupt; directores, Hilda León de Rodríguez, Jacqueline Douglas de Gulot; presidenta del Comité de Finanzas, Hilda López de Israel; vicepresidente, Andrea Zamora de Quintana; directora, María Teresa Barros de Grau; presidenta Relaciones Públicas, Isabel Margueta Prieto de Vigneau; vicepresidente, Andrea Zamora de Quintana; directores, María Teresa Larrain de Greve, Paulina Waugh de Desbordes y Berta de Grandón; Comité de Entrenamiento, María Elena Hevia, María Elsa Salinas y Mae Middleton; presidenta Comité de Equipo, Berta Jacot y Carmen Dollman.

PARAPSIKOLOGIA

Un homenaje a la memoria del Profesor Raúl Yazigi J., ex miembro de Número de la Sociedad Chilena de Parapsicología, se realizará mañana a las 13.30 horas esta institución. El acto se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile y estará a cargo del Profesor doctor Orlando Poblete Núñez. Además, la Profesora doctora Victoria García de Yazigi, disertará sobre el tema: "Qué buscamos en la Parapsicología".

CONFERENCIA DE PRENSA

Una conferencia de prensa ofrecerá el miércoles 2 de agosto a las 12.15 horas, Asociación de Industrias Metalúrgicas en su sede ubicada en Agustinas 785. Se informará sobre la iniciación de las Jornadas de Estudios acerca de la Integración Latinoamericana, denominadas "Gobierno y Empresa frente al Mercado Común Latinoamericano".

FUNDACION GABRIELA MISTRAL

Un té canasta en favor de sus obras sociales, realizará hoy a las 16 horas, en el Salón de Gala del Hotel Carrera, la Fundación Gabriela Mistral. Habrá desfile de modelos del Atelier de Haute Couture de Martina Otto, a cargo de las modelos Laura y Fernando Pizarro. El doctor Ramón Pineda recitará poemas de Gabriela Mistral y se presentarán otros números artísticos.

CELEBRACION EN EL INTI-RAYMI

El Círculo Artístico Peruano Inti-Raymi, con motivo de la celebración del aniversario de la independencia peruana, ha organizado el siguiente programa: Día 28, a las 21.30 horas, comida de confraternidad peruano-chilena en el Círculo de Periodistas; 3 de agosto, velada literaria musical, a las 18.30 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

GUIA CULTURAL

"CHILE CON LOS OJOS ENAMORADOS"

Será el tema de la conferencia final que dictará mañana jueves, el director escénico Carlos Miguel Suárez Radillo, a las 19 horas, en el Instituto de Cultura Hispánica, Buenos 189.

CUADROS TALLADOS EN MADERA

Se encuentran expuestos en el local del Club Chilés —Londres 35— hasta el 29 de julio. Su autor es el médico-radiólogo Bernardo Quintana Mansilla. Los motivos del diseño son de carácter mitológico y costumbrista chilote.

RECITAL DE POEMAS ESPAÑOLES Y AMERICANOS

En el Teatro Municipal de Las Condes, bajo la interpretación del actor Jorge Álvarez, la entrada es libre. Viernes 28, a las 19 horas.

EXPOSICION DE SEBASTIAN ELLENA

El conocido acuarelista temuquense, inauguró el lunes 24 una muestra de sus últimas creaciones captadas en su tierra natal. Se puede visitar en la Sala Previsión del Banco de Chile (San Antonio 327, subterráneo).

CONFERENCIA CON PROYECCION DE DIAPOSITIVAS

Mañana viernes se reunirá el Círculo Napoleón, en Agustinas 719, para escuchar al doctor Guillermo Chateau Aguayo, conocido el Barón Leary, ciudadano de Napoleón. A las 19 horas.

CLUB DE JARDINES

Atiende los días miércoles en su consultorio sobre pestes y enfermedades de las Plantas. Horario: 10.30 a 12.30. Providencia 2653.

"LA IDEA DEL EXPRESIONISMO"

Conferencia en castellano a cargo del poeta autor de teatro y profesor de arte, José Ricardo Morales, jueves 27, a las 19.15 en el Instituto Chileno Alemán de Cultura. Esmeralda 650.

CONSEJO NACIONAL DE ORIENTACION FAMILIAR

Informa que ha organizado cursos para líderes de Orientación Familiar, que se realizará a partir del mes de agosto.

CONFERENCIAS DE BIOQUIMICAS

Organizadas por el Instituto de Química Fisiológica y Patológica de la U. de Chile, se están realizando este año, dedicadas al problema del transporte a través de membranas.

Mañana, se efectuará una charla dictada por el doctor Mitzi Cammes, en el Auditorio A, Esmeralda 678, a las 19 horas.

CINETEA UNIVERSITARIA

De la U. de Chile, exhibe hoy, a las 19.30, mañana y el sábado, la película checoslovaca "La Refracción del Oro". Amateigües 72, 3.º piso. Las entradas se venden en esta dirección. Oficina 12. Lunes a viernes.

GALERIA MARC BUCHS

Mañana viernes se inaugurará la exposición de "collage" y esculturas del artista Hugo Marín. Permanecerá abierta hasta el día 6 de agosto.

CASA DE LA CULTURA DE SUSO

Aplicó la entrada de obras para optar al concurso "Pedro de Oña", cuyo monto asciende a \$ 12.000 dividido en 5 partes iguales para: Novela o biografía novelada; Libro de Cuentos; Libro de poesía; Libro de Ensayos y Teatro (indistinto).

Los concursantes deberán enviar cinco ejemplares escritos a máquina, con el título de la obra, nombre del autor, sin pseudónimo. Recepción: de 10 a 13 y de 16 a 20 horas, en la Secretaría de la Casa de la Cultura, Avda. Irarrázaval 4055. Hasta el 31 de julio.

INAUGURO VERGARA GREZ

Una personalidad muestra de pinturas ubicadas en un nuevo plano dimensional, que el autor denominó "Cuadro espacio". Av. Bdo. O'Higgins con Arturo Prat, altos Librería Universitaria.

"GABRIELA MISTRAL EN ESPAÑA"

Tema de la disertación que ofrecerá hoy, a las 19 horas, el escritor y diplomático Juan Mujica, en el Salón de Honor de la Universidad Católica.

Diversas etapas de la vida de la poeta en la península ibérica, mientras ocupó el puesto de Consul de Chile, serán recordadas.

"ECA" ENTREGA CARNE DE VACUNO PARA SANTIAGO

La Empresa de Comercio Agrícola, con el objeto de cubrir el abastecimiento de carne de vacuno en la provincia de Santiago, envió al remate de la Posada Matadero los días lunes y martes, que son los fijados para la subasta de novillos en pie, 1 mil cabezas de ganado. Entregó, también, 25 novillos en pie a las Fuerzas Armadas; envió 300 novillos al Matadero de La Vareda, para ser beneficiados esta semana, y entregó 350 toneladas de carne enlatada argentina a los canales normales de distribución.

Asimismo, se enviaron a Valparaíso 108 novillos en pie y 20 toneladas de carne enlatada de procedencia argentina para el normal abastecimiento de esa provincia.

EN LA MONEDA



Héctor Humeres, Nuevo Contralor

En entrevista sostenida al mediodía de ayer, el Presidente Frei confirmó en el cargo de Contralor General de la República a Héctor Humeres, actual Subcontralor, que ejercía como Contralor subrogante desde que el titular, Enrique Silva Cimma, renunció a sus funciones para acogerse a jubilación.

ESCUELA NAVAL

El Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante Ramón Barros González, invitó ayer al Presidente de la República a la celebración del nuevo aniversario de la Escuela Naval "Arturo Prat", que se efectuará el 4 de agosto próximo, coincidiendo con la inauguración de los cursos en el nuevo edificio.

Después de la visita al Presidente Frei, Barros visitó al Ministro del Interior, Bernardo Leighton, para formularle idéntica invitación.

A ALEMANIA

El Embajador de Alemania en Chile, Goffred von Nostitz, comunicó al Ministerio de Relaciones Exteriores que el día 11 de agosto viajará a Valparaíso, para embarcarse al día siguiente en regreso definitivo a su patria.

El diplomático será agasajado con un almuerzo por el Canciller Gabriel Valdés, quien le impondrá la Gran Cruz de la Orden al Mérito, en atención a la brillante gestión cumplida por el representante de Alemania Federal en nuestro país.

DESMENTIDO

El Subsecretario del Interior, Enrique Krauss, desmintió terminantemente que hubiera movimiento de guerrilleros en las zonas de Aranco o Concepción o en cualquier otro punto del país, como lo han venido propagando algunas informaciones de prensa interesadas en crear ambiente de intranquilidad artificial.

Dijo que el envío de material motorizado de Carabineros a la zona aludida obedecía a los planes de renovación o ampliación de equipos para todo el país, y que fueron exhibidos el año pasado durante la ceremonia de graduación de nuevos oficiales.

BUEN SALDO

Un saldo de 90 mil escudos arrojó el remate de 465 abrigos de piel y cerca de cinco mil pares de medias recibidos como donación a raíz del terremoto de 1965. El remate fue realizado por orden de la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior.

El Ministerio de Hacienda, por su parte, recibirá 24 mil escudos por

concepto de impuesto a la compraventa.

Los fondos percibidos por la Oficina de Emergencia serán destinados preferentemente a los programas en escuelas, centros de pobladores y ayuda a damnificados.

SIN DOCUMENTOS

El ciudadano chileno Luis Veldia Joaquín llegó a Arica sin documentos de ninguna especie. Este es uno de los chilenos que —según informaciones del secretario político de Juan Lechín, Carlos Daza— fue detenido en Bolivia y que había enloquecido en la Cárcel de La Paz por el mal trato sufrido en la prisión.

El Subsecretario del Interior, Enrique Krauss, informó que Veldia está siendo sometido a un examen médico en Arica y se le está interrogando para establecer lo sucedido.

Se dijo que el ciudadano chileno estaría con sus facultades mentales perturbadas, y que ha formulado distintas y encontradas declaraciones.

CLASURADAS 12 CARNICERIAS Y MULTADAS OTRAS CATORCE

La Subsecretaría de Economía resolvió clausurar 12 carnicerías y aplicar multas a otras 14, después de considerar los antecedentes reunidos por la Dirección de Industria y Comercio, sobre las infracciones cometidas por cada uno de los establecimientos sancionados.

Las clausuras fluctúan entre 10 y 49 días. Las multas a su vez varían entre 87 y 1369 escudos.

La firme decisión de hacer cumplir los precios oficiales, tanto en la vara como al detalle, había sido anticipada por el Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, en una reunión con dirigentes de todos los gremios que intervienen en la comercialización de la carne. En dicha reunión, el señor Lacalle señaló que debido a los problemas acarreados por la sequía y las heladas, el control de los precios se tornaría más riguroso aún, llegando a las clausuras definitivas en caso de reincidencias.

Las clausuras, que se harán efectivas en cuanto se cumplan los plazos legales previstos, afectan a las carnicerías ubicadas en Mercado San Gregorio, locales 2 y 3; Vitacura 3881; 5 de Abril 73 y 75; Vega Chica, puesto 220; Mapocho 2298; Vega Chica, local 83; Avenida Ossa 785; Parque Berna 1710; Las Lomas 1395; Vega Chica, puesto N.º 80; Dos Norte N.º 6; Población San Judas Tadeo de Peñalolén; Avenida J. Miguel Infante 1480.

Con multas se sancionó a los locales establecidos en Andrés Bello 716, puesto 55, Interior Vega Chica; Vitacura 2692; Mercado Providencia, local N.º 25; Los Conquistadores 2653; Natiel 2398; Avenida Bernardo O'Higgins 3463; José Arrieta 7338; Mercado Central, local 27; Sebastián Elcano 1019; José Pérez 4929; Las Encinas N.º 3; Natiel 403; Mapocho 2298; Avenida Bernardo O'Higgins 3463.

Publicado Decreto de Reanudación de Faenas en Bombas Bencineras

Fue publicado en el Diario Oficial el Decreto N.º 463 del Ministerio del Trabajo, por medio del cual se dispone la reanudación de faenas en 11 Servidores de la capital.

La parte esencial de la mencionada disposición establece lo siguiente:

1.— Ordénase la inmediata reanudación de faenas en los siguientes Servidores de Santiago: Horgan y Peñalosa, Carlos Auzar, Viqueira Hnos., Pascual Ferri, Capra, Carlos, Olivares M., Francisco García M., Luis Ahumada Araya, Salva Vergara y Cia. Méndez y Méndez, Alfredo Puyol P., y Maldavsky y Beregovich Ltda.

2.— El personal afectado por el conflicto deberá reanudar sus labores tan pronto como sea notificado del presente decreto en condiciones no inferiores a las establecidas por el informe de la Honorable Junta de Conciliación del Departamento de Santiago.

3.— Nómbrase Interventor al Inspector del Trabajo de la Dirección del Trabajo, señor Raúl Marfull López, con las siguientes atribuciones:

a) Organizar las faenas contratando el personal que sea necesario para realizar las labores correspondientes.

b) Celebrar contratos con los trabajadores y procurar la solución de las dificultades que han motivado el presente decreto.

Si los propietarios se allanaren a trabajar de conformidad a las instrucciones del Interventor, éste se limitará a actuar en calidad de tal.

4.— El personal que trabaje lo hará de acuerdo a lo dispuesto en el N.º 2 del presente decreto, en condiciones no inferiores a las fijadas económica a la Contraloría General de la República.

7.— El Intendente de la provincia de Santiago notificará a las partes afectadas el texto del presente decreto, por intermedio de Carabineros de Chile y dispondrá las medidas de orden y seguridad que sean necesarias para su cumplimiento.

Tómese razón, regístrese, comuníquese y publíquese. E. FREI M.— Bernardo Leighton Guzmán.— William Thaddeus Artega.

Regresó Ayer Vuelo Inaugural de AVIANCA

En la pista de aterrizaje del Aeropuerto Internacional de Pudahuel, se pasó ayer al amanecer un poderoso tetramotor de "Avianca", el Boeing 707 B, que traía a su bordo a las personalidades chilenas invitadas por Aerolíneas de Colombia a visitar ese país hermano, con motivo de inaugurarse el servicio aéreo entre Santiago y Bogotá.

El avión "Avianca" aterrizó a las dos de la madrugada trayendo entre sus numerosos pasajeros a los huéspedes de esa empresa aérea que permanecieron cinco días en Bogotá, donde fueron objeto de finísimas atenciones.

Entre los viajeros, venían el Director de LA NACION, Claudio Orrego Vicuña; el Vicepresidente de CORFO, Raúl Sáez, y señora; el Presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Eugenio Heermans, y señora; el Subsecretario de Aviación, general Aquiles Savagnac, y señora; el Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia, y señora; la esposa del Canciller, señora Silvia Soubiet de Valdes y su hija, María Gracia; el Presidente de la Junta de Aeronautia, general Croquille; el Director de "El Mercurio", René Silva Espejo; el Director de "El Diario Ilustrado", Abel Valdes, y señora, y diversas otras personalidades de la industria, el comercio y la aeronáutica.



Con el objeto de dar cumplimiento a un programa de visitas establecido entre las Universidades chilenas y peruanas, por el jet de Aerolíneas Peruanas llegó una delegación de alumnos de la Escuela de Química y Farmacia de la

Universidad Central de San Marcos, Lima, a cargo de la profesora doctora Bertha Parejo. La delegación la integran las alumnas Aurora Cuba, Gloria Soriano, Lidia Herrera, Nelly Vega, Yolanda Roble, Antonieta y Mariluz Bonilla.

Carmen Kanachis, Marta García, Consuelo Castro, Velma Zung, Celia Amateo, Irma Villagrá, Dora Falcón, Natalia Grippa, Bertha Rueda, Margarita Celina, Gloria Vega, Edgar Frischno y Emilio Hollemberguer. (Foto Pudahuel.)

PAULO VI VISITO... (De la 1a. Pág.)

El Papa oró ante un altar improvisado con dos columnas de mármol y una plancha del mismo material, cubierta con una tela roja, pero allí también tuvo su primera experiencia desagradable con los turistas, que se apretaban en su trono.

El "Peregrino de la Paz" pronunció luego breves palabras para referirse a la unidad entre la Iglesia Católica y Ortodoxa, afirmando:

"Esta peregrinación que hacemos a los lugares bendecidos por la predicación de los Apóstoles y las realizaciones de los grandes Concilios Ecueménicos nos ha dado la oportunidad de comprender mejor que pese a las efectivas divergencias que hoy nos separan, gozamos de la profunda unidad en la fe predicada y proclamada por los pastores y doctores que nos son comunes."

Después de bendecir a la multitud, el Pontífice recorrió otros lugares de Efezo unidos a los nombres de los Apóstoles Pablo y Juan. Fue a éste quien Jesús confió a su madre, que pasó los últimos años de su vida en esta ciudad.

El Papa Paulo visitó más tarde la casa en que se presume que falleció la Virgen y bebió agua de un manantial próximo al antiguo edificio utilizando una tasa de plata, pero como el calor apretaba y la casa es muy pequeña, permaneció poco tiempo allí.

La Comitiva Oficial se trasladó seguidamente a las ruinas del viejo Anfiteatro Romano y a la Plaza del Mercado, donde el Pontífice entregó una medalla de su reinado a un niño turco, rodeado del aplauso de centenares de espectadores. Sus últimas visitas fueron a la Iglesia de San Juan y al Museo de Efezo, pero el viaje ya mostraba señales evidentes de cansancio y fue obvio el propósito de sus acompañantes de acortar en todo lo posible la gira.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

La Comitiva Oficial se trasladó seguidamente a las ruinas del viejo Anfiteatro Romano y a la Plaza del Mercado, donde el Pontífice entregó una medalla de su reinado a un niño turco, rodeado del aplauso de centenares de espectadores. Sus últimas visitas fueron a la Iglesia de San Juan y al Museo de Efezo, pero el viaje ya mostraba señales evidentes de cansancio y fue obvio el propósito de sus acompañantes de acortar en todo lo posible la gira.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Finalmente la comitiva partió de regreso a Esmirna, donde el Papa visitó la Catedral de San Juan, para orar brevemente. Luego de dirigir las oraciones en el templo, el Santo Padre regaló un cáliz a la Congregación e inició el camino al aeropuerto, desde donde regresó a Roma por vía aérea.

Comisión Preparará Celebración de Sesquicentenario de la Bandera

Con motivo de celebrarse el 18 de octubre de este año el sesquicentenario de la actual Bandera Nacional, el Presidente de la República y el Ministro del Interior dispusieron la creación de una Comisión Nacional que colaborará con el Supremo Gobierno, en la realización de los diversos actos que se programarán con motivo de esta efeméride.

El texto del decreto que fue enviado a la Contraloría General de la República para su tramitación correspondiente, es del tenor siguiente:

"Establece Comisión Nacional que indica, No 1085, Santiago, 25 de julio de 1967, S. E. el Presidente de la República decretó lo TENIENDO PRESENTE.

Que el 18 de octubre de este año se cumple el sesquicentenario de nuestra actual Bandera Patria;

Que ella es símbolo de la existencia de una nación y representa su voluntad tangible de continuarse en el espacio y en la historia;

Que la voluntad, el sentido unitario y el afán de esfuerzo que hacen de un pueblo una comunidad viviente y pujante se manifiestan también en la forma como se distingue su emblema patria y lo hace suyo;

Que el emblema patrio ha surgido del fondo mismo de la nacionalidad, a través del desarrollo anónimo y exigente que ha hecho de él el pueblo, elevándolo a ser símbolo por excelencia de la nacionalidad, y Chile lo ha aceptado como tal y se ha sentido cobijado y expresado en su Bandera.

Y deseando el Poder Ejecutivo expresar su adhesión a nuestro emblema patrio y demostrar su colaboración en las festividades con que se celebrará, en el año en curso, el sesquicentenario de él; y en uso de las atribuciones que me concede la Constitución Política del Estado.

Dirige actualmente esta repartición el capitán de fragata Sanidad Dental Rogelio Barroso Cid, secundado por el oficial de igual graduación Eduardo Vega Merino. Mantiene una dotación de 24 cirujanos dentistas, además de 26 auxiliares entre técnicos y administrativos. Los actos de celebración se desarrollarán con diversas ceremonias internas.

La Clínica Dental Central de la Armada Nacional, que funciona en Valparaíso, cumple hoy ocho años de existencia. Desde su creación en 1959 ocupa un edificio construido especialmente para este objeto en la Avenida Errázuriz del vecino puerto, a un costado de la Gobernación Marítima.

Dirige actualmente esta repartición el capitán de fragata Sanidad Dental Rogelio Barroso Cid, secundado por el oficial de igual graduación Eduardo Vega Merino. Mantiene una dotación de 24 cirujanos dentistas, además de 26 auxiliares entre técnicos y administrativos. Los actos de celebración se desarrollarán con diversas ceremonias internas.

La Clínica Dental Central de la Armada Nacional, que funciona en Valparaíso, cumple hoy ocho años de existencia. Desde su creación en 1959 ocupa un edificio construido especialmente para este objeto en la Avenida Errázuriz del vecino puerto, a un costado de la Gobernación Marítima.

Dirige actualmente esta repartición el capitán de fragata Sanidad Dental Rogelio Barroso Cid, secundado por el oficial de igual graduación Eduardo Vega Merino. Mantiene una dotación de 24 cirujanos dentistas, además de 26 auxiliares entre técnicos y administrativos. Los actos de celebración se desarrollarán con diversas ceremonias internas.

La Clínica Dental Central de la Armada Nacional, que funciona en Valparaíso, cumple hoy ocho años de existencia. Desde su creación en 1959 ocupa un edificio construido especialmente para este objeto en la Avenida Errázuriz del vecino puerto, a un costado de la Gobernación Marítima.

Dirige actualmente esta repartición el capitán de fragata Sanidad Dental Rogelio Barroso Cid, secundado por el oficial de igual graduación Eduardo Vega Merino. Mantiene una dotación de 24 cirujanos dentistas, además de 26 auxiliares entre técnicos y administrativos. Los actos de celebración se desarrollarán con diversas ceremonias internas.

La Clínica Dental Central de la Armada Nacional, que funciona en Valparaíso, cumple hoy ocho años de existencia. Desde su creación en 1959 ocupa un edificio construido especialmente para este objeto en la Avenida Errázuriz del vecino puerto, a un costado de la Gobernación Marítima.

Dirige actualmente esta repartición el capitán de fragata Sanidad Dental Rogelio Barroso Cid, secundado por el oficial de igual graduación Eduardo Vega Merino. Mantiene una dotación de 24 cirujanos dentistas, además de 26 auxiliares entre técnicos y administrativos. Los actos de celebración se desarrollarán con diversas ceremonias internas.

La Clínica Dental Central de la Armada Nacional, que funciona en Valparaíso, cumple hoy ocho años de existencia. Desde su creación en 1959 ocupa un edificio construido especialmente para este objeto en la Avenida Errázuriz del vecino puerto, a un costado de la Gobernación Marítima.

Dirige actualmente esta repartición el capitán de fragata Sanidad Dental Rogelio Barroso Cid, secundado por el oficial de igual graduación Eduardo Vega Merino. Mantiene una dotación de 24 cirujanos dentistas, además de 26 auxiliares entre técnicos y administrativos. Los actos de celebración se desarrollarán con diversas ceremonias internas.

La Clínica Dental Central de la Armada Nacional, que funciona en Valparaíso, cumple hoy ocho años de existencia. Desde su creación en 1959 ocupa un edificio construido especialmente para este objeto en la Avenida Errázuriz del vecino puerto, a un costado de la Gobernación Marítima.

Dirige actualmente esta repartición el capitán de fragata Sanidad Dental Rogelio Barroso Cid, secundado por el oficial de igual graduación Eduardo Vega Merino. Mantiene una dotación de 24 cirujanos dentistas, además de 26 auxiliares entre técnicos y administrativos. Los actos de celebración se desarrollarán con diversas ceremonias internas.

La Clínica Dental Central de la Armada Nacional, que funciona en Valparaíso, cumple hoy ocho años de existencia. Desde su creación en 1959 ocupa un edificio construido especialmente para este objeto en la Avenida Errázuriz del vecino puerto, a un costado de la Gobernación Marítima.

Dirige actualmente esta repartición el capitán de fragata Sanidad Dental Rogelio Barroso Cid, secundado por el oficial de igual graduación Eduardo Vega Merino. Mantiene una dotación de 24 cirujanos dentistas, además de 26 auxiliares entre técnicos y administrativos. Los actos de celebración se desarrollarán con diversas ceremonias internas.

La Clínica Dental Central de la Armada Nacional, que funciona en Valparaíso, cumple hoy ocho años de existencia. Desde su creación en 1959 ocupa un edificio construido especialmente para este objeto en la Avenida Errázuriz del vecino puerto, a un costado de la Gobernación Marítima.

Dirige actualmente esta repartición el capitán de fragata Sanidad Dental Rogelio Barroso Cid, secundado por el oficial de igual graduación Eduardo Vega Merino. Mantiene una dotación de 24 cirujanos dentistas, además de 26 auxiliares entre técnicos y administrativos. Los actos de celebración se desarrollarán con diversas ceremonias internas.

La Clínica Dental Central de la Armada Nacional, que funciona en Valparaíso, cumple hoy ocho años de existencia. Desde su creación en 1959 ocupa un edificio construido especialmente para este objeto en la Avenida Errázuriz del vecino puerto, a un costado de la Gobernación Marítima.

Dirige actualmente esta repartición el capitán de fragata Sanidad Dental Rogelio Barroso Cid, secundado por el oficial de igual graduación Eduardo Vega Merino. Mantiene una dotación de 24 cirujanos dentistas, además de 26 auxiliares entre técnicos y administrativos. Los actos de celebración se desarrollarán con diversas ceremonias internas.

La Clínica Dental Central de la Armada Nacional, que funciona en Valparaíso, cumple hoy ocho años de existencia. Desde su creación en 1959 ocupa un edificio construido especialmente para este objeto en la Avenida Errázuriz del vecino puerto, a un costado de la Gobernación Marítima.

Dirige actualmente esta repartición el capitán de fragata Sanidad Dental Rogelio Barroso Cid, secundado por el oficial de igual graduación Eduardo Vega Merino. Mantiene una dotación de 24 cirujanos dentistas, además de 26 auxiliares entre técnicos y administrativos. Los actos de celebración se desarrollarán con diversas ceremonias internas.

La Clínica Dental Central de la Armada Nacional, que funciona en Valparaíso, cumple hoy ocho años de existencia. Desde su creación en 1959 ocupa un edificio construido especialmente para este objeto en la Avenida Errázuriz del vecino puerto, a un costado de la Gobernación Marítima.

Dirige actualmente esta repartición el capitán de fragata Sanidad Dental Rogelio Barroso Cid, secundado por el oficial de igual graduación Eduardo Vega Merino. Mantiene una dotación de 24 cirujanos dentistas, además de 26 auxiliares entre técnicos y administrativos. Los actos de celebración se desarrollarán con diversas ceremonias internas.

La Clínica Dental Central de la Armada Nacional, que funciona en Valparaíso, cumple hoy ocho años de existencia. Desde su creación en 1959 ocupa un edificio construido especialmente para este objeto en la Avenida Errázuriz del vecino puerto, a un costado de la Gobernación Marítima.

Dirige actualmente esta repartición el capitán de fragata Sanidad Dental Rogelio Barroso Cid, secundado por el oficial de igual graduación Eduardo Vega Merino. Mantiene una dotación de 24 cirujanos dentistas, además de 26 auxiliares entre técnicos y administrativos. Los actos de celebración se desarrollarán con diversas ceremonias internas.

La Clínica Dental Central de la Armada Nacional, que funciona en Valparaíso, cumple hoy ocho años de existencia. Desde su creación en 1959 ocupa un edificio construido especialmente para este objeto en la Avenida Errázuriz del vecino puerto, a un costado de la Gobernación Marítima.

Dirige actualmente esta repartición el capitán de fragata Sanidad Dental Rogelio Barroso Cid, secundado por el oficial de igual graduación Eduardo Vega Merino. Mantiene una dotación de 24 cirujanos dentistas, además de 26 auxiliares entre técnicos y administrativos. Los actos de celebración se desarrollarán con diversas ceremonias internas.

La Clínica Dental Central de la Armada Nacional, que funciona en Valparaíso, cumple hoy ocho años de existencia. Desde su creación en 1959 ocupa un edificio construido especialmente para este objeto en la Avenida Errázuriz del vecino puerto, a un costado de la Gobernación Marítima.

Dirige actualmente esta repartición el capitán de fragata Sanidad Dental Rogelio Barroso Cid, secundado por el oficial de igual graduación Eduardo Vega Merino. Mantiene una dotación de 24 cirujanos dentistas, además de 26 auxiliares entre técnicos y administrativos. Los actos de celebración se desarrollarán con diversas ceremonias internas.

La Clínica Dental Central de la Armada Nacional, que funciona en Valparaíso, cumple hoy ocho años de existencia. Desde su creación en 1959 ocupa un edificio construido especialmente para este objeto en la Avenida Errázuriz del vecino puerto, a un costado de la Gobernación Marítima.

Dirige actualmente esta repartición el capitán de fragata Sanidad Dental Rogelio Barroso Cid, secundado por el oficial de igual graduación Eduardo Vega Merino. Mantiene una dotación de 24 cirujanos dentistas, además de 26 auxiliares entre técnicos y administrativos. Los actos de celebración se desarrollarán con diversas ceremonias internas.

DECRETO: 1.º— Créase, ad-honorem, una Comisión Nacional que colaborará con el Supremo Gobierno en la realización de las festividades y acontecimientos celebratorios que se efectúan en el país, con motivo de los ciento cincuenta años de nuestra actual Bandera Nacional, sin perjuicio de las atribuciones privadas que corresponden a las Fuerzas Armadas.

La comisión programará actividades que recuerden esta celebración, y para ello, podrá aunar los recursos necesarios y concertar con otras instituciones la realización del programa que elabore.

2.º— La Comisión Nacional estará constituida por un representante de cada uno de los organismos e instituciones siguientes:

Academia Chilena de la Historia, Sociedad Chilena de Historia y Geografía, Instituto de Investigaciones Históricas, Archivo O'Higgins, Colegio de Periodistas, Círculo de Periodistas, Asociación Nacional de la Prensa, Asociación de Radiodifusión de Chile, Federación de Trabajadores de la Radio y Estaciones de Televisión del país.

3.º— La Comisión redactará un reglamento interno que establezca su directiva y rija su funcionamiento, el que será sometido a la aprobación del Presidente de la República dentro del plazo de diez días contados desde la fecha de su constitución. Tómese razón, comuníquese y publíquese. Eduardo Frei Montalva, Bernardo Leighton G."



Para integrar el equipo de otras figuras de renombre mundial, que actuarán en la temporada lírica que se inicia en breve, por el jet de Braniff Internacional arribó al aeropuerto de Pudahuel, Regina Resnik, destacada mezzosoprano norteamericana del Metropolitan de Nueva York, Scala de Milán, Opera de Viena, Covent Garden de Londres y Festival de Bayreuth. (Foto Pudahuel.)

Para integrar el equipo de otras figuras de renombre mundial, que actuarán en la temporada lírica que se inicia en breve, por el jet de Braniff Internacional arribó al aeropuerto de Pudahuel, Regina Resnik, destacada mezzosoprano norteamericana del Metropolitan de Nueva York, Scala de Milán, Opera de Viena, Covent Garden de Londres y Festival de Bayreuth. (Foto Pudahuel.)

Para integrar el equipo de otras figuras de renombre mundial, que actuarán en la temporada lírica que se inicia en breve, por el jet de Braniff Internacional arribó al aeropuerto de Pudahuel, Regina Resnik, destacada mezzosoprano norteamericana del Metropolitan de Nueva York, Scala de Milán, Opera de Viena, Covent Garden de Londres y Festival de Bayreuth. (Foto Pudahuel.)

Para integrar el equipo de otras figuras de renombre mundial, que actuarán en la temporada lírica que se inicia en breve, por el jet de Braniff Internacional arribó al aeropuerto de Pudahuel, Regina Resnik, destacada mezzosoprano norteamericana del Metropolitan de Nueva York, Scala de Milán, Opera de Viena, Covent Garden de Londres y Festival de Bayreuth. (Foto Pudahuel.)

Para integrar el equipo de otras figuras de renombre mundial, que actuarán en la temporada lírica que se inicia en breve, por el jet de Braniff Internacional arribó al aeropuerto de Pudahuel, Regina Resnik, destacada mezzosoprano norteamericana del Metropolitan de Nueva York, Scala de Milán, Opera de Viena, Covent Garden de Londres y Festival de Bayreuth. (Foto Pudahuel.)

Para integrar el equipo de otras figuras de renombre mundial, que actuarán en la temporada lírica que se inicia en breve, por el jet de Braniff Internacional arribó al aeropuerto de Pudahuel, Regina Resnik, destacada mezzosoprano norteamericana del Metropolitan de Nueva York, Scala de Milán, Opera de Viena, Covent Garden de Londres y Festival de Bayreuth. (Foto Pudahuel.)

Para integrar el equipo de otras figuras de renombre mundial, que actuarán en la temporada lírica que se inicia en breve, por el jet de Braniff Internacional arribó al aeropuerto de Pudahuel, Regina Resnik, destacada mezzosoprano norteamericana del Metropolitan de Nueva York, Scala de Milán, Opera de Viena, Covent Garden de Londres y Festival de Bayreuth. (Foto Pudahuel.)

Estudiantes de UC-V Buscan la Mediación en Santiago

VALPARAISO.— Ayer se reunió en Santiago una comisión de la Federación de Estudiantes de Chile (FEUC) para obtener la mediación de la Universidad de Chile.

Se agregó que "La Federación de Estudiantes de Chile" se encuentra sufriendo un proceso de transformación que se ha empleado y sostiene que esto es una expresión más de que se quiere debilitar el movimiento estudiantil con medidas pequeñas.

Al mismo tiempo la Federación "comunica a todos los estudiantes que necesitan efectuar tramitaciones administrativas en la Universidad, que deben dirigirse a la oficina coordinadora de la Federación, ubicada en la casa universitaria, donde se recibirán sus peticiones, las que serán tramitadas de inmediato por nuestro organismo en las oficinas de la Universidad."

DECLARACION DEL CONSEJO SUPERIOR DE LA UC-V. Con las firmas del Gran Canciller de la Universidad, Arzobispo-Obispo de Valparaíso, Emilio Tagle Covarrubias; del Rector, Arturo Zavala Rojas; del Secretario General, Eugenio Guzmán Varas; de los directores: Jorge Masaschick, Alejandro Livingston, Eugenio Cornejo, Luis López Alvarado, Jaime Mery, el Subdirector del Instituto de Estudios, Raúl Berioletti, y el Director de la Oficina de Estudios, Florencio Infante Díaz, el Consejo Superior de la Universidad, entregó la siguiente declaración:

"Frente a los nuevos acontecimientos producidos en el conflicto de la Universidad Católica de Valparaíso, que tiene antecedentes de una declaración de la Universidad Superior de Chile, el Consejo Superior de la UC-V, en sesión celebrada el día 26 de agosto, ha acordado, en primer lugar, emitir una declaración pública para dejar la verdad sobre el conflicto, y en segundo lugar, para que se produzca un entendimiento con la Dirección de la Federación, señalándose que sólo dos materias eran las divergencias."

2. Que, rotas las conversaciones en forma inopinada por los dirigentes del alumnado, acudieron a la sede del Consejo Superior de la UC-V, donde el Rector, don Emilio Tagle, se comprometió a aceptar la mediación de la Universidad de Chile, y se procedió a la elección de un representante del alumnado, don Raúl Berioletti, quien fue designado como representante del alumnado.

3. Que, el Consejo Superior de la UC-V, en sesión celebrada el día 26 de agosto, ha acordado, en primer lugar, emitir una declaración pública para dejar la verdad sobre el conflicto, y en segundo lugar, para que se produzca un entendimiento con la Dirección de la Federación, señalándose que sólo dos materias eran las divergencias."

4. Que, únicamente no hubo acuerdo, por razones obvias, en un solo punto planteado a última hora por los dirigentes de la Federación. Se exigió por ellos la designación como Consejeros de quienes habían cesado en sus cargos con motivo de este conflicto.

El señor Rector y el Rector, en representación del Consejo Superior ofrecieron agregar en el Acta de la sesión, lo siguiente:

"El Consejo Superior cree de su deber dejar constancia que esta proposición de la Federación, en la misma formulada por el Rector el día 20 de junio último, cuando ofreció limitar su período a cinco años que es lo habitual en las Universidades Católicas."

5. Que, únicamente no hubo acuerdo, por razones obvias, en un solo punto planteado a última hora por los dirigentes de la Federación. Se exigió por ellos la designación como Consejeros de quienes habían cesado en sus cargos con motivo de este conflicto.

El señor Rector y el Rector, en representación del Consejo Superior ofrecieron agregar en el Acta de la sesión, lo siguiente:

"El Consejo Superior cree de su deber dejar constancia que esta proposición de la Federación, en la misma formulada por el Rector el día 20 de junio último, cuando ofreció limitar su período a cinco años que es lo habitual en las Universidades Católicas."

6. Que, únicamente no hubo acuerdo, por razones obvias, en un solo punto planteado a última hora por los dirigentes de la Federación. Se exigió por ellos la designación como Consejeros de quienes habían cesado en sus cargos con motivo de este conflicto.

El señor Rector y el Rector, en representación del Consejo Superior ofrecieron agregar en el Acta de la sesión, lo siguiente:

"El Consejo Superior cree de su deber dejar constancia que esta proposición de la Federación, en la misma formulada por el Rector el día 20 de junio último, cuando ofreció limitar su período a cinco años que es lo habitual en las Universidades Católicas."

7. Que, únicamente no hubo acuerdo, por razones obvias, en un solo punto planteado a última hora por los dirigentes de la Federación. Se exigió por ellos la designación como Consejeros de quienes habían cesado en sus cargos con motivo de este conflicto.

El señor Rector y el Rector, en representación del Consejo Superior ofrecieron agregar en el Acta de la sesión, lo siguiente:

"El Consejo Superior cree de su deber dejar constancia que esta proposición de la Federación, en la misma formulada por el Rector el día 20 de junio último, cuando ofreció limitar su período a cinco años que es lo habitual en las Universidades Católicas."

8. Que, únicamente no hubo acuerdo, por razones obvias, en un solo punto planteado a última hora por los dirigentes de la Federación. Se exigió por ellos la designación como Consejeros de quienes habían cesado en sus cargos con motivo de este conflicto.

El señor Rector y el Rector, en representación del Consejo Superior ofrecieron agregar en el Acta de la sesión, lo siguiente:

"El Consejo Superior cree de su deber dejar constancia que esta proposición de la Federación, en la misma formulada por el Rector el día 20 de junio último, cuando ofreció limitar su período a cinco años que es lo habitual en las Universidades Católicas."

9. Que, únicamente no hubo acuerdo, por razones obvias, en un solo punto planteado a última hora por los dirigentes de la Federación. Se exigió por ellos la designación como Consejeros de quienes habían cesado en sus cargos con motivo de este conflicto.

El señor Rector y el Rector, en representación del Consejo Superior ofrecieron agregar en el Acta de la sesión, lo siguiente:

"El Consejo Superior cree de su deber dejar constancia que esta proposición de la Federación, en la misma formulada por el Rector el día 20 de junio último, cuando ofreció limitar su período a cinco años que es lo habitual en las Universidades Católicas."

10. Que, únicamente no hubo acuerdo, por razones obvias, en un solo punto planteado a última hora por los dirigentes de la Federación. Se exigió por ellos la designación como Consejeros de quienes habían cesado en sus cargos con motivo de este conflicto.

El señor Rector y el Rector, en representación del Consejo Superior ofrecieron agregar en el Acta de la sesión, lo siguiente:

"El Consejo Superior cree de su deber dejar constancia que esta proposición de la Federación, en la misma formulada por el Rector el día 20 de junio último, cuando ofreció limitar su período a cinco años que es lo habitual en las Universidades Católicas."

11. Que, únicamente no hubo acuerdo, por razones obvias, en un solo punto planteado a última hora por los dirigentes de la Federación. Se exigió por ellos la designación como Consejeros de quienes habían cesado en sus cargos con motivo de este conflicto.

El señor Rector y el Rector, en representación del Consejo Superior ofrecieron agregar en el Acta de la sesión, lo siguiente:

"El Consejo Superior cree de su deber dejar constancia que esta proposición de la Federación, en la misma formulada por el Rector el día 20 de junio último, cuando ofreció limitar su período a cinco años que es lo habitual en las Universidades Católicas."

12. Que, únicamente no hubo acuerdo, por razones obvias, en un solo punto planteado a última hora por los dirigentes de la Federación. Se exigió por ellos la designación como Consejeros de quienes habían cesado en sus cargos con motivo de este conflicto.

El señor Rector y el Rector, en representación del Consejo Superior ofrecieron agregar en el Acta de la sesión, lo siguiente:

"El Consejo Superior cree de su deber dejar constancia que esta proposición de la Federación, en la misma formulada por el Rector el día 20 de junio último, cuando ofreció limitar su período a cinco años que es lo habitual en las Universidades Católicas."

13. Que, únicamente no hubo acuerdo, por razones obvias, en un solo punto planteado a última hora por los dirigentes de la Federación. Se exigió por ellos la designación como Consejeros de quienes habían cesado en sus cargos con motivo de este conflicto.



VALPARAISO. INCENDIO EN UN GARAGE.— A las 11 horas de ayer estalló un violento incendio en un garage ubicado en Santa Elena, cerca de la Fábrica Costa, consumiendo las instalaciones de ese establecimiento, 6 automóviles y dos viviendas que quedaban encima del garage.

VALPARAISO. INCENDIO EN UN GARAGE.— A las 11 horas de ayer estalló un violento incendio en un garage ubicado en Santa Elena, cerca de la Fábrica Costa, consumiendo las instalaciones de ese establecimiento, 6 automóviles y dos viviendas que quedaban encima del garage. Los Ómnibus y su familia perdieron todos sus enseres, al igual que los moradores de la otra vivienda. El incendio se debió a la inflamación de una cocina de parafina. En el grabado, los bomberos actuando y dos coches que quedaron inutilizados.

MICRONOTICIAS PORTEÑAS

SE INSTALAN REDES DE AGUA POTABLE.— En la Población Miramar Bajo, de Playa Ancha, se están instalando canchales para una extensión de 1.600 metros, con el objeto de dar agua potable a sus pobladores. Posiblemente la obra esté terminada en los próximos diez días. También se trabaja en el sector de Quilicura, en las Poblaciones Simón Bolívar, Aurora de Chile, La Isla y terminación de la Población San Martín.

En total, más de seis mil personas serán beneficiadas por estos trabajos. En proyecto, para comienzo inmediato, están: Poblaciones Cochrane, Santa Rita, del Cerro Yungay; Cordillera y San Martín, del Cerro Cordillera; Caleta Higuerilla, de Concón, y Población Juan de Dios Carmona, de La Calera.

ESTRATEGIA PARA LA PESQUERA PARA JUAN FERNANDEZ.— El "Piloto Juan Fernández I", nave pesquera que fuera adquirida por la Cooperativa de Pescadores de la Isla Juan Fernández ante el Servicio de Cooperación Técnica, en 300 millones de pesos, se encuentra en lista para zarpas a cumplir sus funciones. Los miembros de la Cooperativa, con sus propios recursos, adquirieron ocho válvulas para computar, que requería la embarcación, con un costo superior a ocho millones de pesos.

CIRCUITO DE VELOCIDAD INTERNACIONAL.— En domingo 13 de agosto próximo se efectuará, en el autódromo de Peñuelas, sector de Rodellillo, un circuito internacional organizado por la Asociación de Volantes de Valparaíso y Viña del Mar, con autorización de la Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile y la Federación Chilena de Automovilismo Deportivo. En esta oportunidad se correrá el Gran Premio Fórmula Chilena, con 25 vueltas al circuito, que tiene un perímetro de dos mil metros.

SOLUCIONARON PROBLEMA DE ESCUELA.— Una visita al sector de Villa Dulce, en Viña del Mar, efectuó el Alcalde Juan Andueza, en compañía de jefes de servicios de la Municipalidad. En esta ocasión se impuso del problema que afecta a la Escuela "John F. Kennedy", la cual—cada vez que llueve—sufre los efectos de inundaciones, al escurrirse el agua por una quebrada que desemboca en el sitio en donde está instalada la Escuela. El jefe edilicio procedió a dar las órdenes correspondientes para colocar tuberías que encauzaran las aguas, para dar término al problema.

PRESIDENTE FREI ASISTIRÁ A ANIVERSARIO DE WANDERERS.— Una comunicación firmada por el Edecan Naval de la Presidencia, Capitán de Fragata Víctor Henríquez Garat, da cuenta que el Presidente Frei ha tomado conocimiento de la invitación que le hiciera la Directiva del Club Santiago Wanderers para presenciar el partido internacional entre este club y posiblemente Español de Montevideo, con motivo de cumplir 75 años de existencia el club porteño el 15 de agosto próximo, y que el Primer Mandatario ha manifestado que gustosamente se hará presente en dicha ocasión. En esta oportunidad se efectuará una ceremonia especial en el Estadio Playa Ancha de Valparaíso.

EN SEPTIEMBRE HABRÁ TAXIS A MENDOZA.— La Junta Reguladora del Tránsito de Valparaíso acordó favorablemente la solicitud de la firma "ORTAQUIL Ltda.", para establecer una línea de taxis colectivos de taxi entre Valparaíso y Mendoza. Este servicio de taxi estará en plena vigencia a contar de septiembre próximo.

CONCENTRACION FEMENINA.— Con una concentración de mujeres en el Hotel O'Higgins, la iniciación del Congreso Nacional de Trabajadores Portuarios, y asambleas solenes en diversas comunas, continuarán hoy los actos conmemorativos del décimo aniversario de la fundación del Partido Demócrata Cristiano y de la promulgación de la Ley de Reforma Agraria. En los días anteriores se efectuó el Cuarto Congreso Sindical Provincial del PDC y sesiones solenes en las comunas Primera, Segunda y Tercera, y numerosas localidades del interior de la provincia.

CONCENTRACION FEMENINA.— La concentración de mujeres de esta tarde en el Hotel O'Higgins tendrá grandes proporciones. A ella concurrirán todas las comunas de la provincia, parlamentarias y regionales, autoridades nacionales y provinciales, habiendo sido especialmente invitada la Presidente Nacional del Partido Demócrata Cristiano, diputada Wilma Saavedra.

CONGRESO PORTUARIO.— Esta tarde será inaugurado en el Hotel Prat el Congreso Nacional de Trabajadores Portuarios. Demócrata Cristiano, torneo al que concurrirán delegados de todos los puertos del país.

CONCENTRACION FEMENINA.— El Congreso se prolongará hasta el domingo próximo. Es mañana día se efectuará una gran concentración, a las 10 horas, en el Teatro Avenida, organizado por el Consejo Provincial y el Departamento de la Juventud.

BECA PARA ESTUDIAR CONSTRUCCION OFRECEN.— VALPARAISO.— Diez becas para un curso de estudios marítimos de la construcción en España, ofrece a sus socios la Cámara Chilena de la Construcción.

CONCENTRACION FEMENINA.— El asesor de la Delegación Regional, Arnaldo Pandolfo, ha informado que la Secretaría General de la OEA, a través del Programa Especial de Capacitación, ha acordado con el Gobierno de España, en colaboración con el Instituto de Cultura Hispánica y el Instituto de Estudios de la OEA, la presentación de un proyecto de capacitación en construcción a iniciarse en enero de 1968 y que durará aproximadamente seis meses.

CONCENTRACION FEMENINA.— El curso versará sobre las modernas técnicas de cálculo y construcción de estructuras en hormigón armado y pretensado. En él se tratará, en forma especial, de la aplicación del cálculo electrónico a la resolución de problemas de dimensionamiento y comprobación de este tipo de estructuras.

CONCENTRACION FEMENINA.— Mayores antecedentes acerca de los requisitos que deben acreditar los socios, las características de la beca y la presentación de solicitudes, pueden requerirse en la Secretaría de la Delegación Regional en Valparaíso.

TRIBUNA LABORAL

CONFLICTOS RESUELTOS SIN HUELGA

Han quedado solucionados los siguientes conflictos colectivos por pliegos de peticiones a lo largo del país, y con la intervención de las respectivas autoridades del Trabajo, evitando de este modo el desahucio huelguístico:

COPIAPO: Obreros de la Compañía Minera Agustinas, que obtienen reajustes en sus actuales salarios, cuota mortuoria de \$ 400 y beneficios sociales. Duración del convenio hasta 1968.

SANTIAGO: Empleados de Compañías de Seguros. Aumento de un 24 por ciento y otras regalías. Vigencia del convenio hasta el 30 de abril de 1968.

SANTIAGO: Industrias Frio-Luz suscribió convenio con sus obreros. Favorece a 58 trabajadores con reajustes legales. Vigencia hasta 1968.

SANTIAGO: Por parte de trabajadores de Siderías SIDA, puesteros término a la discusión del Pliego de Peticiones al suscribir convenio con la parte patronal. Obtienen aumentos en sus actuales jornales, además de una serie de beneficios sociales.

SANTIAGO: 100 empleados del Sindicato Profesional del Hotel Carrera obtienen aumentos de un 22 por ciento. El acta respectiva tiene duración hasta julio de 1968.

SANTIAGO: Obreros del fundo "Huelchil Alto" de Melipilla lograron entendimiento con la parte patronal. Obtienen salarios de \$ 150 mensuales y la vigencia del convenio es hasta 1968.

SANTIAGO: Setenta obreros de la firma FANAP lograron entendimiento en base al aumento de sus actuales salarios y jornales. La vigencia del acta es hasta 1968.

SANTIAGO: Los 140 obreros de la firma Soler, Manhuu y Cia. resolvieron sus peticiones con un 22 por ciento de aumento en sus actuales remuneraciones. El convenio tiene vigencia hasta mayo de 1968.

SANTIAGO: Los trabajadores de Hilados y Tejidos Garib, en número de 53 obreros, llegaron a un convenio con la parte patronal al obtener aumento en sus salarios y diversos beneficios de orden social.

OLIGUINS: Trabajadores del fundo "Maldonado", firmaron acta de entendimiento, según la cual obtienen salario diario para inculquinos de \$ 5,25 diarios. Igualmente, obtuvieron Aguinaldo de Vacación y Año Nuevo ascendente a \$ 50 más otras regalías tanto económicas como sociales.

CONCEPCION: Los trabajadores de la Fábrica de Tejidos El Tigre, de Chiguayán, obtuvieron aumentos en sus jornales y diversos beneficios sociales. La vigencia del acuerdo es hasta 1968.

CONCEPCION: En la Comunidad Forestal Leonera de Menque, 300 trabajadores suscribieron entendimiento ante las autoridades del Trabajo, y obtienen aumentos de salarios de un 18 por ciento al día y un 175 por ciento el día de pago de Aguinaldo de Fiestas Patrias y Navidad del orden de \$ 29,40 cada vez.

ANGOL: Por su parte, obreros agrícolas del fundo Santa Elena, lograron entendimiento en el que se consiguieron reajustes de salarios, cuota mortuoria de \$ 200 y otras regalías socio-económicas.

TEXTILES DE QUILLOTA Y SAN ANTONIO. Con el Ministro del Trabajo, William Thayer, se entrevistaron los dirigentes de trabajadores de Industrias Textiles S.A. de Quillota y Rayonil de San Antonio, acompañados por Valparaíso Gustavo Garmendy, con el fin de hacer entrega de un memorándum, en el que solicitan se estudie su situación, para ser considerados en los beneficios que establece la Ley N.º 16.634.

El acta respectiva, que abona un año por cada cinco trabajadores como empleado u obrero, en ambientes calificados de tóxicos, y le otorga inamovilidad al empleado u obrero durante el proceso en que se califique su ambiente como tóxico, y hasta seis meses después de concluido ese proceso.

CONFLICTO SHYF. Durante dos días consecutivos se han reunido con el Subsecretario del Trabajo, Ernesto Yávar, los representantes patronales y dirigentes sindicales de la Fábrica deásticos SHYF, con el fin de buscar solución al conflicto que mantienen los 395 obreros de la mencionada industria.

Tanto la autoridad del Trabajo como los representantes patronales y de trabajadores, estiman que la fórmula de buscar solución al conflicto que mantienen los 395 obreros de la mencionada industria.

Tanto la autoridad del Trabajo como los representantes patronales y de trabajadores, estiman que la fórmula de buscar solución al conflicto que mantienen los 395 obreros de la mencionada industria.

Tanto la autoridad del Trabajo como los representantes patronales y de trabajadores, estiman que la fórmula de buscar solución al conflicto que mantienen los 395 obreros de la mencionada industria.

Tanto la autoridad del Trabajo como los representantes patronales y de trabajadores, estiman que la fórmula de buscar solución al conflicto que mantienen los 395 obreros de la mencionada industria.

Tanto la autoridad del Trabajo como los representantes patronales y de trabajadores, estiman que la fórmula de buscar solución al conflicto que mantienen los 395 obreros de la mencionada industria.

Tanto la autoridad del Trabajo como los representantes patronales y de trabajadores, estiman que la fórmula de buscar solución al conflicto que mantienen los 395 obreros de la mencionada industria.

Tanto la autoridad del Trabajo como los representantes patronales y de trabajadores, estiman que la fórmula de buscar solución al conflicto que mantienen los 395 obreros de la mencionada industria.

Tanto la autoridad del Trabajo como los representantes patronales y de trabajadores, estiman que la fórmula de buscar solución al conflicto que mantienen los 395 obreros de la mencionada industria.

Tanto la autoridad del Trabajo como los representantes patronales y de trabajadores, estiman que la fórmula de buscar solución al conflicto que mantienen los 395 obreros de la mencionada industria.

Tanto la autoridad del Trabajo como los representantes patronales y de trabajadores, estiman que la fórmula de buscar solución al conflicto que mantienen los 395 obreros de la mencionada industria.

Tanto la autoridad del Trabajo como los representantes patronales y de trabajadores, estiman que la fórmula de buscar solución al conflicto que mantienen los 395 obreros de la mencionada industria.

Tanto la autoridad del Trabajo como los representantes patronales y de trabajadores, estiman que la fórmula de buscar solución al conflicto que mantienen los 395 obreros de la mencionada industria.

Tanto la autoridad del Trabajo como los representantes patronales y de trabajadores, estiman que la fórmula de buscar solución al conflicto que mantienen los 395 obreros de la mencionada industria.

Tanto la autoridad del Trabajo como los representantes patronales y de trabajadores, estiman que la fórmula de buscar solución al conflicto que mantienen los 395 obreros de la mencionada industria.

Tanto la autoridad del Trabajo como los representantes patronales y de trabajadores, estiman que la fórmula de buscar solución al conflicto que mantienen los 395 obreros de la mencionada industria.

Tanto la autoridad del Trabajo como los representantes patronales y de trabajadores, estiman que la fórmula de buscar solución al conflicto que mantienen los 395 obreros de la mencionada industria.

Tanto la autoridad del Trabajo como los representantes patronales y de trabajadores, estiman que la fórmula de buscar solución al conflicto que mantienen los 395 obreros de la mencionada industria.

Tanto la autoridad del Trabajo como los representantes patronales y de trabajadores, estiman que la fórmula de buscar solución al conflicto que mantienen los 395 obreros de la mencionada industria.

Tanto la autoridad del Trabajo como los representantes patronales y de trabajadores, estiman que la fórmula de buscar solución al conflicto que mantienen los 395 obreros de la mencionada industria.

Tanto la autoridad del Trabajo como los representantes patronales y de trabajadores, estiman que la fórmula de buscar solución al conflicto que mantienen los 395 obreros de la mencionada industria.

Tanto la autoridad del Trabajo como los representantes patronales y de trabajadores, estiman que la fórmula de buscar solución al conflicto que mantienen los 395 obreros de la mencionada industria.

Tanto la autoridad del Trabajo como los representantes patronales y de trabajadores, estiman que la fórmula de buscar solución al conflicto que mantienen los 395 obreros de la mencionada industria.

Tanto la autoridad del Trabajo como los representantes patronales y de trabajadores, estiman que la fórmula de buscar solución al conflicto que mantienen los 395 obreros de la mencionada industria.

Tanto la autoridad del Trabajo como los representantes patronales y de trabajadores, estiman que la fórmula de buscar solución al conflicto que mantienen los 395 obreros de la mencionada industria.

Tanto la autoridad del Trabajo como los representantes patronales y de trabajadores, estiman que la fórmula de buscar solución al conflicto que mantienen los 395 obreros de la mencionada industria.

INTERVENCIÓN EN LA VEGA PONIENTE

La Comisión de Emergencia del Ministerio de Economía, creada a raíz de la crisis horicla provocada por las heladas y la sequía, delimitó el radio de acción que tendrá el interventor en La Vega Poniente.

Este recinto, ante de la intervención abarcaba las calles Exposición, Bascuñán, Lincoln y Fray Pérez. De acuerdo a la resolución de la Comisión de Emergencia en coordinación con la DIRINCO, la acción se circunscribió para los efectos de los remates, al área comprendida entre las calles Maquinista Escobar y Puerta de Vera.

Señaló el señor Lacalle, que se aplicará una medida que tienda a ir gradualmente a la supresión de los remates en La Vega Poniente, manteniéndose estos solamente en La Vega Central.

Wagner Stein, de Santiago. Los 148 trabajadores de la mencionada industria, que se mantuvieron en conflicto durante 71 días, normalizaron sus labores, luego de suscribir un convenio de arreglo con la parte patronal ante las autoridades del Departamento de Conflicto de la Dirección General del Trabajo.

Hacienda Eatsman de Llanquihue. Resumieron sus faenas 140 obreros agrícolas que se encontraban en huelga ilegal durante estos días. El reintegro a las labores se efectuó luego de haber logrado un entendimiento en sus peticiones de carácter socio-económico.

BENCINEROS VUELVEN A SUS PUESTOS. Al mediodía de ayer fue firmada en la Dirección General del Trabajo, el Acta de Reintegro que solucionó el conflicto legal que afectaba a 160 obreros y empleados de estaciones de servicios y bombas bencineras de la capital.

El acta fue firmada por la Directiva Sindical y el jefe del Departamento de Conflicto de la Dirección de Trabajo, Salustio Montalva. En el

EXPORTACION DE CHARQUI. En el Ministerio de Economía, se cursó la autorización correspondiente para permitir la exportación de charqui.

Ayer, en relación con esto, fue promulgado por un decreto señalando que se excluye el charqui de equino de la prohibición de exportar contemplada en el rubro "Carnes en general" del decreto 1.748 del 15 de diciembre de 1966.

HARINA DE PESCADO. En el Ministerio de Economía se dictó un decreto, mediante el cual se obliga a dos industrias pesqueras del norte a vender parte de su producción de harina de pescado dentro del país.

Esta medida se adoptó a raíz del déficit interno de 15 mil toneladas de harina de pescado, que existe.

El decreto establece que las industrias Limar Norte y Pesquera Internacional, deberán vender 1.500 toneladas, más de su producto, dentro del territorio nacional.

SNS NO SUPRIMIRÁ PAGO DE HORAS EXTRAORDINARIAS. La Dirección General del Servicio Nacional de Salud cumple con informar a todos los funcionarios de la institución, que carece de base seria la información propagada en algunos centros hospitalarios y recogida por algunos órganos de información, en el sentido de que se suprimirá el pago de las horas extraordinarias al personal de los turnos nocturnos, correspondientes a domingos y festivos.

Lo que esta Dirección General ha planteado a los Directores de los establecimientos asistenciales del país, es que no autorice el pago de horas extraordinarias mientras ello no sea estrictamente necesario.

SE POSTERGA PAGO DE DIAS NO TRABAJADOS EN EL SNS. Una gestión iniciada en la mañana de ayer por el Frente de Trabajadores de la Salud "Luis Armando Becerra", culminó exitosamente en las últimas horas de la tarde.

La directiva del Frente, acompañada por el senador Rafael Agustín Gumucio, congresal del Ministerio de Hacienda, Sergio Molina y de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, obteniendo el apoyo de esos Secretarios de Estado para las peticiones planteadas por los trabajadores de la Salud, en su reciente Congreso efectuado en Santiago.

De acuerdo con las conversaciones mencionadas, se posterga el pago de días no trabajados y se mantiene el sistema de horas extraordinarias sin modificaciones.

En lo que se refiere al pago del personal a contrata a la

Planificación del Servicio Nacional de Salud, no ha habido cambios al respecto. La demanda, habida en aplicar esta resolución, otorga a simples trámites burocráticos, ya que la medida beneficia a más de 10.000 trabajadores.

En cuanto a la concentración que se efectuará hoy, a las 10 horas, en el Teatro Portuaria, el Frente "Luis Becerra" entregó una declaración oficial en la que señala entre otras cosas: "Los integrantes del Frente de Trabajadores de la Salud 'Luis Becerra' señalan que los funcionarios adheridos a él, no concurrirán a ese acto y no harán abandono de sus funciones, y que han dejado abiertas las conversaciones respectivas a fin de solucionar los problemas pendientes."

CAJA DE EE. MUNICIPALES ACORDO OTORGAR PRESTAMOS. En sesión celebrada el 15 del mes en curso, el Honorable Consejo de la Caja de Empleados Municipales de la República, que preside la señora Ester Roa de Pablo, acordó otorgar los préstamos hipotecarios necesarios para la adquisición y terminación de viviendas a sus componentes correspondientes a 1967. Asimismo, fueron concedidos préstamos para depósitos en la CORVI y Asociaciones de Ahorro y Préstamo.

OTROS RUBROS. En el primer semestre del presente año, la vicepresidencia de la Caja ha otorgado 591 préstamos de ayuda médica y 1.556 préstamos personales o de capitalización, cifra que supera a todos los años anteriores y que resulta de trascendental importancia, dado que el número total de imponentes, considerando activos y pasivos, no excede de 7.000.

INSPECTORES DE IMPUESTOS INTERNOS LOGRAN SU PERSONERIA JURIDICA. La Asociación Nacional de Inspectores de Impuestos Internos (ADIIH), celebró el viernes, la obtención de su Personalidad Jurídica, con una sesión solemne y comida de gala, actos a los que han sido especialmente invitados el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, el Subsecretario de esa misma cartera, Andrés al-

divar, el Director de Impuestos Internos, Jaime Rosa y otras altas autoridades.

La ADIIH tramitó la obtención de su Personalidad Jurídica durante dos años, y ya había logrado de permitir la planificación de una Organización que se beneficiará notablemente a sus asociados.

Congreso Portuario PDC Será Inaugurado Hoy

También se realizará concentración de mujeres.

VALPARAISO.— Con una concentración de mujeres en el Hotel O'Higgins, la iniciación del Congreso Nacional de Trabajadores Portuarios, y asambleas solenes en diversas comunas, continuarán hoy los actos conmemorativos del décimo aniversario de la fundación del Partido Demócrata Cristiano y de la promulgación de la Ley de Reforma Agraria. En los días anteriores se efectuó el Cuarto Congreso Sindical Provincial del PDC y sesiones solenes en las comunas Primera, Segunda y Tercera, y numerosas localidades del interior de la provincia.

Fletadores marítimos solicitan previsión. VALPARAISO.— El gremio de Fletadores Marítimos de Valparaíso envió una comunicación al Presidente de la República, en demanda de justicia para la solución de su antigua aspiración de contar con una previsión social. Los fletadores marítimos vienen luchando por este beneficio desde hace más de 30 años, sin ningún resultado positivo, y señalan de que le hicieron una presentación al Ministerio del Trabajo, del cual no han obtenido, hasta la fecha, respuesta alguna.

Los fletadores marítimos son 32 obreros que trabajan en los recintos del puerto y que laboran transportando maderas y enseres de los países extranjeros. Existe un precedente que ellos esgrimen para solicitar una previsión social, y es que los portuarios de Ferrocarriles, gremio que realiza labores similares a los fletadores, fueron incorporados a la planta de Ferrocarriles.

Los fletadores marítimos piden ser incorporados a Aduana y la Empresa Portuaria de Chile.

CONCENTRACION FEMENINA. Con una concentración de mujeres en el Hotel O'Higgins, la iniciación del Congreso Nacional de Trabajadores Portuarios, y asambleas solenes en diversas comunas, continuarán hoy los actos conmemorativos del décimo aniversario de la fundación del Partido Demócrata Cristiano y de la promulgación de la Ley de Reforma Agraria. En los días anteriores se efectuó el Cuarto Congreso Sindical Provincial del PDC y sesiones solenes en las comunas Primera, Segunda y Tercera, y numerosas localidades del interior de la provincia.

CONCENTRACION FEMENINA. La concentración de mujeres de esta tarde en el Hotel O'Higgins tendrá grandes proporciones. A ella concurrirán todas las comunas de la provincia, parlamentarias y regionales, autoridades nacionales y provinciales, habiendo sido especialmente invitada la Presidente Nacional del Partido Demócrata Cristiano, diputada Wilma Saavedra.

CONGRESO PORTUARIO. Esta tarde será inaugurado en el Hotel Prat el Congreso Nacional de Trabajadores Portuarios. Demócrata Cristiano, torneo al que concurrirán delegados de todos los puertos del país.

CONCENTRACION FEMENINA. El Congreso se prolongará hasta el domingo próximo. Es mañana día se efectuará una gran concentración, a las 10 horas, en el Teatro Avenida, organizado por el Consejo Provincial y el Departamento de la Juventud.

BECA PARA ESTUDIAR CONSTRUCCION OFRECEN. VALPARAISO.— Diez becas para un curso de estudios marítimos de la construcción en España, ofrece a sus socios la Cámara Chilena de la Construcción.

CONCENTRACION FEMENINA. El asesor de la Delegación Regional, Arnaldo Pandolfo, ha informado que la Secretaría General de la OEA, a través del Programa Especial de Capacitación

POR EL GRAN SANTIAGO

JUNTAS DE VECINOS DE LA GRANJA SE REUNEN CON MINISTRO LEIGHTON

LA GRANJA.— Esta noche la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de La Granja, integrada por Juntas formadas en 37 poblaciones de ese sector habitacional, recibió al Ministro del Interior, Bernardo Leighton, en un acto fijado para las 20 horas, en el Casino Municipal.

La Unión Comunal que preside Evaristo Torres y que tiene como secretario a Gastón Ramos, extendieron la correspondiente invitación al Ministro Leighton con el fin de considerar diversos problemas que afectan a esos pobladores. Y es lógico que esas situaciones apremiantes existan, sobre todo si se considera que ha sido posible paliar un crecimiento extraordinario en la población. Por ello, existen problemas de urbanización. La pavimentación, agua potable y alcantarillado, no llega a todos los sectores de pobladores que se agrupan en esta Unión Comunal. A ello, es necesario agregar la deficiente locomoción que en horas de mayor ajetreo o congestión, se hace más notoria.

Todos estos puntos serán planteados al Ministro Bernardo Leighton en la asamblea, a efectuarse esta noche, a las 20 horas, en el lugar ya indicado. Sin perjuicio fue también se pone en tabla el punto que dice relación con la falta de establecimientos educativos primarios, principalmente. Todos los miembros de esta Unión Comunal de Juntas de Vecinos, estiman de positivo interés la presencia del Ministro del Interior en esta sesión esperando que un alto porcentaje de los planteamientos, serán acogidos por el Secretario de Estado.

AGRUPACION COMUNITARIA EN PUENTE ALTO

PUENTE ALTO.— Quedó fundada la Junta de Vecinos "María Elena" que corresponde al sector ubicado en el paradero 25 de la Avenida Vicuña Mackenna. En calidad de presidente, actuará Héctor Desped Varela; secretario, Miguel Silva Chaves; tesorero, Elena Soto H.; directores Humberto Honorato, Manuel Hernández, José Serrey, Pedro Augusto Lagos y Hernán del Villar, designado secretario de prensa.

Al asumir sus funciones la mesa directiva, se trazó un plan de trabajo que consistió en primer término, la instalación del servicio de alumbrado público; luego se ocupará de la red de alcantarillado y finalmente luchará por obtener la personería jurídica.

La Junta de Vecinos "María Elena", el 29 del presente, a las 16.30 horas, celebró una reunión ampliada a la cual han invitado a las autoridades comunales. En la asamblea se verificará en el local de la Escuela 30.

FUNDAN CENTRO DE MADRES: QUINTA NORMAL

QUINTA NORMAL.— En ceremonia a efectuarse el próximo sábado, a las 17 horas, en su sede social situada en calle Bismarck, será inaugurado oficialmente el Centro de Madres "María Sáez viuda de Leiva", que cuenta con más de 300 asociadas. Con tal motivo se ha preparado un programa especial a cuyo desarrollo están invitados la esposa del Presidente de la República, María Rius Tagle de Frei y los parlamentarios demócratacristianos Alfredo Lorca, Fernando Buseta y Blanca Retamal. El Centro será dirigido por la señora María Sáez viuda de Leiva, nombre de la nueva institución, madre del ex Alcalde de la comuna, Luis Leiva Sáez. Esta organización la preside Leonor Benítez González; vicepresidente, María Villarroel; secretaria, Aida Arce; tesorera, Yolanda Urbina de Leiva. (A. Silva Vera, corresponsal).

DESMENTIDO A EL SIGLO FORMULAN EN ÑUÑO

ÑUÑO.— Un categórico desmentido a una información del diario "El Siglo" en que se alegaba que los dirigentes del Comando de Pobladores de Ñuño, concretamente, este alcance expresa: "Los pobladores adquirimos con nuestro ahorro, el terreno de Lo Arrieta. El Siglo" manifiesta que allí se ha verificado una Operación Barro, lo que es totalmente incorrecto. Gracias a la ayuda prestada por la Corporación de Servicios Habitacionales, se materializó en este sector la Operación Sitio en virtud de la cual se pudo trasladar a esos terrenos a 50 grupos familiares que vivían en condiciones desmejoradas. Estos agradecidos.

ASAMBLEA DE POBLADORES EN LAS BARRANCAS

LAS BARRANCAS.— Pobladores del sector norponiente de esta comuna, se reunirán el próximo domingo, a las 10.30 horas, en la sede de calle Santa Ana 978. La asamblea fue convocada por el Comité Único de la Población San Pablo para dar cuenta de los fondos conseguidos recientemente para efectuar obras de alcantarillado que beneficiarán a siete poblaciones de este sector. Al mismo tiempo será tratado el aporte que deben efectuar los vecinos con el fin de dar comienzo a los trabajos de colocación de matrices para el servicio de urbanización. (Fernando Barona, corresponsal).

ANTOFAGASTA: CINCO MUNICIPIOS NORTINOS RECIBEN FONDOS APORTADOS POR LEY DEL COBRE

ANTOFAGASTA.— Cinco municipios de esta provincia fueron favorecidos con la destinación de fondos provenientes de la Ley del Cobre. Antofagasta, Tocopilla, Calama, Talita y Mejillones, recibieron sus correspondientes remesas gestionadas en la capital por el Ministro Coordinador de la Zona Norte, Juan de Dios Carmona, y por el Secretario Ejecutivo de este organismo, Floreal Recabarren Rojas.

La Corporación Edilicia local, recibió líquido 397.154 escudos; Calama, 106.084, Talita, 51.126; Tocopilla, 45.832 y Mejillones, 39.394 escudos. De los casos, hacer notar que los fondos asignados a cada municipio fueron mayores, pero se procedió a desproporción de Fomento CORFO.

Por otra parte, el Intendente de la provincia, Joaquín Vial Izquierdo, a su regreso de Santiago, trajo consigo un completo informe sobre la instalación de una fábrica de cemento. Además, se anunció que en el curso de la presente semana, o comienzos de la próxima, viajará a Talita un personal de la Compañía Minera Volcán, para preparar los trabajos de prospección que se verificará en los yacimientos auríferos de "Plato de Sopa", y para lo cual se dispondrá el envío de maquinaria especial, según el acuerdo logrado en reunión sostenida por esas autoridades con el Ministro de Minería, Alejandro Haies. (Corresponsal).



QUINTA NORMAL.— En la Escuela Industrial "Alberto Hurtado", ubicada en Puerto Seguro 4583, se llevó a efecto una velada artística con fines benéficos, que contó con la asistencia de un numeroso público y los regidores Luis Leiva Sáez y Gilberto García Aravena. Los números artísticos llamaron la atención, destacándose el sketch "La máquina del tiempo", por la perfección técnica de juegos de luces y sonidos de presentación. En el grabado, un aspecto de la velada. — (Foto, Waldo, Silva, corresponsal).

LINARES:

SITUACION REAL DE LA CHACARERIA TRATARAN EN JORNADAS AGRONOMICAS

LINARES.— Los Ingenieros agrónomos del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Corporación de la Reforma Agraria, Ministerio de Agricultura y Corporación de Fomento participarán en las Décimoterceras Jornadas Agronómicas que organiza la Sociedad Agronómica de Chile.

Así lo han anunciado a los directivos de la SACH, Jacques Chonchol, de INDAF, Rafael Moreno, de CORA, el Ministro de Agricultura y el gerente Agrícola de CORFO en entrevistas realizadas recientemente.

TALCA:

ANIVERSARIO CELEBRO EL REGIMIENTO "CHORRILLOS"

TALCA.— Con la presencia del Intendente, Bernardo Mandiola Cruz; del Alcalde Subrogante, José Bernardo Mandiola Solar, autoridades educativas, y científicas se celebró el aniversario de la fundación del Regimiento de Artillería Montado N.º 3 "Chorrillos", en una ceremonia efectuada en el patio mayor de la institución.

Su Comandante, José Pérez Luco, manifestó al saludar a las autoridades e invitados, que "el Ejército es Escuela de formación cívica y moral para la juventud chilena; en los cuarteles se enseña el cumplimiento sano y puro del deber y la lealtad a la Patria incondicional y sublime hasta el sacrificio. El Regimiento Chorrillos es el Ejército en esta ciudad de Talca, y la fuerza de su tradición, le obliga a cumplir ante ustedes, con honra y dignidad sus funciones militares".

Especialmente invitado al acto fue Carlos Pereira Navarrete, talquino, ex alumno del Colegio Salesiano, y en la actualidad Alcalde de la población Comuna de La Cisterna. Carlos Pereira Navarrete, es el primer Sub Oficial en Retiro que alcanza tan destacada figura en el campo municipal. Manifestó a LA NACION que se sentía honrado de haber sido invitado por sus antiguos compañeros de armas del Regimiento Chorrillos, en su tierra natal. (Veloso, corresponsal).

LOS ANGELES:

EFFECTUAN OBRAS EN POBLACIONES

LOS ANGELES.— Una serie de visitas inspeccionales en las poblaciones locales ha estado verificando el Intendente Guillermo Díaz, Inspecciones que tienen como objetivo, verificar las obras que es necesaria realizar a través de la "Operación Emergencia".

La primera autoridad provincial en una de estas giras locales comprobó las deficiencias que se observan en la población "El Bolsón", donde es menester efectuar algunas reparaciones en aceras y calzadas; también constató la falta de tubos del servicio de alcantarillado en el barrio Pailhues, y la carencia de riego en numerosas calles del sector donde está instalada la Planta IANSA.

De inmediato, anunció el Intendente que se iban a designar los fondos suficientes para realizar estos trabajos de corrección tales deficiencias que son más notorias en este período de lluvias. (Corresponsal).

PAVIMENTARAN CAMINO QUE

UNE PARRAL Y CAUQUENES

PARRAL.— Trámite de prioridad se le otorgará a la pavimentación del camino que une esta ciudad con Cauquenes. Así lo informó el Subsecretario del Ministerio de Obras, Carlos Valenzuela, al Gobernador de este Departamento, Claudio Fuentes, quien viajó a Santiago acompañado del Alcalde Enrique Astorga para agilizar la solución a diversos problemas locales.

Ese mismo personal estatal y el ingeniero Darío Lillo, señalaron a las autoridades de Parral que existe un amplio programa de pavimentación de caminos transversales a través de todo el país, faenas que se verificarán con fondos provenientes de un empréstito concedido por el Banco Interamericano de Desarrollo, BID.

CONCEPCION:

PROLIJA REVISION DE MICROS QUE HACEN RECORRIDO A LOTA

CONCEPCION.— Un verdadero ultimátum entregó el Intendente de esta ciudad Alfonso Urrejola del Tránsito, a los propietarios de microbuses que efectúan el recorrido entre esta capital penquista y la localidad de Lota.

La determinación señala que esos dueños tienen plazo hasta fines del presente mes para presentar certificados que acrediten el buen estado de esas máquinas. Quienes no den cumplimiento a esta categoría orden, lisa y llanamente no podrán mantener sus microbuses en servicio.

El Intendente Urrejola adoptó esta resolución ante las denuncias que le formularon pasajeros que deben diariamente.

PUERTO MONTT:

Coordinan Servicios de Locomoción Colectiva

PUERTO MONTT.— Una reunión con pobladores del sector alto de la ciudad, celebró la Junta Provincial Reguladora del Tránsito, en los salones de la Intendencia. En esta oportunidad representantes de las poblaciones Bella Vista, Libertad, Manuel Rodríguez, Antonio Varas, Manuel Montt y La Colina, expusieron sus puntos de vista frente a las deficiencias que se observaban en esos sectores.

Las autoridades integrantes de la Junta manifestaron que era el deseo de ese organismo de coordinar el servicio de locomoción de tal manera que el mayor número de habitantes pudiera recurrir oportunamente a ese sistema de transportes.

También quedó plenamente establecido que pasadas las 21 horas, los vehículos de locomoción colectiva particular desaparecen prácticamente de sus habituales recorridos, con lo que causan serios tropiezos a quienes asisten a las funciones de cine o deben quedarse a trabajar hasta las 24 horas.

De NORTE a SUR

Construirán sede de INACAP en Arica

ARICA.— En su última sesión, la Junta de Adelantos acordó llamar a propuestas públicas para el grupo de construcciones que configurarán la sede del Instituto Nacional de Capacitación Profesional (INACAP) en Arica. Al tenor de lo aprobado por ese organismo, el costo de estas obras se eleva por sobre los 1.600 millones de pesos. En esta misma oportunidad hubo consenso para invirtiendo en el presente año la suma de 600 millones de pesos. En esta misma oportunidad hubo consenso para invirtiendo en el presente año la suma de 600 millones de pesos. En esta misma oportunidad hubo consenso para invirtiendo en el presente año la suma de 600 millones de pesos.

IX Escuela de Invierno: Antofagasta

ANTOFAGASTA.— Con extraordinario éxito ha pasado la IX Escuela de Invierno auspiciada por la Universidad de Chile en Antofagasta, Técnica del Estado, del Norte de Concepción. Cursos que están bajo la supervisión del profesor y Director de Extensión Universitaria de esta ciudad, Mario Bahamondes S. Entre otros asignaturas destacan Introducción a la Sociología, por el profesor Carlos Munizaga; los Problemas del Desarrollo Económico de Chile, por el profesor Waldo Suárez, ambos de la Universidad de Santiago. (Corresponsal).

Camiones para Municipio de Valdivia

VALDIVIA.— La Municipalidad acaba de incorporar otro vehículo al servicio de extracción de basuras, con lo cual, esta función se ha normalizado y agilizado. En esta ocasión se señaló como por acuerdo de la Corporación, se están solicitando colaciones con el fin de estudiar la posibilidad de comprar otro camión. Al mismo tiempo, las autoridades municipales enviaron sendos oficios a los propietarios o representantes de los servicios para que efectúen los trabajos de reposición en el pavimento deteriorado en esos sectores que causan una serie de molestias a los conductores. (Corresponsal).

Pérdidas causa sequía en La Serena

LA SERENA.— Un censo de las pérdidas ocasionadas por la prolongada sequía, verifica una comisión especial de la Sociedad Agrícola del Norte que integran José Ruiz, Jorge, Carlos Matthews, Fernando Illanes y Gustavo Anabaz. Encuesta que tiene por objeto conocer la realidad que vive actualmente la agricultura de la región norte del país, la cual será posteriormente entregada a las autoridades del Gobierno. También esa entidad se preocupa de la instalación de una Planta Lechera en La Serena, proyecto que puede quedar realizado mediante un crédito que concederá la CORFO. (Corresponsal).

Nuevo presidente rotario: La Calera

LA CALERA.— Efectuó la ceremonia de transmisión del mando Rotary Club de esta localidad, acto que contó con la presencia de delegaciones enviadas por las entidades de la zona. La Mesa Directiva, integrada por el presidente, Carlos Contreras Zamora, quien agradeció esta honrosa designación. Le secundarán, Angel Romero Fuentes, vicepresidente; Jorge Ordóñez, secretario; Pedro Anazar González, tesorero; Héctor Villalón, macero; directores, Jorge Moreira, Roberto Allison y Sabas Chahuan Past. Past presidente, Sergio Molina Murillo. (Corresponsal).

Un Festival de la Canción en Sewell

SEWELL.— El 9 de agosto próximo se iniciará la 1.ª etapa de clasificación en el Festival de la Canción organizado por los alumnos del Tercer Año de Comercio del Instituto Politécnico local. Según el plan dado a conocer por los auspiciadores, las semifinales de este evento artístico están programadas para el 6 de septiembre y la final para el 27 de ese mismo mes. Existe extraordinario interés en todos los círculos de la zona, por participar en este Festival en el que con toda seguridad interverán una serie de valores de excepcionales condiciones. (Vallejos, corresponsal).

Directiva de Club Andino: Rancagua

RANCAGUA.— Su mesa directiva renovó recientemente el Club Andino local que por este período será presidido por Sebastián Ruiz Lastra. Secretario, Pedro de Palma Palomo; tesorero, Alex Markinkovic Yávar, y director de materiales, Rafael Ruiz Chacra. También se designó a la directiva de la sección Rancagua, del Cuerpo de Seguridad, a don José de la Cruz, secretario, don Augusto Figueroa, secretario, don Adolfo Díaz, tesorero, Alex Markinkovic, director técnico, José Loader, y director de materiales, Ignacio Mayra. Todos asistieron a una charla dictada en el Regimiento Membrillar. (Corresponsal).

Campaña contra accidentes en Curico

CURICO.— En forma permanente, Carabineros de la ciudad está sosteniendo la campaña de prevención de accidentes de tránsito. Producto de esta campaña es la "Cartilla de Seguridad" que esos funcionarios están entregando a los conductores de vehículos motorizados. El impreso se denomina "Seguridad en el Tránsito". Normas y buenos hábitos para la conducción a la defensiva. La cartilla se confeccionó con la colaboración de la Municipalidad local y de los empleados del Banco Comunal de Curico. Consta de cinco capítulos. — (Corresponsal).

Se organizan Centros de Madres: Talca

TALCA.— Su mesa directiva designó recientemente a la Agrupación Comunal de Centros de Madres, entidad que ahora será presidida por María Ponce de Lara. El primer directorio lo integran María de Roco, Silvia Aguirre, Angélica Sepúlveda, Albina Soto, Luminanda Salinas, Raquel Avila, Georgina de Fuster y Mariana Méndez. En el seno de esta organización, entrarán en contacto con todas aquellas instituciones que estén dispuestas a colaborar con los Centros de Madres, donde se está desarrollando una función social que beneficia a toda la comunidad. — (Corresponsal).

Reprimen clandestinos en Los Angeles

LOS ANGELES.— Una batida contra los tenederos clandestinos planificó el alcalde Waldemar Aguirre, junto con el Prefecto de Carabineros y el Director del Hospital local. La primera autoridad comunal recibió una serie de denuncias sobre corrupción de menores en prostíbulos que funcionan al margen de las autorizaciones legales para esa clase de negocios. Al comprobarse muchas de estas informaciones, se organizó esta campaña que servirá para atacar frontalmente un problema social que estaba provocando serios trastornos en modestos hogares de la zona. — (Corresponsal).

A Santiago los bomberos de Valdivia

VALDIVIA.— Una delegación bomberil de nuestra provincia, viajará a mediados de agosto próximo a la capital, con el fin de conseguir fondos para la construcción de la Cuartel de Bomberos en la zona. Ello se acordó en la reunión trimestral celebrada en Antofagasta de Valdivia. El Provincial de los Cuerpos de Bomberos estatales la delegación de agilizarse el sistema de internación de vehículos materiales destinados a la institución. La próxima reunión trimestral se verificará el 12 de octubre. — (Corresponsal).

Fondos para obras comunitarias: Ancud

ANCUD.— Diez millones de pesos fueron destinados por la Intendencia para que se verifiquen obras comunitarias en la comuna de Chonchi. Según lo informado por el Intendente, Jorge Kindermann, esa suma se repartió entre diversas instituciones. Así, por ejemplo, el Comité de Pobladores Agrícolas de Teupa, recibió 1.100 escudos para construir su sede social. Identica suma para el Centro de Madres, allí existente. Mil cuarenta y cinco escudos se destinaron al Centro de Padres de la Escuela N.º 68 de Quilpué, para construir un local escolar provisional. — (Corresponsal).

HABITE SU CASA ESTE MES

Por menos de lo que Ud. paga de arriendo le construímos su casa de madera, amueblada con los dormitorios que desee en un mes. Facilidades de pago.

CASAS DALMATI
INDEPENDENCIA 1443 - SANTIAGO

OFERTA ESPECIAL



LIVINGS
SUPER GOBELINO
CON COJIN PLUMA... E° 700

SUPER BROCATO
FUNCIONAL EN LANA... E° 600
VARIOS ESTILOS
BARATOS... E° 250

AVENIDA MEJICO 529-
Por Recoleta, altura 2000 Casa particular

PARA SU HOGAR... PARA SU HOGAR... PARA SU HOGAR... PARA SU HOGAR...

EL DIVAN

El Diván es, sin duda, uno de los muebles más difundidos. Se puede decir que no hay casa moderna donde no exista al menos uno. Habitualmente, está colocado en el living, donde asume (debido a su notable tamaño), una posición relevante, rodeado de cómodas butacas y franqueado por mesitas u otros puntos de apoyo.

Su amplio uso se debe a dos cualidades muy importantes: utilidad, porque ofrece la posibilidad de que se sienten varias personas en poco espacio, y comodidad, porque, efectivamente, permite a quien está sentado en él, adoptar posturas más cómodas que las que posibilitan un sillón o una silla.

capa inferior de espuma de goma y otra superior de pluma. De este modo se aprovechan las ventajas de la elasticidad propia de la espuma de goma y la blanda característica de la pluma.

EL DIVAN DEL LIVING
Por lo general, el diván ha- ce juego con las butacas (ge-

Como ocurre con las butacas, también en el diván se observan una adecuada geometrización de líneas y el abandono casi total de las formas redondas. El mueble, pues, tiene una línea sencillísima y al mismo tiempo elegante.

Por lo que se refiere al tapizado, uno de los más bellos, aunque costoso, es el de cuero, sobre todo en color natu-

polilla y las manchas. La elección de los tapizados depende de distintos factores, entre los que cuentan mucho el estilo en que esté decorado

el ambiente y el gusto particular de cada persona.

EL DIVAN DECORATIVO
En el hall, en el dormitorio

rio matrimonial y en otros lugares de la casa donde no se permanezca sentado durante mucho tiempo, el diván podrá tener un aspecto esencialmente decorativo.

Irán bien ciertos divanes de estilo, mucho más estrechos y altos que los modernos, o bien, divanes modernos inspirados directamente en los antiguos, semejantes en cierto modo a graciosas banquetas que suelen resultar muy agradables, pero no precisamente confortables.

Cuide sus Pies

La naturaleza nos creó, sin duda, para caminar descalzos. Pues en efecto, nada más desahogado, más instintivo ni más armonioso que caminar con los pies descalzos.

Fijémonos, por ejemplo, en las mujeres de las islas Hawái. Su andar es elogiado por quienes las contemplan, como un prodigio de gracia y soltura y hasta como un perfecto ejemplo de natural elegancia. Y ello es así porque jamás han cedido a la seducción de un tacón afilado ni de una punta aguda. Nos gustaría poseer, también, nosotros esa gracia natural en el andar, sin renunciar, por supuesto a los zapatos. En tal caso habrá que atenerse a ciertas normas y seguir algunos consejos. De ello, precisamente, nos ocuparemos hoy.

CARACTERÍSTICAS DEL CALZADO

En el momento de comprar los zapatos habrá que tener en cuenta esto:

- Ante todo, deben ser cómodos: ni demasiado estrechos ni demasiado anchos.
- La suela y la plantilla deben ser blandas y flexibles.
- El taco debe ser esbelto, pero no demasiado fino ni demasiado alto (la altura ideal es de unos 5-6 centímetros).

- Las puntas no deben apretar ni deformar los dedos, sino dejarles una cierta libertad de movimientos.
- La suela debe ser perfectamente proporcionada a las medidas del pie.

LOS PIES DEBEN ESTAR SANOS

Combatamos las hinchazones: hagamos baños de pies en agua fría con vinagre (una parte de vinagre por 5 de agua). Masajemos los pies con alguna crema especial descongestionante. Si la hinchazón persistiera, sería conveniente consultar al médico.

Eliminemos la excesiva



transpiración: baños de pies cada mañana y cada noche, con agua tibia, en la que haya disuelto un puñado de sal común de cocina, o una cucharada de perborato sódico que se transforma en agua oxigenada. Se friccionan los pies con una loción alcohólica y se espolvorean con el polvo especial que regula la transpiración y elimina el olor desagradable.

Remedios la fatiga: no siempre "pies cansados" equivale a "pies hinchados", algunas veces se encuentran en apariencia perfectamente normales, pero después de una jornada de trabajo una larga caminata o un baile, se sienten pesados como plomo. Entonces hay que liberarlos de los zapatos y dejarlos reposar durante algunos minutos. Después se hace un baño de pies con agua caliente, se enjabonan energicamente y se les da un ligero masaje con un cepillo. Inmediatamente se echa un chorro de agua fría en las puntas, en los talones y en las plantas, por dos a tres minutos. Finalmente, se

secan, friccionándolos energicamente con una toalla. Corrijamos la deformación de los dedos: este defecto es causado por el calzado demasiado estrecho o demasiado puntiagudo (con todo hay veces en que es hereditario). Los remedios los sugerirá el pedicuro, según el caso. Casi siempre se trata de minúsculas almohadillas de material plástico que se colocan entre los dedos. No es difícil conseguir un resultado positivo, sobre todo si se tiene presente adoptar —al menos durante este período de cura— zapatos muy cómodos, con tacos de altura moderada y puntas redondeadas. La protuberancia del pulgar —que tantos "complejos" causa cuando las mujeres andan descalzas por la playa o cuando se prueban unos zapatos nuevos— podrá ser eliminada con una adecuada operación. Compete a la mujer decidir, en su caso, si vale o no la pena someterse a ella, pues muchas veces un par de zapatos o de sandalias bien estudiados puede ocultar perfectamente esta antiestética protuberancia.

Antes de ocuparnos de la elección de un mueble tan importante como un diván, es conveniente hacer una observación de orden general. Distinguiremos dos tipos de divanes: el diván funcional y el diván decorativo. Esta distinción clara está, es puramente orientadora y no muy exacta. En efecto, es evidente que los criterios de funcional y confort, muy importantes, no deberán hacer que se descuide el aspecto exterior del mueble, no menos importante. Por otra parte, a los modelos a los que se piensa dar una función casi exclusivamente decorativa, no se podrá prescindir del todo de una cierta comodidad.

En cualquier caso, se elegirá el diván preferentemente funcional si éste va a constituir la pieza central del living o del núcleo de la zona de conversación. Será fundamental que el mueble sea muy cómodo, estudiado expresamente para permitir el "relax" y para reunir a los familiares que aquí pasan charlando, leyendo o viendo la televisión, gran parte del tiempo que les dejan libre sus obligaciones laborales. En cambio, se podrá elegir el diván que hemos llamado decorativo (y que podrá ser moderno o antiguo) para las habitaciones donde, ordinariamente, el mueble no tenga que servir de asiento por mucho tiempo a ninguno de los familiares o de los invitados. Los lugares más adecuados para el diván decorativo son, por eso, el hall y el dormitorio.

Aquí nos ocuparemos, sobre todo, del diván funcional. Anticipemos, pues, un consejo: en el momento de comprarlo, será muy importante no dejarse deslumbrar por el punto de vista de la originalidad y la elegancia, sin antes haber comprobado si tiene las condiciones necesarias para asegurar la máxima comodidad.

ESTRUCTURA Y RELLENO

Al igual que las butacas, el diván está formado por un soporte o estructura y por una parte de relleno. Muchos de los divanes que se fabrican actualmente tienen la estructura de hierro, porque este material ofrece indudables ventajas en cuanto a solidez. Pero también la tradicional armazón de madera se sigue conservando: son muchos los divanes que se hacen todavía así, y si la fabricación es buena, no presentan inconvenientes.

Por lo que se refiere al relleno, podemos decir que mientras hace algunos años se prefería el de espuma de goma, hoy se tiende a volver al tradicional relleno de pluma, más blando y más higiénico. En efecto, sobre todo durante el período estival la espuma de goma no permite la transpiración. Se usa, también, un relleno mixto, es decir, formado por una

neralmente dos) que lo componen, constituyendo el conjunto lo que suele denominarse un "juego de sillones". No es absolutamente necesario, sin embargo, que este grupo sea uniforme: por lo común, se obtienen óptimos resultados estéticos combinando con el diván butacas totalmente diferentes. Claro está que, al combinar entre sí las distintas piezas, se deben observar ciertas reglas de armonía que no es posible establecer rigurosamente, pero que no pasan inadvertidas, ciertamente, a quien tiene los ojos acostumbrados a ver objetos y muebles elegidos con buen gusto.

Un diván colocado en la zona de conversación no debe nunca superar los 2 metros de largo; esta medida es suficiente para que se sienten cómodamente tres personas, y en caso de necesidad incluso cuatro. Un diván demasiado largo, como sería el que superase los 2 metros, daría a una disposición muy lineal y esto, inevitablemente, dificultaría la conversación. Es preferible, cuando hay espacio suficiente, colocar dos o tres divanes angulados. Además de ser muy agradable y elegante, esta solución permite que quienes están sentados en los divanes se puedan mirar de frente y, por tanto, estén en la mejor posición para conversar. Unas medidas muy adecuadas para el diván serían estas: altura del respaldo desde el suelo 71 cm.; altura del asiento desde el suelo, 40 cm.; profundidad, 80 cm. (medidas aproximadas).

LÍNEA Y TAPIZADO

El diván moderno conserva casi siempre en lo esencial la línea clásica que, salvo algunas modificaciones, estaba ya en uso el siglo pasado.

Sección Repostería

FLAN DE CHOCOLATE CON SALSAS DE CAFE

INGREDIENTES: Dos barras de chocolate, una cucharada de agua hirviendo, media taza de azúcar, 1 cucharada colmada de harina, media taza de manteca derretida, 2 cucharaditas de esencia de vainilla, 4 huevos.

PREPARACION: Derretir el chocolate al baño María. Añadir poco a poco el azúcar y la harina, mezclando bien, luego agregar la manteca derretida y la vainilla. Retirar del fuego y añadir las yemas que se habrán batido bien. Agregar las claras batidas a punto de nieve. Colocar la mezcla en una fuente de horno bien engrasada y cocinar sobre una asadera con agua caliente y cocinar en horno suave durante una hora. Cuando esté frío, servirlo con la siguiente salsa:

SALSAS DE CAFE

PREPARACION: Batir dos yemas, añadir un cuarto de taza de azúcar, una pizca de sal y media taza de café fuerte. Retirar del fuego y cuando esté frío, agregar una taza de crema chantilly.

CROQUETAS DE SALMON

INGREDIENTES: 2 tazas de salmón picado, 1 cucharada de cebolla rallada, 1 cucharada de jugo de limón, 1 taza de salsa blanca espesa, 1 taza de puré de papas, 12 cucharaditas de sal, 14 de cucharadita de pimienta, 1 huevo ligeramente batido.

te caliente hasta que se doran. Escurrirlas sobre papel absorbente.

Aprender a Sonreír

Aunque no se tenga una bonita sonrisa y se sonría con los labios cerrados o con la mano delante de la boca, no hay que desanimarse, sino poner manos a la obra para aprender la "técnica" que nos ayude a lucir una bella sonrisa.

Se aprende a sonreír exactamente como se aprende a hablar, a conversar o a comportarse en sociedad.

No es cierto que las actrices del cine hayan nacido con esa sonrisa fascinadora. La han conquistado haciendo ejercicios, con la misma paciencia y constancia con la que se han sometido a los masajes. Cuando sonríen dicen, por ejemplo "cheese" (pronónciese chis), una palabra nada poética (quiere decir, en efecto, "queso") pero que proporciona una sonrisa bonita.

Naturalmente, si vemos a una persona o reímos ante una salida humorística, no podemos burlar "cheese", pero, en casa, cuando estamos solos, podemos ejercitarnos delante del espejo.

Poco a poco, el sonreír con gracia y armonía se convertirá en un hábito, como otra cualquiera, y sin ningún esfuerzo, nuestra boca se entrecibirá de la más seductora manera.

...Y CUANDO GRANDE TENDRE UNA PROFESION

La Cuenta de Ahorro a Plazo que le abrió su padre en el Banco del Estado y cuyos depósitos ahora se reajustan, le permitirá, cuando grande, realizar todos sus sueños de niño.

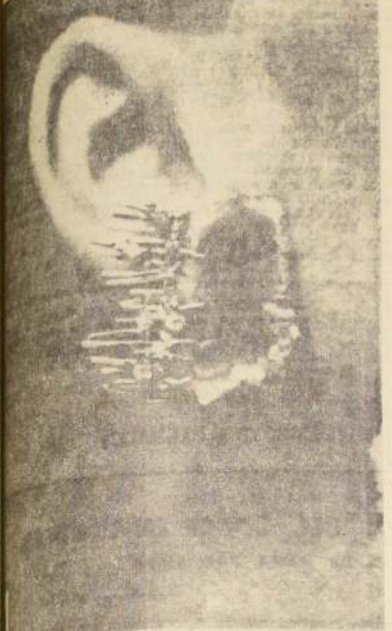
Las cuentas de ahorro a plazo del Banco del Estado, ganan intereses y dan opción a obtener múltiples beneficios. Ellos son el mejor aliado en la educación y en el porvenir de sus hijos.

Sólida protección para su familia



BANCO del ESTADO

Ayuda a vivir mejor



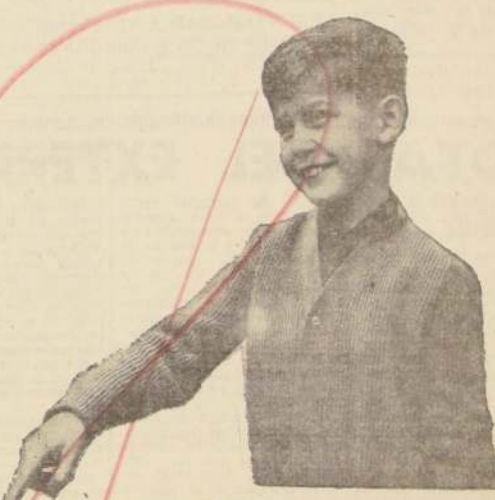
Las Joyas Pueden Disimular Defectos

La más evidente en las orejas es un nódulo demasiado grande, casi insistente o bien demasiado largo, grueso y carnoso. Estas imperfecciones pueden corregirse fácilmente, ya sea en cada caso esconderán completamente el defecto por lo tanto grandes y adherentes. Tres ideas de joyas para el cuello con el fleco de oro blanco iluminado con brillantes, otro redondo de coral con dos pequeñas alas de oro como de turquesas que esconden parte de la oreja.

Consejos Prácticos

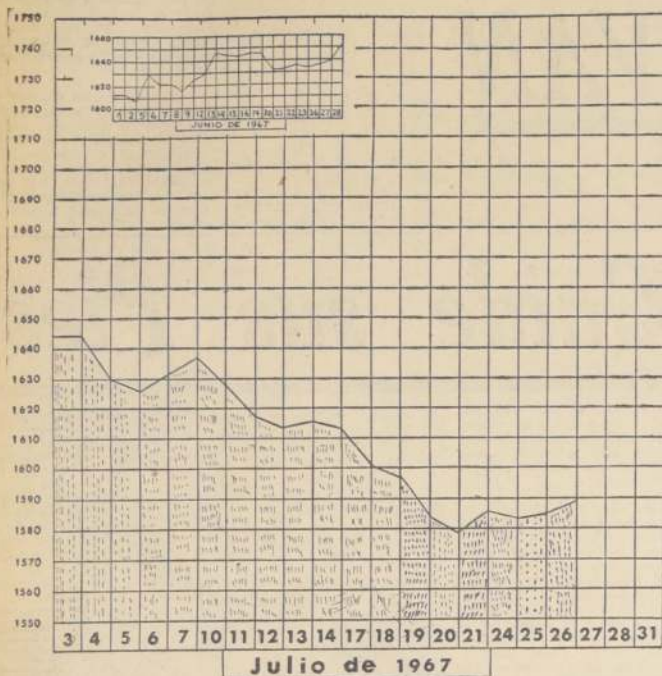
DAR LUMINOSIDAD a los ojos, aplíquese un poco de maquillaje en los párpados, en los labios de color rojo, encima y debajo de los ojos, en la frente y en la nariz. El maquillaje del rostro debe ser armonioso y muy bien aplicado.

queñas. Cuidado con el color: debe entonar con el usado para los labios. Se trata de un maquillaje apropiado sólo para la noche. Destáquense los ojos verdes o castaños verdosos pasando un lápiz de color dorado a lo largo de los bordes internos de los párpados inferiores.



Servicio de Informaciones Financieras

INDICE GENERAL DE ACCIONES

El Mercado Bursátil:
Tendencia de Alza

Precios sostenidos y moderada actividad fueron las características que predominaron durante las operaciones de ayer miércoles, lo cual determinó que el total transado superase las 500 mil acciones y que el índice de precios calculado por la Bolsa de Comercio experimentara un pequeño repunte, al cerrar con un valor de 1.588 puntos.

Un total de 19 alzas y 5 bajas se materializaron al cierre, destacando por su importancia Banco Sudamericano (+3 1/2), Cerro Grande (+130), Minas y Fertilizantes (+1/2 punto), Rupanco (baja de 5 centésimos), Bolsa de Comercio (-760.000), Insa (+3), Productos Fernández, con alza de 8 puntos; Renta Urbana, con caída de 2 puntos, y Fensa, con avance de 3 centésimos.

Los conformes de mayor importancia se

concentraron en Banco de Chile, Tamaya, Textil Viña, Copec, Fósforos, Gas Santiago, Loza de Penco, Melón, Insa, Pacífico Sur; Vapores, Madeco y Madema. Es fácil apreciar que existe cierta tendencia a la selectividad, lo que no ha permitido una mayor y global recuperación del mercado. Se ha podido apreciar que las órdenes de venta han disminuido, pero igualmente las órdenes de compra aún no presionan fuertemente sobre la tendencia de la plaza.

El mercado de bonos mostró inactividad

y precios levemente sostenidos. En el día de ayer no se materializaron transacciones en bonos.

Hoy jueves se efectuará el remate semanal en la Bolsa de Comercio, y cuya lista se publica en esta misma página.

Al finalizar la actividad diaria, la plaza mostraba escaso movimiento y precios sostenidos.

CONOZCA SU
INVERSIONCIA. MINERA
MERCEDITAS S.A.

GIRO: Explotación minera en faenas Volcán, produciendo cobre; la producción total se entrega a la fundición de Las Ventanas (ENAMI).

Número de accionistas: 794 personas
PRECIOS 1967 (hasta julio 26)

MAS ALTO ... 2 1/4 centésimos
MAS BAJO ... 2 centésimos
HOY ... 2 centésimos

RENTABILIDAD A NIVEL ACTUAL: No avaluable (No ha pagado dividendos en dinero).
FUENTE: DEEC; Bolsa de Comercio.

NOTAS DEL EXTERIOR

VENEZUELA: ALALC Y LA INTEGRACION DEL SECTOR QUIMICO

CARACAS, 25 (Inter Press Service).— El desarrollo industrial de la industria química podría convertirse, según un informe de la Comisión Especial de ALALC, en un serio obstáculo a la integración y el desarrollo armónico de ese sector, con caracteres regionales.

El informe, redactado en conformidad con una resolución del Comité Ejecutivo Permanente, fue leído a los 200 representantes de ese sector que realizan en Caracas su IV Conferencia. Apuntó que la tendencia hacia el desarrollo autárquico de la industria en los países miembros, no significaba otra cosa que una duplicación de inversiones y esfuerzos que se traducen en la pro-

liferación de pequeñas plantas, que en la gran mayoría de los casos no representan ninguna solución a problemas de tipo nacional. El segundo capítulo del amplio informe de la Comisión Permanente de ALALC se refiere principalmente al desarrollo y crecimiento de la petroquímica. "La difundida creencia de que las industrias químicas derivadas del petróleo, por su novedad en el área, constituirían un campo especialmente apto para lograr un desarrollo a escala de mercados regionales, está siendo disminuida por la actitud con la que ha sido enfrentado su desarrollo", dijo el documento al criticar también en este renglón los esfuerzos nacionales que no tienen proyección zonal en la mayoría de los casos.

El hecho es más grave, según afirma el documento, por cuanto los países miembros no están acudiendo a la ALALC con ideas concretas o planes sobre complejos industriales que, radicándose en su territorio, pudieran funcionar a escala regional.

Esta actitud ha desperdiciado el uso de fondos especiales que el Banco Interamericano de Desarrollo ha puesto a disposición de los países del área, a través de ALALC para el estudio de preinversión de proyectos que agilicen el programa de integración latinoamericana. Adquirir por este hecho importancia relevante la recomendación contenida en el Capítulo III del informe,

para que se presenten proyectos de tipo integracional, que además de utilizar inmediatamente los fondos disponibles para estudios significativos, un serio esfuerzo por evitar lo que en el futuro podría ser "un cuello de botella" en el desarrollo de la petroquímica en el Mercado Común Latinoamericano. Algunos de los legados connotados de la situación podría ser realmente seria si la tendencia continúa y utilizaban para ilustrar mejor el caso, la experiencia práctica recogida del sector textil, que no ha logrado ningún paso significativo hasta el momento. Otra de las recomendaciones bien recibidas se refiere a la necesidad de duplicar los esfuerzos, mediante la ampliación de mercados, para lograr como un primer paso el total aprovechamiento de la capacidad instalada en los distintos países signatarios. Un segundo paso considerado a mediano y largo plazo contempla la armonización del desarrollo sectorial mediante la localización de las nuevas plantas industriales o complejos de conformidad con una escala de prioridades encajada en un marco integracionista.

COTIZACION DE MONEDAS
EXTRANJERAS
EN NUEVA YORK

(Centavo de dólar)

País	Moneda	Cotización
Argentina	Peso	0,0029
Brasil	Crucero	0,3750
Chile	Escudo	0,1790
Colombia	Peso	0,0625
Ecuador	Sucre	0,0510
México	Peso	0,0801
Paraguay	Guaraní	0,0085
Perú	Sol	0,0374
Uruguay	Peso	0,0111
Venezuela	Bolívar	0,2228
Canadá	Dólar	0,9277

MEJORO EN JUNIO LA POSICION DEL MERCADO INTERNACIONAL DEL COBRE

Informe de la Corporación
del Cobre de Chile

Precios junio 1967.— Durante el mes de junio, la posición futura se afirmó respecto de la tendencia anotada en mayo (45.196 centavos y 46.54 centavos, respectivamente); el precio medio cotizado en cambio, disminuyó de 47,00 centavos a 46,054 centavos, regularizándose así la relación entre ambas posiciones, expresada en un "backwardation".

Planchas de más de 24" ... 69,10 / 71,82
Alambres ... 69,23

En Inglaterra, los precios disminuyeron entre fines de mayo y término de junio, debido al aflojamiento general en los precios ocurrido luego

normal, de poco menos de un centavo, luego de la espectacular diferencia entre ambas registrada en mayo, acerca de la cual se informó oportunamente.

Semis y Manufacturados.— En el mercado norteamericano, los precios oficiales para semis y manufacturados se mantuvieron en junio a niveles similares a los de mayo:

Mayo Junio
64,09 ctvs/lb 59,09 ctvs/lb
62,31 58,375

Cobre secundario.— El precio medio del scrap en el mercado norteamericano, durante el mes de junio se mantuvo prácticamente a los mismos niveles que en mayo, pero con una tendencia algo más floja, expresada en la pequeña baja de 33,909 a 33,295 centavos en el citado mes de junio. La debilidad anotada se debe fundamentalmente a la

tranquilidad del sector consumidor en lo relativo a sus abastecimientos, a raíz de la muy buena posición de stocks de la industria manufacturera norteamericana.

Los precios alcanzados por el scrap de cobre en Europa, al nivel de intermediarios, fueron los siguientes, en las fechas señaladas:

Mediados Mayo Fines Junio

Bélgica ... 36,50 ctvs. 39,875 ctvs.
Francia ... 36,375 38,500
Alemania ... 37,625 40,875
Italia ... 38,500 40,125
Japón ... 44,75 45,875
Inglaterra ... 37,500 38,750

La tendencia más firme anotada en el mercado de scrap en Europa y Japón refleja el panorama de abastecimientos de metal primario en el sector señalado, afectado directamente por los atrasos en las entregas de una parte de los embarques de cobre, a raíz del cierre del Canal de Suez, y psicológicamente por los disturbios en el Congo, cuyas repercusiones no pudieron evaluarse en un primer momento.

SITUACION GENERAL DEL MERCADO

ABASTECIMIENTOS:

Efectos guerra Medio Oriente.— A raíz de la guerra en el Medio Oriente, Egipto cerró el Canal de Suez, lo que en términos de cobre ha significado desviar las 15 mil toneladas que tradicionalmente se enviaban a Europa por esa ruta. En la actualidad, los barcos dan la vuelta por Sudáfrica, para tomar el Atlántico, lo que significa un atraso de quince días respecto de la demora habitual, vía Suez. Al margen del atraso señalado, esta nueva situación implica un notorio encarecimiento de los fletes.

Congo.— Aún cuando hasta la fecha no se ha tenido información acerca de las interrupciones en la producción congolesa, el panorama político en el país continúa siendo un constante factor de inquietud.

De los antecedentes disponibles se infiere que el Gobierno del Congo atraviesa por una difícil situación.

En primer lugar, el tráfico del ferrocarril de Benguela fue interrumpido en la región de Kolwezi, por efectos de un atentado, con caracteres de sabotaje, pero sin que se haya informado acerca de los presuntos autores de la destrucción del puente ferroviario.

El citado ferrocarril transporta hacia el puerto de Lobito (Angola Portuguesa) alrededor del 80 por ciento de la producción del Congo y del 25 por ciento de la de Zambia, lo que corresponde a alrededor de 20.000 y 15.000 toneladas mensuales, respectivamente.

Aparentemente, la situación crítica en relación con el transporte de cobre vía ferrocarril de Benguela fue de corta duración. En primera instancia, se informó que las empresas británicas que operan en Zambia habrían obtenido autorización del gobierno de este país para desviar por Rodesia el cobre que no podía ser embarcado por Lobito; en forma paralela, dicho Gobierno habría instado a los exportadores que utilizaran en mayor grado la ruta de Tanzania, hasta Dar-es-Salaam, capacitada para un movimiento de 20 mil tons. mensuales, en circunstancias que actualmente sólo se embarcarían 2 mil tons. mensuales por esa vía. Por otra parte, las autoridades congolesas (GECO-

que les permitiera afrontar una crisis en la producción sin que se produjera pánico, a pesar de la existencia de la guerra en Vietnam.

El consumo efectivo (entregas a usuarios) de los fabricantes norteamericanos alcanzó a 166.540 toneladas en mayo, en circunstancias que sus existencias alcanzaron a 617.321 toneladas, cifra record en la historia de ese sector de la industria. Esta holgada posición de abastecimiento se ve reflejada en el volumen de stocks, teóricamente calificado de excedente, que alcanzó a 51.047 toneladas en mayo, comparado con un déficit de 70.832 toneladas en enero último, lo que representa una reducción de más de 120.000 toneladas en 5 meses. Las cifras recientemente indicadas resultan de la diferencia entre los stocks totales menos el cobre necesario para cumplir órdenes pendientes.

DEMANDA.— En el plano del consumo, la situación se mantiene sin variaciones, circunstancialmente se verá agravada en julio y agosto por la incidencia de factores estacionales, (vacaciones de verano). En el mercado europeo no se divisa aún una clara tendencia recuperacionista, dado especialmente a las difíciles condiciones por que atraviesan las economías de Alemania, Gran Bretaña y, en menor grado, Francia.

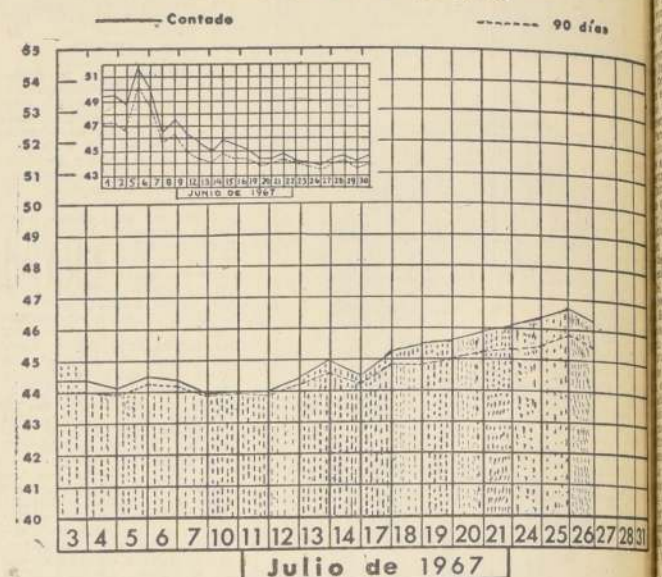
En los Estados Unidos existe una atmósfera más optimista entre los especialistas en la economía de la Nación,

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES
(Centavos de dólar por libra)

CONTADO

46,31 ... VENDEDOR ... 90 DIAS

MERCADO, CALMADO. Baja, 0,07

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES
CENTAVOS DE DOLAR POR LIBRA

TRANSACCIONES

LAS ACCIONES SE COTIZAN EN CENTESIMOS DE PESO SEGUN LEY 13.305.

Operaciones del 26 de julio de 10,30 a 11,45 horas.

386 Bco. Chile 172	17 Bco. Chile 173
17 Bco. Chile 173	2.000 Bco. Chile 173
47 Bco. Chile 173	2.081 Bco. Sudamericano 48
1.000 Disputada 130 od	5.000 M. y Fertiliz. 13 1/2 od
1.000 Tamaya 4 3/4	539 Tierra del Fuego 39 1/2
1.000 Flap 19	2.100 Yauru 47
4.500 Convecerías 73	33 Convecerías 72
24.000 Copec 10 1/2	11.930 Fósforos 27
15.600 Gas Santiago 29 3/4	2.262 Gas Valparaíso 12
498 Huckle 60	1.599 Melón 52
1.900 Melón 51 1/2	5.133 Pasur 26
200 Papeles y Cartones 48	500 Vapores 31 od
1.297 Tattersall 32	600 Vapores 31 od
7.400 Vapores 31 od	26.333 Vapores 31
240 Coque Cerrillos 180	1.200 Madoce 21 1/2
14.414 Madoce 21 1/2 od	19.419 Madoce 21 1/2

OPERACIONES DE 12 A 13 HORAS

889 Bco. Chile 173	1.342 Bco. Chile 174
76 Bco. O'Higgins 158	1.200 Bco. Osorno 100
1.880 Bco. Sudamericano 49	30.000 Tamaya 4 3/4
2.500 Vía C. y Toro 115	10.000 Textil Viña 8
1 B. de Comercio 3.240.000	400 Convecerías 73
700 Consorcio Nieto 105	5.600 Cía. Industrial 39
31.921 Copec 10 1/2	794 Editorial Fúficio 7
26.688 Fósforos 27	1.500 Gas Santiago 29 3/4
3.500 Gas Santiago 29 3/4	3.200 Gas Santiago 29 3/4
14.906 Insa 125	2.000 Loza Penco 31
10.000 Melón 51 1/2	921 Melón 51
500 Pasur 26	297 Papeles y Cart. 48
1.200 Pap. y Cartones 48 od	6.568 Pap. y Cartones 48
2.200 Renta Urbana 48	34.357 Vapores 31
1.573 Cap 67	2.766 Cap 67 od
1.500 Cap 67	3.644 Etemetal 87
1.000 Fensa 97 od	292 Fensa 98
16.300 Madoce 21	16.731 Madoce 21
1.180 Madoce 12 1/4	600 Pap. y Cartones 48 1/2

Santiago, 26 de julio de 1967.
DEPARTAMENTO DE ESTADÍSTICA
DISTICA BOLSA DE COMERCIO.

CIERRE DE LA BOLSA A LAS 13 HORAS

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de PESO, según Ley 13.305.

CIERRE OFICIAL A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES	Deuda Interna 7-1 84
Garantía F. 7-1 84 c	Pavimentación 7-1 84 c
Municip. Stgo. 8-1 40	Bco. Estado 6 3/4 65
Bco. Estado 10-6 75	Hipot. Chile 6-1 65 n
Hipot. Chile 10-6 75 n	Salitreras
Lauro. Nom. —A—	1.300 n
Lauro. Nom. —C—	1.500 n
Elvira 29 n	Textiles
Bellavista 26 60 n	Cauquillán 22 1/2 n
Chileco 15 n	Frías 19 c
Line 140 c	Oveja 20 40 1/2 n
Said 82 n	Sedmar 20 n
Sedmar 20 n	Sumar 38 3/4 n
Tejidos Caffarena 7 1/4	Textil Progreso 35 c
Textil Vía C. 105 n	Vestex 20 c
Victoria P. Alto 4 1/2	Yauru 47 t
INDUSTRIALES Y VARIAS	Arrocera Ega 11 c
Arrocera Miraflores 11 c	Bima 112 n
Bolsa de Comercio	3.240.000 n
Carozzi 15 1/4 n	Cementos Bío Bío 70
Convecerías 73 v	Club de Golf 85.000
Club Hípico 810.000	Club de Polo 18.000
Club de Fútbol 190 n	Cole 115 c
Cía. Industrial 39 c	Comunicaciones 7 1/2
Convecerías 73 v	Corporación Nieto 105 c
Copec 10 1/2 t	Cochera 220 n
Cristalerías Ch. 26 c	Chileco 45 n
Distribuidora Talca 12	Editorial Pacifico 7
Electricidad Ind. 12	Embotelladora Andina 31 c
Embotelladora Andina 31 c	España 75 v
Est. Educativos 70	Ch. Convecerías 73
INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES	Transacciones con Siglo ... 41,00
Transacciones con Valp ... 40,00	Transacciones con Siglo ... 41,00
Transacciones con Valp ... 40,00	Transacciones con Siglo ... 41,00

Libra por Toneladas.— Precio del Cobre en Londres. Ton. Larga.

PRIMERA RUEDA ... 370,10 Comp. ... 370,10

371,00 Vena ... 371,00

2,10 BAJA ... 2,10

363,10 Comp. ... 363,10

364,00 Vena ... 364,00

2,10 BAJA ... 2,10

Apesca Sostenida ... 2,250 Ton. Larga.

ESTADOS

PELIGRO PARA EL COBRE CHILENO

TOKIO, 26 (Inter Press Service). — (Exclusivo). — La aserción soviética de que la Mina de Cobre Udon, en Siberia, contiene uno de los mayores depósitos mundiales de mineral, será objeto de estudio del próximo mes en Leningrado entre expertos soviéticos y japoneses. Se tiene entendido que en esta ocasión se considerará la explotación conjunta de la mina, por parte de expertos de ambas naciones.

El Pde. de la Cía. minera japonesa "Dowa". Tomozo Arai, dijo que la creación de ese comité técnico fue acordada en la conferencia celebrada en Moscú el mes pasado por economistas soviéticos y japoneses. Agregó que la Unión Soviética ha calculado que el proyecto conjunto requeriría una inversión total de unos 1.500 millones de dólares. Los soviéticos desean que los japoneses inviertan el 54 por ciento del total.

Admitiendo que este tipo de proyecto se encuentra sólo en una etapa embrionaria y que como tal no afecta el panorama actual del cobre, las implicaciones a largo plazo pueden ser de gran importancia, tanto para los productores como para los consumidores.

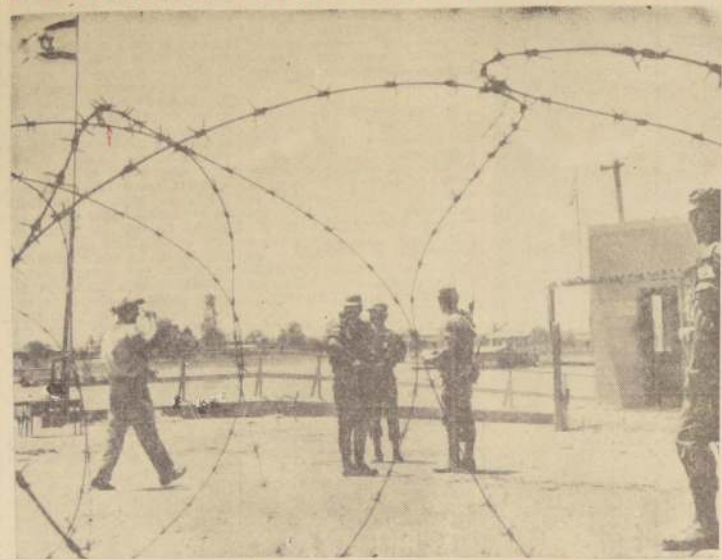
Desde el punto de vista de los productores, el aumento en la oferta provocaría la depresión de los precios a un nivel inferior al aceptable. Particularmente en el caso de Zambia, que de acuerdo a su actual política de "zambianización" debe atraer la estructura de los minerales, reduciendo personal y vendiendo a precios más bajos. También afectaría a Chile, que depende en gran escala del cobre para la mantención de su economía y tendrá efectos similares en el Congo y Perú.

Los consumidores, como es lógico, recibirían con agrado esa oferta mayor, ya que al existir mayor cantidad de cobre disponible en el mercado los precios declinarían en su favor.

Por otra parte, se desconoce el volumen de cobre que realmente llegaría hasta el mercado. La nueva mina seguramente tendría que suministrar una cantidad considerable de su producción a los países del bloque soviético. También es posible que China se interese en una cantidad apreciable. De vez en cuando, China ha aparecido como un comprador importante de cobre en el Mercado de Metales de Londres.

Sin embargo, se da como cierto que gran parte de esa producción llegaría al mercado libre de cobre. Al suceder así, llevaría a los precios a niveles que a largo plazo, incluso podrían ventajoso para los productores. Esto haría que el cobre se colocara en un plano más competitivo frente al aluminio, que amenaza constantemente al metal rojo en el terreno de los sustitutos.

De Gaulle Abrevió su Visita al Canadá



Estos soldados israelíes montan guardia en una orilla del Canal de Suez, al pie de su bandera. Frente a ellos se encuentra una posición de la RAU, enclavada en la orilla occidental, y sobre la que flamea en una antena de radio el pabellón egipcio. Las hostilidades son fáciles de reanudar en cualquier momento. Foto I.F.

RAU MOVILIZA, SEGUN ISRAEL

NUOVA YORK, 26 (ANSA). — Egipto movilizó nuevas fuerzas de tanques y artillería a lo largo del lado occidental del Canal de Suez, según denunciaron hoy fuentes israelíes.

Los informantes vinculan la nueva concentración militar egipcia, con los controvertidos puntos de vista de ambos bandos sobre la exacta demarcación de la línea del fuego. Los israelíes dicen que dicha demarcación está en la mitad del Canal, los egipcios aseguran que la línea corre a lo largo de la ribera oriental, y que el control del Canal le pertenece.

La movilización egipcia se registra, según se indica, en momentos en que el General Odd Bull, Comandante en Jefe de los Observadores de la tregua dispuesta por las Naciones Unidas, realiza diversas gestiones para obtener un acuerdo sobre la línea demarcatoria de la tregua.

La movilización egipcia se registra, según se indica, en momentos en que el General Odd Bull, Comandante en Jefe de los Observadores de la tregua dispuesta por las Naciones Unidas, realiza diversas gestiones para obtener un acuerdo sobre la línea demarcatoria de la tregua.

La movilización egipcia se registra, según se indica, en momentos en que el General Odd Bull, Comandante en Jefe de los Observadores de la tregua dispuesta por las Naciones Unidas, realiza diversas gestiones para obtener un acuerdo sobre la línea demarcatoria de la tregua.

La movilización egipcia se registra, según se indica, en momentos en que el General Odd Bull, Comandante en Jefe de los Observadores de la tregua dispuesta por las Naciones Unidas, realiza diversas gestiones para obtener un acuerdo sobre la línea demarcatoria de la tregua.

La movilización egipcia se registra, según se indica, en momentos en que el General Odd Bull, Comandante en Jefe de los Observadores de la tregua dispuesta por las Naciones Unidas, realiza diversas gestiones para obtener un acuerdo sobre la línea demarcatoria de la tregua.

La movilización egipcia se registra, según se indica, en momentos en que el General Odd Bull, Comandante en Jefe de los Observadores de la tregua dispuesta por las Naciones Unidas, realiza diversas gestiones para obtener un acuerdo sobre la línea demarcatoria de la tregua.

ANUNCIAN Y DESMIENTEN ATENTADO A DE GAULLE

WINNIPEG, (Canadá), 26 (EFE). — El Presidente Charles de Gaulle se ha librado de la muerte por verdadero milagro al pasarle a escasos centímetros de la cabeza de bala disparada por un francotirador, señalan oficiales de Montreal.

Los rumores circulados ayer, sobre la posibilidad de haberse cometido un atentado contra De Gaulle han quedado confirmados hoy por las noticias aparecidas en el matutino de Montreal "Matin", que dice que cuando el Primer Magistrado galo se dirigía desde el nudo del ayuntamiento a la multitud congregada en la explanada, un francotirador hizo un disparo con un fusil de grueso calibre, cuyo proyectil pasó a escasos centímetros de la cabeza del Presidente francés.

Según el periódico, la policía retiró la bala que se alojó en una pared de las oficinas de la Municipalidad, para su estudio por los peritos en balística, pero ni la policía ni los miembros del séquito de De Gaulle han podido confirmar la información y han puesto de relieve, por el contrario, que nada saben sobre el incidente a que alude el periódico.

Montreal, 26 (ANSA). — No hubo ningún atentado contra el Presidente francés, Charles de Gaulle, en visita al Canadá, cuando el lunes último habló en Montreal.

Así lo declaró hoy la policía de esta ciudad, después de llevar a cabo una investigación.

Una versión en tal sentido había difundido el diario "Montreal Matin".

Una banda militar ejecutó la Marsellesa mientras el viajero permanecía de pie cerca de su avión Douglas DC-8. A continuación De Gaulle pasó revista a una guardia del famoso 22.º Regimiento canadiense y ascendió a la escalera del aparato, acompañado de su esposa.

El único funcionario federal que concurrió al aeropuerto, fue Lionel Chevrier, Comisionado General a cargo de visitas de Estado, pero también seudieron a despedir al Mandatario francés el Alcalde Drapeau y el Primer Ministro Johnson.

La asistencia que el Gobierno japonés prestará durante 4 años a la Embajada de Relaciones Exteriores, según el acuerdo, consistirá en el envío de expertos y de equipo para dar cursos de adiestramiento práctico y teórico en microondas, conmutador telegráfico automático, radiocomunicaciones, portadores de transmisión y diseños de sistema de red telefónica.

La Aduana de Buenos Aires dispuso la interdicción de salida del buque argentino "Mitsuhiraki", anclado en el muelle "B" del puerto local. Nueve hombres de la Prefectura establecieron un cordón de guardia en tierra, apoyados por una camioneta, mientras dos lanchas con patrulleros, desde el agua, la custodiaban.

El conflicto surgió al exigir la Aduana a la Embajada de la Unión Soviética una autorización especial para el desembarco y entrega de doce cajones y tres bultos que viajaban como "valija diplomática".

Al no llenarse esta formalidad personal de Aduana y efectivos de Marina, bloquearon al buque "Mitsuhiraki" y destacaron a bordo una comisión de 3 miembros. Este procedimiento fue dificultado por el capitán del buque soviético, quien reclamó la presencia de funcionarios de su Embajada. Se produjeron incidentes, en los que trascurrió, habría resultado lesionado un marinero ruso.

El problema está ahora radicado en la Cancillería. El Gobierno de la URSS realizó una presentación en la Embajada argentina en Moscú, y el Subsecretario de Relaciones Exteriores argentino presidió una reunión a la que asistieron sus asesores, el Prefecto Nacional Marítimo y funcionarios de la Aduana.

Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

EL AUTOR DE "BOMARZO" PIDE PROHIBAN "CAPERUCITA ROJA"

BUENOS AIRES, 25 (Inter Press Service). — Manuel Mujica Lainez es el escritor argentino más publicitado de los últimos días. Desde que un decreto municipal retiró de la programación del Teatro Colón la ópera "Bomarzo" —compuesta por el maestro Alberto Ginastera y basada en un libro de Mujica Lainez— por considerarla inmoral, la prensa porteña se dedicó insistentemente a informar sobre las alternativas de este combate singular: Bomarzo versus Municipalidad. Uno de los ingredientes más dolorosos del litigio es la declaración pública que el escritor hizo a su regreso de Río de Janeiro, donde representó oficialmente a la Academia Argentina de Letras en los festejos del septuagésimo aniversario de la Academia del Brasil.

Mujica, a quien sus amigos llaman "Manucho", calificó el suceso como "algo absurdo y melancólico". En la nota, el escritor declara que si guardó un "discreto silencio" en tierra brasileña, fue porque representaba oficialmente a la Argentina, con el auspicio del Ministerio de Relaciones Exteriores. Aclaró también que lamenta "la incomprensión, situación que se le creó al Embajador argentino en Brasil, doctor Mario Amadeo, quien se vio forzado a explicar a los brasileños a los hombres de letras más eminentes del Bateil. Situación parecida —según Mujica Lainez— debe sufrir el Ministro de Relaciones Exteriores, Nicanor Costa Méndez, porque fue quien "no sólo costó los viajes a Estados Unidos de Ginastera y de Mujica, sino también quien nos otorgó la jerarquía de Ministros Plenipotenciarios, de acuerdo con un decreto firmado por el Presidente de la nación". Costa Méndez hizo algo más que colaborar en la solución "económica" que permitirá la presentación de "Bomarzo" en el exterior: declaró públicamente, ante un grupo de maestras argentinas, que "hasta ahora la Argentina únicamente se dedicó por exportar carne y trigo, pero que como país progresista, las exportaciones tradicionales acrecenta la de "Bomarzo", es decir, exportación de cultura".

Todo esto causa verdadera sorpresa al dominicano, porque, en los hechos y a través de la prohibición municipal, resulta que lo que se conceptúa beneficioso para expedir al frente las fronteras nacionales, es tilado de no apto para el consumo interno. El escritor continúa diciendo Mujica Lainez: "Se tachó a "Bomarzo" de inmoral. Puedo decir en ese sentido que es evidente que si se resume cualquier argumento con intención aviesa, se obtendrán frutos igualmente torpes y fantásticos.

Así, por ejemplo, bastará detenerse en el cuento de "Caperucita Roja", insistiendo sobre la circunstancia de que un lobo sadista, disfrazado de mujer y metido en una cama, ensaña con lenguaje meloso a una pobre niña, cuya abuela acaba de asesinar, para que el bello relato de Perrault sea arrancado alaradamente de las manos infantiles".

El pedido de aumento de salarios que hicieron los profesores ha sido definitivamente rechazado por el Gobierno boliviano, el cual, a través del Presidente Barrientos, expresó que "es poco menos que imposible atender esta demanda, sin correr el grave riesgo de caer en la espiral y el abismo de la inflación".

Ante esa negativa, los maestros están proyectando realizar una conferencia nacional que definirá en última instancia, si el Magisterio posterga sus demandas de mejoramiento económico o recurre a otros medios, como la huelga, para obtener sus propósitos.

Por otra parte, los estudiantes continúan reclamando atención al problema de locales escolares y mobiliario, amenazando con una huelga general a partir de la próxima semana, si el Gobierno no soluciona definitivamente ese problema.

Un importante acuerdo en materia de telecomunicaciones, fue suscrito por México y el Japón. El Gobierno establece que el Gobierno japonés brindará asistencia técnica en el ramo de telecomunicaciones a la Escuela de Capacitación en Comunicaciones Electrónicas de la Secretaría de Comunicaciones y Transportes de México. Firmaron el documento el Secretario de Relaciones Exteriores, Antonio Carrillo Flores y el Embajador de Japón, Shiro Ishiguro.

La asistencia que el Gobierno japonés prestará durante 4 años a la Embajada de Relaciones Exteriores, según el acuerdo, consistirá en el envío de expertos y de equipo para dar cursos de adiestramiento práctico y teórico en microondas, conmutador telegráfico automático, radiocomunicaciones, portadores de transmisión y diseños de sistema de red telefónica.

La Aduana de Buenos Aires dispuso la interdicción de salida del buque argentino "Mitsuhiraki", anclado en el muelle "B" del puerto local. Nueve hombres de la Prefectura establecieron un cordón de guardia en tierra, apoyados por una camioneta, mientras dos lanchas con patrulleros, desde el agua, la custodiaban.

El conflicto surgió al exigir la Aduana a la Embajada de la Unión Soviética una autorización especial para el desembarco y entrega de doce cajones y tres bultos que viajaban como "valija diplomática".

Al no llenarse esta formalidad personal de Aduana y efectivos de Marina, bloquearon al buque "Mitsuhiraki" y destacaron a bordo una comisión de 3 miembros. Este procedimiento fue dificultado por el capitán del buque soviético, quien reclamó la presencia de funcionarios de su Embajada. Se produjeron incidentes, en los que trascurrió, habría resultado lesionado un marinero ruso.

El problema está ahora radicado en la Cancillería. El Gobierno de la URSS realizó una presentación en la Embajada argentina en Moscú, y el Subsecretario de Relaciones Exteriores argentino presidió una reunión a la que asistieron sus asesores, el Prefecto Nacional Marítimo y funcionarios de la Aduana.

Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

INFORME LATINOAMERICANO

EL AUTOR DE "BOMARZO" PIDE PROHIBAN "CAPERUCITA ROJA"

BUENOS AIRES, 25 (Inter Press Service). — Manuel Mujica Lainez es el escritor argentino más publicitado de los últimos días. Desde que un decreto municipal retiró de la programación del Teatro Colón la ópera "Bomarzo" —compuesta por el maestro Alberto Ginastera y basada en un libro de Mujica Lainez— por considerarla inmoral, la prensa porteña se dedicó insistentemente a informar sobre las alternativas de este combate singular: Bomarzo versus Municipalidad. Uno de los ingredientes más dolorosos del litigio es la declaración pública que el escritor hizo a su regreso de Río de Janeiro, donde representó oficialmente a la Academia Argentina de Letras en los festejos del septuagésimo aniversario de la Academia del Brasil.

Mujica, a quien sus amigos llaman "Manucho", calificó el suceso como "algo absurdo y melancólico". En la nota, el escritor declara que si guardó un "discreto silencio" en tierra brasileña, fue porque representaba oficialmente a la Argentina, con el auspicio del Ministerio de Relaciones Exteriores. Aclaró también que lamenta "la incomprensión, situación que se le creó al Embajador argentino en Brasil, doctor Mario Amadeo, quien se vio forzado a explicar a los brasileños a los hombres de letras más eminentes del Bateil. Situación parecida —según Mujica Lainez— debe sufrir el Ministro de Relaciones Exteriores, Nicanor Costa Méndez, porque fue quien "no sólo costó los viajes a Estados Unidos de Ginastera y de Mujica, sino también quien nos otorgó la jerarquía de Ministros Plenipotenciarios, de acuerdo con un decreto firmado por el Presidente de la nación". Costa Méndez hizo algo más que colaborar en la solución "económica" que permitirá la presentación de "Bomarzo" en el exterior: declaró públicamente, ante un grupo de maestras argentinas, que "hasta ahora la Argentina únicamente se dedicó por exportar carne y trigo, pero que como país progresista, las exportaciones tradicionales acrecenta la de "Bomarzo", es decir, exportación de cultura".

Todo esto causa verdadera sorpresa al dominicano, porque, en los hechos y a través de la prohibición municipal, resulta que lo que se conceptúa beneficioso para expedir al frente las fronteras nacionales, es tilado de no apto para el consumo interno. El escritor continúa diciendo Mujica Lainez: "Se tachó a "Bomarzo" de inmoral. Puedo decir en ese sentido que es evidente que si se resume cualquier argumento con intención aviesa, se obtendrán frutos igualmente torpes y fantásticos.

Así, por ejemplo, bastará detenerse en el cuento de "Caperucita Roja", insistiendo sobre la circunstancia de que un lobo sadista, disfrazado de mujer y metido en una cama, ensaña con lenguaje meloso a una pobre niña, cuya abuela acaba de asesinar, para que el bello relato de Perrault sea arrancado alaradamente de las manos infantiles".

El pedido de aumento de salarios que hicieron los profesores ha sido definitivamente rechazado por el Gobierno boliviano, el cual, a través del Presidente Barrientos, expresó que "es poco menos que imposible atender esta demanda, sin correr el grave riesgo de caer en la espiral y el abismo de la inflación".

Ante esa negativa, los maestros están proyectando realizar una conferencia nacional que definirá en última instancia, si el Magisterio posterga sus demandas de mejoramiento económico o recurre a otros medios, como la huelga, para obtener sus propósitos.

Por otra parte, los estudiantes continúan reclamando atención al problema de locales escolares y mobiliario, amenazando con una huelga general a partir de la próxima semana, si el Gobierno no soluciona definitivamente ese problema.

Un importante acuerdo en materia de telecomunicaciones, fue suscrito por México y el Japón. El Gobierno establece que el Gobierno japonés brindará asistencia técnica en el ramo de telecomunicaciones a la Escuela de Capacitación en Comunicaciones Electrónicas de la Secretaría de Comunicaciones y Transportes de México. Firmaron el documento el Secretario de Relaciones Exteriores, Antonio Carrillo Flores y el Embajador de Japón, Shiro Ishiguro.

La asistencia que el Gobierno japonés prestará durante 4 años a la Embajada de Relaciones Exteriores, según el acuerdo, consistirá en el envío de expertos y de equipo para dar cursos de adiestramiento práctico y teórico en microondas, conmutador telegráfico automático, radiocomunicaciones, portadores de transmisión y diseños de sistema de red telefónica.

La Aduana de Buenos Aires dispuso la interdicción de salida del buque argentino "Mitsuhiraki", anclado en el muelle "B" del puerto local. Nueve hombres de la Prefectura establecieron un cordón de guardia en tierra, apoyados por una camioneta, mientras dos lanchas con patrulleros, desde el agua, la custodiaban.

El conflicto surgió al exigir la Aduana a la Embajada de la Unión Soviética una autorización especial para el desembarco y entrega de doce cajones y tres bultos que viajaban como "valija diplomática".

Al no llenarse esta formalidad personal de Aduana y efectivos de Marina, bloquearon al buque "Mitsuhiraki" y destacaron a bordo una comisión de 3 miembros. Este procedimiento fue dificultado por el capitán del buque soviético, quien reclamó la presencia de funcionarios de su Embajada. Se produjeron incidentes, en los que trascurrió, habría resultado lesionado un marinero ruso.

El problema está ahora radicado en la Cancillería. El Gobierno de la URSS realizó una presentación en la Embajada argentina en Moscú, y el Subsecretario de Relaciones Exteriores argentino presidió una reunión a la que asistieron sus asesores, el Prefecto Nacional Marítimo y funcionarios de la Aduana.

Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

L'NECK, Alemania Occidental, 26 (EFE). — Un avión de pasajeros del tipo "Sea-Fury" que se trataba de despegar en el aeropuerto de Lubeck-Blankensee, en el norte de Alemania, chocó contra un camión que cruzaba la pista de aterrizaje. No hubo que lamentar víctimas.

La huelga en "Cerro Pasco"

Quince mil quinientos obreros de la empresa minera estadounidense "Cerro Pasco Corporation" iniciaron una huelga indefinida, en rechazo a una disposición de las autoridades laborales que consideró los aumentos de los salarios como un privilegio. Los yacimientos cupríferos están ubicados en el centro de la zona minera, en los departamentos de Junín y Huancavelica.

La huelga fue aprobada por los trabajadores, quienes se encuentran en la mina, deteniendo las tareas de extracción y de fundición. El primer día de huelga transcurrió tranquilo, ya que la empresa tuvo un suceso desagradable con la muerte de más de diez obreros, dos de los cuales fueron censurados por un episodio.

La "Cerro de Pasco" es una de las minas más importantes del Perú, que produce cobre y plata. La huelga en esta mina, que es considerada una de las mayores de Sudamérica, podría tener graves consecuencias para la economía del país.

Periodistas editan su diario

Cuando prácticamente cumple un mes de existencia, el diario "El Nuevo Mundo" de Montevideo, editado por periodistas de periódicos vendedores, ha comenzado a editar su propio diario, cuyo título es "Vanguardia".

Formalmente es un diario, pero en realidad es un tipo de publicación de interés general y cultural, pero abundando en el sector periodístico. En un editor, los periodistas dicen al respecto que "conocida es la actividad de un grave conflicto: el deseo simultáneo de las empresas de obtener ganancias económicas del Estado, y también, el deseo de lograr en medio de la conmoción, cercenar o destruir las normas de trabajo laboral y de previsión social, que amparan a los trabajadores de la industria periodística".

Periodistas editan su diario

Cuando prácticamente cumple un mes de existencia, el diario "El Nuevo Mundo" de Montevideo, editado por periodistas de periódicos vendedores, ha comenzado a editar su propio diario, cuyo título es "Vanguardia".

Formalmente es un diario, pero en realidad es un tipo de publicación de interés general y cultural, pero abundando en el sector periodístico. En un editor, los periodistas dicen al respecto que "conocida es la actividad de un grave conflicto: el deseo simultáneo de las empresas de obtener ganancias económicas del Estado, y también, el deseo de lograr en medio de la conmoción, cercenar o destruir las normas de trabajo laboral y de previsión social, que amparan a los trabajadores de la industria periodística".

Periodistas editan su diario

Cuando prácticamente cumple un mes de existencia, el diario "El Nuevo Mundo" de Montevideo, editado por periodistas de periódicos vendedores, ha comenzado a editar su propio diario, cuyo título es "Vanguardia".

Formalmente es un diario, pero en realidad es un tipo de publicación de interés general y cultural, pero abundando en el sector periodístico. En un editor, los periodistas dicen al respecto que "conocida es la actividad de un grave conflicto: el deseo simultáneo de las empresas de obtener ganancias económicas del Estado, y también, el deseo de lograr en medio de la conmoción, cercenar o destruir las normas de trabajo laboral y de previsión social, que amparan a los trabajadores de la industria periodística".

Periodistas editan su diario

Cuando prácticamente cumple un mes de existencia, el diario "El Nuevo Mundo" de Montevideo, editado por periodistas de periódicos vendedores, ha comenzado a editar su propio diario, cuyo título es "Vanguardia".

Formalmente es un diario, pero en realidad es un tipo de publicación de interés general y cultural, pero abundando en el sector periodístico. En un editor, los periodistas dicen al respecto que "conocida es la actividad de un grave conflicto: el deseo simultáneo de las empresas de obtener ganancias económicas del Estado, y también, el deseo de lograr en medio de la conmoción, cercenar o destruir las normas de trabajo laboral y de previsión social, que amparan a los trabajadores de la industria periodística".

Periodistas editan su diario

Cuando prácticamente cumple un mes de existencia, el diario "El Nuevo Mundo" de Montevideo, editado por periodistas de periódicos vendedores, ha comenzado a editar su propio diario, cuyo título es "Vanguardia".

Formalmente es un diario, pero en realidad es un tipo de publicación de interés general y cultural, pero abundando en el sector periodístico. En un editor, los periodistas dicen al respecto que "conocida es la actividad de un grave conflicto: el deseo simultáneo de las empresas de obtener ganancias económicas del Estado, y también, el deseo de lograr en medio de la conmoción, cercenar o destruir las normas de trabajo laboral y de previsión social, que amparan a los trabajadores de la industria periodística".

ASCENSO 1967

Con Marcado Tinte Sureño

La primera rueda del Campeonato de Segunda División que culminó el domingo último, sirvió para destacar las campañas de los dos equipos que representan

la zona "penquista" en el torneo. Lota-Schwager y Deportes Concepción han evidenciado neta superioridad sobre el resto de los rivales.

Una nota de EUGENIO SANCHEZ

Resulta tradicional que al término de la Primera Rueda del Torneo de Ascenso, hagamos un análisis completo de lo que ha sido esta competencia hasta el momento. Que se hable sobre las actuaciones cumplidas por quienes integran esta división del fútbol rentado y sobre sus posibilidades para los encuentros de revancha. Que se especule sobre el fútbol que se ha visto y, lo que es más importante, sobre la finalidad de la Segunda División, citar a los jugadores que se han destacado y que bien pudieran ser promovidos en el futuro a equipos de la División de Honor.

En lo primero, la cosa resulta un tanto fácil. Dos equipos han tenido relevantes campañas y, por una justa coincidencia, ambos han finalizado en el primer lugar de la fase inicial del torneo. Lota-Schwager y Deportes Concepción tienen forzosamente que ser citados en el lugar preferente de esta nota. Tanto por el hecho de ser punteros, como por el aporte que significó, en lo futbolístico y en lo económico, su ingreso al balompié rentado.

Grandes desembolsos realizaron sus dirigentes a principios de la temporada para montar plantel de jugadores. Gastando sumas considerablemente desconocidas hasta la fecha en equipos de Segunda División; contrataron jugadores de nombre, algunos de los cuales incluían en su nómina jugadores de primera. Tomaron en cuenta el papel que los jugadores juegan y ahora están cosechando los frutos de su inversión. Deportivamente, han andado muy bien y, en el aspecto económico, han sido muy afortunados. Resalta el hecho de que, a pesar de su inversión, los jugadores de Lota-Schwager y Deportes Concepción, en el primer lugar de la fase inicial del torneo, han estado en el lugar de privilegio del Ascenso. De los 13 partidos jugados, las estadísticas registran para cada uno de ellos, victorias, empates y una sola derrota. Total de puntos acumulados, 21.

Por dentro de esta trayectoria similar, hay una diferencia que destaca en el fútbol. Lota-Schwager, en su planteamiento, es más ofensivo. Deportes Concepción, en su juego, es más defensivo. Los números se encargan de confirmar esto. El quinteto "minero" de Lota-Schwager, en su juego, es más efectivo del que el de Deportes Concepción. He convertido 31 goles, entre los dos equipos, en los 13 partidos jugados. El quinteto de Lota-Schwager, en su juego, es más efectivo del que el de Deportes Concepción. He convertido 31 goles, entre los dos equipos, en los 13 partidos jugados. El quinteto de Lota-Schwager, en su juego, es más efectivo del que el de Deportes Concepción. He convertido 31 goles, entre los dos equipos, en los 13 partidos jugados.



Ahí van, con los puños apretados y la vista fija en el balón que se escapa. En el Ascenso se juega con deseos, con amor propio, con decisión. Y la nota es elocuente...



No ha sido muy convincente la campaña de Subiense hasta la fecha y se esperaba mucho más de ellos, especialmente de su delantera.



El equipo de Lota-Schwager, campeón de la Primera Rueda del Ascenso, conjuntamente con Deportes Concepción.

Escudos y Buen Fútbol

El torneo de Segunda División de 1967, según nuestro parecer tanto en lo futbolístico como en lo económico, ha significado todo un éxito. El aporte de Lota-Schwager y Deportes Concepción tiene mucho que ver en ambos aspectos. Y los aficionados de Antofagasta, influyen notablemente en lo último.

Buen fútbol se ha visto en las canchas ascensoristas este año y en el rendimiento de la mayoría de los equipos se ha comprobado un alza con relación a temporadas anteriores. Esto resulta lógico, si se toma en cuenta que como nunca, los cuadros de Segunda División han reforzado sus plantel con jugadores que aún tenían mucho que dar en los equipos de la serie privilegiada y otros que bien pueden actuar en Primera. Ahí están los nombres de Ricardo Cabrera, Juan Inostroza, Rubén Acuña, Constantino Mohor, Oscar Coll, Octavio Moraga, Rubén Amoretti, Eduardo Cajas, Franklin Aguilera, Gerardo Larrenda, Guillermo Troncoso, el mismo José Torres, Juan Mulato, Héctor Torres, Luis Larraín, Luis Canales, Arrispide, Rudeli Torreblanca, Eduardo Valero, Oscar Azúa y otros.

Esto en cuanto a jugadores que ya conocíamos; pero en lo desconocido, podemos decir que dos son las grandes sensaciones del torneo y, por rara coincidencia, ambos extranjeros. Alfredo Aguilera, de Ferroviario (argentino) y el paraguayo Apolinario Paniagua de Antofagasta Portuario.

Al reconocer nombres, tenemos que sacar a colación algo que pudiera resultar impropio de las finalidades que persigue el Ascenso. Como todos bien saben, es la SERIE DE PROMOCION. O sea, trata de formar jugadores para los clubes de Primera División y, salvo pocas excepciones, en 1967, ha ocurrido a la inversa. Ha sido el fútbol de honor, el que ha aportado gran número de valores al Ascenso. No cabe duda que con esto sale ganando mucho dicha competencia; pero, no se cumple el fin que persiguen.

Ahora, en el segundo aspecto exitoso del torneo, hay que citar con palabras mayúsculas a LOS HINCHAS SUREÑOS Y ANTOFAGASTINOS. Las recaudaciones registradas en los estadios de Lota, Concepción y Antofagasta, sobre todo en los dos últimos, han superado toda expectativa. Ellos por sí solos, están "alimentando" a otras entidades que tenían muchos problemas económicos y semana a semana, cuando son locales, entregan cheques cuantiosos.

Por lo expuesto aquí y en la crónica que completa esta página, podemos decir que el Ascenso ha tenido en 1967 uno de sus mejores años.

Ahora los equipos entran en "tierra derecha", aprovechando un término hípico y no tienen por qué variar en su acción. Tendremos que seguir presenciando buen fútbol y contabilizando buenas recaudaciones en las plazas ya citadas. Y las otras, las que podríamos denominar pobres, también tienden a superarse. Por lo menos, en la última fecha, en dos de ellas se batieron records de recaudación y asistencia.

Aunque pudiera estar aclarado el panorama en los lugares de avanzada del torneo y estén aglomerados en los últimos puestos, no está dicha la última palabra, con lo que el torneo cobra un sabor muy especial en su ruidosa de revanchas.

Pero una cosa ya está definida. Los escudos y el buen fútbol ya se tutean con el Ascenso.

E. S. C.

nor, se esperaba más de los fusionados. Sin embargo ha andado de tumbos y tumbos y su campaña no se puede catalogar como buena, pese a la ubicación que ocupa. Solamente en las últimas confrontaciones, y sin la mayoría de sus titulares, ha logrado en parte salir del estancamiento en que se encontraba y obtener discutidas victorias.

Si queramos hemos empezado a nombrar a cada uno de los 14 clubes que forman la Segunda División del fútbol profesional y si vamos en ello. Nos corresponden citar ahora a Subiense, otro equipo del cual se esperaba mucho más de lo que ha rendido. Logró conformar también un buen plantel, contratando incluso a un jugador y armador de juego neto como es el caso de Héctor Torres, el delantero de Magallanes. Bastante irregular ha sido el cometido de los chillaneros hasta ahora y cuatro derrotas y cinco empates lo están verificando.

Otro que está en el mismo punto de Subiense es Universidad Técnica, luego de un promisorio comienzo en el torneo (se mantuvo invicto hasta la cuarta fecha, donde fue derrotado por Trasandino) cayó también en el abismo y se sucedieron las derrotas hasta dejarlo ocupando un sitio entre los rezagados. Inex-

guir siendo el buen estado físico; pero con ello, indudablemente no se gana la mayoría de los encuentros y a no mediar una rectificación en su fútbol, seguirán los dolores de cabeza para sus parciales.

Al término de esta primera rueda, Antofagasta-Portuario totaliza a su vez 13 puntos. Pero a la inversa de quienes comparten con los norteños el quinto lugar de la tabla, hay que decir que su campaña ha sido buena. Y para ello, hay que sacar a colación el record de empates que registran en lo que va corrido del campeonato. Siete en un total de 13 partidos. Es cierto que no ganan; pero también es cierto que no pierden y el trabajo de Santiago García, su joven entrenador, puede dar muchas satisfacciones en el futuro. No será en este torneo, pero en 1968 puede ser la gran sorpresa.

Entre los equipos irregulares del Torneo de 1967, creemos que Trasandino se lleva las palmas. Las tres primeras fechas del campeonato les significaron sendas derrotas. Sin embargo, en la cuarta, dio el gran campeonillo al superar a Universidad Técnica, que hasta ese momento marchaba en calidad de invicto. Luego ganó a Subiense en Chillán, para empatar posteriormente con uno de los colistas, Deportes Colchagua. Fue derrotado por Lister Rossel, para igualar posteriormente con Therm, y ganar más tarde a Ferroviario. Vinieron a continuación dos derrotas consecutivas. Una ante Municipal y otra ante uno de los colistas, Ovalle. Se rehabilitó en parte el domingo, cuando superó a Antofagasta-Portuario. Como se puede apreciar, su itinerario hasta el momento, se transforma en una verdadera montaña rusa. Claro que en desmedro de sus bajas actuaciones del comienzo, hay que recordar que por un desajustado directivo, quedó sin la mayoría de sus jugadores titulares, los que pasaron a otras tiendas.

También con 11 puntos, aparece San Antonio, un equipo que tuvo en 1966 un buen año, para bajar ostensiblemente en su rendimiento en el presente. Piezas vitales en el cuadro, como es el caso de Jaime Salinas, no han reditado actuaciones pasadas y los porteros no dejan de ser un equipo más del Ascenso.

Todo parecía indicar que Deportes Colchagua despareciera irremediablemente en 1967. Por lo menos, tomando en cuenta sus primeros partidos del torneo y el fútbol que practicaba creíamos que iba a ser presa fácil para todos los rivales. Sin embargo, logró enmendarse rumbos y entre sus gracias se cuenta la que ya indicamos anteriormente... ganaron a Lota-Schwager. De todos modos, su tranquilidad puede ser pasajera, ya que solamente le separan tres puntos de los dos colistas.

Nos queda ahora Coquimbo Unido, otro cuadro que decepcionó en el torneo que nos preocupa. Conociendo la labor del entrenador Daniel Torres en equipos de Primera División, se pensó que los piratas iban a ser buenos animadores del torneo. Sin embargo, ocurrió lo contrario y ni futbolísticamente, ni económicamente Coquimbo Unido ha logrado resaltar en 1967. También lo tenemos a Lota-Schwager, que se paró por quienes ocupan la rearguardia del campeonato, ya que son tres los puntos que les separan.

Nos corresponde hablar ahora de quienes comparten el último lugar de la tabla. Lister Rossel y Ovalle, que solamente han completado 4 puntos.

Los linarenses no dejan de sorprender con su ubicación. Tuvimos oportunidad de verlos jugar en dos oportunidades y su fútbol nos agradó. Buena técnica y clara visión de desplazamiento dentro del campo fueron sus características en ambas ocasiones y sin embargo, han sufrido ocho derrotas en lo que va corrido del campeonato. No tenemos el decir que en la segunda rueda, Lister Rossel puede deparar más de una sorpresa. No acentuemos lo mismo con Ovalle. Por plantel y por muchos factores adversos al fútbol mismo, pero que influyen en el rendimiento de los defensores, le costará bastante abandonar el lugar que ocupa actualmente dentro del fútbol ascensorista.

plícitamente el cuadro estudiantil perdió toda la fisonomía de equipo homogéneo y de buen fútbol de un comienzo, hasta transformarse en un cuadro que practica un juego desordenado y sin un padrón definido. Su fuerte podría se-



Paniagua es una de las sensaciones del actual campeonato. Juega en el ataque de Antofagasta-Portuario.



Rubén Acuña, delantero de Deportes Concepción, equipo líder de la Primera Rueda.



Roberto Perfumo, posee un estilo recio que podrá no gustar a cierto público, pero que sería muy útil en un posible encuentro con el Celtic.



"Cococho" Alvarez y "Pepino" Urruamendi, altos valores de Nacional. Tienen fútbol y fuerza. Buenos cartas para un posible choque con Celtic.



El famoso "Panadero" Díaz, factor decisivo en el andamiaje defensivo-offensivo de Racing.



Si Racing es Campeón de América, Humberto Machio podrá aportar su conocimiento del fútbol europeo, en las confrontaciones de su equipo con el Celtic.

¿LA COPA MUNDIAL REGRESA A EUROPA?

Ya están listos los dos finalistas de la Copa Libertadores. Son dos campeones de sus respectivos países (lo que impide cualquier complicación con Europa) Nacional de Uruguay y Racing de Argentina. Entre el 15 y el 25 de agosto próximo se enfrentarán y a no mediar la necesidad de un partido de alargue, quedará todo en condiciones de realizarse una vez más la confrontación entre los campeones del Nuevo y Viejo Mundo, por la Copa Intercontinental.

Peñarol se trajo el valioso trofeo cuando derrotó en su anterior versión a un rival bastante discreto, como era la escuadra de Real Madrid en esos momentos. Sin embargo, el título se festejó como correspondía y de acuerdo a las más puras tradiciones uruguayas. Ahora la alternativa no parece tan clara. Hemos visto actuar en nuestras canchas y en las de Montevideo y Buenos Aires a los cuerdos de los que saldrá el campeón de América y vimos, a través de la TV al campeón de Europa, Celtic, de Glasgow. De esas experiencias, el panorama se nos antoja bastante oscuro para el titular de nuestro continente. VIAJARA LA COPA MUNDIAL A EUROPA? Internacional se la llevó en 1964 y 1965. Peñarol la trajo para todos los sudamericanos y desamó desde luego, que el nuevo campeón sudamericano la retenga.

EL BRAVO CELTIC

Pocos antecedentes poseen los de la escuadra de Escocia. Solo sabemos que con algunas penurias ganó la fase eliminatoria ganando apenas por un gol, en el recuento final, a Volfo, dina de Yugoslavia, y luego en las semifinales a Dukla, de Checoslovaquia, también por un gol de diferencia.

Sin embargo, derrotó con cierta facilidad en la final al "cucu" del Inter, con Heleno Herrera y todo, lo que habla de un poderío que no alcanzó a insinuar con claridad en los nerviosos cotejos de clasificación.

Pero lo vimos en la televisión llevarse por delante a los atléticos jugadores de Internacional, como si fueran debilucho players de subdesarrolladas naciones. Cada vez que sus jugadores Gemmell o McNeill, chocaron con uno del Inter, éste salió disparado hacia cualquier parte. Pero no solo fuerza le vimos,

estas atletas realmente asombrosas, además de resistencia y dureza, demostraron poseer un fútbol agresivo y arrollador.

Los italianos los vencían por un gol a cero, pero el Estadio de Lisboa fue escenario del vendaval escocés que le permitió al Celtic sacudir las mallas del arco de Inter y no solo ganar el título, sino que señalar una diferencia mas amplia a su favor que el 2 a 1 final. Y eso a pesar del "Catenaccio" italiano y de las argucias de H. H.

Queda en claro entonces, por lo menos como conclusión primaria, obtenida de lo que lo vimos en un solo partido, y con las reservas que tan escasos antecedentes nos permiten, que Celtic posee justamente armas muy peligrosas para cualquier elenco sudamericano y que fueron las que se impulsaron en el Mundial de Inglaterra, estado atlético, agresividad, velocidad y sobre todo, FUERZA.

El choque que se avecina entre el Campeón de América (Nacional o Racing) y Celtic. Campeón del Viejo Mundo, parece favorable a los escoceses. Nota de Juan Carlos Franco



El bravo y aguerrido Celtic, de Glasgow, campeón de Europa, que luce las mejores virtudes del fútbol de ese continente: fuerza, estado atlético y agresividad. Arriba, de izquierda a derecha: Craig, Gemmell, Simpson, McNeill, Murdoch y Clarke. Abajo: Chalmers, Wallace, Johnstone, Lannox y Auld. (Foto exclusiva para LA NACION) de la Agencia EFE).

NACIONAL Y RACING, EN DESVENTAJA

Por el sistema utilizado en Sudamérica, los dos fi-

nalistas llegan a disputar el título, luego de una larga, agotadora y difícil campaña. El que salga

adelante tendrá además, los partidos de la final, buenos y malos. Habrá que sumar entonces, un

nuevo factor en contra de sus posibilidades. Celtic en cambio, hace tiempo que está esperando

que emerja el campeón de América, para enfrentarlo. Hasta tal punto es de diferente la situación, que en Europa ya está preparada y lista la próxima Copa de Campeones. Y si acaso, que no se trata solamente de diferentes temporadas producto de varias épocas climáticas. La clave está en la seriedad de la organización. Pero no divaguemos y concretemos a este paralelo desde un triple ángulo.

Además hay que considerar que si es Racing el vencedor, teniendo una preparación física bastante buena, ya empezó a insinuar en la Copa que es tan sintiendo algunos de sus valores claves: Maschio, Rulli, Mori, J. J. Rodríguez y otros el peso de una campaña de dos años realmente intensos. Este afreco internacional y al que lo obliga su propio torneo local, serían demasado a pesar de contar con planilla.

Si es Nacional el nuevo Campeón de América, tiene algunas ventajas para enfrentar a Celtic, ya que el fútbol oficial de Uruguay es manejado sin problemas por los dos grandes y ellos lo acomodan de acuerdo a sus intereses, especialmente los internacionales. Los uruguayos tienen además una defensa moza de fútbol y rudeza. Manchera y "Cococho" Alvarez son buenos jugadores y no le escabullen el bulto a la "fuerza" y ya sabemos los puntos que calzan Cincunegui, Mujica, Montero, Techerita, Carlos Paz y otros "anselitos" del equipo. Con ellos tendrían que verse los recios escoceses.

Otro defecto que los críticos del Plata señalan en sus equipos, respecto a la confrontación final con Celtic, es que ambas escuadras se basan fundamentalmente en el trabajo de defensa y tienen algunos pocos goleadores. La tendencia es muy clara. La tendencia a reforzar el mediocampo defensivo, lo que resta jugadores al ataque. Y el campeón de Europa tiene en su agresividad ofensiva su mejor arma, contando con una defensa impenetrable. Todo parece conjuntarse entonces, para conformar un cuadro favorable a la conclusión de que Europa tiene ventajas en su choque con América, en esta oportunidad. Podría entonces darse el hecho que la Copa Intercontinental se vaya a jugar en la tierra, separada por el Canal de la Mancha del Viejo Continente, con la Jules Rimet.

Veremos qué ocurre.

LA REBELION DE UN "PRESO"

Aquejado de pleuresia, el jugador de Wanderers, de nacionalidad uruguaya, ex defensor de Peñarol, Alberto Ferrero confiesa amargamente su decepción por la atención médica recibida en la institución catarra



Cuando recién llegó a Wanderers, la actuación de Ferrero fue satisfactoria. Su fútbol brioso y franco, encajó perfectamente con el muy conocido de Juan Alvarez.

La enfermedad pulmonar nos llevó al tener que abandonar que era necesario una intervención previa para poder visitar en su lecho de enfermo al jugador uruguayo Alberto Ferrero. Incluso, cuando quise hacerlo, se me preguntó si era periodista. Le manifesté al encargado que solamente era un amigo del ex defensor de Peñarol, y ahora enloirado en las filas de Wanderers. Quería conversar con él. En realidad, las versiones de su enfermedad pulmonar son bien diversas. Se le atribuye incluso una gran responsabilidad en ello. Y resulta extraño que, demostrando su vitalidad en varias oportunidades se pretenda insinuar que no sería nada de raro que hubiese llegado afectado de Uruguay.

Ferrero está más delgado. Ha perdido unos cinco kilos de peso. Se siente como un "preso" en el Sanatorio Vaiparaiso. No le permitieron restablecerse en su casa de Viña del Mar. Lo internaron y, según el médico que lo atiende (Dr. Chamorro), es improbable que experimente alguna reacción satisfactoria antes de un mes. Mas bien, no quiere abandonar el tema. "Si yo no siento ningún malestar, ni menos cansancio o agotamiento. Solo un pequeño dolor en la espalda. Muy leve. Tengo apetito. Y unas ganas enormes de volver a jugar".

Este estado de ánimo me sorprende. Le pregunté cuál es la razón de tanta inquietud. Me contestó enojado.

"Andan diciendo cosas de mí. Yo no he llevado mala vida. Tengo el convencimiento de ser un profesional íntegro, responsable. Nunca me había pasado nada. Esto me tiene preocupado, porque aparte de eso están mis familiares en Uruguay. No quiero que sepan nada. Se podrían afectar. Vivo en Montevideo con mi madre, mi abuelita y mi hermana. Una noticia de mi enfermedad, seguro que los afectaría. Por eso quiero recuperarme luego".

El sabe que le tengo que preguntar sobre las causas de su enfermedad. "¡Bueno, y yo que sé!

Jugué contra Rangers en Talca, soportando la fuerte lluvia. Ya al término de ese encuentro experimenté un dolorcito en la espalda que pensé era la consecuencia de algún golpe en la cancha. No le di importancia. Después, entré miércoles y jueves con lluvia. Al día siguiente me comencé la fiebre. Avisé al club y parece que no le dió valor ni crédito a lo que expuse. Solo un dirigente me visitó en mi casa. Pasé ocho días muy mal. En innumerables ocasiones pedí un médico. Me enviaron nada más que medicamentos. En las noches me venía mucha fiebre".

"Después de ese período casi crítico, me levanté y fui al club. Me examinó el médico. Le pedí una radiografía. Accedió, aunque me anticipo que me la haría tomar a la semana siguiente. No lo comprendí. Cuando lo hizo, me anunció que tenía pleuresia y me enviaron a este Sanatorio. Créame que esto no me habría sucedido en Uruguay. Si a uno se lo pasan examinando los médicos de la institución. Nuestra ficha médica siempre está al día. Por lo demás, es lo que corresponde. Mas si uno tiene un precio. Es profesional".

Nos interrumpió la enfermera. Es la hora de medir la temperatura. La comunicó que tenía fiebre. No puede hablar mucho. Empero, la verdad es que no da la sensación de estar enfermo. Comprendo que debo dejarlo. Antes le pregunté si piensa tomar alguna determinación.

"Lo único que quiero, le repito, es volver a jugar. Y bien. Por ahí dijeron que era cobarde. Que no comprendían que fuese uruguayo por mi manera de jugar. Eso me dolió, como me ha dolido el trato que he recibido. Estaba acostumbrado en Peñarol a algo más elevado. Me he hecho el propósito de sanar y llegar a la cancha con alta intención. Tengo que cumplir. De eso estoy seguro. Pero, hará todo lo posible lentamente, por regresar a mi patria a fines de año. A mi madre me trata de esta forma. No lo acepto". (Armando Jerquera M.)



Acompañado de Nilo, entrela venido de Luis Cruz de Cádiz. En esos momentos, Ferrero se insinuaba como una buena conquista para el elenco porteno.



UNIVERSIDAD CATOLICA no respondió a sus antecedentes de Campeón Metropolitano en el cuadrangular internacional. Sus principales figuras bajaron notablemente su rendimiento. En el grabado están de izquierda a derecha: Carmen Blanco, Natalia Quevedo, Adela Cifuentes, Lidia Garbín, María Teresa Álvarez, Mirte Berger y Silvia Oliva. De las siete, sólo Natalia Quevedo no actuó en este evento.

FLUMINENSE

Vino Jugó y Venció

- Una lección de alto nivel para los equipos nacionales dio el campeón carioca.
- No perdió un sólo set en el Cuadrangular Femenino de Vóleybol que organizó Universidad Católica.
- Plantel completo, sólido, donde las 12 jugadoras que actuaron son titulares.

Escribe: JAIME PIZARRO M.



NOTABLE CAMPEON.— Fluminense prácticamente no tuvo rivales en su breve actuación en Santiago. Sus holgados triunfos ante Univ. de Chile, Universidad Católica y Unión Española, los tres más poderosos equipos nacionales así lo demostraron. Gloria Stefanini, María Nicolae, Claudia Carneiro, María Rondino, Ana Lilian Stefen y Eunice Rondino, conforman la formación titular.

La reciente visita de Fluminense, campeón femenino de vóleybol de Río de Janeiro, para intervenir en el Campeonato Cuadrangular organizado por Universidad Católica y en el que también participaron Universidad de Chile y Unión Española, debe haber dejado una serie de beneficios a este deporte, que está atrasado con relación al de Brasil y Perú, que son actualmente las potencias sudamericanas.

Fluminense, sin varias titulares, actualmente en la selección que se encuentra en Winnipeg, dio espectáculo en sus tres presentaciones rendidas en el Gimnasio de la U. C. Ante los tres rivales que le tocó enfrentar mostró sus virtudes que lo llevaron a conseguir el título en el campeonato carioca.

El conjunto visitante trajo un plantel completo, donde las 12 jugadoras son titulares, ya que no hay gran diferencia entre el sexteto titular y sus reservas, la prueba está en que en los tres partidos, en algunos sets, jugó un cuadro integrado exclusivamente por reservas, sin perder un solo episodio y con cuenta amplia a su favor, salvo el tercer set con Universidad Católica, que se prolongó hasta terminar 7-15.

Las integrantes de Fluminense poseen una calidad notable, y en un mismo partido pueden realizar cualquier planteamiento, ya que todas conocen a la perfección sus funciones. Además poseen una técnica acabada en el manejo del balón, todo lo hacen sin mayor esfuerzo.

La potencialidad del cuadro brasileño achica desde luego a los sextetos locales, que salvo Unión Española, tuvieron opaco desempeño. Creemos eso sí, que la baja vertical de la U. C. y de la UC se debió más que nada a la superioridad del adversario.

Universidad de Chile, el primer rival de Fluminense, no pudo nunca armar-

se, pero sí presentar más resistencia a las cariocas. Luego, ante Unión Española, Fluminense tuvo más dificultades para imponerse, pero estas dificultades seguramente nacieron de la distinta disposición táctica de las campeonas, que habían visto una noche antes, caer sin pena ni gloria al sexteto hispano frente a la UC. Unión Española, segunda del inter, nacional, sin nada que perder, cumplió su actuación más regular, oponiendo al mejor juego de sus rivales, garra, amor propio, todo esto acompañado de una buena dosis de buena fortuna.

Universidad Católica, que pudo haber cumplido un papel más lucido ante la linajada visita, cayó ante Universidad de Chile la noche antes y esta derro-

ta influyó anímicamente en las pupilas de Eduardo Blanco, que fueron arrolladas en los dos primeros

sets y sólo pudieron levantar cabeza en el tercero, cuando Fluminense envió a la cancha a todas sus reservas.

Anteriormente habíamos visto en acción a equipos de club de Brasil, pero creemos que este que se titulara campeón invicto ha-

ce unos días, es superior a todos ellos. Gil Carneiro, el entrenador, ha logrado formar un plantel completo, que está lejos, muy

lejos, por sobre nuestros equipos de club. Trabajando durante dos o más temporadas, nuestros entrenadores logran formar un buen equipo, pero un equipo de finalistas, ya que las suplentes siempre son inferiores a las estrellas. En Fluminense, ya lo dijimos, esto no sucede, al menos con las doce jugadoras que vimos sobre el parqué del Gimnasio de Universidad Católica.

En Fluminense es innegable destacar una jugadora sobre el resto, ya que todas cumplieron bien, pero el trabajo de Eunice Rondino, es notable. Una conductora serena, dominadora de todos los secretos del vóleybol. Para Eunice no hay problemas. Si va al ataque, sus remaches son efectivos y si levanta, sus pases siempre llegan a donde ella quiere que vayan.

Junto a Eunice Rondino, no hay que mencionar a Claudia Carneiro, Gloria Stefanini, María Nicolae, Pátima Barbosa, Ana Lilian Stefen. Todas cumplieron bien, mostraron un juego distinto al que se hace en Chile. Todas dominan a la perfección to-

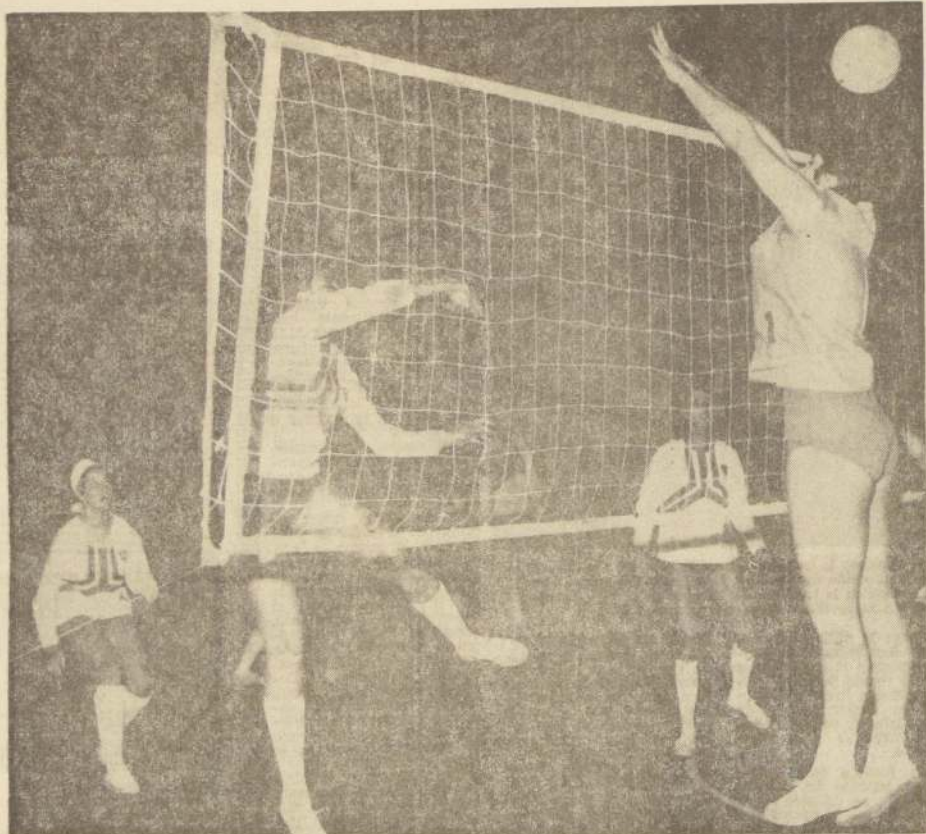
dos los aspectos del juego y lo confirmaron en su práctica ante Universidad Católica. En los primeros sets, emplearon un remache violento o colado según el bloqueo presente. En el servicio, según la situación del equipo adversario, una faena intencional orientada desde luego a Eunice Rondino, especialista en defensa de campeona carioca, que en vano estuvo en muchas selecciones de su patria.

En los equipos nacionales muy pocas figuras, Fluminense de Chile, sin embargo, eso sí, que después del match con Fluminense, Elinas fueron Lina Rol, Karin Buffert, ambas primeras remachadoras. También hay que mencionar a Cecilia Cifuentes, joven que mostró sólidos progresos.

En Universidad Católica todas sus titulares rondaron por debajo de su estándar normal. Cristina Grego, uno de los referentes solicitados a Universidad Técnica, nos pareció más regular. Luego hubo que citar a Silvia Oliva por su espíritu batallador.

Unión Española, sin duda el equipo más débil tuvo nuevamente en Mirentxu Magliocchetti a su valor más destacado. A Unión le faltó ataque, para aspirar a más. Muchas figuras nuevas en el conjunto rojo, las que fueron traicionadas por los nervios.

Estos contactos del vóleybol femenino con equipos de real categoría, son altamente provechosos. Y lo ideal sería que fueran más frecuentes. Nuestras jugadoras, la gran mayoría de ellas no tiene roce internacional, justamente lo que les sobra a las brasileñas, que pasan el año actuando en distintos países de Sudamérica. Sin ir más lejos, terminada el torneo el viernes, el sábado debutaron en Buenos Aires, para intervenir luego en una serie de partidos en Uruguay.



Claudia Carneiro, excelente remachadora, fue un problema insoluble para el bloque rival en todos los partidos del Campeonato Cuadrangular organizado por la UC. En la foto gráfica ha sobrepasado el bloque de Lina Rol, una de las jugadoras más altas de la "U". En tierra quedan Gloria Stefanini y María

Natación Soviética

El Estilo de GALINA PROZUMENSCHIKOVA

(De la Agencia de Prensa Novosti.— Especial para LA NACION)

A petición de la Agencia de Prensa Novosti, la entrenadora de natación, Elena Alexéenko habla del estilo de su discípula Galina Prozumenschikova, recordwoman mundial en los 100 y 200 metros, estilo pecho.

El estilo de la plumaquista mundial es muy próximo al tradicional, a la llamada variante clásica del estilo pecho. Lo mismo que en el teatro suele haber formidables protagonistas de cierto papel clásico, así, en natación, Prozumenschikova practica con sumo éxito el estilo pecho ortodoxo.

Sus movimientos de piernas pueden servir de modelo para los deportistas que aprenden dicha modalidad. El empuje con las piernas lo realiza con mucho ímpetu, lanzando la planta del pie e imprimiendo acelerado movimiento, pareciendo a un latigazo, a las pantorrillas. Es curioso el hecho de que Prozumenschikova ceda a algunas de sus rivales en el ritmo de las brazadas, pero las supera considerablemente en la ejecución de tales elementos. Es de consignar también, que domina a la perfección la técnica del avance con las piernas. Subrayamos esto porque muchas buenas nadadoras realizan ese movimiento en forma de empujón. Después de una corta pausa, la deportista, con rapidez y suavidad vuelve a la posición inicial. Merced a sus grandes dotes para la natación, su cuerpo avanza a flor de agua, con un pequeño ángulo de inclinación.

Habitualmente los nadadores, a causa del brusco encogimiento de las piernas antes de cada empuje, reducen algo la velocidad. Prozumenschikova evita esa falla merced a la buena coordinación del movimiento de los brazos y las piernas. Mantiene hábilmente la velocidad con los brazos al frenar las piernas al avance.

Y ahora, sobre los brazos. En la primera mitad de la brazada, los mueve hacia los lados y hacia abajo (manteniéndolos, además, casi rectos). Las muñecas, las caderas, en una anchura algo mayor que los hombros, pero no tanto como lo hacen la mayoría de las nadadoras. Después de atacar el agua con las muñecas, los brazos vuelven rápidamente a la posición de partida.

Aspira al inicio el empuje de los brazos. En ese momento no alza mucho los hombros, mantiene la cabeza en posición fija, el mentón parece "planchar" el agua.

A muchos les sorprende la ligereza y soltura con que Prozumenschikova actúa en las competencias. Pero esa soltura es fruto de una prolongada labor y es el resultado de un perfeccionamiento de la técnica constante. Aunque para muchos deportistas navales, el estilo de Prozumenschikova puede servir de patrón; ella, como antes, dedica gran atención a la técnica y al perfeccionamiento de las competencias, el perfeccionamiento es indispensable para lograr nuevos éxitos.



EL EXTRAORDINARIO estilo de la campeona olímpica Galina Prozumenschikova, le permite terminar cualquier prueba sin abusar cansancio ni denotar el esfuerzo realizado.

SUDAMERICANO DE PIMPON

CHILE Espera Responder Como Anfitrión

Funciona andamiaje organizativo para poner en marcha la gran justa continental del mes de octubre.

Escribe: Carlos Bonilla V.

Es difícil ganar la sede de cualquier evento deportivo internacional, y mucho más, saber responder cuando ésta se ha logrado.

Pedir por pedir es muy fácil, lo serio del asunto es conformar una maquinaria de hombres útiles que profundamente convencidos de la labor a realizar, entreguen su tranquilidad y tiempo a la fase organizativa del certamen.

Del prestigio adquirido en varias competiciones continentales y aún mundiales por los directivos chilenos, dan fe cientos de deportistas venidos de los más distantes rincones de este convulsionado mundo.

Chile perdió hace algu-

nos años la elección de la sede de los venideros Juegos Panamericanos, en el Congreso de Winnipeg, hecho que se lamenta. Sin embargo hay una obligación inmediata que si bien no tiene las proyecciones de un Panamericano, tiene sí la envergadura de un Sudamericano.

Esta responsabilidad involucra obviar detalles de organización, que siendo sencillos, no lo son todos. El campeonato y fundamentalmente los dirigentes del país sede deben ir empalmados a la par, con un trabajo efectivo y serio de parte de los jugadores que representarán al deporte chileno. Es por ello, que el XIV Campeonato Sudamericano de Tenis de Mesa con asiento en el mes de octubre en el Gimnasio O'Hanley de Santiago, debe agitar su preparación.

Ella ya ha empezado efectivamente en lo esportivamente deportivo. Juan Assimakopulos y Orlando Quila en lo técnico y físico han establecido el contacto apropiado con los jugadores preseleccionados, cada cual en su especialidad, pero íntimamente hermanados por el deseo de que sus pupilos alcancen el rendimiento apropiado, cuando representen al país.

Hacerlos competir internacionalmente antes del torneo, con el objeto de ver los defectos y afinar las virtudes, es algo que se ha hecho, pero que ahora parece improbable.

Ello, para algunos, es la chance, y es una chance de breve. Nuestras pimponistas Hilma Aravena y Erika Medina, competirán y comprobarán en Buenos Aires el poderío de las uruguayas y argentinas.



Esta escena puede repetirse. El veterano y siempre capacitado campeón chileno de pimpon, Osvaldo Flores,iza el Pabellón Nacional en el Gimnasio O'Hanley.

Ellas consideradas junto a la campeona nacional Lucía González como las seguras paletas titulares del S. A., podrán aclarar parcialmente la incógnita sobre las posibilidades chilenas en la principal justa continental.

Cosa similar harán los pimponistas Luis Aravena, Javier González y Arturo Donoso de Colo Colo, cuando enfrenten a paraguayos, uruguayos, argentinos y

Todos saben, que nuestra tierra y muy especialmente sus habitantes son sinónimos de amistad. El clima siempre benigno, con raras desconocidas, es el ideal para practicar las diversas disciplinas del deporte: los aficionados por su parte, son observadores imparciales de lo que acontece en canchas, pistas y gimnasios. Llegando con longínua exactitud a premiar con aplausos y gritos las destrezas de cualquiera de los competidores. En este clima natural y humano, si que es grato alentar deportivamente. Eso lo saben los extranjeros y eso lo saben también nuestros dirigentes y aficionados, que hacen cuanto está de su parte, para mantener latente en la opinión de todos ese prestigio que va más allá de los resultados.

ecuatorianos por el II Torneo S. A. de Clubes Campeones.

Los restantes pimponistas llamados deben mantener su doble adiestramiento el que lógicamente irá creciendo a medida que la fecha se acerca.

El plan de entrenamientos que obliga a los jugadores a entregarse de lleno al S. A. dejando de lado toda competición de sus clubes y asociaciones, garantiza un resultado feliz.

Esta disposición enriquecida por el ansia de todos a ser ellos los pimponistas elegidos, aseguran una preocupación y entrenamiento más intensos hacia el logro de sus ideales.

Hay un prestigio que defender, el cual está en condiciones de ser mejorado. Hay rivales de fuste, pero hay también confianza en los medios propios. Si todo esto tiene en los desvelos directivos, el mejor aliado para solucionar a los jugadores sus problemas que casi siempre le amarran en sus trabajos, el panorama se torna más halagüeño.

Los integrantes de las diversas comisiones de trabajo encargados de hacer andar aún en los más mínimos detalles el torneo que asegura la participación de una cifra record de países incluyendo a los elegidos brasileños, mandamases del pimpon en América, tendrán que abocarse desde ya a la función encomendada. Sólo así estaremos seguros y garantidos del éxito del evento.

Eso se podrá comprobar la noche inaugural, cuando el recinto colmado de público, cuando las luces brillantes del gimnasio, junto a los sonos marciales del Orfeón, den el marco material y humano adecuado, al avance orgulloso y optimista de los competidores.



Erika Medina la gran esperanza del pimpon chileno, ju gadora de grandes condiciones, que busca afanosamente su consagración definitiva.



Juan Assimakopulos, director técnico de la Federación Chilena de Tenis de Mesa, conoce sobradamente a los jugadores chilenos. En uno de los entrenamientos, instruye a Osvaldo Flores, Luis Aravena y José González.

El Hombre es Capaz de Saltar los 2,30 Metros

Valery Brummel, el poseedor del record mundial de salto alto con 2,28 metros, afirma que él podría haber superado esa altura, de no haber sufrido el accidente de hace año y medio en Moscú. Sin embargo, cree que dos hombres más en el mundo, pueden, por ahora, sobrepasar la altura tope por él propuesta.

Desde que a partir de 1963 en la tabla de plusmarcas mundiales de atletismo figura la cifra "2,28", ningún saltador ha intentado siquiera subir el listón a la altura record. Esa es la causa, por lo visto, de que en la prensa deportiva se afirmara la opinión de un "record eterno" de que el hombre en los saltos de altura ha llegado a su límite.

No estoy de acuerdo con esa opinión.

¿Quién es capaz de eso?

Creo que dos saltadores tienen cualidades para llegar a ser plusmarquistas mundiales, superando los "2,28": John Thomas y el soviético Valeri Skvortsov. No discutido, por ahora que ninguno de los dos se ha aproximado al record, pero ambos en potencia tienen suficiente fuerza, habilidad y talento para intentarlo con éxito.

¿Qué cualidades debe tener un plusmarquista mundial, de salto de altura?

Considero que las características físicas no son ideales. No tengo mala altura: 1 metro 85 centímetros. Pero de seguro que saltaría más si, conservando las cualidades de rapidez y fuerza, creciera de golpe unos 5 centímetros. Creo que no es menester explicar con detalle por qué pienso así, es obvio que una persona más alta, tiene, como regla, las piernas o palancas, como decimos los deportistas, también más largas, cosa que es de suma importancia para el saltador de altura. Una estatura elevada es poco conveniente: los gigantes tienen raramente perfecta la coordinación de los movimientos. Una estatura de 1 metro 90 centímetros y un peso de 80 a 85 kilos, es lo ideal para baltar el record.

Por supuesto que un hombre de tal constitución física debe poseer una depurada técnica del salto y que ha analizado los cinegramas de los movimientos de los mejores saltadores del mundo, así como los trabajos de notables especialistas como, por ejemplo, los soviéticos Vladimir Diachkov y Victor Lonski, y que, por último, ame apasionadamente el deporte y esté decidido a renunciar a muchas pequeñas alegrías de la vida en aras de la consecución del objetivo propuesto.

¿Qué factores pueden contribuir o estorbar al logro de un alto resultado deportivo?

Muchos. A la memoria me vienen varios casos. Moscú, 1961. Voy al salto del record. Consigo salvar una altura de 2 metros 24 centímetros. Ya soy plusmarquista. Pero siento que hoy estoy preparado como nunca, que el listón se puede colgar a mayor altura. Sin embargo, la lluvia que cae en el sector de saltos del estadio, en Luzhnik, me estorbó. Así, pues, la lluvia.

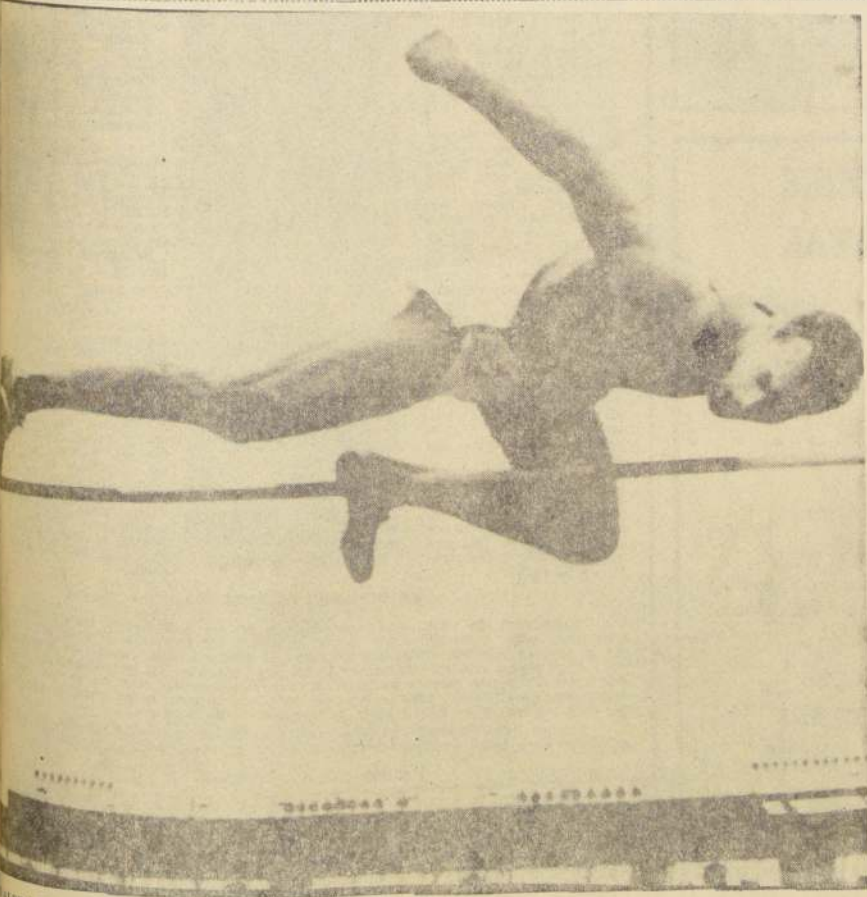
Kiev, 1964. Ya había saltado 2 metros 24 centímetros. La siguiente era una altura record: 2 metros 26 centímetros. Pero... las competiciones de los saltadores se prolongaron demasiado. Apenas me había preparado para el salto decisivo cuando ante mí, de pronto, pasó una sombra: mi amigo el lanzador de jabalina Kuznetsov comenzó a tomar impulso y cruzó mi camino. Había que volver a poner el ánimo en consonancia con el objetivo a conseguir. Ya parecía que lo había conseguido, cuando de nuevo se repitió el cuadro anterior. Y otra vez. Por fin, perdiendo la paciencia, salté. Más eso fue ya otra cosa. En una palabra, el record quedó inalterable: el listón se mantuvo en la misma altura.

Este es un factor de orden psicológico. Mucho depende del piso. Recuerdo Los Angeles, a mediados de 1964. El match URSS-EE. UU. Ya había salvado la altura de 2 metros 23 centímetros y los adversarios quedaron resagados. Pero sintiéndome en magnífica forma me decidí a atacar el record. Sin embargo, durante el certamen, el piso, ya de por sí blando, se ablandó aún más y en el lugar donde tomaba el impulso se formó un hoyito. ¿Una piquez? Posiblemente. Pero cuando se trata de alturas record, esas piquezitas adquieren decisiva importancia.

Hoy es habitual que las pistas de atletismo estén constituidas por materiales sintéticos sólidos, lo que sin duda ayuda a los deportistas y, en particular, a los saltadores. Pienso que si yo hubiera tenido la oportunidad de actuar en pistas modernas (hace dos años, deplorablemente no existían) habría podido agregar unos cuatro centímetros a mi resultado.

¿Qué puedo decir de mis planes para el futuro?...

Los relaciono con el deporte. Es posible que no logre volver al sector de saltos, aunque, hablando con franqueza, tengo muchos deseos de entablar discusión personalmente con mi propio record. Mas, si mi ilusión no se cumpliera, no romperé de todos modos con el deporte. Este año me gradué en el Instituto de Educación Física de Moscú y obtendré el diploma de maestro de entrenador. Pienso que mi experiencia deportiva, mis conocimientos, no estarán de sobra en la preparación de jóvenes atletas, futuros plusmarquistas. Ahora me estoy preparando para los exámenes de Estado y me dedico al periodismo. Después del accidente, que me condujo al hospital, ha pasado ya año y medio. Pronto los médicos, por fin, me leerán el verdadero final: o dejo de ser deportista activo y me dedico a la labor de entrenador (perspectiva que no me disgusta en absoluto) o puedo todavía dedicarme a los saltos. En cualquiera de los dos casos, con agrado volveré a la conversación sobre el record de saltos de altura y sobre su límite (APN).



VALERY BRUMMEL: Astro excepcional del salto alto, en el que sus marcas tienen carácter mundial.

FUTBOLERIAS

Confirmado: el 15 de Agosto Juegan Real Madrid y la Selección

En una breve entrevista que sostuvo Antonio Labán con el empresario Samuel Ratínoff, que llegó el lunes a la tarde a Santiago, se confirmó para el 15 de agosto la presentación en Chile del equipo español Real Madrid.

Existía preocupación en el seno de la Asociación porque no tenían noticias del equipo hispano, ya que esperaban un cable confirmando su llegada, pero todo se aclaró con la llegada del promotor de la gira y la Selección Chilena que entrena A. Scopell, ya tiene fijado sus dos partidos internacionales para el próximo mes. El 15 con Real Madrid y el 20 con Inter.

NADA DE PESAROL

En la conferencia de prensa que ofrecieron los dirigentes de Wanderers el lunes recién pasado en la Asociación Central con motivo de las celebraciones del 75.º aniversario del club, el presidente Juan Millesi indicó que pese a que había tratado insistentemente en comunicarse con los dirigentes de Peñarol para que confirmaran el partido que deben sostener con los caturros, el 15 de agosto, nada habían ratificado hasta la fecha.

De todos modos, el timonel porteño se mostró optimista en el sentido de que Peñarol vendría a Chile en la fecha indicada.

NO HA ENTRENADO GALLARDO

No ha logrado recuperarse del todo de su lesión el centrocampista de Universidad Católica, Julio Gallardo, y por ello se ha mantenido al margen de los entrenamientos del plantel que dirige Arturo Quiroz.

SUSPENDIDO AMISTOSO

Debido al mal estado de la cancha, se suspendió el encuentro amistoso que debían sostener ayer en Calera los equipos de Unión Calera y Antofagasta Portuario.

Los nortinos permanecen en Santiago a la espera de su compromiso oficial del próximo sábado ante Ferrobádminton.

ENTRENA TAMBASCO

La próxima semana se reintegra a los entrenamientos de Palestino el delantero Héctor Tambasco, que como se recordara ha estado ausente varias fechas de las canchas, a raíz

de haber sido operado de los meniscos.

El jugador argentino reanuda sus prácticas en forma suave, para ir dándole la elasticidad normal a sus músculos, un tanto atrofiados por la inmovilidad.

De todos modos, en ningún caso podrá retornar al cuadro de honor antes de la segunda o tercera fecha de la segunda rueda del campeonato oficial.

EN REPOSO ARANCIBIA

Pedro Arancibia, delantero de Unión Española, está con reposo, a raíz de haberse resentido de la lesión que tenía en el partido del domingo último contra Colo Colo.

Es improbable que pueda actuar en la próxima fecha.

SE RESINTIO ROJAS

Oswaldo Rojas, puntero de Rangers se resintió en un entrenamiento, de la lesión que le ha impedido jugar en el primer equipo y deberá permanecer varios días en reposo.

Incluso, se cree que será necesario enyesarlo para tratar de mejorar el desgarró que ya tiene características de crónico.



Héctor Tabasco, delantero de Palestino, reanuda sus entrenamientos en la próxima semana.



Ismael Pachard y Nilda Sklerewicz, figuras del básquetbol de Chile y Argentina, se volverán a encontrar en un torneo internacional en el Gimnasio Nataniel. La jugadora nacional defendiendo la cancha de Colo Colo, y la transandina la de la Selección de su patria.

Pimpón: 7 de Agosto, Plazo Final para Pedir la Sede del Nacional

Esta competencia se disputará en provincia, apenas finalizado el XIV Torneo Sudamericano.

El 7 de agosto se cerrará en forma definitiva el plazo fijado por la Federación Chilena de Tenis de Mesa a las asociaciones para solicitar la sede del 23.º Campeonato Nacional.

Si el día indicado, a las 20 horas, no hubiere asociaciones interesadas en hacerlo, automáticamente se declarará desierto el torneo.

De esa petición están excluidas las asociaciones de la provincia de Santiago, puesto que entre las cláusulas establecidas para la realización de este campeonato nacional se contempla que la sede de él, deberá corresponder a asociaciones provincianas, con el objeto de mover el ambiente extracurricular, para lo cual se piensa llevar a los cracks sudamericanos que más destacan en el Torneo Sudamericano del mes de octubre.

El Campeonato Nacional deberá disputarse del 16 al 21 de octubre, concurriendo a

las finales un total de ocho equipos.

Santiago por su condición de campeón 1982; Rancagua, como vicecampeón, el finalista de la zona norte, finalista de la zona central "A", finalista de la zona central "B", finalista de la zona sur, finalista de la zona austral y la Asociación sede. La sede organizadora pagará los gastos de alojamiento y alimentación de las asociaciones finalistas. La Federación chilena se limitará a pagar los gastos de traslado de los competidores extranjeros, de los árbitros y de la Comisión Técnica. El desarrollo y programación técnica del certamen será de responsabilidad exclusiva de la Comisión Técnica de la Federación.

La Asociación sede debe contar con una cancha reglamentaria debidamente equipada, para poder jugar con cuatro mitas en el día y una sola en la noche.

SINDICATO PROFESIONAL DE TECNICOS DE LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.

Dando cumplimiento a las disposiciones legales, se cita a todo el personal técnico, a asamblea complementaria, para el viernes 28 de julio, de 18 horas adelante.

Tabla: Elección de un dirigente sindical, por renuncia del secretario.

Dicho acto eleccionario será controlado por un señor Inspector del Trabajo, en su sede social, Agustinas 1269, 4.º piso.

LA DIRECTIVA

ARMADA DE CHILE III ZONA NAVAL

Llámase a Propuestas Públicas para proveer a la Armada de los siguientes artefactos para calefacción a gas licuado y petróleo:

ARTEFACTOS A GAS LICUADO:

- 49 Cocinas domiciliarias
- 2 Cocinas Semi-industriales
- 60 Termos de 30 galones
- 13 Calentadores de 30.000 BTU.
- 468 Cilindros para gas licuado de 90 litros de capacidad, con válvulas.

ARTEFACTOS A PETROLEO:

- 61 Calentadores de 30.000 BTU.

ESPECIFICACIONES TECNICAS Y BASES ADMINISTRATIVAS SOLICITARLAS A SECRETARIA GENERAL, COMANDANCIA EN JEFE DE LA ARMADA, CALLE PLAZA BUCNES SEPTIMO PISO, FONOS 20.8011 (MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL).

EL COMANDANTE EN JEFE DE LA III ZONA NAVAL

En Nataniel:

Colo Colo-Readi Abren Cuadrangular Cestero

En el match principal de esta noche, la Selección Argentina debuta frente a Juan Yarur. El torneo lo organiza la Asociación Femenina de Santiago, que celebra 35 años de fructífera labor.

El Gimnasio Nataniel será escenario desde esta noche de un campeonato internacional femenino de básquetbol, evento que contará con la actuación especial del seleccionado nacional de Argentina, que se prepara para intervenir en el Campeonato Sudamericano de Cali, Colombia.

El quinteto trasandino viene invitado por la Asociación Santiago, que preside Amelia Reyes Pinto, entidad que está celebrando 35 años de fructífera labor deportiva y social.

FESTIVAL EN LA LIGA LO PRADO

La Liga "Jardín Lo Prado" organizará un gran festival el domingo 30 del presente, con la participación de los poderosos clubes que militan en esta Liga: Deportivo Anapóles, Alianza Los Loros, Deportivo Barcelona, Benedito Flores, Estrella Lo Prado y Condors de Lo Prado.

Señalar ayer a Pichangos, Aerolíneas Argentinas y un hotel Albián.

Dos años del fallecimiento de Benedito Kocián

Hoy se cumplen dos años del fallecimiento del fundador del Instituto Viala y pionero del deporte nacional, que introdujo el básquetbol y el voleibol en nuestro país. Benedito Kocián.

Sus familiares, amigos y deportistas, recordarán su aniversario, concurrirán mañana sábado a una misa, que en su memoria será oficiada a las 11.30 horas en la Iglesia de la Merced, y el domingo en memoria al Cementerio General para visitar su tumba.

Winnipeg al Día

WINNIPEG, 26 (UPI). — (Por Martín Leguizamón). — Ese pequeño disco de metal que cuelga de una cinta tricolor y que constituye el máximo galardón para los atletas que compiten en el Estadio, comenzó hoy a ofrecerse generoso para los participantes en los Juegos Deportivos Panamericanos.

Timidas y escasas durante los dos primeros días de competencia en efecto, las medallas comenzaron a llover hoy desde temprano, alentando las esperanzas, confirmando los anhelos y llevando la alegría a las delegaciones.

Esto ha dado a los Juegos Panamericanos un ritmo creciente, acelerado, que en ciertos momentos se aproxima al vértigo.

Y junto con las medallas, desde luego, ha venido el otro gran honor de los atletas: el nuevo record, la nueva marca para ganar figuras, con nombre propio en los cuadros de honor del deporte continental.

La primera latinoamericana que estableció un nuevo record panamericano fue la uruguayana Ana María Norbis, en los 200 metros, estilo pecho, en las competencias de natación. Su marca de 2.52,4 constituye también un nuevo record sudamericano.

Hasta ayer solamente se habían distribuido, tres medallas de oro.

Antes del mediodía de hoy ya se había adjudicado la cuarta, en las competencias de tiro (match inglés, o carabina tendido), y la quinta era de los dos días para los Estados Unidos, una para CHILE y una para Canadá.

Los atletas latinoamericanos iniciaron este tercer día de competencias con una serie de sensacionales medallas, que marcan el desmoronamiento de los colombianos hasta la euforia y el optimismo de los chilenos, los mexicanos y los cubanos, que ya tienen aseguradas algunas medallas.

Además resulta demasiado temprano para hacer un balance de cómo va a salir la América Latina de estos Juegos, pero todo tiende a confirmar que poco ha cambiado en relación con los Juegos anteriores.

El tiempo, mientras tanto, no ayuda mucho a los atletas. Las extrañas y caprichosas variaciones de la temperatura no permiten siquiera prever la clase de ropa que se va a necesitar para la mañana, la tarde o la noche.

En los últimos días de la semana pasada hubo una intensa ola de calor, que hizo estragos especialmente entre los latinoamericanos del sur, que venían de regiones en donde hay frío permanente (como Bogotá o Quito), o en donde actualmente hay invierno, como Chile y la Argentina.

Después vinieron dos días de lluvia desagradable y, desde el domingo, el termómetro ha subido y bajado, sin respetar leyes de lógica ni de estabilidad. Hoy, por ejemplo, el día amaneció bellísimo, con promesas de 24 grados, un sol esplendoroso y una brisa que apenas se sentía.

Después de la una de la tarde, las negras nubes del domingo volvieron a arremolinarse, encubriendo el cielo azul. Los 24 grados no aparecieron por ninguna parte.

La baja de temperaturas ha sido particularmente notoria en la noche, y parece haber afectado un tanto las competencias de ciclismo, que se han venido iniciando a las nueve de la noche.

Mientras tanto, los deportistas van contando los minutos para las competencias de atletismo, que se iniciarán el sábado, y que serán la etapa de fuego para el estado físico, porque son las que exigen un mayor esfuerzo y un máximo rendimiento.

El atletismo se prolongará hasta la víspera misma de la clausura de los Juegos, el sábado de la semana entrante, y será el plato fuerte durante seis jornadas.

NATACION

WINNIPEG, 26 (UPI). — La señorita Eliana Petrára de Brasil, fue descalificada en los 200 metros, estilo pecho, de las competencias de natación de los Juegos Panamericanos.

La señorita Victoria Cases, de México, con un tiempo de 3.02,7, pasó a la final, cuando la señorita Pereira fue descalificada.

La sanción se promulgó después de terminada la competencia, atendiendo a una protesta, porque la nadadora brasileña había cometido una falta en la tercera vuelta.

WATERPOLO

WINNIPEG, 26 (UPI). — México derrotó a Cuba en el primer partido.

Brasil: 2 partidos ganados, 0 perdidos, 0 a favor, ninguno en contra.

México: 2-0-6-0.

Canadá: 1-2-3-4.

Puerto Rico: 1-2-4-1.

Bahamas: 0-2-0-4.

FUTBOL

WINNIPEG, 26 (UPI). — La Argentina derrotó a Colombia por cinco a cero, en un partido por el Campeonato Panamericano de Fútbol.

El primer tiempo había terminado cuatro a cero.

TENIS: GANO CORNEJO

WINNIPEG, 26 (UPI). — En las eliminatorias de tenis, por el Campeonato Panamericano de Singlas, Másculino, Patricio Cornejo de Chile, derrotó a Mike Bellin, de Canadá, por 6-2, 4-7, 5-6 en singles femenino. Patricio Cornejo, de Chile, derrotó a Mike Bellin, de Canadá, por 6-2, 4-7, 5-6 en singles femenino.

Los demás encuentros programados para hoy fueron suspendidos debido a la intensa lluvia caída.

SE ROBARON EL EMBLEMA

WINNIPEG, 26 (UPI). — Las autoridades de los 5.ºs Juegos Deportivos Panamericanos están confundidas porque los ladrones o los cazadores de recuerdos robaron la bandera olímpica oficial que fue usada el domingo en el Estadio de Winnipeg.

El problema está en que no hay bandera de repuesto. La que desapareció había sido ordenada a una fábrica de Toronto hace varios meses. Aún no se sabe cómo se resoverá la situación, pero la bandera tiene que aparecer o ser reemplazada, por que debe ondear en su mástil hasta la clausura de los Juegos.

Muchas otras banderas, especialmente canadienses, han sido robadas, pero las autoridades no están preocupadas porque tienen de sobra para reemplazarlas.

PUDO SER CANADIENSE

WINNIPEG, 26 (UPI). — Los canadienses afirman que un capricho familiar les pudo haber costado unas cuantas medallas de los Juegos Panamericanos.

En efecto, Dave Thor es uno de los norcanadienses que va encabeza en las competencias de gimnasia, y tiene prácticamente asegurada una medalla individual, además de haber contribuido a la medalla de su equipo.

Los canadienses recuerdan que los padres de Thor eran de este país, y se trasladaron a Estados Unidos unos pocos meses antes de que el joven atleta naciera.

Hablando con Franqueza por JUAN CARLOS FRANCO

Interesante es el calificativo que, por ahora, tiene la iniciativa de Scopell de reunirse con los entrenadores de primera y segunda división, incluso con el profesor de los árbitros. Y si la iniciativa prende y se concreta, entonces será algo muy bueno para el fútbol chileno. Ya hay una experiencia que avala este tipo de trabajos. Fernando Riera la llevó a cabo en su plan de preparación para el Mundial de 1962. Los resultados fueron óptimos. No solo por lo que significó para la actuación de nuestro equipo en el magno torneo sino porque todo el fútbol profesional empezó a mostrar un estilo similar de juego. El 4-2-4 que jugaba la Selección se veía hasta en los potreros donde se jugaban "pichangas" a muerte. Y digo se jugaban, porque ahora el cemento y el progreso ahogaron los potreros, y todas las asociaciones, ligas y demás organizaciones mataron a la gloriosa "pichanga".

Si "Copell" logra realizar un trabajo parecido, empezaremos a creer que estamos realmente preparándonos para el Mundial de México. Por lo pronto, primera reunión constituyó todo un éxito. Siempre hemos sostenido que las limitaciones naturales del fútbol chileno, las superamos y resolvemos, con organización, con planificación y, sobre todo, con la seriedad que nuestros Directores Técnicos poseen y que, aplicada a un trabajo bien elaborado, dan resultados óptimos. A trabajar, entonces!

En esa misma reunión, Scopell les ofreció a los árbitros una suerte de trueque. De "Do ut des".

En efecto, le aseguró a Reginaldo instrucciones rigurosas a los jugadores para respetar la autoridad del árbitro, bajo pena de sanción al infractor, además del castigo que aplica el Tribunal de Penales. A cambio de eso, le aseguramos que le haberle ofrecido tranquilidad y calma en las bancas donde se sientan los árbitros "más bravos", le dio garantías para el jugador hábil. Otra iniciativa que nos parece de primera y digna de elogio. Tanto para los árbitros,

como para los jugadores hábiles, como para los espectadores. Pero... Si hay un pero, como siempre, ¿quién puede señalar el límite preciso entre el juego recto y el juego sucio? Puede hablarse de varios aspectos, incluso se podría llegar a ciertos acuerdos, pero en la cancha misma, en el calor de un partido bravo, el deslinde es muy sutil. Y, desde luego, que no hablamos de la patada al aire que todo el estadio ve y que no puede confundirse con la entrada fuerte, sino que las otras acciones, aquellas en que el criterio refrenda es el que cuenta.

Por otra parte, hay entrenadores que gustan del juego fuerte. "Este es deporte para hombres", dicen. Y lo que es más importante aún, hay equipos que tienen jugadores especialmente destacados por su fútbol de fuerza y a los que si se les saca de ese estilo no les queda mucho (en la "U" hay varios de esa cuerda, como en todos los equipos de primera y muy especialmente en segunda división). Entonces, ¿hasta dónde toda la idea puede ser aplicada a fondo? Veremos que ocurre en los próximos partidos luego del trabajo en común que han prometido entrenadores y árbitros.

Muchos quieren saber algo de Héctor Ortega, el flamante entrenador de Unión Española, que está realizando una singular campaña con el cuadro rojo desde hace cuatro fechas y que culminó con el triunfo sobre Colo Colo, meta que muchos otros técnicos de los rojos de más renombre no lograron alcanzar.

Tenemos la suerte de conocer muy bien a Ortega. Desde hace mucho tiempo. Fuimos compañeros de curso y banco en el popular Liceo Valentín Letelier, el N.º 1 de Hombres, como decíamos con tanto orgullo. Caminamos algunos años juntos por las aulas de la vieja casa de Diego Portales, allá en el no menos viejo y bravo barrio de Recoleta con Buenos Aires, y que dirige desde tiempo inmemorial ese Maestro de tantas y tantas generaciones que se llama Luis Galacio Corvera.

Soldados que fuimos del Valentín, uno rumbo para Pío Nono y Santa María, a luchar de cabezas con los Códigos, mientras el "Kilo" Ortega se iba para Morandé, entre Rosas y San Pablo, a seguir en su pasión: la Educación Física. Su hogar es un compendio deportivo, el dedicado al fútbol como preparador físico y luego entrenador; ella, Eliana Bahamondes, campeona de atletismo en bala y disco y también profesora.

Ahora, con modestia, ha recibido la tremenda y difícil tarea de jinetear uno de los "potros más chúcaros" de nuestro medio, Unión Española. Y le está saliendo todo muy bien. Es serio, aplicado y sabe lo que está haciendo. No se ha mareado y sus pupilos lo estiman y respetan. Todavía es muy temprano para elogiarlo. Pero deseamos que mantenga su exilio para entonces tener sobrada razón para pomernos orgullosos y decir: Héctor Ortega, el famoso entrenador? Ah, ése es amigo mío. Estudiamos juntos.

Servilletas de Papel

por MR. HUIFA



NO ME EXTRAÑA esa medalla de oro inicial de los equitadores de Alta Escuela chilenos. No me puede extrañar porque ellos, los hombres de caballo siempre han respondido estupidamente en estas competencias. Me acuerdo de los primeros Juegos Panamericanos, los de 1951, efectuados en Buenos Aires. Unos Juegos muy generosos porque en ellos los argentinos ganaron casi siempre "por decreto". No conseguían ganar ni una sola medalla e iban pasando los días. Hasta que surgió la primera, en el velódromo de Palermo, que quedaba creo que en un par de estaciones antes que Núñez. Aquella noche, con un colega, íbamos justamente al estadio de River Plate, nos bajamos no sé en qué estación y cruzamos el bosque de Palermo que estaba en el Velódromo.

FUE LA NOCHE de Exequiel Ramírez. Los argentinos ganaban todo, no dejaban un primer puesto sin acapararlo. Estaban bien preparados y acostumbrados. Hasta que vino la Australiana, en la que actuaban dos de nuestros mejores especialistas: Roberto González y Exequiel Ramírez. Por ahí en una curva, Roberto quiso pasar por dentro, lo apretaron se vio obligado a salirse de la cuerda. Lo descalificaron urgente. Un rival de Exequiel quedaba solo. De pronto, al cruzar se produjo y Fernando (si, exactamente El Exequiel), que seguía la carrera desde la orilla misma de la pista, le pegó el grito a Exequiel: "¡Arriba! ¡Arriba! ¡Exequiel! No los puedo aseguir, que el ciclista escuchó el grito y obedeció, porque bien puede haber sucedido que él ya hubiera pensado escapar. La cuestión es que se sorprendió y bien pronto tomó unos cuarenta metros de ventaja. Y no lo vieron más. Fue la primera medalla de oro del deportista chileno en los Juegos Panamericanos de 1951. que eran los primeros. Y la única que se perdieron los argentinos en ciclismo. Era tanta la presión de aquellos años, tantas las exigencias que tenían de arriba que, finalizados los Juegos, los dos corredores argentinos de la Australiana, uno de ellos era Elvijo Giacchet, fueron suspendidos. Los dirigentes del ciclismo trasandino los consideraron culpables.

EN BOXEO, ustedes tienen que recordarlo y a hemos conversado en otras ocasiones, los argentinos se llevaron las ocho medallas de oro. Cinco de ellos, por lo menos fueron conseguidas con triunfos en que el veredicto venía directamente de la Casa Rosada.

Nosotros esperábamos pacientemente. Todas nuestras esperanzas estaban puestas en los dos días finales de los Juegos. Cuando comenzaron los equitadores del general Yáñez. No les voy a hablar de nombres, pero no olvido la soledad, la maravillosa exhibición de armonía, de arte, de Alta Escuela, que dio el capitán Larraín en la prueba de Adiestramiento. Fueron grandes tardes para nosotros esas de sábado y domingo sobre todo, la de la clausura de los Juegos. La bandera de la estrella solitaria vivía en el mástil del centro y los acordes del "Dulce Patria" eran ya la música de moda en el estadio de Núñez. Ganar y ganar. Los equitadores pues. Nuestros centauros, que nunca se quedan atrás, que nos dieron medallas de plata en Helsinki. Los herederos del cuarteto que se hizo gigante en los picaderos de Norteamérica y Europa, el de las gloriosas noches del Madison Square Garden.

Tenemos tradición, tenemos historia. Chile nació a caballo.

EL CHILENO es de a caballo hasta por configuración geográfica. Nuestros huasos tuvieron que ser buenos jinetes para correr por los cerros de nuestra larga patria. La historia del país se escribió a caballo, como seguramente Don Aloroso de Erilla escribió a caballo su "Araucana". ¿Ustedes no han asistido a un rodeo a la chilena? Fiesta llena de sol, de bravura, de colores y de jinetaos. Yo recuerdo aún aquellos lejanos rodeos de San Fernando, "El Rodeo de los Rodeos". Eran los tiempos de los caballos de don Dario Pavez, del fundo "Las Camélias". De Pepe Zavaia. Me acuerdo de Pedro Juan Espinoza, de Memo Moller, de los Regalados. Fiesta nuestra que cantaron las más hermosas tonadas del repertorio criollo. Fiesta que se terminará y que sigue vigente como lo más típico, lo más huaso y nervoso de nuestras costumbres campesinas.

¿Y los jinetes chilenos de los hipódromos? ¿de los dejan? Por todas partes están repartidos los pequeños maestros. Sergio Vera, en el Perú; Eduardo Jara, en Buenos Aires; Panchito Marchant, Francisco Irigoyen, en el Brasil. Luis González, el inolvidable Andrés Molina, que se quedó para siempre en San Paulo. Fernando Toro, el coloso de hoy que ha triunfado en Nueva York, en Chicago, en Miami. ¿Cuántos más? Desde los tiempos del "Tata" Baeza, el genial, el maestro de maestros, de Juan Zaniga, los jinetes chilenos figuran entre los mejores del mundo.

Es que el chileno es de a caballo. Nació a caballo y su historia se escribió a caballo. Debe haber sido Lautaro el que señaló la ruta.

Pimpón: Asociación Metropolitana Inicia Torneo Individual

En la Asociación Santiago, prosigue campeonato de ascenso. Se disputa la segunda fecha del torneo.

La Asociación Santiago de Tenis de Mesa programó para hoy la segunda fecha del Campeonato Adulto de Varones de la División de Ascenso, que tendrá como protagonistas a Fernando Correa, Carlos Pinochet, Pedro Mejías, Carlos Ayala, Juan Carlos Muñoz, Pedro Montt y Hugo Las Heras, los que jugarán en la cancha de Comercio Atlético, de calle San Diego 1130, desde las 20 horas.

Por su parte, los jugadores del certamen por equipos varones adultos de Primera Serie se enfrentarán mañana en tres canchas por la primera fecha de la segunda rueda.

Comercio Atlético con Unión Española, en San Diego 1130; Sevilla con Chicletra, en Sevilla 1746, y Famae con Municipal, en Franklin con San Ignacio.

Por la competencia de equipos varones juveniles jugarán el sábado desde las 17 horas por la quinta fecha de la primera rueda los siguientes elencos: Cancha Sevilla-Sevilla con Comercio Atlético (dos series); Cancha Comercio Atlético con Municipal con Iris y Unión Española con Unión Pablo Urzúa.

Finalmente en el mismo día y con posterioridad a los encuentros de la cancha de Comercio Atlético, se realizará el esperado quinto torneo individual de la división de honor. Este que es el último de la temporada, determinará al campeón de Santiago de 1967, galardón que están disputando con denuedo Felipe Rojas y Osvaldo Flores.

Alternarán en este certamen Felipe Rojas (M), con 242; Osvaldo Flores (UE), con 237; Renato Mateluna (UE), con 228; Luis Toledo (M), con 205; Miguel Flores (M), con 198; Luis Astrelli y Hugo Ibáñez (M), con 190, y Luis Valenzuela (M), con 168.

En la serie "A" se coteja-



BERNA GRANT será la animadora principal del torneo individual de pimpón, organizado por la Asociación Metropolitana, y que se iniciará este sábado.

rán desde las 20 horas en la cancha de Yaurur los siguientes pimpónistas: Carlos Cáceres, Luis Espinoza, Adolfo León, Andrés Flint, Gabriel Vera, Waldo López, Sergio Mella, Jorge Escopelito.

En la serie "B", a disputarse en el mismo horario, pero en la cancha de Heleñico jugarán: José Rojas, Hugo Novicelli, Arturo Paúnder, Ramón Briceño, Patricio Maturana, Hernán Aravena, Jaime Aguilera y Daniel Escopelito.

Fácil Victoria de la U. C. Sobre Ferro en Básquetbol

Universidad Técnica superó holgadamente a Municipal en la competencia oficial de la Asociación Santiago: 74-59.

Universidad Católica y Universidad Técnica fueron los últimos vencedores del Campeonato Oficial de Básquetbol, rueda de clasificación, antes de entrar al certamen a un receso obligado, debido al torneo aniversario programado en el Gimnasio Nataniel, por la Asociación Femenina, evento que contará con la participación de la selección argentina y tres equipos nacionales.

Anteayer, en Nataniel, los cruzados no tuvieron dificultades para imponerse a Ferroviario, partido sin ningún atractivo, que Universidad Católica tomó como un entrenamiento fuerte. La diferencia de 65 a 44 pudo ser mucho más amplia a poco que los cruzados hubieran apurado más a sus disminuidos rivales. Ferroviario extremó la rudeza, como único argumento para equilibrar un match que desde el primer minuto le fue desfavorable, como que cuando la U. C. llevaba 12 puntos, recién Ferro logró su primer punto.

En el preliminar, Universidad Técnica, que venía de superar a Unión Española, uno de los más serios candidatos al título, no necesitó emplearse a fondo para imponerse a Municipal por un marcador de 74 a 59. Para los universitarios técnicos este fue el match más tranquilo de los jugadores hasta el momento. Siempre fueron adelante en el marcador y en ningún momento vieron comprometida su chance.

ANOTARON PUNTOS. En la reunión que comentamos, actuaron y anotaron los

siguientes jugadores, por Universidad Técnica lo hicieron: De la Fuente, 8; Luis Fuentes, 10; Parra, 7; Reyes, 21; Sánchez, 20; Tepez, 4; Vidal, 4; total, 74. Deportivo Municipal:

Guzmán, 8; Contreras, 15; Schulakov, 2; Riveros, 18; Sas, 16; total, 59. Universidad Católica: Aravena, 7; McIntosh, 7; Figueroa, 12; González, 16; Thompson, 10; Duarte, 0; López, 3; Viedma, 7; Fleet, 4; total, 65. Ferroviario: Aguirre, 5; Guzmán, 5; Macha, 18; Pisarro, 8; Retamales, 4; Ribbak, 6; total, 44.

NACIONAL JUVENIL

En diversas zonas han prosiguido disputándose los partidos de la rueda de clasificación correspondientes al 7.º campeonato nacional masculino juvenil, cuyas finales se disputarán el próximo mes de septiembre en Puerto Montt. La Cisterna, como visitante, se impuso a La Grata, por 31 a 25. En San Antonio, la selección local goleó a Curacavi, por el expresivo marcador de 25 a 21, y en Tocopilla, los tocopillanos se anotaron importante victoria sobre Iquique, equipo al que vencieron por 37 a 22.

La Comisión Campeonatos de la Asociación de Puerto Montt trabaja intensamente en ultimación los detalles de organización de la rueda final del 7.º Campeonato Nacional Masculino Juvenil. Recientemente, se consiguió de la Municipalidad, un nuevo aporte, cinco mil escudos, para gastos extraordinarios. Las subcomisiones de hospedaje, locomoción, arbitraje se reúnen diariamente para estudiar hasta el más mínimo detalle, ya que el directorio de la Asociación puertomontina quiere presentar el mejor campeonato nacional.

Luis Fuentes nueva figura de Universidad Católica, que cumplió bien frente a Municipal en el partido realizado anteayer en Nataniel, correspondiente al Torneo Oficial de la Asociación Santiago.

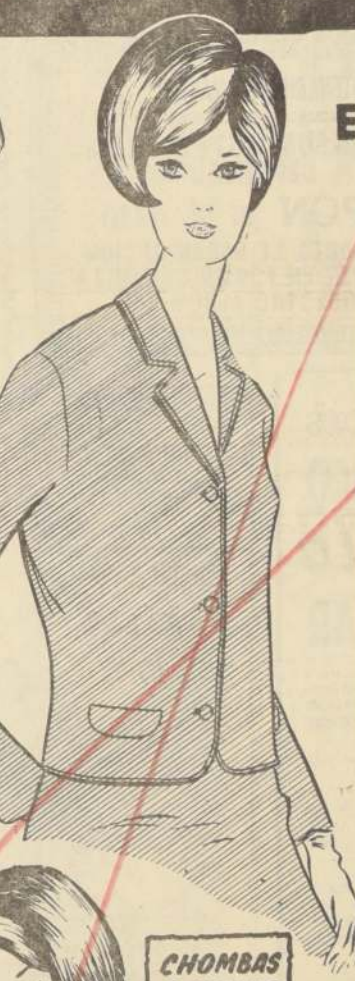


SWEATER CABALLERO FINA LANA E° 28.-



BATA CUADRILLE DE SEÑORA E° 35.-

TRAJES DOS PIEZAS E° 99.-



CHOMBAS 4 HEBRAS E° 50.-



POLERAS FINAS E° 22



CHOMBAS CANUTON E° 45.-



CHALECO DE SEÑORA E° 25.-



Sweater para caballero en fina lana, a sólo	E° 28,00
Faldas escocesas en lindos colores, para Sra.	12,50
Chaleco de Sra. en fina lana magnolia	25,00
Bata cuadrillé de Sra.	35,00
Trajes en 2 piezas en fina lana merino	99,00
Poleras de Sra. en fina lana	22,00
Chombas en canutón de lana	45,00
Pantalón stretch para Sra.	39,90
Sweater Jacard niños	8,50
Pantalón de lana, niño	9,90
Bufandas de lana a sólo	8,00
Chombas gruesas, lana 4 heb.	50,00

LA EUROPEA
ALAMEDA 2755

LA EUROPEA
ALAMEDA 2755

PANTALON STRETCH PARA SEÑORA E° 39.90

Empresa de Agua Potable de Santiago
Servicio de Agua Potable de El Canelo
REDUCCION DEL SUMINISTRO DE AGUA POTABLE ENTRE LOS DIAS 28 DE JULIO AL 3 DE AGOSTO DE 1967

La Empresa de Agua Potable de Santiago y el Servicio de Agua Potable de El Canelo ponen en conocimiento a los consumidores que, durante los próximos días, deberán poner fuera de servicio la Planta de Filtros Las Cajas, con motivo de las obras de mantenimiento del sistema de canales.

La paralización de esta Planta limitará la provisión de agua a la producción de las demás fuentes, incluidas las de emergencia. Para poder atender el abastecimiento de esta producción limitada, será necesario restringir el consumo en la red de distribución, desde el día 28 de julio, a las 10 horas, hasta el día 3 de agosto, a las 24.00 horas, ambas fechas inclusivas.

Los efectos de esta reducción se podrán aminorar mediante una eficaz colaboración del público en el sentido de no utilizar los consumos al mínimo indispensable durante el periodo indicado, esfuerzo de bien común que la Empresa de Agua Potable de Santiago y El Canelo, desde luego, agradecerá.

CONCURSO "AÑO DEL CINCUENTENARIO":

¡ESTA NOCHE SE VA LA BOLITA, AMIGOS, CON EL SEGUNDO SORTEO DE LAS "ESTRELLAS" EN CANAL 13-U. CATOLICA!

A más del "Gordo", un televisor GELOSO, y los ya nombrados en crónicas recientes, están las radios de sobremesa PHILIPS de ANTIVERO S.A.C., libros de literatura de Librería RENACIMIENTO, artículos deportivos de Casa HERNAN SOLIS y suscripciones trimestrales a LA NACION.— Vea y escuche esta noche, a partir de las 19.40 horas, el programa PANTALLAS DEL DEPORTE, que auspicia Industrias IMPLATEX en el CANAL DE TELEVISION de la U. Católica.— El Correo de las "Estrellas".

CANJE PAGINAS DE ALBUM PARA SEPTIEMBRE

Desde hace muchos días va

bilidad en esta misma página, a partir del próximo sábado 29.

está en pleno desarrollo la CUARTA SERIE de fotografías de los astros de "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción". Esto quiere decir que los lectores que aún no se han decidido pueden adquirir ahora mismo el Album de las "Estrellas" y tomar parte en el tercer sorteo previo del Mes de la Patria, en donde los regalos presentarán algunas sorpresas agradables.

Escriba una carta a "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción", a la Casilla 81-D, Santiago, y adjunte VEINTE (20) cupones de los que a diario se insertan en esta misma página, agregando la suma de seiscientos pesos en estampillas de Correo o de Impuesto Fiscal.— JAMAS DINERO EFECTIVO.— y a vuelta de Correo tendrá un CERTIFICADO POSTAL con su Album de las "Estrellas" y así podrá comenzar a llenar páginas del Album y obtener boletos numerados que le concederán el derecho a participar en el próximo sorteo de septiembre. Ese boleto numerado, gane o no premios en septiembre conserva intacta su validez a tomar parte en el gran sorteo final de diciembre en los sorteos de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA.

Si el lector vive alejado de la capital.— Norte Grande, Thiloé, Aisen o Magallanes— puede elegir el envío de su Album de las "Estrellas" por la vía aérea. En este caso el concursante debe remitir al solicitante el Album la cantidad de mil seiscientos pesos en estampillas

LLEVE A SU FAVORITO A LA POPULARIDAD

Cada Album de las "Estrellas" contiene en su interior una hoja-voto que no presenta ninguna dificultad para desmenuarse, sin dañar el resto del Album.

Con esta hoja-voto el concursante escribe el nombre de su "Estrella" y toma parte en cada una de las especialidades que allí se indican. El lector puede colocar el nombre que le agrade, porque no es necesario que su favorito figure en el Album de las "Estrellas". Se trata de elegir a los astros favoritos de los concursantes, en consecuencia, cada uno elige libremente.

EL CORREO DE LAS "ESTRELLAS"

¡Buenos días, mis estimados lectores! De nuevo estamos en pleno diálogo con los amigos de las "Estrellas" y algunos de estos amigos, en su entusiasmo, olvidan firmar sus cartas, de manera que hay que llamarlos por este Correo. Y con uno de estos olvidados inicio la correspondencia de hoy.

N.N. Talca.— Amigo talquino, M. Contreras es de O'Higgins de Rancagua. Raúl Aguila de Audax Italiano, salió los días 14 de marzo, 20 de abril y 3 de julio. Gonzalo Carrasco, de Green-Temuco, salió el 3 de marzo y el 13 de abril. Carlos Campos, de la

"U", salió el 4 de marzo, el 26 de marzo y el 28 de junio. Por lo tanto no bastan para ubicarse a este concursante, debe agregarle que su carta fue escrita a máquina.

ESTELA ZAPATA, Quilota.— En las A. N. C. de LA NACION solamente se vende el Album de las "Estrellas". El canje por cupones—veinte—debe efectuarse directamente a nuestro diario. Puede aprovechar alguna persona amiga que viaje a Santiago o algún familiar y listo el boleto. Gracias y buena suerte en el sorteo de hoy.

SEVERINO TAPIA, Concepción.— La respuesta anterior amigo Severino, vale para usted. El defensor de Huachipato por el cual consulta, aún no aparece por cuarta vez. Paciencia y buena suerte. Y en esta noche de sorteo que gansen todos.

FOTOS DE LOS ASTROS PARA LLENAR SU ALBUM



GLORIA AGUIRRE



A. TOBAR



PAEZ



R. AVENDAÑO



S. NAVARRO



A. VALENTINI

CINCUENTENARIO "LA NACION"

GRAN CONCURSO MILLONARIO

ALBUM "ESTRELLAS" DEL DEPORTE

EL TEATRO Y LA CANCIÓN

CUPON 27 DE JULIO

20 CUPONES LE DARAN OPCION A OBTENER EN FORMA GRATUITA NUESTRO ALBUM

AVISE EN LOS ECONOMICOS DE LA NACION

\$ 80 la Palabra

MANUEL TOLOSA A "PARARLE EL CARRO" A INDIO MOHICANO

SABADO 29, TORNEO CATCH 1967



Mas y mas apasionante el violento deporte del catch.

Máscara Roja

versus

Gorila Español

Por el corte de pelo al cerebro-coco... Desafío

Argentino Piloto Rojo

y

Español Manolo Montes

SABADO 29, otra gran lucha de relevos "DOS" contra "DOS".

y actitudes; 3.0 Meléndez Sansón Colérico contra Pepe Santos, agil campeón nacional; 4.0 Gigante brutal "Máscara Roja" contra barbudo "Gorila Español"; 5.0 Desafío a finis, y por el corte de pelo al cerebro-coco, al rape, Manolo Montes, español, contra explosivo argentino Piloto Rojo (quien sea derrotado deberá entregar su cabeza al peluquero, que en pleno ring lo dejará al cero-coco); 6.0 Lucha de relevos "Dos" contra "Dos", pareja extranjera Boliviano Gran Gerónimo-Girano Argentino versus yunta nacional Jimmy Garrido-Pije, ambos aguilanos lianos que combaten con pies y manos a gran valentía.

Cada sábado en el "Caupolicán" rigen precios económicos y se difunde la cultura física y deportiva. Los aficionados a la cultura física y deportiva, segundo piso.

ORDEN DE LAS COMPETENCIAS DEL SABADO 29 EN EL RING DEL "CAUPOLICAN"

1.0 Atleta "Montañita" versus mexicano Chorro Arayuro; 2.0 Indio Mohicano, campeón del Ecuador, contra Manuel Tolosa, popular catcher hispano que de la brutalidad del catch hace surgir el humorismo con graciosas poses



OMAR MUÑOZ está trabajando con el mismo entusiasmo de siempre.

SPORTING CLUB

DOMINGO, 30 DE JULIO DE 1967.

PRIMERA CARRERA.— Premio "Estero"— 1.300 metros.—

dice: 16-27. CORRAL: 3 con 4.

1-8-8-2	1 Estrategia	56 11	J. Miranda	E. Vidal
2-10-10	2 Bustrado	54 9	L. Mejías	F. Olave
3-10-10	3 La Rosquera	54 4	L. Saavedra	R. Saavedra
4-10-10	4 Avilín	54 5	L. Vázquez	R. Saavedra
5-10-10	5 La Plata	54 10	G. Saavedra	L. Saavedra
6-10-10	6 Star Quilley	54 12	J. Fariás	D. Bernal
7-10-10	7 Págame	53 7	S. Arellano	H. Alvarado
8-10-10	8 Pitanga	53 14	E. Romero	H. Alvarado
9-10-10	9 Correntina	53 8	D. Ahumada	H. Alvarado
10-10-10	10 Mendicante	51 3	J. Bórquez	H. Alvarado
11-10-10	11 La Furibonda	50 13	F. Catafau	L. Vázquez
12-10-10	12 Sun Stream	50 5	B. Parra	R. Bernal
13-10-10	13 Bimstral	48 1	J. Parra	C. Muñoz
14-10-10	14 Escorpión	48 2	O. Leiva	O. Leiva

SEGUNDA CARRERA.— Premio "Espiral"— 1.400 metros.—

ganadores. dice: 30-34.— Primera de la Triple Inicial.

1-10-11	1 Alcantara	58 7	L. Yáñez	G. Saavedra
2-10-11	2 Anzuelo	57 13	E. Romero	E. Rodríguez
3-10-11	3 Caligula	54 3	G. Saavedra	E. Vidal
4-10-11	4 Chumber	54 3	J. Fariás	E. Vidal
5-10-11	5 Jeanne d'Arc	54 11	L. Vázquez	L. Saavedra
6-10-11	6 Revolución	54 8	R. Araya	L. Saavedra
7-10-11	7 Carabela	54 5	F. Catafau	D. Bernal
8-10-11	8 West Dish	54 12	C. Silva	D. Bernal
9-10-11	9 Marisquera	53 3	S. Arellano	D. Bernal
10-10-11	10 Pequin	51 14	J. Manríquez	I. Saavedra
11-10-11	11 West Lock	51 10	P. Hernández	H. Jara
12-10-11	12 Espadachín	50 3	J. Parra	H. Navarro
13-10-11	13 Macrae	50 2	J. Bórquez	A. Martínez
14-10-11	14 Asteria	47 4	H. Bascay	G. Pombo

CORRAL: 6 con 7.

TERCERA CARRERA.— Premio "Egret"— 1.300 metros.—

dice: 30-34.— Primera de la Triple Inicial.

1-10-11	1 Quilay	55 8	J. Fariás	L. Alvarado
2-10-11	2 Vidarol	55 13	R. Araya	H. Jara
3-10-11	3 Locatelli	54 2	I. Saavedra	H. Jara
4-10-11	4 El Valiente	54 14	G. Saavedra	L. Bernal
5-10-11	5 Lidia	54 11	P. Catafau	D. Bernal
6-10-11	6 Orilla	53 8	S. Arellano	D. Bernal
7-10-11	7 Aval	52 8	N. Bravo	U. Bravo
8-10-11	8 Casti Gana	52 3	E. Frías	G. Pombo
9-10-11	9 Copelin	52 6	E. Wastavino	R. Cheltes
10-10-11	10 Gritería	52 10	C. Jorquera	E. Bravo
11-10-11	11 Lady Bird	52 10	O. Cerda	E. Bravo
12-10-11	12 Bona	51 1	L. Duque	N. Ramírez
13-10-11	13 Cubanita	51 1	L. Yáñez	L. Vázquez
14-10-11	14 Conchali	51 13	L. Vázquez	R. Saavedra

CORRAL: 2 con 3.

CUARTA CARRERA.— Premio Ebal — 1.300 metros.—

dice: 32-40.— Segunda de la Triple Inicial.

1-10-11	1 Bohemio	55 11	G. Saavedra	L. Bernal
2-10-11	2 Cambodia	54 8	C. Silva	E. Bravo
3-10-11	3 Edelyoe	54 14	C. Jorquera	E. Bravo
4-10-11	4 Gollina	54 10	N. Bravo	U. Bravo
5-10-11	5 Lanark	54 5	L. Yáñez	H. Jara
6-10-11	6 Madeleine	51 2	R. Araya	H. Jara
7-10-11	7 Empeñoso	48 7	F. Catafau	D. Alvarado
8-10-11	8 Bongo	50 1	L. Vázquez	O. Cerda
9-10-11	9 Chipi	50 3	J. Bórquez	H. Vero
10-10-11	10 Le Prophete	50 6	D. Ahumada	L. Saavedra
11-10-11	11 Rapinita	50 13	P. Hernández	O. Leiva
12-10-11	12 Totatillo	50 4	O. Leiva	L. Alvarado
13-10-11	13 Gran Mona	49 13	B. Parra	A. Martínez
14-10-11	14 Good Honey	47 9	J. Parra	A. Martínez

CORRALES: 2 con 3 y 5 con 6 y 7.

QUINTA CARRERA.— Premio Esfera — 1.300 metros.—

dice: 41-50.— Tercera de la Triple Inicial.

1-10-11	1 Anayansi	55 7	G. Saavedra	L. Bernal
2-10-11	2 Velerito	54 6	J. Fariás	R. Bernal
3-10-11	3 Lerislador	53 5	I. Saavedra	O. Leiva
4-10-11	4 Feliz Lady	52 10	L. Yáñez	L. Vázquez
5-10-11	5 La Pallice	50 9	B. Parra	L. Vázquez
6-10-11	6 Pinta Fina	52 2	P. Hernández	E. Bravo
7-10-11	7 Reforma	51 11	C. Jorquera	A. Padovani
8-10-11	8 Gombart	50 3	J. Parra	H. Navarro
9-10-11	9 Zorro del M.	49 4	L. Vázquez	R. Saavedra
10-10-11	10 Liat	48 1	J. Bórquez	I. Saavedra
11-10-11	11 Intacto	47 12	O. Cerda	G. Saavedra
12-10-11	12 Fabulista	46 8	F. Catafau	E. Vidal
13-10-11	13 Aromático	53 13	N. Bravo	H. Saavedra

CORRAL: 4 con 5.

SEXTA CARRERA.— Premio Express — 1.700 metros.—

Handicap.

1-10-11	1 Mount Louis	55 6	E. Romero	F. Olave
2-10-11	2 Sweet Boy	54 8	R. Arredondo	O. Leiva
3-10-11	3 Claudio	53 9	I. Saavedra	R. Saavedra
4-10-11	4 Raul	52 1	D. Ahumada	L. Saavedra
5-10-11	5 Vital	51 3	J. Bórquez	O. Utrilla
6-10-11	6 Píllulo	50 2	L. Yáñez	L. Romero
7-10-11	7 Pie Ligero	48 7	C. Jorquera	R. Carvajal
8-10-11	8 Mujtar	47 4	O. Leiva	G. Pombo
9-10-11	9 Palmador	46 3	F. Catafau	G. Avila

CORRAL: 3 con 4.

SEPTIMA CARRERA.— Premio Evert — 1.300 metros.—

dice: 51-54.— Segunda de la Triple Final.

1-10-11	1 Carmen R.	54 8	C. Silva	G. Mandila
2-10-11	2 Estelle R.	54 11	J. Saavedra	R. Saavedra
3-10-11	3 Mi Fille	54 4	J. Manríquez	F. Olave
4-10-11	4 Huasteca	54 2	S. Arellano	G. Avila
5-10-11	5 Rumba	53 0	O. Cerda	A. Abarrá
6-10-11	6 Saburo	53 13	J. Bórquez	H. Vero
7-10-11	7 Baigorri	52 1	P. Hernández	D. Araya
8-10-11	8 Pto. Octay	52 5	L. Vázquez	E. Rodríguez
9-10-11	9 Zaragosa	52 9	L. Yáñez	E. Bravo
10-10-11	10 Quinzana	51 10	H. Bascay	R. Carvajal
11-10-11	11 Gorrioncita	50 7	J. Parra	L. Vázquez
12-10-11	12 Renombrada	49 8	F. Catafau	A. Padovani
13-10-11	13 Verdiana	49 13	C. Jorquera	O. Leiva

CORRAL: 3 con 4.

OCTAVA CARRERA.— Premio Excelisor — 1.300 mts.—

dice: 51-54.— Segunda de la Triple Final.

1-10-11	1 Hill Peter	57 3	S. Arellano	O. Castella
2-10-11	2 Agro	56 9	R. Araya	L. Bernal
3-10-11	3 Concordia	54 10	G. Saavedra	L. Bernal
4-10-11	4 Realejo	49 11	P. Hernández	H. Jara
5-10-11	5 Bala	53 4	L. Saavedra	L. Vázquez
6-10-11	6 Congelación	51 13	L. Yáñez	L. Vázquez
7-10-11	7 Aky	50 12	J. Bórquez	L. Romero
8-10-11	8 Patchaui	50 12	L. Vázquez	F. Catafau
9-10-11	9 Oscuridad	49 5	H. Bascay	D. Alvarado
10-10-11	10 Gary	48 2	F. Catafau	E. Bravo
11-10-11	11 Lipineque	48 8	C. Jorquera	H. Navarro
12-10-11	12 Abghanis	47 1	J. Parra	O. Leiva
13-10-11	13 El Tremendo	46 7	N. N.	

CORRAL: 3 con 4.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES



CONCURSO FOTOGRAFICO SESQUICENTENARIO DE LA ESCUELA MILITAR

Con motivo de celebrarse el sesquicentenario de la Escuela Militar, cuyas festividades culminarán en agosto próximo, la I. Municipalidad de Las Condes ha resuelto organizar un Concurso Fotográfico en las condiciones que se estipulan, con los premios que se señalan y que abarcará tres épocas.

Para este efecto, la H. Corporación adoptó el Acuerdo N.º 687 que expresa:

"Con la iniciativa del señor Alcalde, don José Rabat Gorchs y por la unanimidad de los señores Regidores en ejercicio, señora Sylvia Boza de Alvarado, y señores Ramón Luco Fuenzalida, Eduardo Cuevas Valdés y Carlos Gana Inostroza, se adoptó el siguiente acuerdo:

"Aprobar, con motivo del sesquicentenario de la Escuela Militar, la realización de un Concurso Fotográfico, de tres épocas: de 1817 a 1867, de 1867 a 1917, y de 1917 hasta la fecha, o sea, de 50 en 50 años, pudiendo presentarse el concursante en cualquiera de ellas, con fotos originales y no reproducidas.

El Concurso se dividirá en tres categorías: a) exclusivamente para Empresas Periodísticas; b) exclusivamente para Reporteros Gráficos, pertenecientes a la Unión de Reporteros Gráficos, y c) Particulares en general. Los premios que se establecen para este concurso se dividen en tres rubros:

A) \$ 3.000.— para el que obtenga el Primer Premio entre los de la primera época, o sea, entre 1817 y 1867; \$ 1.000.— para el segundo premio, y \$ 500.— para el tercer premio.

B) \$ 2.000.— para el que obtenga el Primer Premio entre los participantes de la segunda época, entre 1867 y 1917; \$ 1.000.— para el Segundo Premio, y \$ 500.— para el Tercer Premio.

C) \$ 1.500.— para el que obtenga el Primer Premio entre los concursantes de la tercera época, entre los años 1917 y el actual; \$ 500.— para el Segundo Premio, y \$ 250.— para el Tercer Premio.

Las fotografías premiadas serán de propiedad de la Escuela Militar, establecimiento que abrirá una Sala de Recuerdos Fotográficos. Los participantes que no hayan sido premiados podrán obsequiarlas mediante su firma, quedando también expuestas con el nombre del donante y fecha de su donación.

Los trabajos deberán presentarse en blanco y negro, o en color, con un tamaño mínimo de 30 x 40 centímetros, en sobre cerrado, con pañuelito, entregándose al concursante un recibo que certificará su participación, y serán entregados al Relatorado Público de la I. Municipalidad de Las Condes, don Manuel Arturo Carvajal.

Para el discernimiento de los premios se designa un Jurado que estará integrado por el Alcalde, señor José Rabat Gorchs, el Director de la Escuela Militar, coronel don René Schneider; el presidente de la Unión de Reporteros Gráficos, y el técnico, señor Juan Enrique Lira, quienes se regirán para estos efectos por las normas habituales de los jurados, y sus resoluciones se adoptarán por mayoría de votos.

El Concurso permanecerá abierto entre el 15 de julio y el 15 de agosto del presente año, y su resultado será dado a conocer por el Jurado el día 20 del último mes, distribuyéndose los premios en ceremonia especial que se efectuará en el Teatro Municipal de Las Condes, donde se exhibirán los trabajos premiados y los que se hayan presentado al Concurso."

JOSE RABAT GORCHS

Alcalde

LAS CONDES, 18 de Julio de 1967.

CLUB HIPICO

MIERCOLES 2 DE AGOSTO DE 1967

CARRERA - A las 12.05 horas - 1.100 metros - (Primera válida de la Apuesta Triple Inicial)

1. Hembra	53	1	C. Ocampo	C. Tapia
2. Cerezo	53	2	E. Guzmán	F. Castro
3. Cerezo	53	3	M. Flores	J. Muñoz
4. Cerezo	53	4	B. Campos	J. Muñoz
5. Cerezo	53	5	J. Salinas	Juan Melero
6. Cerezo	53	6	J. Salinas	R. Peres
7. Cerezo	53	7	J. Salinas	J. M. Baeza
8. Cerezo	53	8	J. Salinas	J. Cárdenas
9. Cerezo	53	9	J. Salinas	C. Covarrubias
10. Cerezo	53	10	J. Salinas	L. Contreras
11. Cerezo	53	11	J. Salinas	G. Sarmiento
12. Cerezo	53	12	J. Salinas	O. Silva

CARRERA - A las 12.35 horas - 1.000 metros - (Segunda válida de la Apuesta Triple Inicial)

1. Alcol	55	10	G. Meneses	J. Inda
2. Alcol	55	11	M. Aravena	A. Proschle
3. Alcol	55	12	E. Naranjo	E. Inda
4. Alcol	55	13	G. C. Ocampo	C. Tapia
5. Alcol	55	14	J. Aliaga	G. Urquidí
6. Alcol	55	15	P. Ulla	O. Bulleu
7. Alcol	55	16	G. Pezoa	O. Silva
8. Alcol	55	17	G. Jorquera	L. A. García
9. Alcol	55	18	N. N.	F. Castro
10. Alcol	55	19	O. Contreras	E. Inda
11. Alcol	55	20	A. Núñez	D. Sandoval
12. Alcol	55	21	J. Sepúlveda	A. Carreño
13. Alcol	55	22	L. Albornoz	J. Salas
14. Alcol	55	23	E. Guzmán	S. Fuentes
15. Alcol	55	24	G. Guzmán	L. Gajardo
16. Alcol	55	25	N. N.	V. Contreras
17. Alcol	55	26	J. Toro	A. Castro
18. Alcol	55	27	J. Castillo	C. Ravalan

CARRERA - A las 13.05 horas - 1.000 metros - (Tercera válida de la Apuesta Triple Inicial)

1. Brey	55	1	M. Ruiz	A. Brey
2. Brey	55	2	J. Salinas	Juan Melero
3. Brey	55	3	P. Muñoz	G. Meier
4. Brey	55	4	O. Muñoz	A. Valdés
5. Brey	55	5	P. Montoya	S. Fuentes
6. Brey	55	6	L. Albornoz	A. Bulleu
7. Brey	55	7	E. Naranjo	E. Inda
8. Brey	55	8	G. Meneses	O. Silva
9. Brey	55	9	C. Miranda	E. Inda
10. Brey	55	10	O. Contreras	P. Bagü
11. Brey	55	11	C. Sepúlveda	A. Carreño
12. Brey	55	12	J. Castillo	J. Maldonado
13. Brey	55	13	N. N.	A. Castro
14. Brey	55	14	A. Orellana	H. Miranda
15. Brey	55	15	P. Cardozo	O. Tapia
16. Brey	55	16	P. Ulla	D. Sandoval
17. Brey	55	17	J. Duarte	O. Orellana
18. Brey	55	18	J. Sepúlveda	

CARRERA - A las 13.35 horas - 1.600 metros - (Primera válida de la Apuesta Triple Inicial)

1. Albamonte	56	1	J. Aliaga	Juan Melero
2. Albamonte	56	2	E. Baeza	J. M. Baeza
3. Albamonte	56	3	J. Toro	J. M. Baeza
4. Albamonte	56	4	J. Sepúlveda	C. Covarrubias
5. Albamonte	56	5	C. Ocampo	J. Muñoz
6. Albamonte	56	6	P. Muñoz	J. Muñoz
7. Albamonte	56	7	R. Romero	J. Muñoz
8. Albamonte	56	8	S. Azócar	A. Brey
9. Albamonte	56	9	J. M. Aravena	P. Inda
10. Albamonte	56	10	J. Soto	P. Briones
11. Albamonte	56	11	C. Miranda	P. Freire
12. Albamonte	56	12	J. Pacheco	E. Cáceres
13. Albamonte	56	13	A. Herrera	E. Cáceres
14. Albamonte	56	14	P. Ulla	E. Inda
15. Albamonte	56	15	G. Jorquera	O. Silva
16. Albamonte	56	16	C. Pezoa	M. Baeza G.
17. Albamonte	56	17	O. Olivares	A. Valdés
18. Albamonte	56	18	M. Ramírez	A. Abarca
19. Albamonte	56	19	J. Amestely	C. Urquidí

CARRERA - A las 14.05 horas - 1.600 metros - (Segunda válida de la Apuesta Triple Inicial)

1. Albamonte	56	1	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
2. Albamonte	56	2	C. Ocampo	O. Silva
3. Albamonte	56	3	J. Toro	J. Freire
4. Albamonte	56	4	J. Pacheco	E. Cáceres
5. Albamonte	56	5	A. Núñez	S. González
6. Albamonte	56	6	J. Amestely	F. Jacial
7. Albamonte	56	7	P. Ulla	A. Bulleu
8. Albamonte	56	8	C. Pezoa	J. M. Baeza
9. Albamonte	56	9	E. Baeza	J. M. Baeza
10. Albamonte	56	10	M. Ramírez	A. Brey
11. Albamonte	56	11	S. Azócar	E. Inda
12. Albamonte	56	12	J. Castillo	A. Lab
13. Albamonte	56	13	P. Cardozo	Juan Melero
14. Albamonte	56	14	P. Bravo	J. Posadas
15. Albamonte	56	15	O. Muñoz	G. Urquidí
16. Albamonte	56	16	E. Guzmán	A. Abarca

CARRERA - A las 14.35 horas - 1.600 metros - (Tercera válida de la Apuesta Triple Inicial)

1. Albert	58	12	N. N.	P. Bagü
2. Albert	58	13	L. Harvajal	A. Abarca
3. Albert	58	14	E. Baeza	J. M. Baeza
4. Albert	58	15	C. Díaz	M. Quesada
5. Albert	58	16	N. N.	J. Bernal
6. Albert	58	17	N. N.	L. Herrera
7. Albert	58	18	N. N.	S. Fuentes
8. Albert	58	19	P. Montoya	P. Inda
9. Albert	58	20	J. Baeza	E. Pinchet
10. Albert	58	21	M. Ruiz	C. Covarrubias
11. Albert	58	22	C. Sepúlveda	O. Silva
12. Albert	58	23	C. Miranda	L. Gajardo
13. Albert	58	24	N. N.	A. Bulleu
14. Albert	58	25	P. Ulla	A. Castro
15. Albert	58	26	J. Duarte	E. Scia
16. Albert	58	27	A. Herrera	L. Espinoza
17. Albert	58	28	P. Cardozo	V. A. Pino </td
18. Albert	58	29	J. Zúñiga	F. León
19. Albert	58	30	R. Romero	P. Fuentes G.

CARRERA - A las 15.05 horas - 1.000 metros - (Cuarta válida de la Apuesta Triple Central, con div. 1a y 2a.)

1. Ciriaco	56	11	R. Clavería	D. Alvarez
2. Ciriaco	56	12	N. N.	C. Ravalan
3. Ciriaco	56	13	G. Jorquera	J. B. Argandoña
4. Ciriaco	56	14	G. Meneses	O. Jara
5. Ciriaco	56	15	J. Salinas	T. Herrera
6. Ciriaco	56	16	S. Azócar	J. F. González
7. Ciriaco	56	17	J. Castillo	R. Mayr
8. Ciriaco	56	18	A. Parra	J. Posadas
9. Ciriaco	56	19	J. Marín	S. Alamos
10. Ciriaco	56	20	M. Aravena	C. Piau
11. Ciriaco	56	21	E. Suárez	J. Bernal
12. Ciriaco	56	22	N. N.	J. Maldonado
13. Ciriaco	56	23	J. Duarte	P. Valderrama
14. Ciriaco	56	24	N. N.	R. Allen M.
15. Ciriaco	56	25	J. Nuñez	O. Silva
16. Ciriaco	56	26	P. Castillo	V. A. Polanco
17. Ciriaco	56	27	L. Albornoz	J. Salas
18. Ciriaco	56	28	L. Toro	L. Herrera

CARRERA - A las 15.30 horas - 1.500 metros - (Quinta válida de la Apuesta Triple Central, con div. 1a y 2a.)

1. Bonaparte	55	6	E. Naranjo	C. Tapia
2. Bonaparte	55	7	J. Amestely	A. Vodanovic
3. Bonaparte	55	8	J. Toro	A. Lab
4. Bonaparte	55	9	G. Meneses	F. Castro
5. Bonaparte	55	10	G. Jorquera	A. Vodanovic
6. Bonaparte	55	11	A. Salas	D. Araya
7. Bonaparte	55	12	C. Pezoa	P. Inda
8. Bonaparte	55	13	H. Salas	F. Gasmuri
9. Bonaparte	55	14	H. Salas	F. Gasmuri
10. Bonaparte	55	15	H. Salas	A. Brey
11. Bonaparte	55	16	H. Salas	C. Covarrubias
12. Bonaparte	55	17	H. Salas	A. Brey
13. Bonaparte	55	18	H. Salas	C. Covarrubias
14. Bonaparte	55	19	H. Salas	A. Brey
15. Bonaparte	55	20	H. Salas	C. Covarrubias
16. Bonaparte	55	21	H. Salas	A. Brey
17. Bonaparte	55	22	H. Salas	C. Covarrubias
18. Bonaparte	55	23	H. Salas	A. Brey
19. Bonaparte	55	24	H. Salas	C. Covarrubias
20. Bonaparte	55	25	H. Salas	A. Brey

CARRERA - A las 16.05 horas - 1.800 metros - (Sexta válida de la Apuesta Triple Final)

1. Halcón	56	7	J. Escobar	P. Bagü
2. Halcón	56	8	E. Peña	S. Alamos
3. Halcón	56	9	J. Amestely	J. Freire
4. Halcón	56	10	P. Ulla	O. González
5. Halcón	56	11	G. Jorquera	F. León
6. Halcón	56	12	A. Núñez	F. León
7. Halcón	56	13	P. Muñoz	F. León
8. Halcón	56	14	G. Baeza	F. León
9. Halcón	56	15	G. Meneses	F. León
10. Halcón	56	16	N. N.	O. Leiva
11. Halcón	56	17	P. Bustos	M. Valenzuela
12. Halcón	56	18	L. Toro	J. Fuentes
13. Halcón	56	19	A. M. Romero	R. Allen M.
14. Halcón	56	20	E. Suárez	G. Meier
15. Halcón	56	21	N. N.	G. Meier



Jorge Salinas, líder de la estadística en el juego con Juan Amestely, tiene oportunidades de triunfo en ambas pistas. Con un poco de suerte, pueden ser lres o mas...

Nuevas Montas

Los siguientes compromisos de montas se registraron en las oficinas de estadísticas del Hipódromo Chile y Club para aquellos caballos que aparecían sin ellas:

HIPÓDROMO CHILE

1ª CARRERA: (1) BLUE BACK (J. Pacheco); (3) MOLDA (V. Bravo); (5) DINAMO (M. Ramírez) y (16) HIGO (O. P. Castillo).

2ª CARRERA: (1) ALAMIRO (J. Marín); (5) COMICO (J. Pacheco) y (13) PICADE-RO (H. Olguín).

3ª CARRERA: (13) CHANTERELLE (J. Martínez).

4ª CARRERA: (4) DEFENSOR (J. Soto) y (14) RASDOLIE (V. Bravo).

5ª CARRERA: (11) PICARDA (J. García) y (15) UVA NEGRA (E. Guzmán).

6ª CARRERA: (8) GRAN SONADOR (L. Camus); (13) NEOLATI-NO (J. Duarte) y (18) HACHUELA (R. Clavería).

12ª CARRERA: (5) MAGNIFICA (D. Cerda) y (12) TABANITO (J. Salinas).

CLUB HIPICO

2ª CARRERA: (7) DAGUILLA (M. Al-Quinta); (10) EMPRE-SARIA (J. Duarte) y (15) QUIACA (P. Cardozo).

3ª CARRERA: (8) PACHACAMAC (J. Castillo) y (16) TECUCA (O. López).

4ª CARRERA: (18) SANDRITA (O. López).

6ª CARRERA: (17) VIVARACHO (P. Cardozo).

7ª CARRERA: (4) EVOCADORA (H. Salas); (10) PIBA (J. Sepúlveda) y (16) GRANDE DAME (J. Castillo).

8ª CARRERA: (3) MOHAMED (G. Meneses); (15) HORUS (E. Suárez) y (17) PERUGI-NO (J. Alcáide).

10ª CARRERA: (4) GINGRIS (O. P. Cas-tillo).

11ª CARRERA: (4) FANGO (E. Naran-jo); (6) ROSA LIMA (J. Sepúlveda) y (13) CAN-DEJITA (H. Salas).

DECIMA CARRERA - A las 4.35 P.M. - 1.000 metros - 6a. Serie - (2a. Válida de la Apuesta Triple final).

6v 8v 3	1. Temporalito	57	2. R. Clavería	D. Alvarez
10h 5h 5h	2. Manchoito	55	17. U. Gaste	V. Contreras
5h 7h 2 2	3. M. Negro	55	8. S. Azócar	J. Bernal
11v 1v 4	4. N. Ocho	53	14. J. Duarte	O. Aliaga
2h 7h 2 5	5. Paolitta	53	14. A. Núñez	J. Inda
17 15h 12	6. Indec	52	14. M. Ramírez	M. Baeza G.
20 17 14	7. Jazmin	52	16. E. Suárez	G. Urquidí
1 9 17	8. Retoque	52	9. J. Salinas	Juan Melero
13 6 9	9. Colegual	51	12. R. Jaque	P. Fuentes
15h 7h 13h	10. Oscar	51	6. N. N.	L.H. Sorrel
9 1 9 8	11. Mia Farrow	51	10. G. Jorquera	J. Maldonado
19 4 8h	12. Nuna	49	18. L. Toro	J. Maldonado
16h 2 11	13. Oculián	51	5. O. P. Castillo	E. Pinochet
5 10 7	14. Wedding	50	15. C. Sepúlveda	P. Baril
9 3 18	15. Linterana	49	1. R. Romero	José Melero
4 9 11	16. Sea Queen	48	11. J. Moya	H. Fuentes
7 4 15	17. Chalsca	47	13. N. N.	S. Alamos
17 7 8	18. Moshon	47	4. J. Castillo	A. Sepúlveda

DECIMOPRIMERA CARRERA - A las 5.00 P.M. - 1.000 metros - (3a. Válida de la Apuesta Triple final).

10 10 6	1. Angelola	53	10. E. Soto	H. Miranda
3 13 10	2. Gran Bufo	54	9. J. Toro	P. Inda
1 8 4 4	3. Guion	54	4. J. Salinas	Juan Melero
7 3 2	4. Comosieria	54	14. C. Ocampo	O. Silva
1 1 3	5. Hill Red	53	8. C. Pezoa	J. Cárdenas
9 4 7 5	6. The Curragh	53	8. G. Meneses	A. Brey
2 1 4 9	7. El Ferrol	52	2. R. Clavería	A. Brey
7 8 10	8. Debis	51	7. C. Sepúlveda	C. Covarrubias
1 1 7	9. Altesana	50	1. M. Ramírez	P. Bagü
4 3 15	10. Alone	50	11. A. Núñez	D. Sandoval
3 13 14	11. G. Prince	50	13. G. Jorquera	O. González
17 4v 11	12. Ricardito	50	5. L. Duarte	O. Aliaga
16h 8 14h	13. Ovacion	47	6. H. Pilar	R. Peraltá
5 3 8 9	14. Aguilonia	45	12. R. Romero	F. León

DECIMOSEGUNDA CARRERA - A las 5.45 P.M. - 1.000 metros - 5a. Serie -

9 1 6 5	1. Norilla	56	6. J. Escobar	P. Bagü
8 10 9	2. Plástico	56	7. M. Ramírez	J. Melero
1 8 8 4	3. Bonifre	53	8. C. Pezoa	J. M. Baeza
4 15 1	4. Multiplicado	53	12. S. Azócar	E. Inda
4 6 16h	5. Chincol	52	13. N. N.	P. Briones
2 7h 9h	6. Ostentación	52	2. J. Castillo	P. Briones
14 11 9	7. Veril	52	1. J. García	P. Inda
4h 13h 12	8. La Viroca	51	6. R. Clavería	E. Vidal
12 7 15	9. L.L. Estrella	51	1. A. Núñez	J. Inda
8 15 1	10. N. N.	51	9. G. Jorquera	R. Méndez
5 7 9 1	11. Trixie	51	9. N. N.	E. Cáceres
3 7 13	12. Mirna	52	15. N. N.	P. Medina
2h 2h 13h	13. Curare	49	14. E. Suárez	L. Contreras
4 16 4	14. Procer	49	3. C. Ocampo	O. Silva
4 7 1 3	15. Capitano	48	4. R. Romero	E. Pinochet
10 11 16	16. Nube Gris	48	5. S. Alcáide	D. Sandoval



Luis A. Díaz irá a Brasil con Gobernado

BUENOS AIRES, 26 (ANSA). — La decisión del jockey chileno Eduardo Jara de no montar al caballo Gobernado en el Gran Premio Brasil — que se correrá en agosto próximo sobre 2.000 metros en el Hipódromo carioca de La Gávea — llevó a sus propietarios a buscar nuevo piloto para el ahora un tanto desastinado crack. Y Gobernado tendrá como jockey a otro chileno: Luis Alberto Díaz. Este, que actúa solamente en el Hipódromo de La Plata — el Jockey Club le negó permiso para hacerlo en Palermo y San Isidro — es uno de los más destacados profesionales en el circo platense donde figura entre los diez primeros en la estadística anual.



Gabriel Meneses, Dirigirá a Mohamed en la prueba central del Club Hípico.

DOS CON COLOR

REMEHUE, 3 años, hijo de Asombro y Buecador, por Asagajo. El 15 de julio debutó en el Hipódromo Chile escoltando a Bandoiro, a un cuerpo, en 1.400 metros con 52 kilos (J. Castillo). Tiempo: 1:26.45

38) Peinados

40) Propiedades venden

SE VENDE CASA CON SITIO
a 31 m. de la Orilla, al lado de la casa de Pedro Aguirre, en el Parrr 7997. La Grata.

48) Remates y Citaciones

REMATO JUDICIAL.- CON motivo de la construcción de un camino, el Sr. Juan de Dios Aguirre, propietario de la finca, sita en el lote 115, Peticionaria, al lado de la casa de Pedro Aguirre, en el Parrr 7997. La Grata.

EXPROPIACION DE TERRENO
motivo de la construcción de un camino, el Sr. Juan de Dios Aguirre, propietario de la finca, sita en el lote 115, Peticionaria, al lado de la casa de Pedro Aguirre, en el Parrr 7997. La Grata.

REMATO - QUINTO JUZGADO
Mayo, Cuarta, Santiago, próximo, 13 de mayo, remate de terreno, 2.600 m. cuadrados, sita en el lote 115, Peticionaria, al lado de la casa de Pedro Aguirre, en el Parrr 7997. La Grata.

LA COOPERATIVA DE VIVIENDA
Servicios Habitacionales de la Cooperativa de Vivienda, sita en el lote 115, Peticionaria, al lado de la casa de Pedro Aguirre, en el Parrr 7997. La Grata.

RESOLUCION 3.º JUZGADO
Día 27 en curso, 12.30 m. de terreno, 2.600 m. cuadrados, sita en el lote 115, Peticionaria, al lado de la casa de Pedro Aguirre, en el Parrr 7997. La Grata.

TABLA DE FACIL DESPACHO.

(Por acuerdo de la Honorable Comisión de Policía Interior y Reglamento, los debates de la Tabla de Fácil Despacho sólo se publican "in extenso" en el boletín de sesiones).

En primer término, se aprobó el proyecto que autoriza a la Municipalidad de Tíjil para contratar empréstitos, interviniendo en el debate las señoras Retamal y Lazo, y los señores Clavel, Monberg, Guastavino, Palestro, Acevedo, Muga, Añuña y Fuentes.

A continuación, la Corporación dio su aprobación al proyecto de ley que libera de gravámenes la internación de motores e implementos de trabajo a las embarcaciones flotas del país.

Finalmente, se aprobó el proyecto que autoriza a toda persona mayor de 18 años para solicitar por una sola vez y en determinados casos la rectificación de las partidas de nacimiento. Por acuerdo de la Cámara, se reabrió el debate e interviniendo los señores Añuña (Diputado) informante de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia y Tejeda.

16.—TRANSFERENCIA DE UNA VIVIENDA DE LA CORVI A LOS DEUDOS DE TRES OBREROS FALLECIDOS EN EL MINERAL "EL TENIENTE" EN JULIO DE 1966.— OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En el Orden del Día, corresponde tratar las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto que autoriza a la Corporación de la Vivienda para transferir una casa a los deudos de cada uno de los tres obreros fallecidos en el mineral "El Teniente" el 11 de julio de 1966.

Las observaciones del Ejecutivo, impresas en el boletín N° 10.597-0, son las siguientes:

"ARTICULO 1°

Ha sustituido los incisos primero y tercero de este artículo por el siguiente:

"Los herederos de Amador Sanguinol Millán, Vicente Segundo Arias Pinto y Carlos Antonio Guzmán Contreras, en el orden señalado en el inciso siguiente, tendrán derecho a que la Corporación de la Vivienda les transfiera una vivienda definitiva, en el lugar que lo soliciten los beneficiarios, dentro del programa de construcciones de la mencionada Institución. La Corporación de la Vivienda dará cumplimiento a la obligación que se le impone, una vez que le haya enterado el valor de la vivienda."

ARTICULO 2°

Ha sido suprimido.

ARTICULO 3°

Ha sido suprimido.

ARTICULO 5°

Ha pasado a ser artículo 3°; ha intercalado entre artículo 7° y "de la ley N° 16.282" la palabra "transitorio".

ARTICULO 6°

Ha sido suprimido.

En un oficio complementario del Ejecutivo, impreso en el boletín N° 10.597-0 bis, se dice lo siguiente:

"Por oficio N° 647 del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, de fecha 14 de julio de 1967, en uso de las facultades que me confiere el artículo 53 de la Constitución Política del Estado, manifiesto mi desaprobación al proyecto de ley que se me remitió para su promulgación por Oficio N° 1216, de 14 de junio último, en los términos que se leen en el oficio primeramente citado.

En uso de las facultades que me corresponden, vengo en retirar las observaciones que formulé al artículo 6° del proyecto de ley, por el que se concedían saldos de préstamos y sus reajustes que la Corporación de Fomento de la Producción concedió en los años 1961 y 1962 con el fin de financiar adquisiciones de sitios o viviendas en "Villa El Cobre", comuna de Rancagua.

En consecuencia, de acuerdo con lo expuesto, solicito a Vuestro Excmo. que se desista de tener por retiradas las observaciones que formulé al proyecto de ley aludido, en la parte que dejo indicada.

Dios guarde a Vuestra Excelencia.

(Fdo.) Eduardo Frei Montalva, Juan Hamilton Depassier."

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En discusión la observación formulada al artículo 1°.

El señor MONALES.— Señor Presidente, no se si pueda referirme en general a todas las observaciones del Ejecutivo y no sólo a la formulada al artículo 1°. En todo caso, anuncio que los Diputados democratacristianos las rechazaremos, porque consideramos que las razones invocadas en el fundamento del voto no son lo suficientemente poderosas como para no hacer justicia a los familiares de los tres obreros de "El Teniente" que, en el mes de julio del año pasado, perdieron la vida en un accidente. Consideramos que la Honorable Cámara debe insistir en el texto primitivo de este proyecto, que fue estudiado por la Comisión Especial de la Vivienda, aprobado luego por la Sala y que, según recuerdo, recibió después la sanción unánime del Senado de la República.

En cuanto al artículo 1°, el Ejecutivo formula una observación que cambia completamente su sentido, puesto que el texto primitivamente aprobado por el Congreso Nacional dispone la entrega, a título gratuito, de tres viviendas a

los deudos de los obreros fallecidos. El Ejecutivo ha reemplazado injustificadamente el artículo 1° por una disposición que sólo les da la posibilidad de inscribirse en los registros de la Corporación de la Vivienda, pero no les entrega casas.

En el artículo 2° la Honorable Cámara dispuso que se conceda una pensión mensual a los herederos de los obreros fallecidos. El Ejecutivo pide su supresión. Estimamos válidas las razones en el sentido de que no hay...

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Me permite, señor Diputado? Esta en discusión la observación del Ejecutivo al artículo 1°.

El señor MONALES.— Quisiera, en mi intervención, analizar las observaciones sobre el proyecto en general.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para que el Honorable señor Monales se pueda referir, en conjunto, a todas las observaciones del Ejecutivo referidas en este proyecto.

El señor CLAVEL.— Todos los parlamentarios.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Registra el mismo criterio para todos los señores Diputados.

Acordado.

Puede continuar Su Señoría.

El señor MONALES.— El artículo establece que los deudos de la indemnización, se inscriben en los registros del Presupuesto del Ministerio de Hacienda. Esto ya está explicado en el sentido de que, como no deben suprimirse los artículos anteriores, es necesario, evidentemente, que el Ejecutivo, al financiar el proyecto, el financiamiento apropiado.

El artículo 4°, que no fue vetado, señala que el 50% del valor de las casas será de responsabilidad de la Braden Copper Company, lo cual se justifica plenamente.

En el artículo 6° se introduce una materia un poco extraña al proyecto, pero entiendo que el Ejecutivo ha retirado esta parte del voto; de manera que, en este caso, ya nos pronunciamos por su aprobación.

Por estas razones, los parlamentarios democratacristianos rechazaremos el voto del Ejecutivo e insistiremos en el criterio de la Honorable Cámara.

El señor SANTIBÁÑEZ.— Pido la palabra.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SANTIBÁÑEZ.— Señor Presidente, tal como lo informé en la sesión ordinaria de ayer, durante la discusión de la iniciativa de la Honorable Cámara Lacoste, en el artículo 6°, que lamentablemente figura la disposición que prorroga la vigencia del artículo 74 transitorio de la Ley de Reconstrucción, que ha permitido, en la provincia de Valparaíso y, en general, en una zona afectada por el terremoto de 1963, otorgar títulos de dominio en las poblaciones que están en situación irregular.

Este artículo 5° fue incluido en el Senado por iniciativa de los señores señores Prados y Boscán, pero lamentablemente, citaron el artículo 74 de la ley N° 16.282, en circunstancias que se trata del artículo 74 transitorio. Como esta observación del Ejecutivo corrige error, corresponde aprobarla, para precisar el objetivo de la disposición vetada, que prorroga la vigencia del precepto legal mencionado, hecho largamente esperado en mi provincia.

El señor ROSALES.— Pido la palabra.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, nosotros queremos, en primer lugar, dejar expresa constancia de la contradicción que se advierte en este voto del Ejecutivo. Este proyecto fue iniciativa de los señores Diputados democratacristianos, y nosotros hicimos un aporte al incluir el artículo 4°, para establecer que la Braden Copper deberá contribuir con el 50% del valor de estas casas que se entregan a título gratuito a los familiares de los obreros que fallecieron en una catástrofe ocurrida en Sewell. Formulamos esta indicación porque nos parecía de entera justicia responsabilizar a esta compañía imperialista norteamericana del nuevo crimen que cometió en su mineral de "El Teniente". Como saben los señores Diputados, la Braden Copper nunca se ha responsabilizado de las muertes que ha causado por la imprevisión que existe en las faenas del mineral "El Teniente".

Cuando el 19 de junio de 1966 se produjo gran catástrofe que costó la vida de 365 obreros chilenos, el Congreso Nacional, por iniciativa nuestra, despachó un proyecto que se convirtió después en ley de la República y por el cual se creó una indemnización extraordinaria a las madres, viudas e hijos huérfanos de los mineros sacrificados en aquella pavorosa tragedia. La Braden Copper recurrió a los tribunales de Justicia y a la Corte Suprema, el más alto Tribunal de la República, para vergüenza de nuestro país, en vez de apoyar y favorecer a las víctimas de aquella catástrofe, le dio la razón a la Braden Copper, pues declaró inconstitucional aquella ley dictada por el Congreso chileno.

Ahora nos encontramos con un hecho también inusitado, porque el voto del Ejecutivo, por el que se vetó el proyecto, que reside en los centros mineros, en efecto, así se trata de hechos que, sin constituir lo que nuestro Código del Trabajo considera específicamente como accidentes del trabajo en la circunstancia de vivir los trabajadores en esos campamentos en condiciones de vida en que se da la posibilidad de que sufran esta clase de desastres a causa de las vicisitudes del tiempo en la época invernal, que provocan rodados o por los medios de transporte, pierden su vida.

Debo hacer presente y dejar constancia de que en el proyecto que legisla sobre estos hechos, me refiero al artículo 6°, nos alegramos de que el Ejecutivo haya retirado su voto. Pero me hago la misma pregunta que el Honorable colega señor Rosales: ¿qué función tienen los señores que informan a los Ministros? Indudablemente, el señor Ministro de la Vivienda y Urbanismo no podía tener los antecedentes precisos del caso, porque no está dentro de sus funciones andar haciendo esas averiguaciones de personas que realizan trabajos que deben proporcionar al Ejecutivo esos informes, puestos que son empleados públicos. Yo me pregunto: ¿qué función tienen los que han dado estos informes que han inducido al Ejecutivo a enviar este voto, que después ha debido retirarlo, indicando, precisamente, que no se han hecho estos préstamos, cuando, en realidad, ellos se hicieron?

Nosotros podemos testimoniar que tales préstamos para financiar la adquisición de viviendas y sitios de la Villa El Cobre, que está situada en la parte nororiental de Rancagua, se hicieron efectivamente.

Es de imperiosa necesidad, dadas las circunstancias de la modesta situación económica de estos pobladores, ir en su ayuda, tal como lo dispone este artículo 6°, que viene del honorable Senado. De allí que, comprendiendo perfectamente bien el problema de fondo que implica este proyecto de ley y la justicia que nosotros queremos hacer para estos casos específicos, tan graves, felicitamos, suceden raras veces en nuestros ministerios de la cordillera, vamos a rechazar todas las observaciones del Ejecutivo con excepción de la que se refiere al artículo pertinente a la rectificación de la referencia al artículo 74 de la ley N° 16.282, según la cual se trata del artículo 74 transitorio, y no del permanente.

Nada más, señor Presidente.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, los Diputados de estos bancos vamos a rechazar algunas de las observaciones del Ejecutivo al proyecto de ley que favorece a los deudos de obreros fallecidos en la catástrofe ocurrida el 11 de julio de 1966, en el mineral de "El Teniente".

En primer lugar, rechazaremos el voto del artículo 1°, porque consideramos que el texto aprobado por ambas cámaras, el cual es mucho más imperativo que el del Ejecutivo.

En el proyecto aprobado por el Congreso se expresa que "La Corporación de la Vivienda transferirá, a título gratuito, una vivienda definitiva en el lugar que lo soliciten los beneficiarios, dentro del programa de construcciones de la mencionada institución."

En cambio, la observación del Ejecutivo no dice que la transferencia será a "título gratuito", sino que expresa que estas viviendas serán transferidas de acuerdo al "programa de construcciones de la mencionada institución."

Todos sabemos que el programa de construcciones de la CORVI se encuentra bastante retrasado a estas alturas en consecuencia, nosotros no queremos dejar a los familiares de estos obreros fallecidos en el mineral de "El Teniente" en situación de que se les haga una ilusión este beneficio concedido por el Parlamento. Por tanto, votaremos en contra de la observación del Ejecutivo al artículo 1°.

En el caso del artículo 2°, también votaremos en contra de la observación del Ejecutivo, ya que por este voto se suprime totalmente dicho artículo. Por consiguiente las pensiones vitales aprobadas por el Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición asentada en el artículo 2°, aludido, no se otorgará, sino que quedará a cargo del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo. Por lo tanto, con el objeto de que los herederos de los obreros fallecidos, o sea, los beneficiarios, reciban esta pensión, votaremos negativa-mente al artículo 2°.

Respecto del voto al artículo 3°, procederemos en la misma forma que en la disposición anterior. El mayor gasto que significará el pago de las pensiones a los herederos de los obreros fallecidos, deberá ser imputado a algún ítem que es fácilmente aprobado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¿Cómo fácilmente!

El señor CLAVEL.— Por el voto del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo, por el voto del Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición asentada en el artículo 2°, aludido, no se otorgará, sino que quedará a cargo del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo. Por lo tanto, con el objeto de que los herederos de los obreros fallecidos, o sea, los beneficiarios, reciban esta pensión, votaremos negativa-mente al artículo 2°.

Respecto del voto al artículo 3°, procederemos en la misma forma que en la disposición anterior. El mayor gasto que significará el pago de las pensiones a los herederos de los obreros fallecidos, deberá ser imputado a algún ítem que es fácilmente aprobado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¿Cómo fácilmente!

El señor CLAVEL.— Por el voto del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo, por el voto del Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición asentada en el artículo 2°, aludido, no se otorgará, sino que quedará a cargo del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo. Por lo tanto, con el objeto de que los herederos de los obreros fallecidos, o sea, los beneficiarios, reciban esta pensión, votaremos negativa-mente al artículo 2°.

Respecto del voto al artículo 3°, procederemos en la misma forma que en la disposición anterior. El mayor gasto que significará el pago de las pensiones a los herederos de los obreros fallecidos, deberá ser imputado a algún ítem que es fácilmente aprobado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¿Cómo fácilmente!

El señor CLAVEL.— Por el voto del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo, por el voto del Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición asentada en el artículo 2°, aludido, no se otorgará, sino que quedará a cargo del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo. Por lo tanto, con el objeto de que los herederos de los obreros fallecidos, o sea, los beneficiarios, reciban esta pensión, votaremos negativa-mente al artículo 2°.

Respecto del voto al artículo 3°, procederemos en la misma forma que en la disposición anterior. El mayor gasto que significará el pago de las pensiones a los herederos de los obreros fallecidos, deberá ser imputado a algún ítem que es fácilmente aprobado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¿Cómo fácilmente!

El señor CLAVEL.— Por el voto del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo, por el voto del Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición asentada en el artículo 2°, aludido, no se otorgará, sino que quedará a cargo del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo. Por lo tanto, con el objeto de que los herederos de los obreros fallecidos, o sea, los beneficiarios, reciban esta pensión, votaremos negativa-mente al artículo 2°.

Respecto del voto al artículo 3°, procederemos en la misma forma que en la disposición anterior. El mayor gasto que significará el pago de las pensiones a los herederos de los obreros fallecidos, deberá ser imputado a algún ítem que es fácilmente aprobado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¿Cómo fácilmente!

El señor CLAVEL.— Por el voto del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo, por el voto del Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición asentada en el artículo 2°, aludido, no se otorgará, sino que quedará a cargo del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo. Por lo tanto, con el objeto de que los herederos de los obreros fallecidos, o sea, los beneficiarios, reciban esta pensión, votaremos negativa-mente al artículo 2°.

Respecto del voto al artículo 3°, procederemos en la misma forma que en la disposición anterior. El mayor gasto que significará el pago de las pensiones a los herederos de los obreros fallecidos, deberá ser imputado a algún ítem que es fácilmente aprobado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¿Cómo fácilmente!

El señor CLAVEL.— Por el voto del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo, por el voto del Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición asentada en el artículo 2°, aludido, no se otorgará, sino que quedará a cargo del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo. Por lo tanto, con el objeto de que los herederos de los obreros fallecidos, o sea, los beneficiarios, reciban esta pensión, votaremos negativa-mente al artículo 2°.

Respecto del voto al artículo 3°, procederemos en la misma forma que en la disposición anterior. El mayor gasto que significará el pago de las pensiones a los herederos de los obreros fallecidos, deberá ser imputado a algún ítem que es fácilmente aprobado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¿Cómo fácilmente!

El señor CLAVEL.— Por el voto del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo, por el voto del Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición asentada en el artículo 2°, aludido, no se otorgará, sino que quedará a cargo del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo. Por lo tanto, con el objeto de que los herederos de los obreros fallecidos, o sea, los beneficiarios, reciban esta pensión, votaremos negativa-mente al artículo 2°.

Respecto del voto al artículo 3°, procederemos en la misma forma que en la disposición anterior. El mayor gasto que significará el pago de las pensiones a los herederos de los obreros fallecidos, deberá ser imputado a algún ítem que es fácilmente aprobado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¿Cómo fácilmente!

El señor CLAVEL.— Por el voto del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo, por el voto del Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición asentada en el artículo 2°, aludido, no se otorgará, sino que quedará a cargo del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo. Por lo tanto, con el objeto de que los herederos de los obreros fallecidos, o sea, los beneficiarios, reciban esta pensión, votaremos negativa-mente al artículo 2°.

Respecto del voto al artículo 3°, procederemos en la misma forma que en la disposición anterior. El mayor gasto que significará el pago de las pensiones a los herederos de los obreros fallecidos, deberá ser imputado a algún ítem que es fácilmente aprobado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¿Cómo fácilmente!

El señor CLAVEL.— Por el voto del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo, por el voto del Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición asentada en el artículo 2°, aludido, no se otorgará, sino que quedará a cargo del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo. Por lo tanto, con el objeto de que los herederos de los obreros fallecidos, o sea, los beneficiarios, reciban esta pensión, votaremos negativa-mente al artículo 2°.

Respecto del voto al artículo 3°, procederemos en la misma forma que en la disposición anterior. El mayor gasto que significará el pago de las pensiones a los herederos de los obreros fallecidos, deberá ser imputado a algún ítem que es fácilmente aprobado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¿Cómo fácilmente!

El señor CLAVEL.— Por el voto del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo, por el voto del Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición asentada en el artículo 2°, aludido, no se otorgará, sino que quedará a cargo del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo. Por lo tanto, con el objeto de que los herederos de los obreros fallecidos, o sea, los beneficiarios, reciban esta pensión, votaremos negativa-mente al artículo 2°.

significa una injusticia que no podríamos sancionar, vamos a rechazar el voto.

En lo que se refiere al artículo 6°, nos alegramos de que el Ejecutivo haya retirado su voto. Pero me hago la misma pregunta que el Honorable colega señor Rosales: ¿qué función tienen los señores que informan a los Ministros? Indudablemente, el señor Ministro de la Vivienda y Urbanismo no podía tener los antecedentes precisos del caso, porque no está dentro de sus funciones andar haciendo esas averiguaciones de personas que realizan trabajos que deben proporcionar al Ejecutivo esos informes, puestos que son empleados públicos. Yo me pregunto: ¿qué función tienen los que han dado estos informes que han inducido al Ejecutivo a enviar este voto, que después ha debido retirarlo, indicando, precisamente, que no se han hecho estos préstamos, cuando, en realidad, ellos se hicieron?

Nosotros podemos testimoniar que tales préstamos para financiar la adquisición de viviendas y sitios de la Villa El Cobre, que está situada en la parte nororiental de Rancagua, se hicieron efectivamente.

Es de imperiosa necesidad, dadas las circunstancias de la modesta situación económica de estos pobladores, ir en su ayuda, tal como lo dispone este artículo 6°, que viene del honorable Senado. De allí que, comprendiendo perfectamente bien el problema de fondo que implica este proyecto de ley y la justicia que nosotros queremos hacer para estos casos específicos, tan graves, felicitamos, suceden raras veces en nuestros ministerios de la cordillera, vamos a rechazar todas las observaciones del Ejecutivo con excepción de la que se refiere al artículo pertinente a la rectificación de la referencia al artículo 74 de la ley N° 16.282, según la cual se trata del artículo 74 transitorio, y no del permanente.

Nada más, señor Presidente.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, los Diputados de estos bancos vamos a rechazar algunas de las observaciones del Ejecutivo al proyecto de ley que favorece a los deudos de obreros fallecidos en la catástrofe ocurrida el 11 de julio de 1966, en el mineral de "El Teniente".

En primer lugar, rechazaremos el voto del artículo 1°, porque consideramos que el texto aprobado por ambas cámaras, el cual es mucho más imperativo que el del Ejecutivo.

En el proyecto aprobado por el Congreso se expresa que "La Corporación de la Vivienda transferirá, a título gratuito, una vivienda definitiva en el lugar que lo soliciten los beneficiarios, dentro del programa de construcciones de la mencionada institución."

En cambio, la observación del Ejecutivo no dice que la transferencia será a "título gratuito", sino que expresa que estas viviendas serán transferidas de acuerdo al "programa de construcciones de la mencionada institución."

Todos sabemos que el programa de construcciones de la CORVI se encuentra bastante retrasado a estas alturas en consecuencia, nosotros no queremos dejar a los familiares de estos obreros fallecidos en el mineral de "El Teniente" en situación de que se les haga una ilusión este beneficio concedido por el Parlamento. Por tanto, votaremos en contra de la observación del Ejecutivo al artículo 1°.

En el caso del artículo 2°, también votaremos en contra de la observación del Ejecutivo, ya que por este voto se suprime totalmente dicho artículo. Por consiguiente las pensiones vitales aprobadas por el Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición asentada en el artículo 2°, aludido, no se otorgará, sino que quedará a cargo del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo. Por lo tanto, con el objeto de que los herederos de los obreros fallecidos, o sea, los beneficiarios, reciban esta pensión, votaremos negativa-mente al artículo 2°.

Respecto del voto al artículo 3°, procederemos en la misma forma que en la disposición anterior. El mayor gasto que significará el pago de las pensiones a los herederos de los obreros fallecidos, deberá ser imputado a algún ítem que es fácilmente aprobado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¿Cómo fácilmente!

El señor CLAVEL.— Por el voto del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo, por el voto del Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición asentada en el artículo 2°, aludido, no se otorgará, sino que quedará a cargo del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo. Por lo tanto, con el objeto de que los herederos de los obreros fallecidos, o sea, los beneficiarios, reciban esta pensión, votaremos negativa-mente al artículo 2°.

Respecto del voto al artículo 3°, procederemos en la misma forma que en la disposición anterior. El mayor gasto que significará el pago de las pensiones a los herederos de los obreros fallecidos, deberá ser imputado a algún ítem que es fácilmente aprobado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¿Cómo fácilmente!

El señor CLAVEL.— Por el voto del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo, por el voto del Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición asentada en el artículo 2°, aludido, no se otorgará, sino que quedará a cargo del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo. Por lo tanto, con el objeto de que los herederos de los obreros fallecidos, o sea, los beneficiarios, reciban esta pensión, votaremos negativa-mente al artículo 2°.

Respecto del voto al artículo 3°, procederemos en la misma forma que en la disposición anterior. El mayor gasto que significará el pago de las pensiones a los herederos de los obreros fallecidos, deberá ser imputado a algún ítem que es fácilmente aprobado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¿Cómo fácilmente!

El señor CLAVEL.— Por el voto del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo, por el voto del Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición asentada en el artículo 2°, aludido, no se otorgará, sino que quedará a cargo del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo. Por lo tanto, con el objeto de que los herederos de los obreros fallecidos, o sea, los beneficiarios, reciban esta pensión, votaremos negativa-mente al artículo 2°.

Respecto del voto al artículo 3°, procederemos en la misma forma que en la disposición anterior. El mayor gasto que significará el pago de las pensiones a los herederos de los obreros fallecidos, deberá ser imputado a algún ítem que es fácilmente aprobado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¿Cómo fácilmente!

El señor CLAVEL.— Por el voto del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo, por el voto del Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición asentada en el artículo 2°, aludido, no se otorgará, sino que quedará a cargo del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo. Por lo tanto, con el objeto de que los herederos de los obreros fallecidos, o sea, los beneficiarios, reciban esta pensión, votaremos negativa-mente al artículo 2°.

Respecto del voto al artículo 3°, procederemos en la misma forma que en la disposición anterior. El mayor gasto que significará el pago de las pensiones a los herederos de los obreros fallecidos, deberá ser imputado a algún ítem que es fácilmente aprobado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¿Cómo fácilmente!

El señor CLAVEL.— Por el voto del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo, por el voto del Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición asentada en el artículo 2°, aludido, no se otorgará, sino que quedará a cargo del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo. Por lo tanto, con el objeto de que los herederos de los obreros fallecidos, o sea, los beneficiarios, reciban esta pensión, votaremos negativa-mente al artículo 2°.

Respecto del voto al artículo 3°, procederemos en la misma forma que en la disposición anterior. El mayor gasto que significará el pago de las pensiones a los herederos de los obreros fallecidos, deberá ser imputado a algún ítem que es fácilmente aprobado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¿Cómo fácilmente!

El señor CLAVEL.— Por el voto del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo, por el voto del Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición asentada en el artículo 2°, aludido, no se otorgará, sino que quedará a cargo del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo. Por lo tanto, con el objeto de que los herederos de los obreros fallecidos, o sea, los beneficiarios, reciban esta pensión, votaremos negativa-mente al artículo 2°.

Respecto del voto al artículo 3°, procederemos en la misma forma que en la disposición anterior. El mayor gasto que significará el pago de las pensiones a los herederos de los obreros fallecidos, deberá ser imputado a algún ítem que es fácilmente aprobado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¿Cómo fácilmente!

El señor CLAVEL.— Por el voto del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo, por el voto del Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición asentada en el artículo 2°, aludido, no se otorgará, sino que quedará a cargo del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo. Por lo tanto, con el objeto de que los herederos de los obreros fallecidos, o sea, los beneficiarios, reciban esta pensión, votaremos negativa-mente al artículo 2°.

Respecto del voto al artículo 3°, procederemos en la misma forma que en la disposición anterior. El mayor gasto que significará el pago de las pensiones a los herederos de los obreros fallecidos, deberá ser imputado a algún ítem que es fácilmente aprobado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¿Cómo fácilmente!

El señor CLAVEL.— Por el voto del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo, por el voto del Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición asentada en el artículo 2°, aludido, no se otorgará, sino que quedará a cargo del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo. Por lo tanto, con el objeto de que los herederos de los obreros fallecidos, o sea, los beneficiarios, reciban esta pensión, votaremos negativa-mente al artículo 2°.

Respecto del voto al artículo 3°, procederemos en la misma forma que en la disposición anterior. El mayor gasto que significará el pago de las pensiones a los herederos de los obreros fallecidos, deberá ser imputado a algún ítem que es fácilmente aprobado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¿Cómo fácilmente!

El señor CLAVEL.— Por el voto del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo, por el voto del Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición asentada en el artículo 2°, aludido, no se otorgará, sino que quedará a cargo del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo. Por lo tanto, con el objeto de que los herederos de los obreros fallecidos, o sea, los beneficiarios, reciban esta pensión, votaremos negativa-mente al artículo 2°.

Respecto del voto al artículo 3°, procederemos en la misma forma que en la disposición anterior. El mayor gasto que significará el pago de las pensiones a los herederos de los obreros fallecidos, deberá ser imputado a algún ítem que es fácilmente aprobado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¿Cómo fácilmente!

El señor CLAVEL.— Por el voto del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo, por el voto del Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición asentada en el artículo 2°, aludido, no se otorgará, sino que quedará a cargo del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo. Por lo tanto, con el objeto de que los herederos de los obreros fallecidos, o sea, los beneficiarios, reciban esta pensión, votaremos negativa-mente al artículo 2°.

Respecto del voto al artículo 3°, procederemos en la misma forma que en la disposición anterior. El mayor gasto que significará el pago de las pensiones a los herederos de los obreros fallecidos, deberá ser imputado a algún ítem que es fácilmente aprobado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¿Cómo fácilmente!

El señor CLAVEL.— Por el voto del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo, por el voto del Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición asentada en el artículo 2°, aludido, no se otorgará, sino que quedará a cargo del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo. Por lo tanto, con el objeto de que los herederos de los obreros fallecidos, o sea, los beneficiarios, reciban esta pensión, votaremos negativa-mente al artículo 2°.

Respecto del voto al artículo 3°, procederemos en la misma forma que en la disposición anterior. El mayor gasto que significará el pago de las pensiones a los herederos de los obreros fallecidos, deberá ser imputado a algún ítem que es fácilmente aprobado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¿Cómo fácilmente!

El señor CLAVEL.— Por el voto del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo, por el voto del Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición asentada en el artículo 2°, aludido, no se otorgará, sino que quedará a cargo del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo. Por lo tanto, con el objeto de que los herederos de los obreros fallecidos, o sea, los beneficiarios, reciban esta pensión, votaremos negativa-mente al artículo 2°.

Respecto del voto al artículo 3°, procederemos en la misma forma que en la disposición anterior. El mayor gasto que significará el pago de las pensiones a los herederos de los obreros fallecidos, deberá ser imputado a algún ítem que es fácilmente aprobado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¿Cómo fácilmente!

El señor CLAVEL.— Por el voto del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo, por el voto del Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición asentada en el artículo 2°, aludido, no se otorgará, sino que quedará a cargo del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo. Por lo tanto, con el objeto de que los herederos de los obreros fallecidos, o sea, los beneficiarios, reciban esta pensión, votaremos negativa-mente al artículo 2°.

Respecto del voto al artículo 3°, procederemos en la misma forma que en la disposición anterior. El mayor gasto que significará el pago de las pensiones a los herederos de los obreros fallecidos, deberá ser imputado a algún ítem que es fácilmente aprobado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¿Cómo fácilmente!

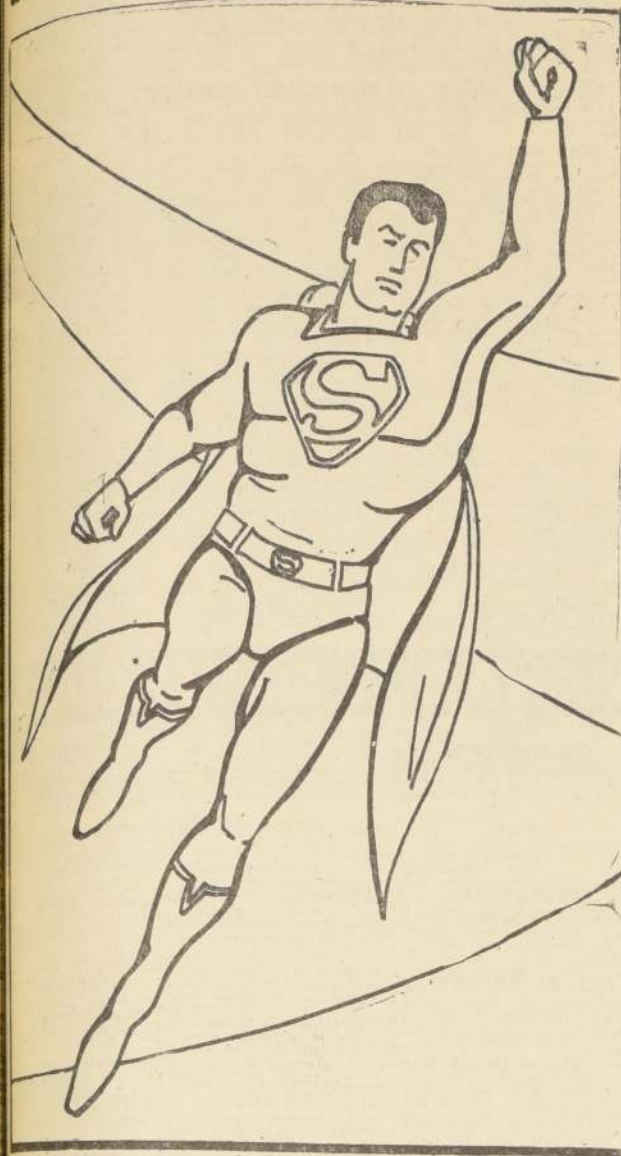
El señor CLAVEL.— Por el voto del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo, por el voto del Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición asentada en el artículo 2°, aludido, no se otorgará, sino que quedará a cargo del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo. Por lo tanto, con el objeto de que los herederos de los obreros fallecidos, o sea, los beneficiarios, reciban esta pensión, votaremos negativa-mente al artículo 2°.

Respecto del voto al artículo 3°, procederemos en la misma forma que en la disposición anterior. El mayor gasto que significará el pago de las pensiones a los herederos de los obreros fallecidos, deberá ser imputado a algún ítem que es fácilmente aprobado.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¿Cómo fácilmente!

El señor CLAVEL.— Por el voto del departamento de Santiago, por el voto del Ejecutivo, por el voto del Parlamento para los herederos de las personas mencionadas en la disposición asentada en el artículo 2°, aludido, no se otorgará, sino que quedará a cargo del departamento de Santiago, por el voto

Coloree este "Mono" y Gane uno de Nuestros 100 Premios



El que mejor pinte este dibujo de Adduard, obtendrá Eº 5 de premio. El dibujo ya pintado deberá ser enviado a Agustinas 1269 o a Calle 81-D, Santiago, a nombre de DIBUJO PARA COLOREAR. La edad máxima para participar en este concurso es de 13 años. Los resultados aparecerán en la sección Correo de "Los Pequeños Pintores", la próxima semana.

NOMBRE
EDAD CALLE EN QUE VIVE
CITY NUMERO

Aquí Están los Premiados

- Primer Premio. Carlos Díaz. Calle Adrián N.º 11. Artificio, L.A. CALERA.
- Segundo Premio. Luis Belmar U. y Bernardo. Calle 10. P.O. Box 10. P.O. Box 10. P.O. Box 10.
- Tercer Premio. Guillermo Mercado Donoso. Barrancas. San Antonio.
- Quinto Premio. María Josefina Báez. Barrancas. San Antonio.
- Sexto Premio. Juan Colina Rojas. Barrancas. San Antonio.
- Septimo Premio. Víctor González Torres. Punta Arenas.
- Octavo Premio. Carlos Soto Ojeda. Punta Arenas.
- Noveno Premio. María Inés Fuenzalida. Punta Arenas.
- Decimo Premio. Julio E. Concha Contreras. Chillán Viejo.
- Undécimo Premio. Juan Carlos Castro A. Viña del Mar.
- Décimo Segundo Premio. Marco Antonio Plaza. Quilero.
- Décimo Tercer Premio. Jorge Osoreo Recabal. Quilero.
- Décimo Cuarto Premio. Claudio Arce Garate. Quilero.
- Décimo Quinto Premio. Eugenia Cornejo Díaz. Quilero.
- Décimo Sexto Premio. Myriam Bravo M. Quilero.
- Décimo Séptimo Premio. Gabriel Derza Quintana. Quilero.
- Décimo Octavo Premio. Hernán Quinteros. Quilero.
- Décimo Noveno Premio. Monica Valenzuela. La Cisterna.
- Décimo Vigésimo Premio. Ximena Lamilla Pinto. La Cisterna.
- Décimo Vigésimo Primer Premio. Daisy Vilches. La Cisterna.
- Décimo Vigésimo Segundo Premio. José Puebla. Graneros.
- Décimo Vigésimo Tercer Premio. Hugo Vilches. Graneros.
- Décimo Vigésimo Cuarto Premio. Fernando Reyes Duarte. Graneros.
- Décimo Vigésimo Quinto Premio. María Luisa Muñoz. Graneros.
- Décimo Vigésimo Sexto Premio. Beatriz del C. Muñoz. Graneros.
- Décimo Vigésimo Séptimo Premio. Digna Victoria Navarro. Graneros.
- Décimo Vigésimo Octavo Premio. Enrique Catalán Sepúlveda. Graneros.
- Décimo Vigésimo Noveno Premio. Inés Jiménez Retamal. La Cisterna.
- Décimo Vigésimo Décimo Premio. Juan Javier Castro R. Conchalí.
- Décimo Vigésimo Undécimo Premio. Félix Martínez Fuentes. Conchalí.
- Décimo Vigésimo Duodécimo Premio. Heriberto Plaza Hurtado. Conchalí.
- Décimo Vigésimo Treceavo Premio. Sandra Plaza Hurtado. Conchalí.
- Décimo Vigésimo Catorceavo Premio. Inabel Dattoli. Conchalí.

BUZON

LUIS LOPEZ. — Esta semana salió tu premio. Recuerda que recién se normalizan los correos.

MARIA TERESA JOFRE. — También te remitiremos tu premio.

INES JIMENEZ. — Deseamos que ya te hayas restablecido. Sigue enviando tus monedas.

ERASMO BRAVO U. — Recibirá el premio en su domicilio.

RAMON VILLANUEVA. — Recibimos tu carta. Ya tendrás noticias.

LORENZO KOHAN. — Muy acertada tu observación. Gracias por escribirnos.

MARIO TORRES. — Así nos parece bien: sigue insistiendo, ya tendrás tu oportunidad.

Hombres de Ciencia



JOHANN ENCKE

Johann Encke nació en el año 1791 en Hamburgo, Alemania, donde su padre era Ministro protestante. Encke fue niño brillante; en su vecindario se le conocía ampliamente como matemático cuando aun no había cumplido los veinte años. Posteriormente ingresó a la famosa Universidad de Gotinga, cuna de tantos renombrados científicos, donde fue alumno del eminente K. F. Gauss, quien dio el nombre a la unidad de medida para el magnetismo.

Encke sirvió en las fuerzas de la principalidad alemana cuando las guerras napoleónicas. Después de la derrota de los franceses, regresó a sus estudios, dedicando a la astronomía la mayor parte de su tiempo. Después un breve, se gundo interludio en el Ejército, motivado por la fuga de Napoleón de la isla de Elba, Encke se trasladó a Berlín a estudiar y a trabajar.

En 1816 fue designado astrónomo auxiliar del famoso observatorio Seeberg y fue director interino del mismo desde 1816 a 1818. Dos años después fue nombrado vicedirector y dos años más tarde llegó a la dirección permanente del establecimiento. Luego, en 1825, aceptó la posición que habría de ocupar el resto de su vida pública: Director del Observatorio Real de Prusia, en Berlín. Fue nombrado también secretario de la Academia Real Prusiana de Ciencias.

La contribución más destacada de Encke al estudio de la astronomía fueron sus cálculos de las órbitas de cometas, trabajo de increíble complejidad matemática que hasta entonces había intimidado a muchos famosos calculistas. Calcular las órbitas de los cometas es cosa muy diferente del cálculo de las órbitas de planetas, puesto que es sólo visible una porción muy pequeña de sus órbitas. Las órbitas completas tienen que calcularse teniendo como base este dato virtualmente minúsculo. La más famosa de sus computaciones fue la de la órbita de un cometa descubierta en 1818, en virtud de la cual determinó una elipse enorme e identificó al cometa como el mismo que había sido visto en 1785, 1805 y 1876. A este cometa se le ha dado el nombre de "cometa Encke".

¿QUE ME RESERVA EL DESTINO?

Por CARROLL RIGHTER

- Un día ideal para reunirse con sus parientes y amigos y llegar a un buen entendimiento con todos. Este puede ser uno de sus días más felices.
- Cerórese de pagar todas sus cuentas y concentrarse en la manera cómo lograr mayores ingresos. Haga de éste un día productivo.
- Buen día para planear algún proyecto grande y lograr más éxito. Reúnase con personas que congenien. Demuestre que es dedicado.
- Haga planes mucho mejores y demuestre sus habilidades. Usted tiene una intuición atinada. Usela para su ventaja. Obtenga buenos resultados.
- Haga lo que pueda para complacer a sus amigos. Formule planes hábiles que le traigan mejores utilidades. Trate de lograr sus anhelos.
- Haga una impresión mejor sobre uno que tiene mucho poder en sus asuntos. Tendrá más éxito. Haga algún trabajo cívico.
- Un conocido nuevo le dará sugerencias magníficas. Usted debe tener visión en lo referente a intereses nuevos. Sea más activo.
- Si escucha la voz interior sabrá exactamente cómo manipular los problemas. Esto es particularmente verdad para ganarse el afecto de todos.
- Personas allegadas pueden ofrecerle buenos puntos sobre cómo lograr más armonía y tener más éxito. Busque un buen entendimiento.
- Dele toda su cooperación a sus aliados, los cuales tienen ideas muy prácticas. Trabaje con entusiasmo. Sea eficiente.
- Demuestre aprecio por la lealtad que le brindan sus compañeros de trabajo. Usted podrá obtener un ingreso mayor. Sea práctico.
- Reúnase con su familia y personas que congenien. Salga a divertirse. Pero primero atienda a los asuntos más urgentes. Demuestre que es una persona generosa. Olvide los negocios por un rato. Visite a sus amistades. Embellezca sus alrededores.
- SI SU HIJO NACE HOY...
- Será una persona de lo más ingeniosa y hábil, pero sin mucha facilidad para expresarse temprano en su vida, debido a una sensación de inseguridad. Dele confianza.

PUZZLE

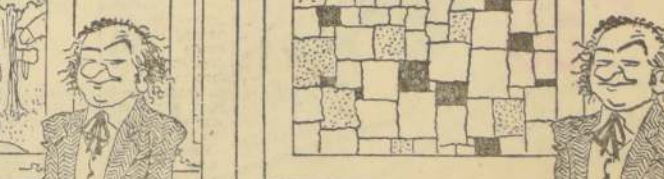


- Horizontales:
1. Corte de la espada, del cuchillo. 5. Preposición. 7. Hilo delgado y brillante producido por una oruga. 11. Acertar. 13. Huir, evitar. 15. Bebida dulce. 16. Estio, estación más caliente del año. 17. Yerno de Mahoma. 18. Rajá de madera resinosa que sirve para aluminar. 20. Entreguen. 21. Tercera y cuarta vocal. 22. Río de Suiza. 23. Segunda terminación del infinitivo. 24. Consumo. 27. Acontecimiento (pl.). 30. Símbolo químico del osmio. 31. Tercera terminación de infinitivo. 32. Cerro aislado de una llanura. 35. Compendiar, abreviar una materia. 38. Iniciales del nombre del físico inventor del ciclotrón n.º 1901. 39. Río de Francia afl. del Rodano. 42. Símbolo químico del aluminio. 43. Prep. insep. que denota antelación. 44. Prefijo que significa tres. 45. Igualdad de nivel de las cosas. 47. Apoyar los codos sobre una parte. 50. Ajuste, componga una controversia. 53. Lance de red. 54. Hacer nudos. 55. Metal precioso de color amarillo (pl.). 57. Hierbecilla perjudicial.
- Verticales:
1. Lista. 2. República de la Europa Meridional. 3. Planta de la familia de las irideas. 4. Indio de la Patagonia. 5. Isla del Mediterráneo. 6. Caer la nieve. 7. Uno de los cuatro puntos cardinales. 8. Período histórico (pl.). 9. Moneda, numerario. 10. Planta aroidea. 12. Primera y segunda letra del abecedario. 14. Forma del pronombre de 3ra. pers. sing. 19. Interj. que sirve para animar. 24. Tela de seda que tiene más cuerpo que el tafetán. 25. Dios de la guerra en la mitología germanica. 29. Animal carnívoro planigrado. 27. Prep. insep. que significa de la parte de acá. 28. Archipiélago marino. 29. Hermana, religiosa. 33. Doblar, encorbar. 34. Parte fluida de los aceites volátiles. 36. Hombre casado. 37. Presilla y botón que se cosen a la orilla de la capa. 39. En la parte posterior. 40. Trasládase de un lado a otro. 41. Lugar donde las gallinas ponen sus huevos. 43. Suspensión del trabajo industrial. 46. Esposa de Abraham, madre de Isaac. 48. Entrega. 49. Prep. lat. que significa a, junto. 51. Prep. insep. que denota negación. 52. Ave fabulosa.

TARRINO



INCENTIVO



Teatros

ANTONIO VARGAS, Marandé 25 (41700).— 19 horas: ITUC pre-
senta "El Reñán", de Brandan
Bolan.
BOLAN, Avda. Bolan 188
(83340).— Telenos, 19.30 horas:
Pan caliente, de María Asunción
Rucinas.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunáte-
gui 31 (88959).— Teatro de En-
canto U.C., 19 horas: "La niña
del palmeral", de Fernando
Cudrón.
CARLOS CARLOLA, San Diego
246 (89350).— Descanso.
COUSINO, San Ignacio 1249
(50659).— 20 y 23 horas: Con-
cierto de Ravel.
CAUPOICAN, San Diego 840
(82437).— Descanso.
MABU, San Antonio 149 (39707).
19.15 horas: "La comedia", de
Córdoba y Ovide Leguía.
LA COMEDIA, Marandé 249 (Fono
39153).— 19 horas: "La comedia",
de Rangel y Fernández.

MONEDA, Moneda 920 (31477).
— OPERA, Huérfanos 837 (30176).
— 19, 21.45 y 23.15 horas: Cía.
de revistas Bin Ben Ben, en Con-
moción, de José B. B. B.
PETIT REX, Huérfanos 735 (Fono
31143).— Cía. de los Cuatro,
19 horas: "El fin de la partida",
de Samuel Beckett.
PICARESCO, Recoleta 343 (Fono
89352).— 19.45 y 22 horas:
Cía. de revistas de Shio Tase.
SILVIA PINERO, Tarapacá 1181
(37260).— 19 horas: La hora
invaluable, de Anna Bonachi.
TALLIA, San Diego 246 (66592).
— 19 horas: Tres tristes tigres,
de Alejandro Sieveking (Compañía
Cahido).
MUNICIPAL, San Antonio 149
(31407).— 19 horas: Orquesta Fi-
larmonica Municipal. 14.00 Con-
cierto de Abono.

Cines de Centro

ASTOR, Estado 237 (392100).—
Relativo desde las 13 horas:
Una mujer sin horizonte, EE.
UU., drama. Mayores de 21
años.

LA NACION GUÍA DEL ESPECTADOR

RANDERA, Randera 76 (714003).
— Relativo desde las 19 horas:
La persecución del zorro (EE. UU.,
cómica, mayores de 14 años).
CAPRI, Menitas 823 (392414).
— Relativo desde las 19 horas:
Muecas que matan (EE. UU., sus-
penso, mayores de 18 años).
CENTRAL, Huérfanos 930 (Fono
33353).— Relativo desde las 11
horas: Muecas que matan (EE.
UU., película, mayores de 18 años).
CERVANTES, Matías Cousiño 134
(381824).— Relativo desde las
19.30 horas: Una condena en Hong
Kong (EE. UU., comedia, mayores
de 18 años).
CINELANDIA, Puente 540 (Fono
65732).— Relativo desde las 13
horas: La vida de Pedro Infante
(Colores, noticiario y agregados).
CITY, Agustinas 1022 (66687).
— Relativo desde las 11 horas:

Por un puñado de dólares (Colo-
res, acción, mayores de 18 años).
CENTRAL, Plaza Bolívar 41
(60735).— Relativo desde las 14
horas: Su Excelencia, Noticiario y
agregados.
DUCAL, Agustinas 777 (33375).
— Relativo desde las 10 horas:
Adeleas monstruos (EE. UU., te-
nor, menores).
FACICO, Huérfanos 1147 (Fono
42121).— Relativo desde las
10.30 horas: Muecas que matan
(EE. UU., suspenso, mayores de
18 años).
FLORIDA, Estado 226 (34289).
— Relativo desde las 10 horas:
Ahi llega un gringo (Cow-boy,
música, menores).
GRAN PALACE, Huérfanos 1176
(6082).— 14.30, 18.30 y 21.30
horas: El camorrista Don Camilo
(Colores, noticiario y agregados).
HUELEN, Huérfanos 779 (31602).
— Relativo desde las 10.30 horas:
Fiesta de Laurel y Hardy:
Pajeros bobos (EE. UU., comedia,
menores).
HUERFANOS, Huérfanos 930 (Fono
33353).— Relativo desde las 11
horas: Muecas que matan (EE. UU.,
comedia, menores).
IMPERIO, Estado 235 (397960).
— Relativo desde las 10 horas:
Verano a las 10.30 (Inglesa, dra-
ma, mayores de 21 años).
KING, Huérfanos 840 (32638).
— Relativo desde las 10 horas:
Ahi llega un gringo (Italiano, cow-
boy, mayores de 14 años).
LIDO, Huérfanos 680 (34366).
— Relativo desde las 11 horas:
Caprice (EE. UU., comedia, mayo-
res de 14 años).
MAYO, Menitas 873 (391201).
— Relativo desde las 10 horas:
El doctor Zhivago (EE. UU., dra-
ma, mayores de 18 años).

METRO, Bandera - Unión Cen-
tral (33361).— Relativo desde las
10.30 horas: El doctor Zhivago
(EE. UU., drama, mayores de 18
años).
NICO, Menitas 873 (302078).
— Relativo desde las 10 horas:
Adeleas monstruos (EE. UU., te-
nor, menores).
PACICO, Huérfanos 1147 (Fono
42121).— Relativo desde las
10.30 horas: Muecas que matan
(EE. UU., suspenso, mayores de
18 años).
PLAZA, Compañía 1068 (81714).
— Relativo desde las 10 horas:
El doctor Zhivago (EE. UU., dra-
ma, mayores de 18 años).
REAL, Compañía 1040 (65555).
— Relativo desde las 10 horas:
Su Excelencia (Mexicana, comi-
ca, menores).
REX, Huérfanos 735 (31343).
— Relativo desde las 11 horas:
Su Excelencia (Mexicana, comi-
ca, menores).
R.O., Menitas 743 (33350).
— Relativo desde las 10 horas:
La jauría humana. Los profesio-
nales N. y agregados.
RITZ, San Antonio 30 (38041).
— Relativo desde las 11 ho-
ras: Tabú (Francesa, mayores de 21
años, drama).
RIVERA, San Antonio - Ismael
Valdés V. (34092).— Relativo desde
las 13 horas: Los 400 golpes.
Luz diabolica.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).
— Relativo desde las 10 horas:
Los adorables monstruos (EE. UU.,
terror, menores).
SAN ANTONIO, San Antonio -
Huérfanos (33605).— Relativo desde
las 13 horas: La vida de Pedro
Infante. Not. y agregados.
SANTA LUCIA, Alameda - San
Isidro (34718).— 14.30, 18 y 21.45

horas: La batalla decisiva (EE. UU.,
acción, mayores de 14 años).
SANTIAGO, Merced 829 (32888).
— Relativo desde las 10.15 horas:
Su Excelencia (Mexicana, comi-
ca, menores).
SAO PAULO, Merced 772 (Fono
397946).— Relativo desde las 10.30
horas: Blow Up (Inglesa, drama,
mayores de 21 años).
T.V.O., Huérfanos 737 (30611).
— Relativo desde las 10.30 horas:
A batallas empujadas (Inglesa, re-
mexica, menores). Not. y agrega-
dos.
TOESCA, Huérfanos 1313 (Fono
711262).— Relativo desde las 11
horas: Un hombre y una mujer
Francesa, drama, mayores de 21
años).
VICTORIA, Huérfanos 827 (30621).
— Relativo desde las 10 horas:
Peter Pan (Menores, Walt Disney).
WINDSOR, Alameda - Moneda
(89761).— Relativo desde las
10.30 horas: Su Excelencia (Comi-
ca, mexicana, menores).
YORK, Alameda 166 (66687).—
Relativo desde las 10.30 horas:
Africa adicta (Italiana, documental,
mayores de 18 años).

Sector Nuñoa-Provi- dencia Vitacura

ANDES, Avenida Irarrázaval 1435
(42411).— Relativo desde las 14
horas: Adán y Eva. La mujer
perdida.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564
(48081).— 15, 18.30 y 22 ho-
ras: El camorrista don Camilo.
Noticiario y agregados. Mayores
de 14 años.
DANTE J. Washington 26 (Fono
404235).— Relativo desde las 14
horas: Texas de mis amores.
EGAN, Plaza España (271026).
— 18 y 21.30 horas: Caprice,
EE. UU., comedia. Mayores de
14 años.
EL CLIF, Apoquindo 3368 (Fono
480946).— 19 y 22 horas:
Muecas que matan. EE. UU.,
política. Mayores de 18 años.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900
(42389).— Relativo desde las 14
horas: La Cabana del Tio Tom.
Duelo en Texas.
LAS CONDES, Apoquindo con
Nervión (480946).— 19 y 22.15
horas: Por un puñado de dóla-
res. Italiana, cow-boy. Mayores
de 18 años.
LAS LILAS, E. Yáñez J. de
Dios V. (42116).— 18.45 y
21.45 horas: La persecución del
zorro. EE. UU., comi- ca. Mayores
de 14 años.
LO CASTILLO, Vitacura (481981).
— 18.45 y 21.45 horas:
Muecas que matan. EE. UU.,
suspenso. Mayores de 18 años.

Sector Plaza Italia V. Mackenna

BAQUEDANO, Plaza Baquedano
(31487).— Relativo desde las 14
horas: Minnesota Clay, Julio Cé-
sar. La sombra del Zorro.
NORMANDIE, Alameda 139 (Fono
392749).— Relativo desde las
14 horas: Quién le teme a Virgi-
nia Wolf (Inglesa, drama, mayores
de 21 años).
REGINA, Vicuña Mackenna 624
(34097).— Cerrado por moderniza-
ción.
MARCONI, Manuel Montt 032
(42867).— 19.15 y 22.15 horas:

SU ALMANAQUE COMERCIAL

<p>AUTOMOVILES GARAGES ACCESORIOS ESPECIALIZADOS PARACHOCOS, IM- plantes, amortiguadores, bridas, co- brizos, pistones, Accesorios, veli- das, Rosas 1838. GC. 2-IX-67 TODOS LOS REPUESTOS PARA CA- minos, Bédou, Vauxhall, Catalán y Méneses. Santa Rosa 96. Teléfono 392479. GC. 18-VIII-67 EQUIPO DE INYECCION DIESEL, Mer- cedes Benz, Servicio Técnico. Klaus Feifel, Brasil 89. GC. 28-VIII-67 "ADOLFO SANHILVICH" COMPA- ñía, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 - 383434. GC. 10-IX-67 ENCENDIDO, ACCESORIOS, TODOS los repuestos Simca, Renault, Fiat, Autolex, Muliturn 2. GC. 28-VIII-67 A LOS VEHICULOS - TIENEN PRO- piedades al aceptar los vidrios co- mo si fueran nuevos. Se cambian inme- diatamente en la casa del Vidrio In- estable, Lira 549. GC. 20-X-67 EL MEJOR TAPIZ AL PRECIO MAS bajo. Sereno, Portugal 925. GC. 6-IX-67 AVES Y HUEVOS POLLOS FAENADOS, DIRECTOS DEL productor. Huérfanos, venta mayor, menor. Teléfono 384049. Lira 685. GC. 1-IX-67 AVES FRESCAS FAENADAS BROILER. Huevos. Reparto a domicilio y pre- cios más bajos. Telefonos 94798 y 94087. Beltrán Hnos. Exposición 126. GC. 14-IX-67 ART. METALICOS "ARTICULO DE BRONCE" ESMALTA- do. Regalos finos, decorativos. Fá- brica, Alameda, Lirial 713. GC. 1-IX-67 BALATAS FRENOS BASI, DISTRIBUIDORES, BA- lata, Nylon, caucho, Embragues, Repuestos, Frenos, Alameda 4050, Ri- quime 6. GC. 14-IX-67 CARPAS FABRICA CARPAS H. GARCIA San Diego 1379 - Teléfono 50361 Gran Avenida 2529 - Teléfono 50227 Carpas empujadas, camionetas, quiltados, carpas playa - Campaña, reparaciones. ARTICULOS LONA - FACILIDADES G. C. 9-XII-67 CAMISERIAS CAMISAS SOBRE MEDIDA, REPARA- ciones, Cuellos, puños, Arreglos, corbatas, Merced 633. GC. 19-XI-67 FABRICA CAMISAS "LA CATEDRAL". Desde una precia mayoralita. Unifor- mes para prisiones. San Pablo 1071. GC. 18-VIII-67 CARTERAS CARTERAS SILVIA, TRANSFORMACIO- n, felicitaciones, composiciones, Co- dificado, copias finas, felicitacio- nes, malotas. Repuesto toda clase carteras. Alameda 980, local 42. GC. 11-VIII-67 COLCHONERIAS "EL FERROCARRIL" FABRICA COL- chones, muelles, edredones, ropa de cama. Venta por mayor y menor. San Alfonso 44 - 95183. GC. 30-V-67 DEPORTES "MISAL ESCUT" AL SERVICIO DE los deportistas. Bandera 767. Fono 81715. GC. 30-V-67</p>	<p>CONFECIONES "CONFECIONES INFANTILES" - FA- bricamos completo surtido ropa in- fantil. Ofic. comerciales. San Ant- onio 1138. GC. 10-XII-67 "EIFEL" Fábrica Confeciones Señoras. Ventas mayor y menor, Irarrázaval 1115. GC. 11-XI-67 ENCERADORAS COMPOSTURAS, TODA CLASE, EN- ceradoras, juguetes, lavadoras, mo- tores. Teléfono 69426. Tarapacá 1115. GC. 11-X-67 FCA. DE MUEBLES OFRECE DORMITORIOS PLATINADOS Luz XLV, con cubierta marmol E-1300. Contra-reembolso. Mapocho 226. GC. 11-X-67 SUPER MUEBLES, MODERNOS, ESTILOS radios, encercadoras, refrigeradores, lavadoras. Maquinas de coser, Credito. Sereno 415 y Arturo Prat 414. Te- léfono 382376. GC. 6-XI-67 FCAS. VARIAS MANCINI San Pablo 1558 - 69872 Moldes para Pastelería. GC. 15-X-67 PARAGUAS FABRICA - PARAGUAS - PARASOLES Ventas de todo tipo. Camisetas de tela. Reparaciones, Repuestos, Compañía 2677. GC. 18-X-67 FABRICA DE RETENES, GOMAS EN general. San Pablo 1911 - 60296. GC. 18-XI-67 FUNERARIAS FUNERIAS VICTOR FRANKLIN 570. 52137. Seriedad, rapidez, economía. Abierto día y noche. GC. 9-XI-67 FUNERIAS VICTOR FRANKLIN 570. 52137. Seriedad, rapidez, econo- mia. Abierto día y noche. GC. 9-XI-67 FUNERIAS "FATIMA", SERVICIO nocturno. Atención aspiados, sál- culos. Independencia 1034. Fono 370498. AC. 11-VII-67 FUENTES DE SODA CAFÉ EL COLEGAL. LA CASA DEL taxis. Avenida Matía 320. 6-IX-67 GUITARRAS "VIVECOR" - FABRICAMOS GUITA- rras finas. Créditos, Reparaciones. Ar- turo Prat 910 - 393937. GC. 10-XII-67 ANTIGUA CASA SANTIBÁÑEZ, Guita- rras, Sintonas, Arpas, Reparaciones. San Francisco 398. Teléfono 392330. GC. 28-VIII-67 FABRICA OFERRE GUITARRAS FINAS desde 180.000. Reparaciones. Arturo Prat 910, teléfono 393937. GC. INSIGNIAS MILLER, INSIGNIAS, LLAVEROS, PRO- paganda, placas automotrices. Fábrica. Chacabuco 69, teléfono 14885. GC. 25-X-67 LETREROS LETREROS, LETREROS, CARTELES, SILK Screen. Todo tipo medida. San Fran- cisco 1138. GC. 1-V-67 LAVADORAS SERVICIO TECNICO HOOPER RE- paraciones. Precios de fábrica. Pedro de Valdivia 3398. GC. 10-IX-67</p>	<p>LANAS LA FAMA - SAN DIEGO 1220. Co- merciales. Mejores tejidos. Bajas pre- cios. GC. 3-XII-67 "EL ROSAL" SAN DIEGO 1138. Sur- tido completo en lanas. Depósito Edificio. GC. 15-IX-67 MAQUINAS DE COSER COMPRAVENTA, REPUESTOS, REPA- raciones, maquinas coser, escribir. San Pablo 1676 - 86659. GC. 18-VIII-67 HUGO PALMERO C. MAQUINAS DE escribir, sumas, Reparaciones, com- pra, venta. San Martín 91, teléfono 66699. 25-VIII-67 FERRES, REPARACIONES, MAQUINAS escribir, sumas, Reparaciones, com- pra, venta. 711346. San Diego 119. Lo- cal 129. GC. 11-X-67 MECANICA SANTA ROSA, MECANICA, DESAR- rolladora, Pintura. Servicio Electrico. Co- quimbó 718 - 384963. GC. 8-VIII-67 TRABAJOS TORNOS, EMBORNADOS motores. Reparación bombas agua. Fa- bricación ejes universales. Portugal 1059. GC. 10-IX-67 RECTIFICACION MOTORES, AJUSTES, reemplazo motores todas marcas. Repuestos Fiat, Topolino, Carmen 947. Fono 391215. GC. 9-VI-67 MENAJE "CASA HIDAIGO", ARTEFACTOS PA- ra el hogar. Sintonas, Sintonas, Ho- rarios Philips. Amplias facilidades de pago. Compañía 1295. (Mencionando este aviso obtendrá un descuento). GC. 4-V-67 "HIDAIGO", CRISTALERIAS, LOZA, enlucidos. Artículos regalos, cocinas. San Alfonso 42. GC. 4-V-67 MUEBLERIAS MUEBLES CROMADOS, PELUQUERIAS, Industrias Siro, Matía 10. 6-IX-67 E-80 ESCOJA SU LIVING NUEVO. Tapizado en falpa, Catedral 1417. GC. 27-XII-67 FABRICA MUEBLES "EL MONEDERO" ofrece, por intermedio créditos con- trolados bancarios, muebles, comedo- res, dormitorios, living, etc. Precios de mayoralitas. Carmen N. 25. GC. 28-VIII-67 LIVINGS, COMEDORES, ENCHAPADOS, funcionales. Muebles suntuos. Precios completos por 90 días de crédito. Carmen vendiendo mitad de precio. San Pablo 1455. GC. 11-VIII-67 MUEBLES LIVING, COMEDORES, DOR- mitorios, estanterías, sofás, camas. Am- plias facilidades. Catedral 1565. GC. 28-VIII-67 PINTURAS AL OLEO SUTTER Y VARGAS, PINTURAS OLEO, Acuarelas. Reproducciones. Marcos. Providencia 2309. GC. 29-X-67 JUAN SUTTER, PINTURAS, OLEO, Acuarelas. Reproducciones. Moneda 783. Fono 39441. GC. 29-X-67 RADIO Y TV. FABRICA MUEBLES TELEVISION, RA- dioelectrónica, Stereo, Frecuencia Mo- dula. Rogelio Ugarte 1702 - Fono 567398. GC. 10-XII-67</p>	<p>RADIO Y TV IMAGENES, LAMPARAS, RE- puestos, accesorios. Empresa Fran- cisco 1431 - 66743. GC. 11-X-67 SOCHTEL, SERVICIO COMU- nicación. Seriedad, Rapidez. Reparación, Instalación. Lira 101. Teléfono 386344 y Santa Rosa 391948. GC. 11-X-67 AMERICA LIMITADA - COM- pra, venta, alquiler de aparatos de radio, televisión. San Diego 832. Te- léfono 85101. GC. 11-X-67 REFRIGERACION ORMAC, FABRICAMOS REPA- ramos refrigeradores, congeladores, ciclos. 500. Teléfono 28119. GC. 11-X-67 RESORTES ESPIRALES, RESORTES COILS, tornillos, industrias, etc. Lira 101. Teléfono 85101. GC. 11-X-67 RESTAURANTES CASINO UNION COMERCIAL. Co- mo Ovalle 755, fono 3825. Mesa agradable. Reservas. Comi- da para banquetes. GC. 11-X-67 RELOJERIAS Y JOYERIAS ECONOMICAS, JUEGOS ANIMA- dos, relojes, toda medida y repa- raciones. Americanos, relojes. San Pablo 1676 - 86659. Teléfono 89005. Día de día. GC. 11-X-67 ECONOMICAS DINERO, relojes, brillantes, Gargantillas, joyas, composiciones. Maciver 27. GC. 11-X-67 ROMANOS Y BALANZAS REPARACIONES USO AGRICOLA, agrícola, Comercial, San Alfonso Teléfono 94222. GC. 11-X-67 SOMBREROS HECHURAS - COMPUSTURAS, Fiellos - Paja - Paja - Paja - de 16,000 - Clínica de Sintonas. Fono 579. Fono 39106. GC. 11-X-67 SALONES DE BELLEZA ESCUELA DEL EXITO, MANE- ja, peinados, maquillaje, manicura, pedicura, etc. Lira 101. Teléfono 85101. GC. 11-X-67 TINTORERIAS LAS NOVEDADES, SAN FRANCISCO 425 - 382651. Teléfonos. Color, Luz, Limpieza. GC. 11-X-67 TRANSPORTES ARICA - SANTIAGO - CONCEP- ción. Transportes. José Quiroga. Lira 101. Teléfono 85101. GC. 11-X-67 "LA RAPIDA" - MUDANZAS, muebles, Sintonas, Sintonas, Sintonas, billetero fino casa fonda. Sintonas, Matía 265 - 34664. GC. 11-X-67 "AMUNATEGUI" - AMUNATEGUI, 844 - 62755. Toda clase de mudan- zas, Sintonas, Sintonas, Sintonas, Arica, Puerto Montt. GC. 11-X-67</p>
---	--	--	---

CAMARA... (De la Pág. 24)

mejor solución es que en 20
meses se pague lo que se está
debiendo por capital más las
multas o sea, que cada indivi-
duo deudor de la Cámara con-
tribuya cada 90 días y a
estas letras darle el valor le-
gal de los cheques, porque to-
do el mundo no tiene cheques.
La persona que a los 90 días
no paga, sencillamente puede
ser ejecutada por el mismo
valor de la letra.

En esta forma, el Gobierno,
que en estos momentos tiene
un déficit de 300.000.000 de
cuadros, sabrá que cada 90
días tendrá una entrada mu-
ltísimo superior a la que pue-
da obtener ahora con el sis-
tema adoptado por la Direc-
ción General de Impuestos In-
ternos. El 80 por ciento de los
contribuyentes pagaría si se
adoptara el método que yo
planteo, mientras que en la
forma como dice el señor Mi-
nistro de Hacienda sólo paga-
rá el 10 por ciento de estos
contribuyentes "malos" para
el Fisco. Y con ello únicamen-
te saldrán ganando unos po-
cos aprovechadores, quienes
por el avalúo fiscal se harán
propietarios de una casa, de
una hijuela o de un fundo.

Ruego al señor Presidente
reservar el asentimiento de la
Sala para enviar al señor Mi-
nistro de Hacienda un oficio
con mis observaciones, en nom-
bre de la Cámara, porque creo
que esta es la solución para
enfrentar este problema. Ella
beneficia a todo el mundo; no
es un planteamiento aislado, ni
tampoco de beneficio exclusi-
vo de algún sector.

El señor ROSSETOT (Presi-
dente accidental).— Solicito el
asentimiento de la Cámara para
enviar, en nombre de la
Corporación, el oficio pedido
por el Honorable Diputado.
Acordado.

Puede continuar Su Señoría.
El señor VALENZUELA VAL-
DERRAMA (don Héctor).—
[Me concede una brevisima
interrupción, Honorable cole-
ga?]
El señor MOMBORG.— Se
la concederé con cargo a su
tiempo.
El señor VALENZUELA VAL-
DERRAMA (don Héctor).—
No; con cargo al tiempo au-
to, un minuto.
El señor MOMBORG.— Sólo
un minuto, por favor.
El señor VALENZUELA VAL-
DERRAMA (don Héctor).—
Muchas gracias.
El señor PHILLIPS.— Yo
estaba con la palabra, señor
Presidente; de manera que no
se puede.
El señor ROSSETOT (Presi-
dente accidental).— El Ho-
norable señor Momborg está
haciendo uso de una interrup-
ción de manera que no puede
concederles.

20.— AYUDA A PUEBLOS
DE LAS PROVINCIAS DE
CAUTIN Y MALLECO AZO-
TADAS POR TEMPORALES.
— OFICIO.

El señor ROSSETOT (Presi-
dente accidental).— Pue-
de continuar Su Señoría.
El señor MOMBORG.— Se-
ñor Presidente, arradecido a la
Honorable Cámara el envío
del oficio, lo cual será muy
beneficioso, porque lo sabrá
la opinión pública.
Aprovecho la oportunidad
para plantear un problema
relacionado con los tempora-
les que han azotado el sur
del país.
En la provincia de Cautin,
que represento, los pueblos de
Trovilhué, Carahue y Nueva
Imperial están prácticamente
inundados por las lluvias y la
terremunda crecida de los ríos.

— Hablan varios señores Di-
putados a la vez.

El señor MOMBORG.— En
consecuencia pido que se ofi-
cie al señor Ministro del In-
terior en mi nombre.
El señor DIPUTADO.—
Miren lo que trata de la re-
forma arancelaria!
El señor ROSSETOT (Presi-
dente accidental).— Se
enviará al señor Ministro del
Interior el oficio solicitado
por Su Señoría.

21.— SUSPENSIÓN DE LA
VOTACIÓN DE LOS PRO-
YECTOS DE ACUERDO EN
LA PRESENTE SESION.

El señor ROSSETOT (Presi-
dente accidental).— Se
ha manifestado a la Mesa
que habría acuerdo de todos
los Comités para suspender el
tiempo destinado a la votación
de los proyectos de acuerdo.
Si le parece a la Sala, así
se acordará.

PARABRISAS
CURVOS
Importados-Legítimos
Para vehículos americanos,
europeos y japoneses
Colocación Inmediata
Garantizada
Envíos a provincias en el día
VIDRIERIA PIMSTEIN S.A.
COMPANIA 1832

2a. SEMANA
WINDSOR REX REAL SANTIAGO CONTINENTAL ORIENTE
SU EXCELENCIA
MAYORES y MENORES
SONIA INFANTE GUILLERMO ZETINA
TITO JUNCO JOSE GARCIA MIGUEL MARCANO VICTOR LUCER

CIEVRA
EL RELOJ SUIZO DE
RENOMBRE MUNDIAL
Pie Eº 30
JOYAS FINAS
18 19 20 21
PRECIO JUSTO
HORA EXACTA
RELOJERIA GABOR
ESTADO 48

138
EMISORAS
CRUZ DEL SUR
C.E. 1.185 ONDA
CORTA 25 MT
F.M. 95.3 M.C.
En el
del Dial!
CB 138 RADIO
CRUZ DEL SUR
SIEMPRE EN SU
HOGAR

El hogar
LA CASA MAS
SURTIDA
en tapices, velos,
cortinas, alfombras,
cretonas, etc.
Gran Sección
BLANCO
y LENCERIA
2º Piso
Taller para la confección
de cortinas, fundas para
muebles, etc.
SOLICITE CREDITO DIRECTO
Y SISTEMA CONTROLADO
DEL BANCO DEL ESTADO
AHUMADA 67
Fono 87638

A Precios Corrientes
METRO PLAZA
DESDE 10.30 A.M.
MAYO MACUL
DESDE 10 A.M. DESDE 16 HRS.
GANADORA DE 6 PREMIOS
DE LA ACADEMIA!
EL MAYOR
EXITO
DEL AÑO.
METRO-GOLDWYN-MAYER presenta
UNA PRODUCCION DE CARLO PONTI
la película de DAVID LEAN
inspirada en la novela de BORG PASTERNAK
EN PANAVISION
y METROCOLOR
DOCTOR ZHIVAGO
MGM

GUIA DEL ESPECTADOR

VACACIONES EN ACAPULCO. Estrella vaca. Con muerte en el corazón. (81092). — Relativo desde las 14 horas. La vida de Pedro Infante. SAN MIGUEL. Eucides 1202 (31262). — Relativo desde las 14 horas. Santón contra los piratas. Cien mil dólares por Ringo. Nevada 266. — Relativo desde las 14 horas. SANIA ROSA. Alvaros de la Ieda 655 (30757). — Relativo desde las 14 horas.

UD. NO LO CREA... TODOS CANTAREMOS... OIREMOS Y CANTAREMOS GO-GO... DOMINGO 30, EN EL TEATRO CAUPOLICAN... ESTO ES ALEGRIA EXPLOSIVA!

SANTIAGO A GO-GO... OCHO CONJUNTOS MUSICALES NUEVE CANTANTES... 15 PAREJAS BAILARINES... GRAN SHOW CON RICARDO GARCIA

TEATRO CAUPOLICAN



LOS JOCKERS

GLORIA

Instrumentalistas a go-go. **LOS HARMONIC**, con BRENNA, rubia cantante go-go (Miguel Isabel, El Relo). **LOS DIABLOS AZULES**, go-go, asistente del Kaiser. **LOS TICKETS** (El Gusano, El Viento en tus cabellos). **LOS MAC'S** (Vagabundos). **LOS BEAT 4** (Lloro coningo). **LOS PANTERS**, María Lúcia al Go-Go. **LOS MISCALS BROTHERS** (Pura Brava), único conjunto mixto con una señorita cronocantante en castellano e inglés, y otra señorita baterista. **LOS LARKS** (Los Terribles Larks). Y entre las atracciones artísticas que con Ricardo García le darán brillo, color y calor al GO-GO, el domingo 30 se destacan:

GLORIA AGUIRRE (Quédate, Sabor a Sal). **GERMAN CASAS** (Nadie, La Enamorada, Un Amigo Mío). **BUDDY RICHARD** (La Balada de la nevada, Dilemme, PAT HENRY (96 lágrimas). Es la lluvia que cae). **GLORIA BE-**

NAVIDES (Hierba Verde, Marionetas; GINA (Sin él, El Perito Enamorado); HERBE LEBRETON (Angelina, Iven); ALONSO BARROS (Imposible será, Las niñas del Capitán); DENISE (Torta de Merengues (El cartero). Repetimos, como si éste fuera poco, el show revisteril también exhibirá ardorosos momentos del CAMPEONATO DE BAILES GO-GO, con 15 parejas concursantes. Todos bailarines jóvenes, alegres, ágiles, vibrantes. (Pase a la juventud!

CONVIENE que HOY, anticipadamente, compre su plaza para la primera en el Caupolican, pagadito con quedarse afuera.

LLAMADO AL SR. SERGIO CONTRERAS "INDUCAP" Al Sr. Sergio Contreras, Empresa de Carteles Acrílicos Luminosos "Inducap", se le necesita con urgencia en la administración del Teatro Caupolican.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

MAÑANA PUBLICO, ANTE NOTARIO, DE LA PARCELA N° 333, UBICADA EN LA COMUNA DE LA REINA

El día de agosto de 1967, a las 12 horas, se llevará a efecto en la ciudad de Santiago, en la Vicepresidencia de la Caja, Huérfanos N.º 1248, tercer piso, el remate de la Parcela N.º 333, existente en la dirección que se indica, ante el Notario de Santiago Hermann Chadwick de conformidad a las bases de remate aprobadas por el Consejo en su acuerdo N.º 1402-2-67.

SUPERFICIE	MINIMO
13.600 m2.	\$ 15.500,00

Características: Terreno semiagrícola, correspondiente a la parte Norte de la Parcela N.º 333, con urbanización consistente en postación eléctrica y matriz de agua.

Forma de pago: El 15% del valor de la adjudicación al contado, y el saldo en 20 mensualidades, iguales y vencidas con el 5% de interés anual acumulativo y el pago de las cuotas trimestrales se efectuará desde el día de la subasta, y el retardo en el pago de una o más de ellas hará incurrir al adjudicatario en el pago de una o más de ellas, a la vez que en el pago de la obligación, la que se tendrá de plazo vencido. El saldo de precio a pagar respectivo se reajustará de conformidad al Art. 68 del D.F.L. N.º 2.161, de 1965.

Garantía: Primera, hipoteca, a favor de la Caja. Además, para presentarse al remate, el postor deberá consignar en dinero efectivo o en vale-vista bancario a la orden de la Caja, una suma equivalente al 10% del mínimo para la subasta. Esta garantía efectiva por vía de multa, constituida en beneficio de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, sin necesidad de tramite judicial alguno, si el postor no firmare la escritura pública de compraventa, dentro del plazo de 15 días, contado desde la fecha en que la Caja lo notifique para ello, o no interpusiere la cuota de garantía ante el Notario que intervenga en el remate, dentro del quinto día de efectuada la subasta.

Costos: Todos los gastos de escritura, impuestos e inscripciones, serán de cargo del postor.

Plaza especial: La venta se hace como cuerpo cierto, en el estado en que se encuentra, con todos sus usos, derechos, costumbres y servidumbres, libre de toda carga, gravamen o de los que no constituyen en favor de la Caja, asimismo, se entienden anulados los derechos de agua.

Los antecedentes para el remate pueden solicitarse en las Oficinas del Subdirector de Administración de Propiedades, Agustinas N.º 1100, Of. 28, de 13 a 18 horas, de lunes a viernes, y de 9.30 a 11.30 horas los días sábados.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SUR, San Diego 935 (61524). — Relativo desde las 12.30 horas. La hembra. La corrupción. Copacabana, Palace Hotel.

Sector Quinta Normal

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384). — Relativo desde las 14 horas. Hombre sin rumbo. León burlado. Bala sin nombre.

MAIPO, San Pablo 4251 (Fono 731982). — Relativo desde las 14 horas. Con la muerte en el corazón. Estrella vaca. Vacaciones en Acapulco.

NAVIA, Samuel Insulard 1625 (731729). — Descanso.

Sector San Pablo-Alameda - Brasil-Estación

ALAMEDA, Alameda 2987 (Fono 91254). — Relativo desde las 12.30 horas. La hembra. Copacabana, Gran Hotel. La corrupción.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Relativo desde las 14 horas. La mujer perdida. Ladrón y amante.

A. ALESSANDRI, Alameda 2879 (84848). — Relativo desde las 11 horas. Venganza, a las 10.30. Ingueta, drama. Mayores de 21 años.

Sector Vivaceta-Independencia - El Salto - Recoleta

CHILE, Recoleta 2104 (372546). — Relativo desde las 14 horas. La copa del mundo. Tres en un sofá. Abajo el telón.

LIBERTAD, Vivaceta 2003 (Fono 371627). — Relativo desde las 14 horas. Tres en un sofá. Abajo el telón. La copa del mundo.

L. Municipalidad de Santiago **Corporación Cultural de Santiago**

Orquesta FILARMONICA Y CORO FILARMONICO MUNICIPAL presentan su

XIII TEMPORADA OFICIAL

14º Concierto de Abono

HOY JUEVES, A LAS 19 HORAS

Director: Agustín Culler

Solista: SILVIA WILKENS

PROGRAMA:

Mendelssohn: Sueño de una noche de verano
Maurice Strakosky: Suite para orquesta
Maturana: Balada y Muerte del poeta Teófilo Cid
Wagner: Preludios de Lohengrin

ENTRADAS SOBREPASANTES DEL ABONO EN VENTA EN BOLETERIAS

Por disposición Municipal NO SE PERMITE el ingreso a la sala una vez comenzada la función

TEATRO MUNICIPAL

LAMPARAS

Estilo Parafina

COLGAR - ALIQUES VELADOR - SOBREMESA

Gran surtido para comerciantes y particulares para repuestos.

LAMPARAS HUELEN

MACIVER 96

MIGUEL DE LA BARRA 460 entre Merced y Monjas

san diego 1758 fono 567336

COMPRE AL FABRICANTE

mesas con formalita

RECOLETA, Recoleta 597 (Fono 372133). — Descanso.

NACIONAL, Independencia 801 (370394). — Relativo desde las 14 horas. La hembra del zorro. Julia César. Minnesota Clay.

EL SALTO, El Salto 3395 (Fono 37334). — Descanso.

Cines Comunes

EL BOSQUE, Paredón 33 de la Gran Avenida (Fono 561522-27). — Descanso.

MAIPO, 5 de Abril con Pajaritos (Maipo, Fono 571530). — 21.30 horas. Cía. de Eduardo de Calisto. Gran show artístico.

MUNICIPAL (San Bernardo). — (Fono 591948). — Descanso.

NACIONAL (Frente Alto, Fono 124). — Relativo desde las 12 horas. El espía del sombrero. Vende. Bésame. Piratas del Mississippi.

"Entre bobos anda el juego" estrena ITUCH en matines dominicales

PRECIOS POPULARES PARA TODO PUBLICO



PEDRO ORTHOUS, director de la graciosa comedia clásica española, "ENTRE BOBOS ANDA EL JUEGO", original de Francisco Rojas y que empezará a presentarse el 6 de agosto, todos los domingos, en función matinal, a las 15 horas, en el Teatro Antonio Varras. Esta labor de difusión teatral la realiza el ITUCH sin dejar de ofrecer todos los días en vespertina, a las 19 horas, "EL REHEN", de Brendan Behan.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO **CORPORACION CULTURAL DE SANTIAGO**

PRESENTAN

CORO DE "SANTA MARTA"

EN

Chile

CANTANDO Y BAILANDO

ESPECTACULO CORAL INTERNACIONAL Y DE CANTOS Y DANZAS DE NORTE - CENTRO Y SUR DE CHIL'

Director musical: Vicente Bianchi
Director teatral: Alberto Rodríguez
Bailarines folklóricos: Lena Kirguez y Osvaldo Cadiz
Escenografía: Eduardo Iriarte
Vestuario: Coral Flora Recca
Vestuario folklórico: Heli Murua y Gloria Tachan
Iluminación: Emilio Hermanzan

MAÑANA VIERNES **A LAS 19 HORAS**

ENTRADAS EN VENTA **TEATRO MUNICIPAL**

TELEVISION

CANAL 9 - U. DE CHILE

19.02	STEVE CANYON
19.30	SHOW DE LUCY
20.00	GRILL EL CAMPEON
20.25	TV VIO, OYO Y LES CUEN.
20.30	NOTICARIO PROLENE
20.33	DR. HILDARE
21.25	SOLO PARA CABALLEROS
21.27	ANGLO CHILENA INFORMA
21.28	SERVICIO DE UTILIDAD PUBLICA
21.30	PANTALLA NOTICIAS
21.45	¿CUANTO SABE USTED?
21.50	CINE DOCUMENTAL
22.42	FLASH PROLENE
22.45	COMENTARIO INTERNACIONAL
23.15	NOTICARIO PROLENE
23.18	CIERRE

TELEVISION

CANAL 13 - U. Católica

13.30	ALMANAQUE
13.35	LOS TRES CHIFLADOS
14.00	MIRRELA LATORRE EN CANAL 13
14.05	MIRRELA LATORRE EN CANAL 13
14.10	EL AMOR TIENE CENA DE MUJER
15.30	LOS DIAS JOVENES
15.40	LA RESPUESTA
16.30	WEDNESDAY EN EL CINE
17.30	TELEKINDER
18.30	COLORIN COLORADO
18.30	FLIPPER
19.30	GENIE JOVEN
19.30	LOS MONKERS
19.35	NOTICARIO PROLENE
20.00	NOTICARIO FRANCES
20.05	ENTREVISTA IMPERTINENTE
20.25	EL TIEMPO
20.30	LAS COSAS Y OTRAS YERBAS
20.40	SHOW INTERNACIONAL
21.30	ANTOLOGIA DEL CUENTO
22.00	EL REPORTER ESSO
22.15	HALCON
23.10	NOTICARIO PROLENE
23.20	FIN DE LA EMISION

TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO

TELEMUNDI

CONDILL 1589-FONO 2367 VALPARAISO

Distribuidor Autorizado

TELEMUNDI

AGUSTINAS 698-MONEDA 946 FONOS 64667 Y 66030

Distribuidores Generales

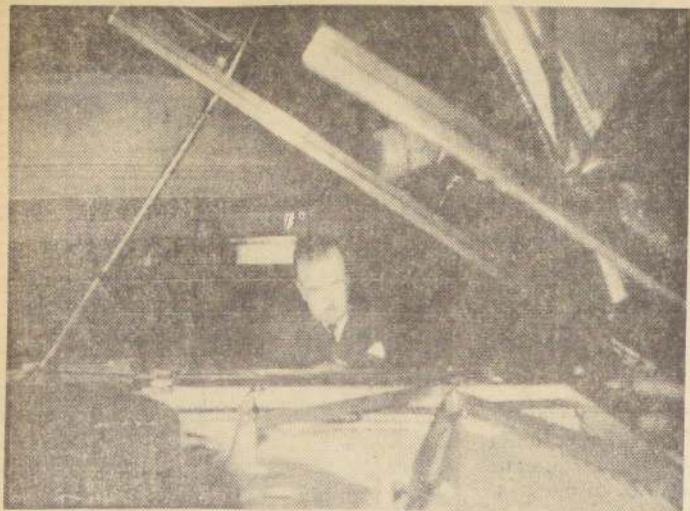
Bonacic y Caro Ltda.

V. MACKENNA 2245

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.30	ALMANAQUE
13.35	LOS TRES CHIFLADOS
14.00	MIRRELA LATORRE EN CANAL 13
14.05	MIRRELA LATORRE EN CANAL 13
14.10	EL AMOR TIENE CENA DE MUJER
15.30	LOS DIAS JOVENES
15.40	LA RESPUESTA
16.30	WEDNESDAY EN EL CINE
17.30	TELEKINDER
18.30	COLORIN COLORADO
18.30	FLIPPER
19.30	GENIE JOVEN
19.30	LOS MONKERS
19.35	NOTICARIO PROLENE
20.00	NOTICARIO FRANCES
20.05	ENTREVISTA IMPERTINENTE
20.25	EL TIEMPO
20.30	LAS COSAS Y OTRAS YERBAS
20.40	SHOW INTERNACIONAL
21.30	ANTOLOGIA DEL CUENTO
22.00	EL REPORTER ESSO
22.15	HALCON
23.10	NOTICARIO PROLENE
23.20	FIN DE LA EMISION



Claudio Arrau Recibió Reconocimiento Público

El 22 y el 24 de este mes serán fechas memorables de la vida musical chilena. Los conciertos ofrecidos esos días por el notable pianista chileno Claudio Arrau concitarán, desde su anuncio, el interés de los numerosos amantes de la música que agotaron en pocas horas las entradas del Teatro Municipal y del Teatro Caupolicán. Las plazas del Municipal costaban 60 pesos. La totalidad del producto de estos conciertos estaba destinada a la Fundación Claudio Arrau para el Músico Joven.

Claudio Arrau se presentó a la prensa en conferencia realizada en el Hotel Carrera. Demostró una condición personal gentil, atenta, asombradamente tímida, pero muy resuelta en el fondo. Allí manifestó que desde joven, en sus giras de innumerables conciertos, seguía con interés las noticias de Chile, al que consideraba un país siempre inquieto, en desarrollo y evolución. Además expresó el deseo de poder un día visitar con más calma al país que, prácticamente, no conoce. En realidad, su talento precoz y genial, lo llevó a los centros internacionales de música, comenzando en Berlín su formación de gran superior.

Claudio, considerado uno de los primeros intérpretes del mundo en el piano, tiene un "cachet" de 5.000 dólares por concierto. Este año de cumplir con 150 años, entre otros, numerosos están

dedicados a diversas actividades, de las cuales el es beneficiario. Este año realizará una gira por Europa con la Orquesta de Israel, a beneficio de ese país. Consultado por un periodista si esto implicaba compromiso político, el pianista lo miró con mucha calma y le dijo casi con dulzura: "Me parece, no".

Pero sus innumerables conciertos no impiden al artista preocuparse de otras artes y de la cultura en general. En literatura se declaró lector de Kafka, Herman Hesse, Celan, En teatro expresó su admiración por una pieza vanguardista "El Rey se Muere", de Ionesco, "creo que es una obra extraordinaria. Nos enseña a enfrentarnos con la muerte".

Arrau tiene 64 años y los críticos europeos han señalado que la madurez y perfección del artista han ido en aumento lo que quedó demostrado este año en festivales de Oriente y Occidente. Arrau piensa que el artista está siempre "en continuo desarrollo hasta la muerte". Pero el artista debe estar continuamente volviendo a ver las obras que interpreta con ojos nuevos, como si nunca las hubiera oído. Experimentarlas de nuevo.

Arrau es considerado uno de los más destacados intérpretes de los compositores que le son más afines, los grandes maestros del clasicismo y del romanticismo, Beethoven, Schuman, Chopin, Liszt o del

Impresionista Debussy. "Estos creadores —dijo Arrau— permiten una mayor expresión de la individualidad del intérprete".

Esta sensibilidad se hizo transparente en los dos conciertos recién entregados a un público fervoroso que premió con largos aplausos las interpretaciones del artista. El Teatro Municipal se vio concurrido por autoridades gubernamentales, miembros del cuerpo diplomático y de ambas ramas del Parlamento. Pero aún más impresionante fue la audiencia del Teatro Caupolicán que contó con la presencia del Presidente Frei. Más de ocho mil personas escucharon en un silencio impresionante. En medio de la oscuridad del vasto recinto se veían parpadear una luz fugaz algunos clarines, pero parecía no existir sino un solo vasto oído atento al desarrollo de esa apasionante creación de música de un creador apasionado de los grandes maestros.

Antes de regresar a los centros internacionales que demandan su presencia, Claudio Arrau fue recibido en el Palacio Presidencial por el Primer Mandatario. Arrau contó que ésta era la segunda vez que visitaba la Moneda. La primera ocurrió cuando tenía cinco años y dio un concierto para el Presidente Montt. Arrau no podrá regresar a Santiago hasta en dos años más, luego de cumplir los compromisos que hasta entonces tiene contraídos.

Empiezan a llegar los divos:

Dirigentes Líricos Hacen Excursiones a Pudahuel

La Mezzosoprano norteamericana Regina Resnik llegó ayer (miércoles) a Santiago, para actuar en el Festival Lírico que parte el 10 de agosto en el Teatro Municipal. Regina Resnik es ampliamente conocida en los centros líricos internacionales, por su difundida grabación de la ópera "Carmen", junto a Joan Sutherland y Mario del Monaco. Actualmente, es figura destacada del elenco del Metropolitan Opera House y ha pasado su arte por la Scala de Milán, la Ópera de Viena, Covent Garden de Londres, Colón de Buenos Aires y Ópera de Roma.

La Mezzosoprano arribó 24 horas después del director-concertador italiano, Anton Guadagno. Dirigentes de la Corporación Lírica, que preside Miguel Angel Ovalle, han iniciado una serie de viajes diarios a Pudahuel, con la misión de dar la bienvenida a las figuras que se han dado cita en el escenario del Teatro Municipal.

BARRY MORELL Y SHERILL MILNES
Dos grandes figuras del Metropolitan Opera House de Nueva York, llegan el martes próximo para participar en el "Festival Lírico", que comienza el 10 de agosto en el Teatro Municipal. Se trata del tenor Barry Morell y del barítono Sherill Milnes, artistas norteamericanos que integran el elenco de la ópera "Un baile de Máscaras", de Verdi, con que se iniciará la temporada. Barry Morell hizo su debut en el "met" en 1958 y, desde entonces, ha participado en todas las temporadas. Ha cantado también en la Ópera de Viena, Covent Garden de Londres, Festivales de Stuttgart y en los grandes teatros líricos de su país. El año pasado, Barry Morell interpretó el papel de Mario Cavardossi, en "Tosca", en nuestro Teatro Municipal.

Por su parte, Sherill Milnes también inició su carrera en el Metropolitan Opera House de Nueva York, de esto hace sólo dos años. Cumplió contratos de actuación en Europa, siendo calificado como uno de las grandes figuras mundiales en su cuerda por la crítica de Milán y Florencia.

CLAUDIA PARADA
La célebre soprano dramática chilena, Claudia Parada



llegará el jueves 3 de agosto a bordo de un avión "Air France", procedente de Milán. El nombre de la artista nacional está vinculado al de las grandes figuras contemporáneas de la lírica universal. Hizo sus estudios en Chile y luego en Italia, debutando en 1957 en el Teatro Alla Scala de Milán. Su fama quedó definitivamente consagrada en la Ópera de Roma, Metropolitan Opera House de Nueva York, Colón de Buenos Aires, Maggio Musicale Fiorentino, Festivales de Bilbao y Ovído y Ópera de Tokio, entre otros centros líricos internacionales.

El último concierto de abono de la temporada de la Orquesta Filarmónica tendrá lugar esta tarde (jueves), en el Teatro Municipal.

Agustín Cuello, Director titular del conjunto, tendrá a su cargo la conducción de este concierto de clausura del abono. En el programa se han incluido las siguientes obras: "Sueño de una noche de verano" de Mendelssohn; "Suite para orquesta", del compositor peruano Hurlingham; "La Traviata" de Giuseppe Verdi; "El Trío" de Wagner.

La soprano chilena, Silvia Williams actuará como solista.

NOTICIAS DEL POP INGLÉS

TRIUNFO DEL POP INGLÉS EN CONCURSO INTERNACIONAL

Inglaterra logra otro triunfo en el terreno del Pop, al haber ganado el primer premio en el concurso internacional de la canción popular, que acaba de celebrarse en la ciudad belga de Knokke-Lezandré.

El equipo británico, integrado por Gerry Marden (quien usó el nombre del grupo de los Pacemakers), Oscar, Lois Lane, Dorotea West y Rog Whitaker, obtuvo un total de 30 puntos, habiendo sido su más cercano perseguidor, Rumania, con 23 puntos.

Aunque, Rog Whitaker, dueño de una hermosa voz y personalidad, se llevó el premio al mejor artista del concurso, pues desde su principio impresionó al auditorio con su versión de "Si yo fuera rico", una de las canciones de la comedia musical judía "Fiddler on the Roof", que se viene representando en Londres desde hace varios meses.

Es la primera vez que un país gana la competencia de Knokke por segundo año consecutivo desde que se creó el concurso, hace nueve años.

COMPETENCIA BEATLES MONKEES

Hasta ahora no se había presentado la oportunidad de ver a los Beatles en competencia directa con los Monkees por llegar al top de la lista de superestrellas.

Ha sucedido esta semana. Sin mayor esfuerzo, el cuarteto de Liverpool ha desplazado al grupo norteamericano con su último éxito, "Todo lo que se necesita es amor", canción que, por ser tan sencilla, ha hecho impacto mundial.

Hasta la fecha se han vendido más de 400 mil copias de esta grabación, que se ha hecho acreedora a un "Disco de Plata" el vigésimo que conquistan los Beatles.

CONCIERTO A BENEFICIO DE LOS ROLLING STONES

Se está organizando un concierto extraordinario a beneficio de Los Rolling Stones, que se celebrará el 8 de septiembre en el Alexandra Palace, de Londres.

Se ha confirmado ya la participación de los grupos Procol Harum, Pink Floyd, y del solista Denny Lane, y es probable que actúen los propios Stones, dos de los cuales, Keith Richards y Mick Jagger, se hallan en libertad bajo fianza, a raíz de las sentencias de un año y tres meses, respectivamente, que les impuso un tribunal inglés hace pocas semanas.

Los honorarios que reciban los artistas participantes en este concierto serán donados a un fondo destinado a pagar las costas del juicio y a obras de caridad.

"DIGASELO CON FLORES"

Lenta, pero firmemente, está cundiendo en la esfera del Pop británico la idea del "flower power", concebida en los Estados Unidos, traída a Inglaterra hace un par de meses por el grupo The Turtles y acogida con entusiasmo por unos cuantos grupos y solistas ingleses.

Consiste en transmitir un sentimiento de paz y de buena voluntad mediante flores. En otras palabras, "digase lo con flores".

En los Estados Unidos, el "flower power" está haciendo furor entre los "teenager", pero los británicos se muestran todavía reacios a dar rienda suelta a sus sentimientos en esa forma, a pesar de que tienen fama de ser muy aficionados a las flores.

Si el mundo en general abraza la idea del "flower power" y se hiciera eco del mensaje contenido en la última canción de los Beatles, "Todo lo que se necesita es amor", la paz estaría asegurada en la tierra.

"Flower Power Man Scott", le llaman a Scott McKenzie, el norteamericano que lanzó hace poco la canción "San Francisco" (Llévate flores en el cabello), que se ha colocado entre los primeros diez discos de los rankings a ambos lados del Atlántico.

NUOVO DISCO DE "LOS BRINCO"

"Los Brincos" lanzan esta semana su segundo disco en el mercado inglés: "Nobody wants you now", otra composición de Fernando Arbex, el baterista del grupo.

A fines de mayo realizaron su primera tentativa con "Lola", grabada en el sello Page, pero la canción no figuró en ninguna de las listas.

700 HORAS DE TRABAJO

"El Sargento Pimentón", el último long play de los Beatles, le significó un total de 700 horas de trabajo al director musical de los escarabajos, George Martin.

Pero el esfuerzo no ha sido en vano, ya que las ventas de este disco pasan de las 400 mil copias en Inglaterra y de un millón en los Estados Unidos.

Los diez títulos del Hit Parade (posición anterior entre parentesis):

1. (3) All You Need is Love ... Beatles (B)
2. (2) Alternate Title ... Monkees (N)
3. (1) I Must Be Him ... Vikki Carr (N)
4. (1) Whiter Shade of Pale ... Procol Harum (N)
5. (4) She's a Lady ... The Turtles (N)
6. (5) There Goes My Everything ... E. Humperdinck (B)
7. (6) San Francisco ... Scott McKenzie (B)
8. (8) See Emily Play ... Pink Floyd (B)
9. (7) Respect ... Aretha Franklin (N)
10. (17) Carrie Anne ... Hollies (B)

(N) Norteamericano. — (B) Británico.

El Tango Está en Decadencia: en Argentina Domina el Go Go

Su verdadero nombre es Antonio José Collá, y durante muchos años, grabó con el seudónimo de Pedro Solar, para Odeon de Argentina.

Empezó su carrera a temprana edad. A los 14 años, debutaba en radio El Mundo, cantando tangos. Permaneció exitosamente en el ambiente durante dos años, y luego de estar en receso un tiempo, por el cambio de voz, volvió a los 18 años a la misma emisora, con renovado éxito. En esa misma época, debutó en el Canal 7.

A los 23 años, viajó a Brasil. Llevaba un contrato por dos meses, y se quedó dos años.

Vuelve a Buenos Aires y recibe entonces la proposición de integrar una orquesta típica. Era la primera vez que se le ofrecía esta oportunidad, pero él ya tenía un cartel. Tras mucho pensarlo, aceptó, sólo por tratarse de la orquesta de "Florindo Sassone", eso sí, volvió a cambiarse de nombre y comenzó con el que ahora le conocemos todos: Alberto Daniel.

Esta, entre nosotros, desde hace un tiempo y pinta que se quedará hasta agosto. En esos meses, harán una gira nacional con la orquesta, que de culminar en Arica. Desde



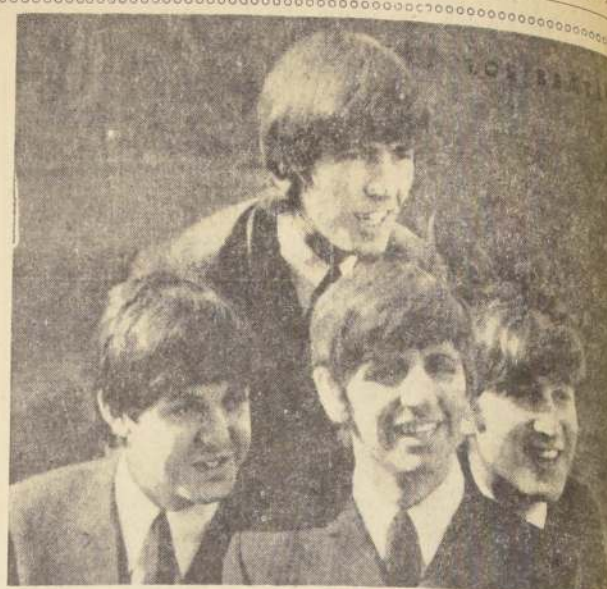
ALBERTO DANIEL

Arica, seguirá rumbo al norte, porque "El tango suena en todas partes, menos en Argentina".

Al preguntársele por qué opina así, responde: "El tango es música para adultos y el medio ambiente argentino está dominado por los ritmos juveniles".

Phillo, Juan Ramón, Leo Dan, son los amos. Ya nadie se acuerda de Gardel. Sin embargo, ya tendrán que hacerlo, por algo el tango es el ritmo típico argentino.

Por ahora, domina el Go Go.



"TODO LO QUE SE NECESITA ES AMOR", sostienen Los Beatles.

Afirman sus integrantes:

QUINTETO DE BRONCES EASTMAN ES UN GRUPO DE MUSICA SERIO

BUENA ACOGIDA DEL PUBLICO

Al haber acerca de la acogida tendida ante el público, los diversos miembros del Quinteto, dijeron:

El Quinteto de Bronces Eastman tiene una vida relativamente corta. En los últimos quince años ha habido gran interés en esta clase de música. La verdad es que hay un gran interés por los que tocan metales en los Estados Unidos.

También hay interés en Europa, pues en el concierto que daremos el sábado en el Teatro Municipal de Santiago, hemos incluido en el

programa la música de los bronce de un gran conjunto. "Encontramos un gran interés en los conciertos de los bronce de un gran conjunto. En América Latina, que es un continente muy grande, nos apreciaron mucho. Los bronce de un gran conjunto, en los Estados Unidos, en Europa, pues en la mayoría de los países, tan mucho de esta música. También hay interés en Europa, pues en el concierto que daremos el sábado en el Teatro Municipal de Santiago, hemos incluido en el



En conferencia de prensa: De izquierda a derecha, señores Berton Bailey, director del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura; Philip Collins (trompeta); Daniel Patrillak (trompeta); René Reynolds (trompeta); y Philip Collins (trompeta), quien es el más joven de todos.

Después de la presentación hecha por el señor Berton Bailey, director del Instituto, los periodistas especializados formularon una serie de preguntas.

Philip Collins, trompetista del conjunto de bronce, declaró que el Conservatorio de Música Eastman, tiene 600 alumnos, dos orquestas sinfónicas completas, dos orquestas más pequeñas y otros conjuntos. Además, posee un coro de 250 alumnos y coros juveniles. También un departamento de ópera y una cantidad de personas que estudian para maestros de música. Hay estudios de grabación y doctorado en música.

Luego, Daniel Patrillak, trompeta, explicó que la gira del Quinteto Eastman ha visitado Venezuela, Ecuador, Perú, Paraguay y antes México, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica. Después de su programa en Chile el conjunto regresará a Estados Unidos.

Patrillak dijo que a la Escuela de Música llegan aquellas personas que han tenido cierta experiencia musical, especialmente la gente que ha demostrado talento en el arte, y también la que posee talento potencial. Se usan tests para medir la aptitud musical. También se realizan tests en las escuelas elementales, en donde los profesores los hacen en el segundo o tercer año. En resumen, los mejores postulantes son aceptados.

DESARROLLO DE QUINTETOS DE VIENTO

Patrillak explicó que los quintetos de viento se desarrollaron a fines del siglo XIX. Las bandas militares contribuyeron con su experiencia. Y que la literatura musical para el Quinteto de Bronces es de 15 a 20 años, las transcripciones de composiciones anteriores, hasta de los siglos XV y XVI. Las transcripciones han sido hechas con mucho cuidado para conservar el espíritu de los autores.

"Lamento no tener música de Brahms y de Tchaikovsky", agregó.

Al no tener director el conjunto, Patrillak dijo que el director es necesario en grupos de más de 8 ejecutantes. En el grupo de cámara al tratarse de cuerdas de viento o bronce, se obtiene un consenso de la opinión respecto a la interpretación de la música.

Patrillak, aquí, hizo notar: "En el quinteto de Bronces indica el tiempo o lo correa. Yo hago esto como lo haría un violín en un cuarteto de cuerdas".

Un artista bueno, cuando termina un romance lo dice directamente.

Un artista malo inventa giras al exterior.

CHARLES DICKSON, muy pensativo mirando su ballet. Parece que está fecho.

FERNANDO ROSAS, contento con el éxito que tienen los conciertos de cámara.

HUMBERTO DUVAUCHELLE, sonriendo, porque hay público que se para y se va. "No entienden", asegura.

LOS CANTORES DE LICANRAY, en su primer disco en la calle, haciendo promoción. Están bien.

RAFAEL PERALTA, grabando momentáneamente. Ojalá acierte en el blanco.

EL DUO DINAMICO, anunciando la llegada para los primeros días de agosto.

LOS HNOS. ARRIAGADA, anunciando que se van a Baires, por breves días.

ARGENTINO LEDESMA, agradecido emocionado los aplausos que le tributa el público chileno.

JORGE OSATE, haciendo unas conferencias de prensa, misteriosas, donde se invita a la prensa.

LAURA GOUDEK, pensando en dedicarse en definitiva al canto.